# Thema:

# Fugenelemente der deutschen Komposita

Inaugural-Dissertation zur Erlangung des Doktorgrades der Philosophie (Dr. phil.) durch die Philosophische Fakultät der Heinrich-Heine-Universität Düsseldorf

> vorgelegt von Fathy Elshorbagy aus Gharbia / Ägypten

> > Düsseldorf 2007

"Dem Anschein nach scheint nichts regelloser als die Art, auf welche unsere Sprache in den Doppelwörtern das Bestimmwort mit dem Grundworte verknüpft [...]."

(Jean Paul 1819:14)

# **D61**

Erstgutachter: **Prof. Dr. Volker Beeh** Zweitgutachter: **Prof. Dr. Dietrich Busse** 

Tag der mündlichen Prüfung (Disputation): 26.02.2008

A	Einleitung	4
A1	Bezeichnungen der Fugenelemente (FE) in der Literatur	12
A2	Überblick über Bildungsweisen und Kompositionstypen	15
В	Forschungsbericht (J. Grimm, W. Wilmanns)	16
B1	J. Paul Richter: Über das Zusammenfügen der deutschen Doppelwörter	20
B2	S. Žepić: Morphologie und Semantik der deutschen Nominalkomposita	23
В3	G. Augst: Über das Fugenmorphem bei Zusammensetzungen	28
B4	H. Grube: Fugenelemente in neuhochdeutschen appellativischen Komposita	37
B5	H. Wellmann: Fugen: Die formale Verbindung zwischen den Konstituenten (mit	42
	und ohne Fugenelement)	
В6	N. Fuhrhop: Fugenelemente - Die Bildung der Kompositionsstammformen	45
С	Ziel und Aufbau der Arbeit	52
Teil 1	Verteilung der FE im Zusammenhang mit Bildungsweisen u. Kompositionstypen	54
1.1	Determinativkomposita	7
1.2	Possessivkomposita und Satznamen	60
1.3	Kopulativkomposita	62
1.4	Zusammenrückung	64
1.5	Zusammenbildung	67
1.6	Mögliche Funktionen der FE	73
1.6.1	Phonologisch	7
1.6.2	Morphologisch	76
1.6.3	Semantisch	79
1.6.4	Regional	87
1.7	Allgemeine Übersicht über Unterschiede in der Verteilung der FE	90
Teil 2	Die einzelnen FE	91
2.1	-er-	7
2.2	-e-	95
2.2.1	-e- nach Substantiven und Adjektiven	95
2.2.2	-e- nach Verbstamm	97
2.3	-(e)s-	107
2.3.1	Paradigmisches -(e)s-	108
2.3.2	Unparadigmisches -(e)s-	122
2.4	-(e)n-	125
2.4.1	Paradigmisches -(e)n-	125
2.4.2	Unparadigmisches -en-	137
2.5	Paradigmisches und unparadigmisches -(e)ns-	139
2.6	-0-	140
2.7	Subtraktions-FE	142
2.8	Die übrigen FE	144
2.9	Der Binde- und der Ergänzungsstrich	148
	Zusammenfassung	151
	Literaturverzeichnis	160

# **A Einleitung**

Diese Arbeit befasst sich mit relativ unscheinbaren Dingen, nämlich den Fugenelementen (weiterhin gekürzt als FE), die zwischen den Gliedern deutscher Komposita erscheinen können, z. B. -n- und -s- in Geschichtenbuch, Geschichtsbuch.

Bei der Betrachtung der substantivischen Stammform (bzw. des Stammes) *Geschichte* stellt man fest, dass diese Stammform das Präfix *ge*- im Anlaut und -*t*- + Schwa im Auslaut hat. *Geschichte* (mhd. *geschiht*, ahd. *gesciht*) ist ein von *geschehen* abgeleitetes Abstraktum<sup>1</sup> und hat folgende Flexionsformen:

	Singularformen	Pluralformen
Nominativ	Geschichte	Geschichte <b>n</b>
Genitiv	Geschichte	Geschichte <b>n</b>
Dativ	Geschichte	Geschichte <b>n</b>
Akkusativ	Geschichte	Geschichte <b>n</b>

Die Singularformen von *Geschichte* sind identisch. Sie können nicht allein mit einer zweiten Stammform (z. B. *Buch*) ein Kompositum bilden: \**Geschichte-buch* ist im Binnendeutschen nicht möglich. Die Pluralformen von *Geschichte* sind auch identisch, aber sie können mit *Buch* das Kompositum *Geschichte-n-buch* 'Buch mit Geschichten (Erzählungen)' bilden. *Geschichte* bildet die Kompositionsstammform *Geschichten-* zusammen mit dem -*n*-, das identisch mit der Pluralmarkierung ist.

Weitere Bezeichnungen

- ▶ für die erste Stammform sind 'Stamm, Erstglied, Bestimmungswort (bei Determinativkomposita, s. 1.1)';
- ▶ für die Kompositionsstammform 'erste Konstituente';
- ▶ für die zweite Stammform 'Stamm, Zweitglied, Grundwort (bei Determinativ-komposita)':

Kompositionsstammform oder erste Konstituente		zweite Konstituente	
erste(r) Stamm(form), Erstglied, Fugenelement		zweite(r) Stamm(form), Zweitglied,	
(Bestimmungswort)	bzw. FE	(Grundwort)	
Geschichte-	-n-	-buch	

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Nach Kluge (2002): -ti-Abstraktum.

Die zweite Stammform *Buch* stellt allein die zweite Konstituente dar, da dieses Zweitglied keine Flexionsendungen aufweist.

Eine zweite Möglichkeit zur Bildung einer Kompositionsstammform mit *Geschichte* erfolgt durch Ersetzung des Schwa durch das FE -s- wie in *Geschichts-buch* 'Lehrbuch für das Schulfach Geschichte'. Die Kompositionsstammform *Geschichts*- entspricht keiner Flexionsform von *Geschichte*. Im Unterschied zu *Geschichte* bildet *Schule* nur die Kompositionsstammform *Schul*- durch Tilgung des Schwa wie in *Schulfach*. \**Schule*-, \**Schulen*- oder \**Schuls*- als Kompositionsstammformen sind nicht möglich.

Die Form *Büchern* ist eine Dativ-Plural-Form von *Buch*, weil sie Numerus-(Plural: Umlaut [U] + -er) und Kasusflexion (Dativ-n) aufweist. Die Dativ-Plural-Form *Büchern* kann keine Kompositionsstammform (\**Büchern*-) bilden. Hingegen sind die Dativ-Plural-Form *Zitaten* und die Kompositionsstammform in *Zitatenschatz* identisch, während die Nominativ-Plural-Form und die Genitiv-Singular-Form keine Kompositionsstammformen bilden (\**Zitate*-, \**Zitats*-). Bei *Zitatteil* ist die Kompositionsstammform *Zitat*- ohne FE (bzw. mit dem FE -0-) mit der Nominativ-, Akkusativ-, Dativ-Singular-Form identisch.

Obwohl *Nest* und *Kind* dieselbe Flexionsklasse haben, unterscheiden sie sich von einander in Bezug auf die Möglichkeiten der Kompositionsstammformbildung. *Kind* bildet *Kind-, Kinds-, Kindes-* und *Kinder- (Kindtaufe, Kindsbewegung, Kindesalter, Kindergarten)*, während *Nest* nur *Nest-* ohne **Kompositions-FE** bildet (*Nesttreue*). *Nest* bildet hingegen *Nester-* in der Ableitung *Nest-er-chen* (mit dem **Ableitungs-FE** -*er-* und dem Suffix -*chen*).

Ein Kompositum wie *Schiffsfahrt* besteht aus zwei Stammformen (*Schiff* und *Fahrt*) und dem FE -s-. Die erste Stammform und das FE -s- bilden die Kompositionsstammform *Schiffs*-, die mit der Genitiv-Singular-Form *des Schiffs* (aber nicht mit *Schiffes*) gleich ist. *Schiff* hat in *Schifffahrt* kein FE (oder hat das FE -0-). *Schifffahrt* kann wiederum als Stammform mit dem FE -s- in einem Kompositum auftreten und eine neue Kompositionsstammform bilden wie in *Schifffahrtsgericht*. Diese neue Kompositionsstammform *Schifffahrts*- entspricht

keiner Form von *Schifffahrt*. Hingegen kann *Fahrt* keine Kompositionsstammform mit -s- bilden, sondern mit -0- (*Fahrtrichtung*) oder -en- (*Fahrtenbuch*).

Bei Doppelformen wie *Friede / Frieden, Funke / Funken, irre / irr* bzw. doppelt motivierten Erstgliedern kommt die Bestimmung des FE darauf an, von welcher Variante man ausgeht:

```
der Frieden > Friedensbruch (-s-) – der Friede > Friedensbruch (-ns-)
der Funken > Funkenflug (-0-) – der Funke > Funkenflug (-n)
irre > Irrgarten (-e-Tilgung) – irr > Irrgarten (-0-)
die Pflege > pflegeleicht (-0-) – pflegen > pfleg- > pflegeleicht (-e-)
```

#### Fazit:

- ► Die FE verhalten sich nicht regelmäßig wie die Flexionsendungen des Numerus und des Kasus.
- ▶ Die FE werden nicht nur durch die Flexionsklasse des Erstglieds gesteuert, sondern auch durch andere Faktoren wie Komplexität (Linkserweiterung: *Schiff-fahrts-*) und Auslaut des Erstglieds.
- ► Auch Erstglieder derselben Flexionsklasse können sich hinsichtlich der Bildung mehrerer Kompositionsstammformen voneinander unterscheiden: *Nest- Kind-, Kindes-, Kinds-, Kinder-; Etagen-(bett) Kajüten-(platz), Kajüt-(deck), Kajüts-(passagier)*.
- ► Nicht jede Form ist kompositionsfähig.
- ▶Da z. B. die Dativ-Plural-Formen mit (U) + -er, U + -e oder U im Plural keine Kompositionsstammformen bilden (vgl. \*Kindern-, \*Büchern-, \*Hähnen-, \*Mäusen-, \*Müttern-), werden die Kompositionsstammformen, die **nur** mit der Dativ-Plural-Form identisch sind (Zitaten-), nicht als Dativ-Plural-Formen (Zitate + Dativ-n-) angesehen, sondern als Stammform + FE (Zitat + -en-), das nicht zum Flexionsparadigma von Zitat gehört. Bei Geschichtenbuch z. B. ist die Kompositionsstammform **nicht nur** identisch mit der Dativ-Plural-Form, sondern auch mit drei weiteren Formen (Nominativ-, Akkusativ- und Genitiv-Plural-Form), wie bereits erwähnt wurde.
- ▶Bei Ausschluss der weiteren identischen Formen bleiben die folgenden Formen übrig, die für das Flexionsparadigma des Substantivs (stellvertretend) in Frage kommen können:

- 1) Nominativ-Plural-Form,
- 2) Nominativ-Singular-Form
- 3) und Genitiv-Singular-Form (bei maskulinen und neutralen Erstgliedern).

Stimmt eine Kompositionsstammform mit einer dieser drei Formen überein, dann wird deren FE als **paradigmisch** bezeichnet (z. B. *Fahrt-, Geschichten-, Kind-, Kindes-, Kinds-, Kinder-*), und wenn nicht, dann wird deren FE als **un-paradigmisch** bezeichnet (z. B. *Geschichts-, Schifffahrts-, Zitaten-*).

Verbstämme bilden die Kompositionsstammform mit -0-, -e- und in seltenen Fällen mit -e-Epenthese (*Rechenaufgabe* < <u>rechn</u>en).

Die adjektivischen Kompositionserstglieder erscheinen meistens in der Stammform (ohne Flexion): *Großbetrieb, Kleinkind, Vielehe*. Manchmal begegnen Komparativ- (*Höherentwicklung, Mehrarbeit*) und Superlativformen (*Kleinstkind, Höchstalter*). Manche Adjektive bilden ihre Kompositionsstammformen durch Auslauttilgung (*Einzelfall < einzeln*), Auslauttilgung + FE wie *labiodental < labial* (-al-Tilgung + -o-) *Individualrecht < individuell* (-ell-Tilgung + -al-). Numeralia haben meistens -0- (*Zweirad*), manchmal -er- (*Elferrat*) oder Auslauttilgung (*sechzehn < sechs, siebzehn < sieben*).

Die übrigen Wortarten bilden ihre Kompositionsstammformen in der Regel mit -0-.

Der überwiegende Teil der deutschen Komposita hat (nach H. Wellmann, Duden-G 1998:494) keine FE: "Zum großen Teil (zu über Zweidrittel) bestehen Komposita aus zwei 'Bauteilen', die 'nahtlos' aneinander gefügt sind."

Die Zahl der Komposita, deren Kompositionsstammformen nicht gleich mit der Nominativ-, Genitiv-Singular-Form oder Nominativ-Plural-Form sind (d. h. Komposita mit unparadigmischen FE), ist relativ klein. Bei Augst (1975:127) liegt ihre Zahl unter 8%, davon 5% mit Erstgliedern, die ihr auslautendes Schwa tilgen. Demnach dürfte der weit überwiegende Teil des Rests (unter 3%) dem unparadigmischen -s- nach Feminina mit den Ableitungssuffixen -heit, -keit, -schaft, -ung, -ion und -ität und nach manchen Feminina mit -t im Auslaut (Arbeits-, Miets-, Vorsichts-) angehören!

Mit FE meint P. Eisenberg (1998:228) "jede phonologische Veränderung gegenüber einer bestimmten Stammform." Exemplarisch kann man Komposita (z. B. Substantiv-Substantiv-Komposita) mit der folgenden Formel beschreiben:

#### Stammform $\pm$ FE + Stammform > Stammform

#### Beispiele:

Stammform	<u>+</u> FE +	Stammform >	- Stammform	formal: Kompositionsstammform =	
Schiff	+ -0-	Fahrt	<b>Schiff</b> fahrt	Schiff- = Nom./Akk./DatSingForm	paradig-
Schiff	+ -s-	Fahrt	<b>Schiffs</b> fahrt	Schiffs- = GenSingForm	misch
Harem	+ -s-	Wächter	<b>Harems</b> wächter	<i>Harems-</i> = Gen.Sing/Nom./Gen./AkkPlForm	
Geschichte	+ -n-	Buch	<b>Geschichten</b> buch	Geschichten- = Nom./Gen./Akk./DatPlForm	]
Maus	+ U+ -e-	Gift	<b>Mäuse</b> gift	<i>Mäuse-</i> = Nom./Gen./AkkPlForm	
Mutter	+ U	Genesungshei	<b>Mütter</b> genesungshei	<i>Mütter-</i> = Nom./Gen./AkkPlForm	
		m	m		
Volk	+U+	Kunde	Völkerkunde	Völker- = Nom./Gen./AkkPlForm	
	-er-				
Zitat	+ -en-	Schatz	<b>Zitaten</b> schatz	<i>Zitaten-</i> = Dativ-P1Form	unpara-
Maus	+ -e-	Loch	Mauseloch	Mause-	digmisch
Mensch	+ -ens-	Kind	<b>Menschens</b> kind	Menschens-	]
Geschichte	e-+-s-	Buch	<b>Geschichts</b> buch	Geschichts-	
Schule	− <i>-e</i>	Arzt	<b>Schul</b> arzt	Schul-	

Je nach Komplexität kann man auch Ableitungen mit Formeln beschreiben. Suffix-Ableitungen mit substantivischen Basen können sich beispielsweise mit der Formel in der folgenden Übersicht beschreiben lassen:

Stammform	<u>+</u> FE	+ Interfix	+ Suffix	> Stammform
Nest	+ -0-		-chen	Nestchen
Nest	+ -er-		-chen	Nesterchen
Garten	+ U – <i>-en-</i>		-chen	Gärtchen
Tabelle	e-	-ar-	-isch	tabellarisch

Verdunkelte Komposita wie *Himbeere* und Ableitungen wie *Bistum* können nicht mit diesen Formeln beschrieben werden, da die isolierten Elemente *Him*-(zu ahd. *hinta* 'Hinde, Hirschkuh') und *Bis*- (ahd. *biscof* 'Bischof') nicht mehr frei vorkommen.

Die Zahl der Abweichungen und der Ausnahmen beim Auftreten der FE stellt zumindest für den Sprachlerner eine Belastung dar. Auf diese große Herausforderung weist W. Henzen (1965:62) folgendermaßen hin: "Kein Wunder, daß ge-

rade die Zusammensetzung für den Fremdsprachigen ein wahres Kreuz bedeutet mit unheimlichen Schwierigkeiten, und nicht minder für den Sprachlehrer, der sich hier, wie so oft im Deutschen, an keinen Paragraphen klammern kann. Nur wenig ist auch ihm die Aufgabe erleichtert, wenn er einmal verkünden darf, daß geographische Momente mitspielen, daß verschiedene Bildung mit Bedeutungsspaltung zusammengeht wie bei *Landmann* und *Landsmann*, oder daß Genitivform sich im ersten Glied gerne einstellt, wenn dieses selbst eine Zusammensetzung oder eine Ableitung mit schwerem Suffix (*Werkzeug* gegen *Handwerkszeug*) ist. Es mutet fast wie Ironie an, wenn sozusagen das einzige einheitliche Verfahren in der Kompositionsfuge, nämlich die Behandlung des -s hinter femininem erstem Glied, durch eine Regelwidrigkeit gekennzeichnet ist."

Einzelfälle mit abweichenden FE kommen oft bei deutschen Komposita vor. So hat *Blut* als Erstglied in der Regel -0-: *Blutgruppe*, -*spende*, -*transfusion*. Abweichend hat *Blut* -*s*- bei *Blutstropfen*, -*freund* und -(*s*)- bei *blut*(*s*)*mäßig*. Bei *Wermut*(*s*)*tropfen*, -*bruder* ist -*s*- auch fakultativ, sonst hat *Wermut* -0-: *Wermuttee*, -*wein*, -*zusatz*, -*pflanze*. Nach *Krokodil* steht einmal -*s*- bei *Krokodilsträne*, aber -0- ist das reguläre FE nach diesem Erstglied: *Krokodilhaut*, -*leder*, -*schnauze*, -*wächter*. Nach *Objekt* und *Subjekt* steht meistens -0-, aber in Verbindung mit einigen Kasusbezeichnungen steht ein -*s*-: *Objektsakkusativ*, -*genitiv*, *Subjektsgenitiv*. Ebenso ist -0- das reguläre FE nach den (engl.) -*ing*-Erstgliedern wie in *Campingplatz*, *Leasingfirma*, *Dopingkontrolle*, *Jogginganzug*. Hingegen erscheinen einige -*ing*-Erstglieder mit dem FE -*s*- wie in *Trainingsanzug*, *Sparringspartner*, fakultativ bei *Muring*(*s*)*boje*. Andererseits kann ein -*s*- immer nach einem Erstglied stehen wie *König* (*Königssohn*, -*haus*, -*weg*), *Glück*, während dieses Erstglied bei *Königreich* (ahd. auch mit -0-: *kunningrîchi*) und *Glück-wunsch* einmal ohne -*s*- vorkommt.

Viele Autoren meinen, dass Erstglieder mit -s im Plural nie ein FE -s- haben, wie in *Jobvermittlung* (Plural: *die Jobs*) und *Hotelverzeichnis*. Die Mehrheit der Komposita mit diesen Erstgliedern mit -s- im Plural spricht dafür, während sich Wörter mit -s- im Plural wie *Training, Galion, Harem, Leutnant* und *Karneval* (Plural -s und -e) dieser Regel nicht fügen und -s- regelmäßig wählen. Nur bei *Wermut(s)tropfen* (Plural: *die Wermuts*) ist das -s- fakultativ, nicht obligatorisch wie in *Blutstropfen*, sonst steht -0- nach *Wermut*, wie bereits erwähnt wurde.

Allein bei der Betrachtung der Variation der FE bei einigen Beispielen kann man feststellen, wie komplex das Problem der Verteilung der FE bei den deutschen Komposita ist:

Schweinigel-Schweinsleder-Schweineleber

*Mauszahn – Mauseloch – Mäuseloch*, *-gift* 

Lausbub, Lauskamm – Läusekamm, -befall – Lausejunge

Schwein hat drei FE (-0-, -s-, -e-), Maus hat drei FE (U + -e-, -0-, -e-) und Doppelformen (Mausefalle, -loch, seltener: Mäusefalle, -loch). Laus hat auch drei FE (U + -e-, -0-, -e-) und Doppelformen (Läusekamm neben Lauskamm). Das reguläre FE nach Schwein ist -e- neben dem selteneren FE -s-, nach Maus 'das Nagetier' und Laus U + -e-.

Die folgende Liste gibt einen Überblick über die Vielfalt der FE bei den deutschen Komposita:

Bandbreite - Verband(s)kasten - Verbandsgemeinde - Verbändeeinfluss, Bänderzerrung,

*Diebstahl – Diebesgut – Diebsgesindel,* 

*Erdefunkstelle* – <u>Erd</u>bevölkerung (mit -e-Tilgung) – *Erde***n**leben,

Fahrtdauer, Ausfahrt(s)signal – Ausfahrtsschild – Fahrtenbuch,

Gangart, Fünfganggetriebe – Drei-Gänge-Menü – Übergangsphase,

geistfeindlich – Geist**es**zustand – Geist**er**stadt,

Gliedstaat – Mitglied(s)staat – Mitgliedskarte – Mitgliederkartei,

Gotterbarmen, Abgottdienst – Gotterbarmlich – Götterbote,

*Grabstein – Gräberfund – Grabesstille,* 

Gutpunkt – Gutsherr – Güterzug,

Jahrbuch – Jahreskarte – Neujahrskarte – Fünfjahr(es)plan,

Hemdbrust – Hemdenmatz – Hemd(en)knopf – Hemdsärmel,

Herzleiden – Herzeleid – Herzensbruder,

*Hilfeschrei* – <u>hilf</u>sbereit – <u>hilf</u>reich,

*Kindbett – Kinderbett – Kindskopf – Kindesunterschiebung,* 

Landmann, Inlandeis – Landsmann, Inlandsgespräch – Inland(s)flug – Landesfarben – Ländername,

Lausbub,  $-kamm - L\ddot{a}usekamm - lausekalt$ ,

*Leibarzt – Leibeserbe – Unterleibsoperation*,

*Machtanspruch – Vollmachtsurkunde – Mächtegruppe*,

Manndeckung – mannshoch – Mannesalter – Männerherz,

Maustaste – Mausefalle – M**ä**us**e**nest,

*Mitspracherecht – Sprachkurs – Sprach(en)studium, Sprachenrecht,* 

nachtblind, Gutenachtlied – Mitternachtsstunde – Nachtigall,

Namen(s)änderung – Namengedächtnis – Namensaktie,

Mund-zu-Nase-Beatmung – Nase**n**laut –  $\underline{Nas}$ horn,

 $Rathaus - Ratsherr - R\ddot{a}tedemokratie$ ,

Sinnbezirk – Sinn**en**freude – Sinn**es**wandel – Wahnsinn**s**idee,

Spielform, Beispielkomposita, Nachspielzeit – beispiel(s)halber – Beispielsfall –

*Spiel(i)othek – Videospiele-Messe,* 

spinnefeind – Spinne**n**netz – Spinn**(en)**gewebe,

Standbein – Standesamt, Verstandesmensch – Notstandsgebiet – Ständerecht,

Steinbock – Gesteinsblock – Steinesammler,

Sternstunde – stern(en)klar – Sternenhimmel – Viersternehotel,

Straße-Schiene-Verkehr – <u>straßauf</u>, -ab – Straße**n**bild,

Tagfalter, Sonntagabend – Sonntagskleid – Tageszeitung – Tagedieb,

Wegrand – Wegesrand – Atemwegsinfektionen,

Weltanschauung, -weit – weltenweit – Unterweltsszenerie, Allerweltsmittel,

 $Windsto\beta - Windsbraut - (mit) Windeseile,$ 

Zeitaufwand, Freizeitanzug – Hochzeitskleid – Zeitenfolge,

*Rindfleisch* – *Rinderhackfleisch*, -brust – *Rindshaut* – *Rind(s)leder*,

Kalbfleisch – Kalbshackfleisch, Kalbsfell – Kälbermagen,

Lammfleisch, -hackfleisch – Lamm(e)sgeduld – Lämmerschwanz,

*Wildschweinfleisch – Schweine(hack)fleisch – Schweinsleder.* 

Nicht nur im Deutschen können Fugenelemente bei Komposita auftreten, sondern auch in manchen anderen Sprachen wie das FE -s- beim dänischen Kompositum bomuldskjole 'Baumwollkleid'. Die Vielfalt der FE in der jeweiligen Sprache bedarf eigener kontrastiver Untersuchungen. Jacob Grimm (1878:600) gibt in "Grammatik II" weitere Beispiele für Komposita mit -s- im Neuniederländischen (duivels-bruid, hongers-nôd, konings-dochter) und Dänischen (diävels-barn, ilds-lue, vands-fare).

In manchen anderen Sprachen wie im Französischen und Englischen sind FE nicht üblich, außer -i- und -o- bei Wörtern lateinischer und griechischer Herkunft: insecticide, insectology, vgl. auch dt. Manuskript (zu lat. manus 'Hand') – manifest, Metallgeld – Metallographie. -in- steht beim englischen Kompositum nightingale (< me. nightyngale < ae. nihtegale 'Nachtigal') und -a- bei datacenter (Plural von ungebräuchlichem datum). -s- begegnet häufig vor -man und -woman: bands-, (handi)crafts- (zusammengerückt aus me. handi craft 'dexterous skill'), draughts-, kins-, oars-, Scots-, spokes-, tribes-, yachtsman / -woman usw. Manchmal kommt -s- bei engl. Komposita vor wie in doomsday (mit zusammengerückten Gliedern und genitivischem Verhältnis < me. domes dai), bridesmaid, menswear (Pluralform + -s-; neben men's wear), beeswax, goatsbeard, wolfsbane, dogsbody, cockscomb, townspeople oder oddsmaker und salesroom mit den meist im Plural gebrauchten Erstgliedern odds- und sales-.

# A1 Bezeichnungen der FE in der Literatur

Nach H. Wellmann (1991:50) werden die FE, die mit einem Flexiv für den Nom., Gen., Akk. (?) Sg. / Pl. des Erstglieds übereinstimmen (*Schiffsverkehr*, *Schifffahrt*), als "paradigmisch", die übrigen (*Schifffahrtsweg*, *Zitatenschatz*) als "unparadigmisch" bezeichnet. Die FE können weiter unerteilt werden, ob sie zum Flexionssystem gehörend oder nicht zum Flexionssystem gehörend (*Röntgenogramm*, *Individualsphäre*), silbisch (z. B. -er-) oder nicht-silbisch (-s-) sind. Manche (wie N. Fuhrhop 1998:189) unterscheiden "heimische" (-er-, -e-, -(e)ns-, -(e)s-, -(e)n-) und "fremde" FE (-al-, -o-). Wenn das Kompositum im Unterschied zu den Komposita mit positivem FE wie in *Blutsbruder* - kein FE hat, spricht man von FE -0- (*Blutgruppe*), und wenn das Erstglied eine Verkürzung aufweist, spricht man von negativem FE bzw. Subtraktions-FE (z. B. *Wolljacke* < *Wolle*, *Erdbeereis* < *Erde*, *Beere*). *Hilfsverb* und *ausnahmsweise* weisen ein Subtraktions-FE (Schwa-Tilgung) und -s- auf, deshalb kann man von Ersatz-FE sprechen. Ebenso gibt es Formen mit FE, die dem Plural entsprechen, wie in *Saldenbilanz* (Plural von *Saldo* neben *Saldi* und *Saldos*), *Visa-Er-*

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Weitere Bezeichnungen für 'paradigmisch / unparadigmisch' bei Grimm 'organisch / unorganisch, flexivisch / unflexivisch'.

teilung, -Affäre (Pluralform von Visum,<sup>3</sup> vielleicht auch zum englischen Singular visa!). Entsprechend der Pluralendung erscheinen **erweiterte FE** wie in Gorgonenhaupt, Pharaonenreich, Lehrerinnenmentalität (Wellmann 1991:94), -schaft, Wirtinnenvers, aber auch solche, die nicht dem Plural entsprechen: Spiel(i)othek (das Spiel, die Spiele).

-et- erscheint bei Adverbbildungen wie in meinetwegen, -willen, -halben (< ahd. mînûn halb, später mit -t-Einschub und -n-Tilgung, aber jetzt noch mit -ent-: al-lenthalben < ahd. allahalba).

Eine Besonderheit des FE -s- ist, dass es nach bestimmten links erweiterten Erstgliedern steht und nach ihren einfachen Entsprechungen fehlt, wenn sie überhaupt Entsprechungen haben, z. B.

- ▶nach durchsichtig präfigiertem Erstglied: *Vorsichtsmaβnahme* gegen das einfache Erstglied in *Sichtvermerk*,
- ▶nach undurchsichtig präfigiertem Erstglied ohne einfache Entsprechung: <u>An</u>-waltskammer (\*Walt),
- ▶nach zusammengesetztem Erstglied: *Sommernachtstraum* gegen *Nachtwache*,
- ▶nach undurchsichtig zusammengesetztem Erstglied: *Leumundszeugnis*.

Der Kürze halber wird in dieser Arbeit dieses besondere Auftreten des FE -s-nach links erweiterten Erstgliedern als "Gliederungs-s" bezeichnet.

Bei Ableitungen können FE auch auftreten wie in *Gerichtsbarkeit* (-s-), *Volkstum*, *Herzogtum* (-0-), *Völkerschaft* (U + -er-), *Studentenschaft* (-en-), *Bauerntum* (-n-), *Meldewesen* (-e- nach dem Verbstamm), *Botschaft* (negatives FE bzw. -e-Tilgung), *Sträßchen* (U + -e-Tilgung), *hiesig* < *hier* (-s- statt -r-; zur Füllung des Hiats stehen Interfixe wie -s- in *dasig* < *da*, fakultatives -t- in *Tokio(t)er*, aber *Europäer* nur mit Umlaut und *Kairoer* mit -0-; unter -a-Tilgung und mit -ens-: *Jenenser* < *Jena*). Die **Ableitungs-FE** verhalten sich nicht immer wie die **Kompositions-FE**. Oft stimmen sie nicht miteinander überein, vgl. die Beispiele in der folgenden Übersicht:

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Nach der Auskunft der Duden-R (2000) steht -0- nach *Visum: Visumzwang*, -antrag. Im Duden-U (2007) begegnen *Visumantrag* und *Visumsantrag*, visumfrei / visumsfrei, Visumpflicht / Visumspflicht.

Ableitungen	Ableitungs-FE	Kompositions-FE	Komposita
Herzog-, Königtum	-0-	-S-	Herzogs-, Königswürde
Volkstum	-S-	-0-, -s-, U + -er-	volkarm, volksnah, -kunde, Völkerkunde
Menschheit	-0-	-en-	Mensch <b>en</b> recht
Sippschaft	-e-Tilgung	-n-	Sippe <b>n</b> kunde
T <b>ä</b> schchen	U + -e-Tilgung	-n-	Tasche <b>n</b> tuch
K <b>ä</b> stchen	U + -en-Tilgung	-0-	Kastenform
Nestchen, Nest <b>er</b> chen	-0-, -er-	-0-	Nestwärme
R <b>ä</b> ndchen, R <b>ä</b> nd <b>er</b> chen	U + -0-, U + -er-	-0-	Randglosse
vorbehalt-, geschmack-	-0-	-s-, -(s)-	Vorbehaltsrecht, geschmacksneutral, aber:
los			Geschmack(s)sinn, -sache

Die Vielfalt der FE-Bezeichnungen kann mit einigen Beispielen folgendermaßen zusammengefasst werden:

Bezeichnungen	Beispiele
Ableitungs-FE	Herzogtum (-0-), Volkstum (-s-), Völkerschaft (U + -er-)
Kompositions-FE	Herzogswürde (-s-), volkarm (-0-), volksnah (-s-), Völkerbund (U + -er-)

paradigmische FE	Krokodilsträne, Völkerkunde
unparadigmische FE	Liebesbrief, Hardesvogt, Zitatenschatz, Mausefalle, Spiel(i)othek

zum Flexionssystem gehörende FE	(U+) -er-, -(e)s-, -(e)n-,-(n)en-, -(e)ns-, $(U+)$ -e-, $(U+)$ -0-, $(-a-)$ , $(-i-)$
nicht zum Flexionssystem gehörende FE	-o-, -al-, (-et-)

heimische FE	(U+) -er-, (U+) -e-, (U+) -0-, -(e)ns-, -(e)s-, -(e)n-
fremde FE	-al-, -o-, ( -i-, -a-)

silbische FE	(U+) -er-, (U+) -e-, -es-, -ens-, -(n)en-, -et-, -i-, -o-, -a-, -al-
nicht-silbische FE	-S-, -nS-, -n-

-0-FE	Stiftzahn, Mausklick	
positive FE	Stiftskirche, Mäusejagd	
negative FE oder Subtrak	ctions-FE   Finalspiel (Schwa-Tilgung), Doppelmoral (-t-Tilgung)	
Ersatz-FE	Hilfsverb (-s- statt -e-), Wandersmann (-s- statt -er-), germanoslawisch (-o-	
	statt -isch-), labiodental (-o- statt -al-), Evangelienbuch (-en- statt -um)	
Umlaut-FE	Töchterschule, mängelfrei, Mütterberatungsstelle, Brüderpaar; auch in	
	Verbindung mit anderen FE: Gänsehaut, Völkerbund	
erweiterte FE	Pharao <u>n</u> enreich, Studentinnenbewegung, Prinzip <u>i</u> enfrage; Spiel(i)othek	
Gliederungs-s	Sommernachtstraum, Handwerkszeug, Leumundszeugnis, Anwaltskammer	

# A2 Überblick über Bildungsweisen und Kompositionstypen

In der Literatur begegnen Bezeichnungen für Bildungsweisen und Kompositionstypen. Diese werden an dieser Stelle mit Beispielen genannt, da sie im folgenden Forschungsbericht auftauchen (können). Diese Bildungsweisen und Kompositionstypen sind im ersten Teil dieser Arbeit etwas detaillierter im Zusammenhang mit der FE-Distribution dargestellt, eher die einzelnen FE im zweiten Teil abgehandelt werden. Die Bildungsweisen sind 1) Komposition, 2) Zusammenrückung und 3) Zusammenbildung / Ableitung.

#### 1) Komposition:

- 1.1) Determinativkomposita:
- 1.1.1) Die klassischen Determinativkomposita: Das Zweitglied wird vom Erstglied bestimmt. Das Kompositum ist ein Hyponym für das Zweitglied: *Geschichtsbuch*, *Blendlaterne*, *Blindschleiche*.
- 1.1.2) Weitere Typen der Determinativkomposita:
- ▶ Verstärkende Komposita: *Todfeind*, *-langweilig* (*Tod-* 'äußerst').
- ▶ Vergleichende Komposita: *mausgrau*.
- ▶ Verdeutlichende Komposita: Das Zweitglied verdeutlicht das ungeläufige Erstglied: *Maultier*, *Turteltaube*.
- ▶Genusbezeichnende Komposita: *Pfauhenne* (-henne 'weiblich').
- 1.1.3) Possessivkomposita (Bahuvrihi) und imperativische Satznamen: Das Subjekt wird nicht direkt im Kompositum genannt: *Milchbart* 'Junger, unerfahrener Mann', *Wagehals* 'waghalsiger Mensch'.
- 1.2) Kopulativkomposita: Das Erst- und das Zweitglied stehen nicht in einem determinierenden Verhältnis, sondern in einem koordinierenden. Sänger-Darsteller 'Sänger und Darsteller zugleich', (Dvandva) Strumpfhose 'ein aus einer Kombination aus einem Strumpf und einer Hose bestehendes Kleidungsstück'.
- ►Ein Kopulativkompositum kann als Erstglied eines Determinativkompositums auftreten (Mischtyp): <u>Straße-Schiene-</u>Verkehr, <u>Hebe-Schiebe-</u>Tür.

- **2) Zusammenrückung:** Eine syntaktische Gruppe wird unter Beibehaltung der Wortfolge und eventueller flexivischer Relationsmorpheme zu einem Wort verbunden: *Langeweile*, *Hohelied*, *-priester*, *Muttergottes*.
- ► Eine Zusammenrückung kann als Erstglied eines Determinativkompositums auftreten (Mischtyp): *Hohepriesteramt*, *Rote-Bete-Salat*, *Muttergottesbild* 'Marienbild'.
- **3) Zusammenbildung (Zusammenfügung)** / **Ableitung:** Eine syntaktische Fügung wird als Ganzes zur Grundlage einer Ableitung (*beidarmig < mit beiden Armen, richtunggebend < Richtung geben*) oder Zusammensetzung (*Einfamilienhaus < Haus für eine Familie*) gemacht.
- ▶Die zusammengebildete Wortgruppe in *Einfamilienhaus* mit -*n* stellt die Kompositionsstammform des Determinativkompositums (Mischtyp) dar.

Weitere Beisiele sind: Viersternehotel, Dreizimmerwohnung.

▶Ähnlich wie Zusammenbildungen sind auch Substantivierungen syntaktischer Fügungen: Gewichtheben, Rechenschaftablegen, Urlaubmachen, Inzahlungnehmen.

Ob diese Bildungsweisen und Kompositionstypen in den folgenden Untersuchungen genügend berücksichtigt wurden, wird im nächsten Forschungsbericht geprüft. Außerdem setzt sich der Forschungsbericht mit der Systematik und den Ergebnissen dieser Untersuchungen auseinander.

# **B** Forschungsbericht

Viele historische Grammatiken (z. B. bei J. Grimm, W. Wilmanns und W. Henzen) richten ihr Augenmerk auf die FE. Die FE werden dabei als Kriterium für die Unterscheidung zweier Kompositionsarten betrachtet. **Grimm** (Dt. Grammatik II, 1878) spricht von "eigentlichen Komposita" (S.389), wenn die Erstglieder keine Flexionsmarkierungen haben bzw. ohne FE auftreten. Ist das nicht der Fall und weisen die Erstglieder Flexionsmarkierungen bzw. FE auf, dann spricht J. Grimm von "uneigentlichen Komposita" (S.588): "Die uneigentliche zusammensetzung ist nie ursprünglich, vielmehr überall erst aus einem dem zweiten wort

unmittelbar voranstehenden casus allmählig hervorgegangen [...]. Liebte die deutsche sprache dieses voranstellen nicht, setzte sie gleich der lat. das abhängige nomen öfter, gleich der französ. immer *nach*, so würde es weit weniger oder gar keine deutsche uneigentliche Komposita geben. Sie sind ein völliger gegensatz zu den eigentlichen. Diese zeigen keine flexion im ersten wort, die uneigentlichen zeigen sie immer und nothwendig. Die eigentlichen gründen sich auf den compo.vocal, der freilich in der späteren zeit verschwindet; die uneigentlichen können ihn nie, selbst in der ältesten zeit nicht haben."

Bei der Darstellung des Kompositionstyps Substantiv + Substantiv scheint J. Grimm (S.589) bezüglich des Verhältnisses des Erstglieds zum Zweitglied genitivische ("beckers-frau, winds-braut, todes-noth, todten-kopf, hanen-fuß, hünerdarm, gänse-leber", S.599)<sup>4</sup> und akkusativische Zusammensetzung zu unterscheiden. Doch, auf eine notwendige Auffassung eines Akkusativverhältnisses in der Komposition verzichtet er bald (S.607-8), weil er auch meint, dass akkusativische Komposita in der Tat eigentliche sind, nicht uneigentliche: "vogelfänger, kern-beißer, gesetz-geber, geschicht-schreiber", "Hier wäre dann die verbale kraft der casusrection gleichsam in den subst. noch nicht erloschen und vogel-fänger soviel wie: den vogel (die vögel) fangend. Diese ansicht muß aufgegeben werden [...]." Zuvor gibt Grimm doch zu, dass es auch "uneigentliche akkusativische Komposita" gibt (419-20): "Und wenn sich auch letzteres nicht durchaus absprechen ließe, so scheint es doch ausgemacht, daß in vielen, wo nicht den meisten fällen eigentliche composition statt finde, folglich nicht die form, nur die bedeutung für accusativisch angesehen werden dürfe."

Grimm zählt noch zu den "uneigentlichen Komposita" (S.588) "kränze-winden, gäste-setzen", (S.668) "aller-liebst, mitter-nacht", (S.686) "dankens-werth, lebens-art". Er bemerkt das Vorkommen des -s- nach den links erweiterten Erstgliedern, z. B. (S.917) paradigmisch: "handwerks-zeug, überrocks-knopf, butterbrots-meßer", unparadigmisch (nach Feminina auf -t): "vorschrifts-mäßig, sommernachts-traum, schlittenfahrts-beschreibung", und das unparadigmische (bei Grimm "unflexivisch oder unorganisch") Vorkommen des -s- nach den Ableitungssuffixen -ung, -ion, -tät, -heit, -schaft (S.913).

Gimm (S.401) weist auf das -e- nach "mediis" im Zusammenhang mit dem Kompositionsvokal bei "eigentlichen Komposita" hin: "Gleichwohl hat sich in

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Die zieterten Beispiele werden im Forschungsbericht kursiv gesetzt, da sie bei Grimm und J. Paul meist nicht kursiv sind.

einzelnen zusammensetzungen und gerne nach mediis das *e* erhalten, z. b. *rübe-sâmen, rade-macher, bade-gast, bade-magd, hunde-loch, pferde-fleisch, hâge-stolz, tâge-bûch, tâge-reise, reise-kleid,* auch wohl in *schweine-fleisch* [...]."

Unter dem Kompositionstyp Verb + Substantiv (671-4) führt Grimm wie gewöhnlich zahlreiche Beispiele für Verbstämme als Erstglieder an, aber auf Verbstämme mit -e- nach bestimmten Auslauten weist er nicht hin, obwohl seine Liste manche Beispiele mit -e- nach Verbstämmen enthält (S.674): "hebe-rolle, schneide-mühle, lese-buch, säuge-thier."

W. Wilmanns (Deutsche Grammatik, 2. Abteilung 1899:543) nennt unter "Verbalkomposita" diese Verbstammauslaute, nach denen -e- vorkommt: "Die Form und Verbreitung des Compositionsvokales bedarf in diesen verbalen Compositis ebenso wie in den nominalen noch genauerer Untersuchung. In der jetzigen Sprache nehmen sie ihn gern auf, besonders nach den stimmhaften Consonanten b, d, g, s; z. B. Sterbe-zimmer, Lebe-mann, Lade-stock, Schneide-mühle, Zeige-finger, Pflege-mutter, Blase-balg, aber daneben Web-stuhl, Schreib-feder, Blend-werk, Saug-pumpe, und anderseits Halte-stelle."

Er spricht von der Umdeutung untergegangener Substantive als Verbstämme (ebd.): ahd. *bëta-hûs* (< Neutr. *bët* oder Fem. *bëta*) – nhd. *Bethaus*, und noch davon, dass Verbstämme nach dem Muster nominaler Komposita gebildet wurden (S.541): "Die Brücke bildeten Wörter, deren erster Bestandteil, obschon ein Nomen, doch die Beziehung auf ein Verbum gestattete, wie z. B. in unserer jetzigen Sprache *Stoss-vogel, Raub-vogel, -gier, Tanz-lust, Schlaf-kammer, Ruhe-bett, re-de-, reise-fertig* [...]."

Wie Grimm unterscheidet Wilmanns "eigentliche" und "uneigentliche Komposita" (S.518-19). Er spricht auch von Genitiv- (S.522), Akkusativ- und Pluralkomposita. Wilmanns ist auch der Meinung, dass Akkusativkomposita sehr häufig die Form "eigentlicher Komposita" haben (S.526-27): "Auftraggeber, Danksagung, handeltreibend, freudebringend." Aber daneben erscheinen häufig uneigentliche (ebd.): "Freuden-spender, Weichen-steller, Steine-karren, menschenbeglückend, länder-verbindend, tage-, jahre-, wochen-lang."

Erstglieder der "eigentlichen Komposita" Zahnpulver, Vogelhecke und Schafstall haben pluralische Bedeutung. Sie stellen den Stamm dar, an dem weder Kasus noch Numerus zum Ausdruck kommen. Wilmanns (S.529) spricht von der Um-

deutung des alten Elements -ir und der unbetonten Vokale zu Pluralsuffixen: "Eine beträchtliche Zahl von Wörtern, die ursprünglich gar nicht mit einem Plural gebildet waren, aber in Folge der Entwicklung des Flexionssystems als pluralische Bildungen erscheinen, hat dieser Neigung Vorschub geleistet. Zuerst die alten s-Stämme, die im Sg. das Suffix abwarfen, im Plural aber als [...] -ir bewahrten. Ahd. verhir-stal, lembir-bah sind echte Composita [...], aber da die Simplicia varh Schwein und lamb Lamm das -ir auf den Plural beschränkt hatten, konnten die Composita nur als pluralische Bildungen aufgefasst werden. - Dieselbe Umdeutung und Umbildung des Sprachgefühls trat später, als die unbetonten Vocale zu e geworden waren, auch bei den eigentlichen Compositis ein, die den Vocal in der Compositionsfuge bewahrt hatten, z. B. Tage-lohn, Tage-dieb, Tage-werk [vgl. ahd. taga-lôn]." Auch bei den "uneigentlichen Komposita" gense-krage 'Gänsehals' und vouwen-hâr 'Frauenhaar' fällt die alte Kasusmarkierung (diachron: Gen. Sing.) mit der nhd. Pluralendung zusammen. Durch die Veränderung der Flexion wurde das Verhältnis der Kompositionsglieder verschoben. Beispielsweise beschränken die starken Feminina im Nhd. das

-n- auf den Plural, aber bei Komposita kann es nach dem Singular (Erdensohn,

Tintenfass, Höllenpforte) erscheinen. Unparadigmisches -en- haben manche star-

ken Maskulina (Schwanenhals, Hahnenfeder, Schelmenstreich, greisenhaft), die

früher schwach flektierten.

Das -s- erscheint paradigmisch nach links erweiterten Erstgliedern ("Handwerkszeug, Kirchhofs-mauer, Unterrocks-futter"), unparadigmisch nach Feminina mit
auslautendem -t (im 16. Jh. "fastnachts-larve, vorschrifts-brief, leibzuchts-brief",
im 17. Jh. "Andachts-gemählde, Fastnachts-narren, Wolfahrts-sache, HeyrathsSachen", nhd. "Andachts-übung, Aufsichts-rat, Auskunfts-mittel, Einfalts-pinsel" [S.531]), und nach Ableitungen auf -ung, -heit, -schaft, -ion, -tut (!), -tät
(wie bei Grimm fehlt auch hier -s- nach -keit-Ableitungen), auch nach manchen
Wörtern, die nicht auf -t ausgehen (S.532): "Liebes-abenteuer, Hülfs-truppen,
ausnahms-weise".

Die wichtigsten selbständigen Untersuchungen werden im Folgenden kurz dargestellt.

# B1 J. Paul Richter: Über das Zusammenfügen der deutschen Doppelwörter

Die im September 1819 von Jean Paul Richter beendete Untersuchung "Über das Zusammenfügen der deutschen Doppelwörter" ist wahrscheinlich die erste selbständige Untersuchung zu den FE. Diese vom Streit mit den zeitgenössischen Grammatikern wie Grimm, Docen, Rink und Thiersch geprägte Untersuchung besteht aus zwölf Briefen und zwölf Postskripten. J. Paul findet zwar die wichtigen Regeln, aber in seiner Darstellung erscheinen nicht selten Verstöße gegen diese Regeln. Im neunten Brief (1979:34) und im achten Postskript (S.99) erwähnt er z. B., dass -s- nach dem Suffix -ling steht wie in Frühlings-, Jünglings-, Lieblingsleben und nach Zögling, Zwilling und Drilling, während er manche Komposita ohne -s- anführt, z. B. nach -ling wie in Zwilling- und Drillingwörter (1. Brief, S.19; 12. Brief, S.42), -lexikon (6. Postskript, S.83), und bei Krieglist (3. Postskript, S.72). Über den "Krieg" sagt er selber im 2. Brief (S.22): "Der abscheuliche Krieg pflanzt sich regellos, wie überall, mit dem Hund- und Zischund Sauselaut an die Grundwörter, so wie sein Nachzügler und Reim, der Sieg, und quartiert uns in der Sprache alle mögliche Kriegs- und Siegs-Völker mit ihren Freundes- und Feindesleuten, mit Kriegs- und Siegsliedern ein."

Weitere Beispiele für Komposita ohne -s- bei J. Paul sind: *Ordenregel* (2. Brief, S.22), *Hochzeittage* (3. Brief, S.25), *Landschaftmaler* (6. Brief, S.30), *Wörter-volkzählungen* (12. Brief, S.39), *Hornungklasse* (4. Postskript, S.75), *Liebebrief* (7. Postskript, S.94), *Anfangbuchstabe* (11.-12. Postskript, S.106).

J. Paul bemerkt auch, dass -s- nach manchen Wörtern auftritt, "wenn sie eine Vorsilbe oder etwas Ähnliches vorbekommen" (S.99): *Triebwerk – Antriebsrad*, *Bergkette – Gebirgskette*, *Werkleute – Handwerksleute*, *Nachtzeit – Mitternachtszeit*. Er stellt in diesem Zusammenhang Verbstamm und Substantiv (*Tretrad – Antrittsrede*) irrtümlicherweise in Opposition (ebd.). Verbstämme haben bekanntlich kein -s-. Ein passendes Kompositum mit einfachem substantivischem Erstglied wäre *Trittbrett* oder *Trittleiter* gegen *Antrittsrede* mit dem links erweiterten Erstglied *Antritt*.

Die Darstellung der Arbeit von J. Paul zeigt gewisse Unterschiede zu den heutigen Regeln der FE. Er gebraucht z. B. Verbstämme von bestimmen (Bestimm-

wort) und verbinden (Verbindzeichen, ohne -e-!), wofür heute -ung-Ableitungen stehen: Bestimmungswort und Verbindungszeichen. Weitere unübliche Verbstämme als Erstglieder bei J. Paul sind Entziffer-Kanzleien (S.37), Zusammensetz-Weisen (S.63), An-, Vorsetzwort (S.99). Trotzdem ist es zweckmäßig, einen Blick auf die von J. Paul in den zwölf Briefen erwähnten Regeln und Ausnahmen zu werfen.

# Überblick über die 12 Briefe

		Silbenzahl u. Pluralklasse			Beispiele mit dem typischen FE				Beispiele für die Ausnahmen		
N	Nr.	des Bestimmungsworts									
17 1	1	einsilbig	einsilbig U + -e			nschule, Fußbank, Fo	austka	Bocksbart, Gänse-, Schwanenhals			
21 2	2 e	einsilbig	-e	-0-: Arn	mbrust, Bergbau, Briefträger M			Mönchskloster, Kriegsvolk, Greisenlocke			
24 3	3   ε	einsilbig	-	-0-: Tau	utropfen, Milchtopf, Schneefeld Blutstr				ropfen, Glückstopf		
25 4	4 e	einsilbig	(U+) -er   -0	: Dachde	cker, Wur	rmfraß, Feldmesser	Wörte	erbuck	h, Weibertrac	cht, Rinds-, Kindskopf	
	<u> </u>									, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
28 5	5 e	einsilbig	silbig -en -0-: Lastträger, Flurbuch, Bettmeister, Herzk						e. Tatendrang (dichter.), Frauenkleid,		
			-en- be	i schwach					aatengrün, Staatsmann		
			0.0	1 5011 // 4011				120	arreng. un, sie		
30 6	30   6   2-/mehrsilbig   -   -0-: Galgenholz, Wetterprophet, Mädchenkopf   Eselsohren, Teufelskinder, Rittersmann										
30 10	<u> </u>	incin siloi	<u>g                                    </u>	Juigennoi	iz, weiter	ргорнеі, мийспенко	<i>(P)</i> 12	Lseisoi	nren, Teujeis	kinaer, Killersmann	
22 7	12./	1 '11 '	г , .	DI O	37 1 1	N 1101 1 G				1	
32 7	2-/me	ehrsilbig	Fem. mit - <i>n</i> is	n Pl.   -0-:	: Nuaeı-, .	Nadelfabrik, Steuerti	rager				
	10 /	1 '11'		0 17							
33   8	2-/me	ehrsilbig	U	-0-: Vater	mord, Ac	kergesetz, Tochterma	ann				
33   9	zweisilbig (U+) -e -0-: Gesangbi			uch, Gehörnerven, Gewürzinseln Befeh			Befehls	shaber, Gesci	häftsträger,		
					Gerich			Gerich	htsschranken		
34 10 zweisilbig Maskulina mit -n im Pl.   -n-: Löwen-, Hasenfuβ, Schwedenkopf											
35 11	zweis	ilbig Fen	n. mit - <i>n</i> im Pl.	-n-: Wit	wen-, Pui	ppen-, Nonnenstand	-e-	Tilgun	ng: Schulbuch	h, Mühlrad, Seelsorger	
		<u> </u>		1		,			<i>5</i> wor	,	
39 12	2-/me	hr- Be	stimmungswö	ter auf -ke	eit,	-s-: Wahrheits-, Wa	hrhafi	tigkeit	s-, Wissen-		
	silbig		eit, -schaft, -un			schafts-, Ordnungs-		_			

Im ersten Brief (S.18) findet J. Paul die "große Regel": "Der Nominativ des Bestimmwortes im Plural entscheidet die Art der Verknüpfung mit dem Grundworte."

- J. Paul bemerkt in den Briefen 1-4 und 6-9, dass die Erstglieder mit den genannten Pluralkassen überwiegend kein FE haben, aber doch mit vielen Ausnahmen besonders im 9. Brief, wo er am Anfang (S.33) zugibt: "Noch immer, hohe Freundin, dauern Siege über das s fort, wenn gleich nicht immer mit gleichem Glanz." Die femininen und neutralen Erstglieder im 5. Brief haben meistens -0-, während die maskulinen Erstglieder sowohl -s- als auch -en- haben. Typisch für die Erstglieder in den Briefen 10 und 11 ist -n-.
- J. Paul scheint im 10. und 11. Brief von vorneherein keinen Unterschied zwischen den Pluralendungen -en und -n (bzw. den FE -en- und -n-) machen zu wollen, wenn die Titel der Briefe heißen "[d]ie zweisylbigen männlichen Bestimmwörter mit en im Plural" und "[d]ie zweisylbigen weiblichen Bestimmwörter mit en im Plural". Löwe, Witwe und Nonne haben die Pluralendung -n, d. h. bei Witwen- und Nonnenstand liegt offensichtlich nur das FE -n- vor. Nach den Erstgliedern im 12. Brief tritt -s- regelmäßig auf.

Die Postskripte enthalten z. T. Ergänzungen zu den 12 Briefen und Widerlegungen seiner Zeitgenossen Grimm, Thiersch (z. B. im 6. Postskript, S.81), Docen und Rink. Es geht bei diesen Auseinandersetzungen meistens um Funktion der FE. J. Paul bestreitet Rinks These, dass das -s- den "Sinn" des Erstglieds in *Bockshaut*, -horn selbständig macht und es vor Verschmelzung mit dem Zweitglied bewahrt, denn es gibt zahlreiche Erstglieder mit derselben Flexionsklasse ohne -s- wie in *Froschhaut*, -auge (2. Postskript:68, vgl. auch 4. Postskript:72-73).

Entgegen Grimm zieht J. Paul die Bezeichnung des Kasusverhältnisses beim Erstglied in Zweifel (6. Postskript:87): "Man weise mir doch einmal in irgendeinem Doppelworte das entschiedene Zeichen eines Akkusatives vor, das nicht ebenso gut das eines Genitivs, Dativs, Nominativs der Ein- oder Mehrzahl sein könnte, z. B. *Beutelschneider*, *Fürstenanbeter*. Aber eben bei dieser Leichtigkeit, jedes andere Zeichen für seines anzunehmen, schiebt man ihn desto bequemer ein. Daß früher der Akkusativ sich bestimmter aussprach, wie Herr Grimm

behauptet, kann der jetzigen Sprache so wenig helfen als ein begüterter Vater und Erblasser seinem verarmten Leib-Erben."

J. Paul führt neben Komposita mit -0- (Jahrtag) Beispiele ohne den Bindevokal -e- vor -s- (Jahrsbericht, Diebsbande), ohne -e- (Tagdieb), mit -en- (Mondenschein), oder mit -es- (Feindesliebe) an. Er führt diese Abweichungen auf dialektale, stilistische und lautliche Gründe zurück (2. Brief, S.21-22), vgl. folgende Passage: "Wieder ein anderes falsches Fügen der Wörter dieser Klasse - wie das nächtliche Fügen der Schweizer Jünglinge - gibt es, wo die Regel neben mehren Getreuen auch viele Abtrünnige zählt; z. B. wo neben Jahr-zahl, Jahr-buch, Jahr-tag, Jahr-woche, Jahr-markt und Jahr-geld sich Jahrslauf, Jahrsbericht, -fest, -sold, -zeiten stellen, oder wo hinter Tagdieb, -lohn, -schläfer, -arbeit, -fahrt, -blatt, -garn, -schlaf, -schmetterling, -wache dennoch Tagsstunde, -zeit geschrieben wird. Mondenschein kann sich hinter den Dichter flüchten gegen Mondlicht, -sucht, -flecken, -karte, -kugel, -nacht, -lauf, -strahlen, -mann, -schatte und -wechsel. - Feind und Freund suchen ihrem d durch ein es die Weichheit zu erhalten z. B. Feindesliebe -, welche der Dieb seinen b gerade durch sein s noch mehr verkümmert - z. B. Diebsbande, Diebssinn."

Trotz aller Vorbehalte kann man festhalten, dass J. Paul zum großen Teil gelungen ist, die Distribution der FE nach substantivischen Erstgliedern weitgehend nach ihrer Flexionsklasse und Silbenzahl zu beschreiben. Er distanziert sich deutlich von der Annahme, dass das Erstglied ein Kasusverhältnis ausdrückt.

# B2 Stanko Žepić: Morphologie und Semantik der deutschen Nominalkomposita (1970)

Beim ersten Teil der Untersuchung von Žepić (S.21-74) geht es hauptsächlich um Distribution der FE bei den dt. Nominalkomposita. Dabei werden folgende Kompositionstypen morphologisch analysiert:

#### (I) Substantiv + Substantiv

▶ <u>Distribution der FE in Bezug auf den Flexionstyp (Genitiv- und Pluralform)</u> Žepić behandelt Flexionstypen der drei Genera gesondert. Unter jedem Flexionstype gibt er die möglichen FE an und nennt bei Maskulina acht Flexionstypen (S. 27), bei Feminina sechs (S.29) und bei Neutra vier Flexionstypen (S.30).

Žepić lässt den Umlaut bei Erstgliedern außer Acht. Beispielsweise setzt er bei *Brüdergemeinde* (S.28) und *Töchterheim* (S.29) nur -0- an, bei *Götterbote* nur -er- und bei *Gästehaus* (S.28) nur -e-.

Die angegebenen Flexionstypen mit den Beispielen sind einerseits nicht ganz repräsentativ für die deutschen Nominalkomposita, andererseits beschränkt sich der Verfasser auf bestimmtes Material (vgl. S.11-12). Die Flexionstypen -s/-s (Hotelbesitzer, Haremswächter) und -s/-nen (Pharaonenreich kommen z. B. nicht vor. Himmel als Beispiel für den Flexionstyp -es/-, wie Žepić behauptet, ist unpassend, denn die Genitivform ist Himmels, nicht \*Himmeles. Žepić gibt Beispiele mit den möglichen FE für jeden Flexionstyp und dann erstellt er Tabellen, die zeigen, welche FE bei welchem Flexionstyp auftreten.

Distribution der FE im Hinblick auf das Suffix des ersten Kompositionsglieds Žepić unterscheidet heimische und fremde Suffixe (und Wortausgänge),<sup>5</sup> nach denen FE vorkommen können. Er gibt Beispiele für die möglichen FE, die nach diesen Suffixen bzw. Wortausgängen stehen können. Zusammengefasst in Tabellen sind die FE-Möglichkeiten nach den heimischen (S.37) und fremden (S. 41) Suffixen und Wortausgängen.

Žepić lässt das -(e)n- nach vielen Erstgliedern außer Acht. Er gibt z. B. nur -0- an nach -ei (Büchereiverwalter), -ismus (Beispiel mit -0- fehlt bei Žepić), -enz (Indifferenzpunkt), -ur (Naturarzt), -age (Stellagegeschäft), -it (Granitquader) und -ie (Lotteriegewinn), aber Beispiele mit -(e)n- nach diesen Suffixen bzw. Wortausgängen wie in Parteienkampf, Organismengruppe (mit -us-Tilgung), Karikaturenzeichner, Differenzenquotient, Jesuitendrama (hier nach schwachem Maskulinum), Fassadenbau, Melodienfolge kommen nicht vor. Nach -ett, -al und -at ist bei Žepić (S.40) auch nur -0- notiert, während Kabinett, Quartal und Konsulat -s- haben: Kabinettssitzung, Quartalsende, Konsulatsgebäude. Dass -s-

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Die Bezeichnung "Wortausgang" ist ein Vorschlag von Augst (1975:75), weil Žepić manche Wortausgänge zu den Suffixen zählt wie *-el* in *Himmel*, *-ig* in *Honig* und *-ich* in *Teppich*.

neben -0- nach *Heimat* in "*Heimat(s)ort*" (S.38) stehen kann, wie er meint, ist nicht bewiesen. Nur -0- steht nach diesem Erstglied: *Heimatrecht*, *-treffen*.

## ► Morphologische Analyse

Žepić untersucht den Einfluss des Auslauts des Erstglieds auf das Vorkommen der FE. Nach der Anführung von Beispielen für die möglichen FE nach Erstgliedern der drei Genera mit den erwähnten Auslauten erstellt Žepić Tabellen, die diese FE-Möglichkeiten zeigen. Das Problem ist dasselbe. Seine Tabellen sind nicht ganz repräsentativ für alle dt. Komposita. Žepić setzt beispielsweise nur -0- nach auf [o] auslautenden Maskulina und Neutra (Flohbeutel, Kontobuch), nach Maskulina auf [au] (Bauart), [e:] (Teekanne) und nach [I:] bei den drei Genera (Schi-Fahrt, Kniebeuge, Fantasiegebilde) an, während Komposita wie Pharaonenreich, Embryonenschutzgesetz, Pfauenrad, Seenkunde, Zeremonienmeister FE haben. Nicht erfasst ist -en- nach Erstgliedern mit -um-Tilgung nach dem Vokal -i- wie in Studiengang (< Studium) und nach -u- wie in Individuenpaar. Auf Erstglieder mit -o-Tilgung + -en- wie in Saldenbilanz, Kontenplan weist Żepić auch nicht hin. Er findet kein Beispiel für ein auf [o] auslautendes Femininum wie in Gorgonenhaupt. Nach Maskulina auf [m] erscheinen bei Žepić -0- (Baumwolle) und -(e)s- (Gehorsamspflicht). -en- kommt nach [m] in seiner Tabelle (S.45) nicht vor (vgl. Schelmenroman, Holmengasse). Bei Neutra setzt Žepić (S.51) nach [m] -0- (Lammfleisch), -(e)s- (Lamm(e)sgeduld) und -er-(Lämmergeier) an. -en- fehlt auch bei Žepić nach [m], vgl. Homonymendifferenzierung, Symptomenkomplex, Synonymensammlung, Synonym(en)wörterbuch. Auch -en- fehlt bei Žepić nach schwachen (und gemischten) Maskulina mit dem Auslaut [tz] (Prinzenpaar, Spatzenhirn), [c] (Oligarchenregierung), [x] (Eunu-<u>ch</u>enstimme), [k] (Schenkenamt), [m] (gnomenhaft), [p] (Zyklopenmauer, Typenkomödie), aber er gibt -en- nach schwachen Maskulina (S.43-44) auf [f] (Grafenkrone), [t] (Fürstenhaus) und [š] (Menschenaffe) an.

## ▶ <u>Distribution der FE im Hinblick auf die Länge des 1. Kompositionsglieds</u>

Obwohl auf das Auftreten des -s- nach bestimmten links erweiterten Erstgliedern (das Gliederungs-s: *Aufsichtsbehörde* gegen *Sichtgrenze*) von Grimm, J. Paul, Wilmanns und Henzen hingewiesen wurde, meint Žepić, dass das Auftreten der

FE in Bezug auf die Länge des Erstglieds nicht näher untersucht wurde und die bisherigen Analysen die Länge des Erstglieds nicht berücksichtigten (S.52).

Ohne sein gewöhnliches Auseinanderhalten der drei Genera gibt Žepić Beispiele für links erweiterte Erstglieder: Antrittsbesuch, Beitrittserklärung, Eintrittsgeld – Trittleiter. Viele links erweiterte Erstglieder wie Auftritts-, Rücktritts- und Zutritts- sind bei Žepić nicht erfasst und infolgedessen können Ausnahmen bei links erweiterten Erstgliedern ohne -s- wie in Rücktrittbremse und Hahnentrittmuster ebenfalls nicht erscheinen. Dazu zählt Žepić -stand-, -land-, -tag- und -rat-, die auch ohne Linkserweiterung -(e)s- haben können. Bei links erweiterten femininen Erstgliedern mit -s- begnügt er sich nur mit -sicht- (Aufsichtsbehörde, einsichtsvoll, Ansichtskarte, Aussichtsturm, Durchsichtsbild), -mut- (anmutsvoll), -fahrt- (Durchfahrtsrecht, Himmelfahrtstag, Abfahrt(s)zeit, Einfahrt(s)signal), -zeit- (Hochzeitsgeschenk). Viele links erweiterte feminine Erstglieder sind auch nicht erfasst, z. B. Absichts-, Übersichts-, Vorsichts-, Wohlfahrts-, Wallfahrts-, Raumfahrt-, Luftfahrt-, Armuts-, Demuts-, Wehmuts-.

## (II) Substantiv + Adjektiv

## ► <u>Distribution der FE in Bezug auf den Flexionstyp</u>

Ähnlich wird dieser Typ wie der erste Typ (Substantiv + Substantiv) von Žepić dargestellt. Im Vergleich zum ersten Typ (vgl. die Tabellen auf S. 29-31 mit den Tabellen auf S. 60-63) fehlt beim Typ Substantiv + Adjektiv -(e)ns- nach schwachen Maskulina, -e- nach starken Maskulina mit Flexionstyp -es/U-e, -ens-nach Feminina mit Flexionstyp -/-n, -(e)s- nach Feminina mit Flexionstypen -/U und -/U-e, -(e)n- nach Neutra mit Flexionstyp -es/-e, -es- nach Neutra mit Flexionstyp -es/-en. Einige Beispiele für die von Žepić nicht berücksichtigten FE sind glaubens-, willensstark, mitternachtsblau, (bei Ableitungen) rünke-, sehnsuchts-voll, hemdsärmelig < Hemdsärmel, instrumentenkundlich. Sein Beispiel gewerbtätig (S.62) mit -e-Tilgung ist heute nicht nachweisbar, sondern Gewerbetätigkeit mit -0-.

#### (III) Adjektiv + Substantiv und Adjektiv + Adjektiv

Žepić weist darauf hin, dass das Adjektiv in seiner unflektierten Form als Erstglied vorkommt (S.65), außer bei Fällen wie *Hoherpriester* (Innenflexion) und *Langeweile*. Žepić (S.66) findet in seinem untersuchten Material keine Beispiele für abgeleitete adjektivische Erstglieder mit den Endungen -(e)n (golden, kupfern), -ern (bleiern, gläsern), -ig (blutig, blumig, aber: Fertigkleidung), -bar (furchtbar, dankbar), -lich (wirklich, sterblich), -haft (meisterhaft). Er zitiert noch Beispiele (S.67) aus Th. Manns Novellen für adjektivische Erstglieder auf -ig (erdig-moosig, traurig-störrig) und -lich (staatlich-amtlich).

#### (IV) Verb + Substantiv

Žepić geht bei seiner Analyse nicht von dem Verbstamm aus, sondern von dem Infinitiv. Bei *Bindfaden* z. B. setzt er *-en-*Tilgung an, bei *Bindestrich -n-*Tilgung. Dieses Verfahren ist nicht unproblematisch, denn Verbstämme von *-en-*Verben mit *-e-* (z. B. *Warte-* < *warten*) und Verbstämme von *-ern-* (*Räucher-* < *räuchern, Wander-* < *wandern*) und *-eln-*Verben (*Bastel-* < *basteln, Sammel-* < *sammeln*) mit -0- würden sich hinsichtlich der Bestimmung des FE nicht unterscheiden. Nach Žepićs Verfahren wäre *-n-*Tilgung sowohl bei *Wartesaal* als auch bei *Räucheraal* und *Bastelarbeit* anzusetzen.

Offensichtlich liegt der Grund für dieses Problem darin, dass er Verbstämme von -eln- und -ern-Verben als Erstglieder unberechtigterweise ausklammert (S. 67): "Fast alle Verben können zum ersten Kompositionsglied werden. Eine Ausnahme bilden, wie bereits bei den Adjektiven festgestellt wurde, von Substantiven und Adjektiven abgeleitete Verben. So können z. B. verbale Suffixbildungen auf -eln, -ern, -igen u. a. in der Komposition nicht vorkommen." Er hätte deshalb -n-Tilgung auch nach [l] und [r] ansetzen sollen. Dass fast alle Verbstämme als Erstglieder vorkommen können, wie Žepić behauptet, ist zu bezweifeln, vgl. \*Flieg-, \*Werf-, \*Rett-, \*Gönn-, \*(Ver)heiß-. Außerdem kommen die von Substantiven abgeleiteten Verbstämme als Erstglieder doch oft vor: Blättermodus, (Schall)dämmstoff, Schalldämpfstoff, Färbemethode, Schälerbsen, Umkleidekabine, Kopiergerät, Experimentiertheater. Doppelt motiviert sind die Erstglieder in Reiseandenken (zu Reise oder reis- + -e- < reisen), redegewandt, Mietwagen. Auch können die von Adjektiven abgeleiteten Verbstämme als Erstglieder vorkommen: Kläranlage, Plättbrett, Blendgranate, Wärmflasche.

Žepić findet Verbstämme auf [b, d, g, z, ŋ, t, x, ç, k], die -e- haben können. Er hält Verbstämme mit regelmäßigem -e- und solche, die -e- und -0- haben, auseinander. Für jeden Verbstammauslaut gibt er Beispiele mit -e- und gegenüber stehen Beispiele mit -0-, wenn der Verbstamm neben -e- auch -0- hat: *Schiebefenster – Schiebkasten, Hebearm – Hebwalze* (!), *Legehenne – Leghenne*. Žepić

führt Verbstämme mit denselben Auslauten an, die seiner Meinung nach kein -ehaben (S.72). Seiner Meinung nach gehören Verbstämme von kleben, tragen
und schaben dazu. Doch, mit -e- sind Klebeband, -bindung, -stift, Kleb(e)streifen, -stelle, Tragetüte, -korb, Schabefleisch und Schab(e)messer belegt. Die Auswahl der Verben bei Žepić vermittelt folgende Zahlenverhältnisse nach den genannten Verbstammauslauten (S.72):

FE	[b]	[d]	[g]	[z]	[ŋ]	andere	insgesamt
-e-	5	11	13	5	5	5	44
<i>-e-</i> und <i>-0-</i>	7	2	1	2	2	1	15
-0-	10	4	4	1	5	234	258

Der Verbstammauslaut [t] ist nicht gesondert in der Tabelle erfasst. Žepić gibt nur zwei Verbstämme auf -t, die -e- haben: *Haltestelle* (S.69), *Wartesaal* (S.70).

#### Fazit:

Žepić unterscheidet sich von J. Paul dadurch, dass er zum einen die Distribution der FE aus verschiedenen Perspektiven (Flexionstyp, Endung, Auslaut und Länge des Erstglieds) betrachtet. Zum anderen ist Žepićs Arbeit großenteils relevant für das 20. und 21. Jahrhundert. Die Beispiele sind durch Kursivschrift vom Text abgehoben. Außerdem werden Verbstämme und Adjektive als Erstglieder von Žepić berücksichtigt. Trotz der Vorbehalte kann man behaupten, dass Žepićs Arbeit das Interesse mancher Grammatiker (z. B. Augst) an einer "systematischen" Erforschung der FE geweckt hat.

# B3 Gerhard Augst (1975): Über das Fugenmorphem bei Zusammensetzungen

Die Untersuchung von Augst umfasst die meisten Wortarten.

I Die "Grundlagen" enthalten folgende Kapitel:

(1) <u>Die Arbeit von Žepić (S.73-76)</u>: Augst ergänzt die von Žepić zusammengestellten neun FE-Möglichkeiten mit drei weiteren: U + -0- (*Töchterschule*), U +

-er- (Männerchor), U + -e- (Gästebuch). Augst meint, dass die FE -s- und -esim Gegensatz zu Žepić - unabhängig voneinander notiert werden müssen, denn sie sind nicht austauschbar bei Landsmann und Landesbischof. Augst nennt die drei Parameter, in denen Žepić die Abhängigkeit der FE vom Erstglied untersucht: Die Distribution der FE in Bezug auf den Flexionstyp (bei Žepić fehlt -s im Plural), die Distribution der FE in Bezug auf das Suffix des Erstglieds, morphologische Analyse. Augst weist darauf hin (S.75), dass Žepić Suffixe mit gleichlautenden Wortausgängen verwechselt (z. B. Himmel, Teppich, Hunger).

(2) Weiterführung des Žepić'schen Ansatzes am Beispiel der Substantive auf -e (S.76): Augst fügt die von Žepić nicht angeführten FE -ens- (seelensgut), -er- (Aschermittwoch), -s- (Liebesbrief), -e-Tilgung (gewerbtätig?) hinzu. Doch, Žepić notiert -s- nach Liebe in Liebesbrief (S.34, 37), -e-Tilgung (S.37, Tabelle). Außerdem führt Wilmanns (1899:92) Ascher- in Aschermittwoch auf mhd. escher 'ausgelaugte Asche, gelöschter, mit Asche vermischter Kalk zum Gerben' zurück. Augst setzt -ens- bei seelensgut (und nicht -ns-) an, aber bei Liebesbrief nur -s-, obwohl er Žepić vorwirft, wie schon erwähnt wurde, -s- und -es- nicht unabhängig voneinander zu notieren. Sein Beispiel gewerbtätig (S.77) ist nicht nachweisbar.

Augst setzt die Plus- (+ = das Vorkommen) und Minuszeichen (- = das Fehlen) in den Tabellen von Žepić in Zahlen um (vgl. Tabelle auf S.77) und unterteilt Erstglieder auf -e - im Unterschied zu Žepić - in vier Typen. Daraus ergibt sich folgende Übersicht:

	-0-	-S-	-n-	-er-?	-e-Tilg. +-s-	-e-Tilgung	-ns-
1) schwache Maskulina: <i>Bube</i>			47-mal				
2) Feminina: <i>Tasche</i>	118-mal	3-mal	665-mal	2-mal	5-mal	172-mal	1-mal
3) Feminina und Neutra auf Gee: Gelage?	18-mal		1-mal		5-mal	2-mal?	
4) Feminina und Maskulina: <i>Abgeordnete</i>			31-mal				

Ausnahmen sind *Glaubensbruder* (mit schwankendem Nominativ-Singular: *Glaube* + -ns- oder *Glauben* + -s-), *Namen(s)nennung, Willenserklärung. Friede* und *Schade* sind veraltet und werden als gehoben betrachtet.

#### (3) <u>Der primäre Zusammenhang zwischen Flexionstyp und Fugenelement:</u>

Ein Zusammenhang besteht "primär" zwischen der Distribution der FE und Wortausgang, Suffix und Flexionssystem (Artikel, Pluralendung, Genitiv-Singular). Mit Hilfe der Distributionstabellen von Žepić formuliert Augst folgende Regeln (vgl. auch Zusammenfassung der Regeln für die Substantive unter II, 1; bei Augst S.81 und 127):

- 1. Das FE eines Bestimmungswortes richtet sich nach dessen Flexionstyp. In Frage kommen der Nominativ-Singular (-0), der Genitiv-Singular (-(e)s, -(e)n, -0), die Pluralendungen (-e, U + -e, [U+] -er, -(e)n, -0, U + -0 oder -s).
- 2. Ausgeschlossen von Regel 1 sind alle Erstglieder mit den Ableitungssuffixen -ung, -heit, -keit, -schaft (-ion, -ität), die in der Regel das nicht-kasusbedingte -s-haben.
- 3. Alle anderen FE sind Ausnahmen.

Augst weist auf die Tilgung des *-en* (*friedfertig*, *schadhaft*, *Volumgewicht*) und des Schwa + Ersetzung durch *-s-* (*Hilfsgesuch*, *ausnahmsweise*, *Gebirgszug*) hin und kritisiert Žepić, weil er *-(e)n-*Tilgung bei Verben als Erstgliedern ansetzt (*Schreib-* < *schreiben*; S.84). Augst meint auch (S.85), dass sich zwischen *-*0- und Schwa-Tilgung bisher kein Kriterium für die Distribution zeigt. Schwa-Tilgung ist als eigenständiges FE ohne Kasusäquivalent anzuerkennen.

Zusammenfassend stellt er fest (ebd.), dass eine genauere vergleichende Analyse der Distributionstabellen des Flexionssystems und der Suffixe die Priorität des Flexionssystems bei der Auswahl der möglichen FE zeigt, weil Suffixe und gleichlautende Wortausgänge sich einem bestimmten Flexionstyp zuordnen.

# (4) <u>Verdeutlichung der Ergebnisse am Beispiel der Substantive auf -*er*: -*er*-Erstglieder gliedern sich in zwei Gruppen:</u>

► Maskulina und Neutra mit dem Flexionstyp -s-/-: Diese zeigen in der Tabelle (S.88) 340-mal das FE -0-, 25-mal -s-, und 3-mal -n-. Augst stellt deshalb fest, dass diese Erstglieder in der Regel -0- haben. Ausnahmen bei Maskulina sind Bauer und Vetter mit -s/-n, die in der Regel -n- haben: Bauernhochzeit, Vetternwirtschaft. -s- erscheint als einziges FE nur in 7 von 25 Fällen (z.B. Altersunterschied, Helfershelfer, Farmersfrau, Gevattersmann). In den anderen Fällen ist -s- (neben dem regelhaften -0-) eine weniger verwendete Variante mit bestimm-

ten Zweitgliedern (analogische, oft ugs. und tautologische Bildungen mit -mann, -frau: Wanders-, Ackers-, Freiersmann, mit movierender Funktion: Bauersfrau 'Bäuerin', Gärtner(s)frau 'Gärtnerin'). Als Ausnahmen im Lexikon sind Komposita mit -s- wie Feuersbrunst, Hungersnot, Henkersbeil, Wassersnot 'Wassermangel' (gegen Wassernot 'Überschwemmung'), Vater(s)name zu notieren.

Augst meint, dass diese -er-Erstglieder nie U haben (S.87). Doch, entgegen Augst erscheinen *Brüderkirche, -unität, -paar, Väterbuch, -geschichten* (Lexi-Rom 1995-96).

► Feminina mit -/-n: In der Tabelle (S.88) erscheinen 33 -er-Feminina mit -0-, zwei mit U + -0-, ein Femininum mit -s- (*Muttersmutter* als Analogie zu *Vatersbruder*), 12 mit -n (davon 8 Feminina nur mit -n- wie in *Asternart*, *Jungfernfahrt*, *Opernabend*, sonst ist -n- eine Variante: *Schwesterliebe* gegen *Schwesternliebe* mit semantischem Unterschied).

Einige Feminina bilden ausnahmsweise ihren Plural mit U. Sie haben in der Regel -0-. Ausnahmen sind *Mütterberatung*, *Töchterschule* (S.88), "*Muttersmutter*" (analog zu *Vatersbruder*, aber mit nicht-kasusbedingtem -*s*-, S.90), sonst steht -0- nach diesen Erstgliedern.

II Danach beginnt Augst seine "systematische Darlegung", die aus vier Kapiteln besteht. Im ersten, umfangreichsten Kapitel sind FE nach Substantiven dargestellt, im zweiten Kapitel nach Verben, im dritten nach Adjektiven und im vierten nach den übrigen Wortarten.

- 1 Bei **Substantiven** hält Augst (1.1) deutsche Suffixe und Wortausgänge, (1.2) fremde Suffixe und Wortausgänge, und (1.3) Kernwörter (Wörter ohne charakteristischen Wortausgang) auseinander. Dargestellt unter Kernwörtern sind
- ▶ (1.3.1) die unparadigmischen FE-Möglichkeiten wie -s- in Fastnachtsbericht gegen Nachtgespenst, -ens- in Schmerzensgeld gegen Schmerztablette, -en- in Greisenalter, Stierenauge (!) und -e- in Mausefalle,
- ► (1.3.2) die Pluralendungen -e bzw. U + -e wie in bergehoch gegen berghoch und Bergeshöhe, Hundehütte gegen Hundskerl!,
- ► (1.3.3) die Regeln (vgl. folgende Zusammenfassung der Regeln),
- ► (1.3.4) präfigierte Kernwörter (angriffslustig, Begriffsfeld gegen Griffbrett),
- ►(1.3.5) Zusammensetzung Zusammenbildung, im Vergleich zu Zusammen-

setzungen fehlt das -s- oft bei Zusammenbildungen (Stellung-, Fühlung-, Empfangnahme), außerdem erscheint die Pluralendung oft bei Zusammenbildungen (tage-, jahrelang). Augst hält "Plänemacher, Ränkeschmied" mit U + -e- (S.126) für Zusammensetzungen (!), obwohl diese Bildungen aus einer festen Fügung stammen: Ränke schmieden, Pläne machen. Nachweisbar ist auch Pläneschmied (Duden-R 2006) zu Pläne schmieden.

Das erste Kapitel schließt mit einer Zusammenfassung zu den folgenden Regeln für Substantive ab (S.127):

- 1) Das FE richtet sich nach dem Bestimmungswort. Zusammensetzungen (wie *Aufsichtsperson* und *Tagesreise*) sind von den Zusammenbildungen (*aufsicht-führend*, *tagelang*) zu unterscheiden.
- 2) Jedes Wort kann aus der Reihe der zur Verfügung stehenden FE-Möglichkeiten nur die auswählen, die seinem Flexionstyp entsprechen. Maßgebend sind die Nennform (immer -0), der Gen. Sg. (-0, -(e)s oder -(e)n) und die Pluralendung (-(e)n, -s, -e, U + -e oder U + -0). Alle anderen Formen sind nicht kasusbedingt, daher unparadigmisch und von vornherein Ausnahmen, z. B. *Frauensperson*. Es ist unentschieden, ob -e-Tilgung (z. B. *Adressbuch*) ein eigenes und damit unparadigmisches FE ist oder ob sie eine phonologische Variante zum FE -0- (z. B. *Beschwerdebrief*) ist. Insgesamt liegt die Zahl der unparadigmischen FE unter 8%, und bei 3% des gesamten Materials, wenn Komposita mit -e-Tilgung nicht mitgezählt werden.
- 3) Die Auswahl zwischen den drei FE-Möglichkeiten, die durch den Flexionstyp benannt sind, verringert sich auf zwei, wenn die Kasusmorpheme des Nom. Sg., Gen. Sg. und die Pluralendung teilweise homonym sind. Damit bleiben für die Fem. nur noch zwei FE-Möglichkeiten zur Auswahl, da sie den Gen. Sg. nicht bezeichnen. Bei allen Wörtern mit der Pluralendung -0 oder -*s* reduziert sich die Auswahl ebenso wie bei den Wörtern des unregelmäßigen Flexionstyps -*en/-en*, bei dem Gen. Sg. und Pluralendung homonym sind. Damit bleibt für die meisten aller Substantive nur noch eine Alternative zwischen zwei FE-Möglichkeiten. Übrig bleiben mit drei Möglichkeiten die Flexionstypen -*es/-e*, -*es/*U+-*e*, -*es/-en*, -*es/*(U+)-*er*, -*es/*U.
- 4) Die Pluralendungen -e, U + -0 und U + -e werden bei Komposita gemieden. Bei suffigierten Wörtern kommen sie fast überhaupt nicht vor, bei Kernwörtern

mit einer Häufigkeit von 3 bis 7% aller Verwendungen. Damit bleiben nur noch für die Flexionstypen *-es/-en* und *-es/U+-er*, die bei rund 150 Kernwörtern und bei der *-tum-*Ableitung auftreten, drei Möglichkeiten zur Auswahl. In allen anderen Fällen der nach 100.000 zählenden Substantive ergibt sich eine Alternative zwischen zwei FE-Möglichkeiten.

## Regeln für die deutschen Suffixe

- 1) -0- tritt regelmäßig auf bei den Suffixen (und Wortausgängen) -in, -ei (-rei, -lei), -el (-sel), -er (-ler, -ner), -erl, -at, -en (wenn kein substantivierter Infinitiv), -chen, -lein, Ge-e, -i, (-li), -bold, -rich, -nis, -ig, -ich, -icht. Dazu möchte Augst irrtümlicherweise noch -tum (S.92 [s. Tabelle], 93, 129) zählen, wonach -s- zu erwarten ist: Eigentumswohnung, Schrifttumsgeschichte, Altertumsforscher, Bistumseinteilung.
- 2) -s- tritt regelmäßig auf bei den Suffixen (und Wortausgängen) -en (wenn substantivierter Inf.), -sal, -ling, -ing, -ut (!).
- 3) -*en* tritt regelmäßig auf bei den Suffixen (und Wortausgängen) -*e* und "-*e*, *r*" (substantiviertes Adjektiv oder Part. Perf. oder Part. Präs.).
- 4) Das unparadigmische -s- steht regelmäßig bei den Suffixen -ung, -heit, -keit, -schaft.

## Folgende Festlegungen ergeben sich auf ein FE bei den fremden Suffixen:

- 1a) Alle Suffix-Wörter, die zum unregelmäßigen Flexionstyp -*en/-en* gehören, haben -*en-* (*Diplomatenkoffer*).
- 1b) Die Fem. auf -ade, -age, die Neutra auf -it, -on/-ónen und die Fem. und Neutra auf -a, die den Plural auf -en bilden, haben vorwiegend -en-.
- 2) Die fem. Wörter auf -*ität*, und -*ion*, die Neutra auf -*iat* und -*at*, sofern die letzteren an Personen gebundene Abstrakta bezeichnen, haben -*s*-, das bei -*ität* und -*ion* unparadigmisch ist.
- 3) In allen anderen Fällen steht in der Regel -0-. Hierzu gehören, ohne Ausnahmen, vor allem die Substantive, die den Plural auf -*s* bilden.

<u>Die Kernwörter</u> machen bei der Zuweisung zu einem Flexionstyp ebensoviel Schwierigkeiten wie bei der Bestimmung des FE. Manchmal können die Aus-

nahmen diachron durch die Veränderung des Flexionssystems erklärt werden. Im Einzelnen ergeben sich folgende Regeln und Tendenzen:

- 1a) Alle Kernwörter mit den Pluralendungen -0 oder -s haben -0-.
- 1b) Alle Kernwörter mit der Pluralendung -ien haben -ien-.
- 2) Die meisten Kernwörter des unregelmäßigen Flexionstyps -en/-en haben -en-.
- 3) Kernwörter ohne Plural oder mit Flexionstyp -(e)s/-e und -(e)s/U+-e wählen vorwiegend -0-.
- 4) Bei Kernwörtern mit dem Flexionstyp *-(e)s/-en* und *-(e)s/*(U+)*-er* kommt -0-mit deutlichem Abstand zu allen möglichen FE am häufigsten vor.

Augst weist auf die Unterschiede zwischen dem Kernwort (z. B. *Flug*) und dem links erweiterten (*Ausflug*) hin, wo -0- und -s- alternieren: *Flugschneise* gegen *Ausflugsort*.

2 Bei Verben können nur -0- und -e- vorkommen. -0- hat bei weitem die Oberhand. Von 504 Verben ohne charakteristischen Wortausgang, die in Zusammensetzungen vorkommen, haben nur 48 (9,5%) ausschließlich -e-. In 32 Fällen (6,4%) kommt es zu Doppelformen. Bei den verbleibenden 424 (84,1%) kommt allein -0- vor. -e- steht vorwiegend nach -b, -d, -g, -ng, -s und anderen Konsonanten (S.136). Die Verben rechnen, trocknen, zeichnen erscheinen in Zusammensetzungen als Rechen-(block), Trocken-(boden), Zeichen-(stift). Augst berichtigt zum zweiten Mal (S.135) die Vorgehensweise Žepićs hinsichtlich der Bestimmung des FE nach Verbstämmen: "Ganz zu Anfang wurde die Notierung, die Žepić den in Frage kommenden FM gibt, schon korrigiert. Bei Halteplatz lieg kein FM 'ohne -n' zu halten vor, sondern das FM -e zum Verbmorphem halt-, ebenso handelt es sich bei Singschule nicht um das FM 'ohne -en', sondern um das FM -0 zum Verbmorphem sing-. Es ist nicht richtig vom Infinitiv auszugehen, da dieser aus zwei Morphemen (sing+en) besteht. Er tritt z. B. bei den Zusammenrückungen (?) steckenbleiben, sitzenbleiben usw. auf."

Augst zählt manche Verbstämme (z. B. von *kleiden, säen, deuten, schreiben, ausweichen*; S.136-37) zu den Verbstämmen, die -e- haben (können). Solche Verbstämme sind heute entweder als Erstglieder nicht nachweisbar (*Kleide-, Sage-, Deute-, Sä(e)-??*) oder nur mit -0- belegt: *Ausweichmanöver, Schreibfehler*.

3 Kommt das Adjektiv als Kompositionserstglied vor, so steht in der Regel -0-. Es handelt sich durchweg um kopulative Zusammensetzungen, die auch in der Nominalkomposition -0- zeigen (S.138). Ausnahmen: Feinsliebchen (mit -s-), bei Adverbien erscheint -er- häufig vor -weise (seltsamer-, natürlicherweise), -maßen (erwiesener-, folgendermaßen), -en- vor -falls (schlimmsten-, nötigenfalls). Doppelformen zeigen bösartig – Bösewicht.

4 Nach den **übrigen Wortarten** steht -0-. Besonderheiten ergeben sich z. B. bei sechzehn (-s-Tilgung), siebzehn (-en-Tilgung), Einzelkämpfer (-n-Tilgung), Allesfresser, keinesfalls (-es-), allesamt (-e-), beiderseits (-er-), meinetwegen (-et-).

III Augst weist in seinem abschließenden "Exkurs" (S.145) auf die Problematik der Korrelation zwischen Inhalt und Form des Erstglieds hin. Nach *-ung-*Erstgliedern steht beispielsweise immer ein *-s-* ohne Rücksicht auf die semantischsyntaktische Relation: *Versicherungskaufmann* 'ein Mann, der Versicherungen verkauft'. Hingegen lässt sich die Wahl des FE bei Kernwörtern schwer in Regeln fügen, z. B. Kernwörter mit der Pluralendung (U+) *-er: volksfremd* 'was dem Volke fremd ist', hier syntaktisch nicht gerechtfertigtes FE. Er kommt zum Ergebnis (S.150): Es handelt sich mit großer Wahrscheinlichkeit um den Plural bei (U+) *-er-* (91%), um das Genitivattribut im Singular bei *-es-* (80%), und nicht um den Singular im Genitiv oder um den Plural des Bestimmungswortes bei *-*0- (80%).

Augst scheint vom Süd-, Österreicher- und Schweizerdeutschen einigermaßen beeinflusst zu sein, denn er gibt Beispiele wie *Eselstreiber* (S.124) statt *Eseltreiber*, *Tagesreise* (S.127) statt *Tagereise* und *Gansbraten* (S.107) neben *Gänsebraten*; *kleihaltig* (S.125) statt *kleiehaltig*, *sonndurchflutet* (S.123) statt *sonnendurchflutet*. Er führt noch mit -e-Tilgung *gewerbtätig* (S.77; vgl. auch Žepić 1970:62) und mit -en-Stierenauge (S.105) für 'Spiegelei' an.

Augst kritisiert Wilmanns Behauptung bezüglich des Gliederungs-s (S.119): "Wilmanns Behauptung, daß die langen Wörter durch [...] -s- eine übersichtliche Gliederung gewinnen, ist nicht bewiesen, zumindest hebt es bei dem gerne zi-

tierten '*Mädchenhandelsschule*' die Doppeldeutigkeit (a + b) + c oder a + (b + c) nicht auf."

Die Kritik von Augst ist nicht berechtigt, denn das Erstglied Handel hat in der Regel -s-, unabhängig von der Linkserweiterung (z. B. Freihandel), also: Handels- und Freihandels-. Das Problem beim Kompositum Mädchenhandelsschule ist seine schwebende Struktur und nicht das -s-, denn es gibt die Komposita Mädchenhandel und Handelsschule. Wilmanns (1899:531) meint aber einfache Wörter, die nur dann -s- erhalten, wenn sie eine Linkserweiterung aufweisen: Hofmauer – Kirchhofsmauer, Nachtzeit – Mitternachtszeit usw. Augst (1975: 117; vgl. auch Žepić 1970:53-56) bezieht einfache Wörter wie Rat, Sang, Stand und Tag mit ein, die auch ohne Linkserweiterung -(e)s- haben können. Er führt auch Dasein- (Sein- fehlt) als weiteres Beispiel für ein links erweitertes Erstglied an, das gar nicht in die Tabelle (S.117) passt, denn Sein ist ein substantivierter Infinitiv und *Dasein* enthält auch einen substantivierten Infinitiv. Substantivierte Infinitive haben in der Regel -s- (unabhängig von der Linkserweiterung, z. B. mit Da-): Seinslehre, -bereich, -charakter, -grund; Daseinsangst, -bedingung, -berechtigung. Augst begründet das Fehlen des -s- bei Antragsteller (Zusammenbildung), Berichtzeitraum (vor -z), Beispielsammlung (vor -s-), Anteilschein, Austragstübchen (vor -st), Rücktrittbremse nicht (ebd.).

Er gibt außerdem U + -e- nach Hof (!) und -s- nach Erlag (S.116) an, ohne Beispiele dafür zu geben.

Im Vergleich zu den vorausgehenden Untersuchungen wird in der Untersuchung von Augst zwischen paradigmischen und unparadigmischen FE allgemein unterschieden. Die einzelnen FE haben noch keine selbständigen Kapitel und sind nicht detailliert dargestellt. Die meisten Wortarten sind als Erstglieder berücksichtigt. Augst konnte (mit Hilfe der Arbeit von Žepić) Regeln für diese Wortarten als Erstglieder formulieren (vgl. z. B Regeln für Kernwörter, deutsche und fremde Suffix-Wörter als Erstglieder bei Substantiven).

# B4 Henner Grube: Fugenelemente in neuhochdeutschen appellativischen Komposita (1976)

Die Komposita in Grubes Korpus entstammen verschiedenen Texten, die nach 1950 in der Bundesrepublik Deutschland und in der DDR gedruckt und veröffentlicht wurden: Ausschnitte aus fünf verschiedenen Zeitungen (Zg), fünf Zeitschriften (Zs), fünf Texten wissenschaftlicher Literatur (wL), fünf Texten fiktionaler Literatur (fL). Komposita, die als regional oder fachsprachlich gebunden, allgemeinsprachlich nicht geläufig zu bewerten sind, sowie Substantivierungen von Komposita anderer Wortarten, wurden nicht aufgenommen (dazu vgl. S. 190).

Im Unterschied zu den vorausgehenden Untersuchungen hebt Grube in seiner Darstellung die FE mit dem Vokal "e" (z. B. -es-, -en-, -ens-) von den FE ohne diesen Vokal (-s-, -n-, -ns-) ab, aber bei *Ideenlieferant* (S.205) setzt er einmal -en- an, und nicht -n-.

In Tabelle 1 (S.192) stellt H. Grube die Häufigkeit des Auftretens der FE dar. Am häufigsten sind -0- (3013-mal), -s- (976-mal), -n- (404-mal), -0- + Bindestrich bei gleichzeitiger Großschreibung (313-mal), -e-Tilgung (188-mal), -en- (116-mal), -es- (87-mal), und -e- (73-mal). Die Untersuchung enthält weitere Tabellen. In jeder Tabelle erscheinen Erstglieder einer Wortart mit der Häufigkeit des Auftretens der FE.

- (I) Tabelle 2 enthält **pronominale Erstglieder** mit -0- (10-mal: *Alltag*), auch -0-mit Bindestrich (jeweils 1-mal mit Groß- und Kleinschreibung des Zweitglieds: *Wir-Bewusstsein, Sich-treiben-lassen*), -e- mit Bindestrich (1-mal mit Kleinschreibung des Zweitglieds: *Für-alle-Fälle*) und mit -er- (1-mal: *Allerweltsna-me*).
- (II) Nach den unveränderlichen Erstgliedern (z. B. Zwischenglied; vgl. Tabelle 3, S.194) dominiert -0- (152-mal; mit -0- und Bindestrich 18-mal mit Großschreibung des Zweitglieds und 6-mal mit Kleinschreibung des Zweitglieds). Nur einmal begegnen -e-Tilgung bei Ohnmacht (?), -n-Tilgung und -m-Ersetzung bei Imwegeliegen (?).
- (II) Die FE nach **adjektivischen Erstgliedern** in Tabelle 4 sind -0- (306-mal: *Jungbär*, (III) und 16-mal nach **Numeralien**: *Dreifuβ*), -0- mit Bindestrich und Großschreibung des Zweitglieds (13-mal nach Adjektiven: *Frisch-Qualität*, und

15-mal nach Numeralien: *Drei-Gruppen-Kindergarten*), -s- nach Numeralien (5-mal mit Bindestrich und Großschreibung des Zweitglieds: *Eins-Null-Code* (?), und 1-mal mit Bindestrich und Kleinschreibung des Zweitglieds: *Eins-zu-eins-Entsprechung*), -e- nach dem Adjektiv (3-mal: *Langeweile*) und nach dem Numerale mit Bindestrich und Großschreibung des Zweitglieds (1-mal: *Erste-Schritte-Film*), -er- (1-mal nach dem Adjektiv: *Langerweile*, und 14-mal nach Numeralien: *Dreierkombination*, und 1-mal mit Bindestrich und Großschreibung des Zweitglieds: *Vierer-Militärkommission*), -en- (1-mal nach dem Adjektiv: *Gutentagleute*, und 28-mal nach Appellativen), -n-Tilgung (15-mal nach Adjektiven: *Einzelradaufhängung*).

(IV) Bei Verbstämmen unterscheidet H. Grube in Tabelle 5 die Häufigkeit des Auftretens des -e- nach den Lauten [b, d, g, t, z, η] und nach den anderen Lauten. -e- tritt neben -0- besonders häufig nach [b, d, g, t, z, η] auf, 20-mal nach [d] gegen 15-mal mit -0-, 14-mal nach [b] gegen 17-mal mit -0-, 11-mal nach [z] gegen 13-mal mit -0-, 8-mal nach [g] gegen 6-mal mit -0-, 5-mal nach [t] gegen 32-mal mit -0- und nur einmal nach [η] gegen 6-mal mit -0-. Die Tabelle vermittelt weitere FE nach Verbstämmen wie -en- (2-mal nach anderen Lauten: Wissen-, Informierenwollen?), -en- + Bindestrich (1-mal nach [b]: Sich-treiben-Lassen?) und -n-Tilgung + -en- (3-mal nach anderen Lauten: Rechenautomat).

(V) H. Grube setzt das Auftreten der FE nach **substantivischem Erstglied** zum Auslaut und zur Deklinationsklasse des Erstglieds in Beziehung. Die Erstglieder werden danach unterschieden, ob sie auf <u>Schwa</u> (vgl. Tabellen 7, 8, 9), auf einen <u>Vokal außer Schwa</u> (Tabellen 10, 11, 12) oder auf einen <u>Konsonanten</u> ausgehen (Tabellen 13, 14, 15). Die Komposita werden in Tabellen nach ihrer Genuszugehörigkeit und ihrem Genitiv-Singular- und Nominativ-Plural-Flexiv klassifiziert.

Grube berücksichtigt das Auftreten des Bindestrichs und der Initialkürzungen als Erstglieder in seiner Untersuchung. In Tabelle 16 (S.209) stellt er Komposita mit und ohne Bindestrich bei Nicht-Eigennamen und bei Eigennamen gegenüber. Bei Nicht-Eigennamen kommen z. B. in Zeitungen 1257 Komposita ohne Bindestrich gegen 85 mit Bindestrich vor, während bei Eigennamen die Zahl der

Bindestrichkomposita deutlich höher (50-mal) ist als die Zahl der Komposita ohne Bindestrich (24-mal). In Tabelle 17 gibt Grube die prozentuale Häufigkeit der Erstglieder mit der jeweiligen Flexionsklasse an und in Tabelle 18 die prozentuale Häufigkeit des Auftretens des Bindestrichs bei den verwendeten Textsorten wie Zeitungen (Zg), Zeitschriften (Zs), wissenschaftlicher Literatur (wL) und fiktionaler Literatur (fL).

Aus den Zahlenverhältnissen in den Tabellen formuliert Grube folgende allgemeine Regeln (S.211-222):

- A) Nach pronominalen und adjektivischen Erstgliedern steht zumeist -0- (mit einigen Ausnahmen wie -es-, -e- + Bindestrich und -er- [z. B. nach all]; -e- [+ Bindestrich], -en- wie in Langeweile, Erste-Schritte-Film und Gutentagleute).
- B) Verbstämme, die nicht auf [b, d, g, t, z, ŋ] ausgehen, kommen in deutlich höherer Anzahl vor. -0- und -e- kommen nach Verbstämmen auf [b, d, g, t, z, ŋ] fast mit gleicher Häufigkeit vor; -n-Tilgung + -en- begegnet nur nach Verbstämmen auf -chn-: Rechenautomat.
- C) Über die Hälfte der substantivischen Schwa-Erstglieder hat -n-; -e-Tilgung und -0- kommen auch häufig vor. In den Belegkomposita kommen auch -s- (nach Liebe), -ns- (nach Name, Wille und bei Jungenskrimskrams) und -e-Tilgung + -s- (nach Gebirge, Geschichte, Hilfe und Miete) vor. Die auf Vokal außer Schwa ausgehenden substantivischen Erstglieder haben fast immer -0- (S.217).
- D) Den appellativischen Erstgliedern mit konsonantischem Auslaut folgen im Allgemeinen FE, die entweder mit ihrem Nominativ-Singular-, oder Genitiv-Singular- oder Nominativ-Plural-Flexiv formgleich sind. Das gilt für folgende Typen:
- 1) -0- steht nach Erstgliedern mit -s- im Plural und nach Fremdwort-Deklinationsklassen MC1 (Maskulina mit -us-Tilgung und -i im Plural: Stimulus-Reaktionsverbindung), NC3 (Neutra mit -on-Tilgung und -a im Plural: Lexikonarbeit), FC4 (Feminina mit -is- oder -a-Tilgung [?]<sup>6</sup> und -en im Plural: Basiszahl).
- 2) Nach den schwachen Maskulina steht -n- oder -en-.
- 3) -0-, -s- bzw. -es- oder -e- kommen nach Maskulina und Neutra mit -e im Plural vor.
- 4) -0-, -s- bzw. -es- oder -er- bzw. (U+) -er- kommen nach Maskulina und Neutra mit -er im Plural vor.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Vgl. Gegenbeispiele wie Firmen-, Villen-.

- 5) -0-, -s- bzw. -ens- oder -en- bzw. -ien- kommen nach den gemischten Maskulina und Neutra vor, nicht nach denen des Typs NC2 (Neutra mit -um-Tilgung und -en im Plural: Laboratoriumsluft).
- 6) -*um*-Tilgung + -*en* oder -*s* kommen nach Appellativen der Deklinationsklasse NC2 (*Individuenbereich*, *Laboratoriumsluft*) vor.
- E) -s-, das auf Erstglieder, die auf Konsonanten auslauten und Appellativen der Deklinationsklasse F5 (z. B. Feminina mit -en im Plural: Ölheizungsanlage) entsprechen, sogar am häufigsten folgt, hat aber kein formgleiches Pendant unter den neuhochdeutschen Flexiven des Femininums. Dieses FE steht darüber hinaus auch nach Erstgliedern, die Feminina anderer Deklinationsklassen entsprechen. Dies bildet die numerisch gewichtigste Abweichung von der Regel. Nach Singularetantum und Pluraletantum steht zumeist -0-.

#### In dieser Untersuchung befinden sich folgende strittige Fälle:

- ► Sich-Treiben-Lassen (S.197), Wissen-, Informierenwollen (198): hier liegt kein FE -en- (+ Bindestrich) vor, sondern -0- (+ Bindestrich), denn es handelt sich um Zusammenrückung substantivierter Infinitive.
- ► Fernseh-Magazin (S.207): hier könnte man auch vom Verbstamm (Fernseh- < fernsehen) als Erstglied ausgehen, und nicht nur von dem Substantiv Fernsehen mit -en-Tilgung.
- *Eins-zu-Eins-Entsprechung* (S.196): hier liegt kein FE -s- vor, sondern der Stammauslaut von *eins*.
- ▶ Prestigefunktion (S.204): Prestige geht auf -e aus, das bei vielen Sprechern nach französischer Aussprache stumm bleibt, deshalb ist -e nicht immer als Schwa zu bewerten, (vgl. auch das Erstglied in <u>Enquetekommission</u>).
- ▶ Bei *Zehennagel* (S.204; *die Zehe/-n*) kann man auch von *-n-* ausgehen, und nicht nur von *-en-* (< *der Zeh /-en*, vgl. Duden-R 2006).
- ► Finanzpolitik (S.193, 208), Friedhof (206): Finanz könnte eine Rückbildung aus Finanzen sein, dann stünde hier eher -0- als -en-Tilgung.

Es gibt bei Grube noch zwei Fälle der Volksetymologie.<sup>7</sup> Bei *Friedhof* (ahd. *frîthof*, 'umzäunter Platz, Befriedung', vgl. Henzen 1965:257, Wellmann: Duden-G 1998:419) bezieht sich das Erstglied *Fried*- etymologisch nicht auf nhd. *Frieden*, deshalb ist es nicht angemessen, von -*en*-Tilgung zu sprechen. Auch beim

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Volkstümliche Verdeutlichung eines nicht (mehr) verstandenen Wortes oder Wortteiles durch lautliche Umgestaltung unter (etymologisch falscher) Anlehnung an ein klangähnliches Wort.

zweiten Fall *Ohnmacht* (mhd., ahd. *âmaht*, *a-'fort*, *weg'*) lieg keine *-e-*Tilgung vor, denn das Erstglied ist etymologisch nicht auf *ohne* zu beziehen. Außerdem erscheint *ohne* als Erstglied ohne *-e-*Tilgung: *ohnegleichen, Ohnehaltflug, Ohnemich-Standpunkt*. Bei *Fehldiagnose* (S.193) liegt ebenfalls keine *-er-*Tilgung vor, sondern ein Verbstamm: *Fehlbetrag*, *-leistung* (vgl. Fleischer 1995:113).

▶ Dass den meisten auf einen Vokal außer Schwa ausgehenden Erstgliedern fast immer -0- folgt (S.217), wie Grube behauptet, ist bedenklich, vgl. *Pharaonen-reich, Gorgonenhaupt, Feenmärchen, Parteienkampf, Papageienschnabel, Kontenplan, Themenvorschlag*.

Grubes Untersuchung zeichnet sich durch eine umfangreiche tabellarische Darstellung der FE-Distribution (mit Zahlenverhältnissen) nach den meisten Wortarten aus. Dabei werden Wortart, Flexionsklasse und Auslaut der Erstglieder berücksichtigt. Allerdings fehlt bei Grubes Untersuchung eine klare und umfassende Trennung der paradigmischen und unparadigmischen FE. Infolgedessen notiert er kein unparadigmisches -en- nach Maskulina mit dem Flexionstyp -(e)s/(U+)-e wie in Hahnenkamm, Greisenalter (vgl. Tabelle 13 und Beispiele auf S.205-6) und nach Neutra (mit -(e)s/-e) wie in Instrumentenbau, Inseratenannahme (vgl. Tabelle 14 und Beispiele auf S.206-7).

Im Vergleich zu den vorausgehenden Untersuchungen wird das Auftreten der Eigennamen als Erstglieder und des Bindestrichs auch mit einbezogen.

Grube versucht, allgemeine Regeln für alle Wortarten des Erstglieds zu formulieren. Die FE mit dem anlautenden Schwa (-es-, -en-, -ens-) werden meistens von den FE ohne anlautendes Schwa (-s-, -n-, -ns-) abgehoben. Jedoch werden die verschiedenen Bildungsweisen und Kompositionstypen nicht voneinander abgehoben, z. B. Komposita mit zusammengebildeter Wortgruppe als Erstglied (Zweiundzwanzigjahre-Ära [S.192]), Komposita mit zusammengerücktem Erstglied (Erste-Schritte-Film, Eins-zu-eins-Entsprechung [S.196], mit substantiviertem Infinitiv: Imwegeliegen, Sich-treiben-lassen [S.194]), Zusammenrückungen (Langeweile [S.195], Langerweile [S.196], Für-alle-Fälle [S.194], Gutentagleute [196]), verstärkende Komposita (Allerweltsname [S.194], Schweinsaffen-Lausejunge [S.203]), imperativische Satznamen (Trimm-dich [S. 194]).

## B5 Hans Wellmann: Fugen: Die formale Verbindung zwischen den Konstituenten mit und ohne Fugenelement (1991)

In seiner systematischen Untersuchung, deren Grundlage das umfangreiche Innsbrucker Korpus zur Komposition ist (Wellmann 1991:50, Fußnote 70), hält Wellmann die FE im Binnen-, Österreicher-, Schweizer- und Süddeutschen auseinander. Wellmann unterscheidet (wie H. Grube) weitgehend in seiner Darstellung FE mit und ohne den Vokal "e", z. B. -es- und -s-, -en- und -n-. Nicht berücksichtigt sind verstärkende Komposita (z. B. solche mit *Mords-, Spitzen-, Heiden-*) und Adverbbildungen (z. B. mit -er-lei, -er-weise), in denen die FE zum festen Teil "des Affixes" geworden sind (S.51-52).

Am Schluss seiner Einleitung (S.57) vertritt er die Meinung: "In Hinblick auf ihre syntaktische Struktur ist eine übergeordnete Regel zu beobachten: Komposita, deren Elemente in parataktischer Beziehung zueinander stehen (Kopulativkomposita), werden - unabhängig von der Art des Erstgliedes - immer ohne Fugenelement gebildet: *Gottmensch*, *Strichpunkt*, *Prinzgemahl*; *naßkalt*, *gelbweiß* usw. Das fällt besonders ins Auge, wo sie als Bindestrich graphisch abgehoben sind, wie bei *Dichter-Komponist*, *bekannt-beliebt* usw. Die Distribution der verschiedenen Fugenelemente braucht demnach nur für Determinativkomposita beschrieben zu werden." Gegen Wellmanns These sprechen die Kopulativkomposita *Hosenrock*, *Jackenbluse*, *Blusenjacke* mit -n- (Wellmann: in Duden-G 1998: 481), *Schwan(en)jungfrau* mit -(en)-, *Uhrenradio* (ebd.), *Schürzenkleid* mit -en-, *Kleiderschürze* mit -er- (vgl. Fleischer 1995:128) und *labiodental* (-o- + -al-Tilgung), im Erstglied: *Hebe-Schiebe*-Tür (mit -e- nach Verbstamm beim kopulativ zusammengesetzten Erstglied, Wellmann 1991:44).

Wellmann stellt die folgenden Wortarten zuerst dar, die als Erstglieder in der Regel -0- haben:

- (I) Adjektive (*Festland*, *Freizeit*, aber manchmal unter Auslauttilgung wie *-isch* in *Politkommissar* < *politisch*, mit *-o-*Ersetzung: *Chemotherapie*) und Partizipien (*Lebendgewicht*, *Gebrauchtwagen*).
- (II) Die unveränderlichen Wortarten (Adverbien, Präpositionen usw., z. B. *Auch-Meister, Vorzimmer, Außenseite, Nichtgrieche, Als-ob-Betrachtung*).

- (III) Pronomina, Pronominaladjektive und Numeralia (*Ich-Sucht, Vieleck, Einmannbetrieb* [mit zusammengebildetem Erstglied], aber mit -er-: Elferrat, Sechsergemeinschaft).
- (IV) Danach folgen die FE nach Verbstämmen, bei denen -0- bei weitem dominiert. Ausnahmen sind manche Verbstämme auf -b, -d, -t, -g, -s, -ng, die -e-haben (können). Dies geschieht manchmal mit Ausnahmen: Schlagball Nachschlag(e)werk, Richtschnur Anrichtetisch, Schneidezahn Schneidfähig. In einer Reihe von Fällen möchte Wellmann noch das Vorkommen des -e- nach Verbstämmen auf bestimmte Anlautkonsonanten zurückführen. Seiner Meinung nach (1991:66-67) steht -e- z. B. nach Verbstämmen auf -t vor Zweitgliedern mit den Anlauten [t, z, b, g, h, m] wie in Wartesaal, Hinhaltetaktik. Seine These ist nicht vertretbar, denn die Verbstämme Halt- und Hinhalt- sind nicht mit -0-belegt, vgl. auch das Auftreten des -e- vor anderen Anlautkonsonanten in Warteraum, -liste, -schlange.

Die Verbstämme von *trocknen*, *zeichnen*, *rechnen* und *atmen* erscheinen ausnahmsweise als *Trocken-*, *Zeichen-*, *Rechen-* und *Atem-* im Erstglied wie in *Trockenanlage*, *Atembeschwerde* (S.61). Jedenfalls lehnt sich das Erstglied an die Form homonymer Adjektive (*trocken*) bzw. Substantive (*Zeichen*) an.

(V) Die Untersuchung schließt mit FE nach Substantiven ab. Wellmann beginnt diesen umfangreichsten Teil mit "Tilgungs- und Ersetzungsregularitäten", z. B. Tilgung von -n (Ostertag < Ostern), -en (Pfingstfest < Pfingsten), -e (Filialgeschäft < Filiale), und Ersetzung von -a durch -en- (Madonnenbild < Madonna). Danach stellt er zuerst die unparadigmischen (flexionsfremden) FE (-s-, -en-, -ens-, -o-, -a-, -l-, -an-, -i-) dar, dann die paradigmischen (flexionskongruenten) FE (-(e)s-, -(e)ns-, -er-, -e-, -0-). Im Unterschied zu den angeführten Untersuchungen von Žepić, Augst und H. Grube hat jedes FE bei Wellmann ein selbständiges Kapitel. Daher ist Wellmanns Untersuchung übersichtlicher und besser strukturiert. Er stellt manchmal nützliche Thesen auf, z. B. das Fehlen des -n- nach deverbalen und deadjektivischen femininen Schwa-Ableitungen, die nicht als Konkreta und nicht im Plural gebräuchlich sind (S.93): Höhepunkt – Höhenflug, Anzeigepflicht – Anzeigenblatt.

Wellmann macht die Funktionen, die die FE erhalten können, an vielen Beispielen deutlich, z. B. morphologische, semantische, stilistische und regionale Differenzierung der Erstglieder.

In seinem Beitrag in Duden-G (1998:531, §960) und unter Typ 'Verb + Adjektiv (Partizip)' behauptet Wellmann: "In formaler Hinsicht besteht der Hauptunterschied zwischen Zusammensetzungen wie *sitzmüde* und solchen des vergleichbaren Typs Verb + Substantiv (*Sitzbank*, *Blasebalg*) darin, dass bei den Adjektivzusammensetzungen das Verb immer nahtlos, nie durch ein Fugenelement mit dem Grundwort verbunden ist." Gegen Wellmanns These sprechen Komposita und Zusammenbildungen (bzw. Ableitungen) wie *siedeheiß*, *werbewirksam*, *klebegebunden*, *heißklebefähig*; *schmiedeeisern* (zu *Schmiedeeisen*), *warte-*, *meldepflichtig*, *gebefreudig* und *lesewütig*, und solche, bei denen das Erstglied als Verbstamm und als Substantiv aufgefasst werden kann: *pflegeleicht*, *reisefertig*. Weitere Beispiele aus Wellmann (1991) sind *prägefrisch* (S.53) und *sendebereit* (S.65).

H. Wellmann (1991:81) gibt noch zwei Beispiele mit -an- nach dem Fremdwort Diözese (Diözesanbischof, -grenze mit -e-Tilgung), anstatt das Erstglied auf das Adjektiv diözesan 'die Diözese betreffend' zu beziehen und von -0- auszugehen.

Wellmann (Duden-G 1998:495) weist auf die Abhängigkeit der FE vom Erstglied folgendermaßen hin: "Ob ein Fugenelement steht oder nicht, das hängt
weitgehend von der Beschaffenheit des Erstgliedes ab (Erstgliedregel): 1. insbesondere von der Wortart des Bestimmungswortes, 2. von seiner morphologischen Grundausstattung (Flexionsklasse), 3. von seiner Lautstruktur (Umfang,
Silbenzahl, Auslaut), 4. von seiner Wortbildungsstruktur (davon, ob es sich um
ein Simplex, eine Ableitung oder eine Zusammensetzung handelt), 5. zum Teil
auch davon, ob das Kompositum nur eine oder mehrere der im Bestimmungswort bezeichneten Personen oder Sachen voraussetzt, und 6. von regionalen Bedingungen (Letzteres besonders im Hinblick auf Österreich und die Schweiz)."

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Dasselbe behauptet schon W. Henzen (1965:71).

#### Fazit:

Im Gegensatz zu Augst hebt Wellmann in seiner Untersuchung die regionale Verwendung der FE von den FE im Binnendeutschen deutlich ab. Wellmann unterscheidet ebenfalls paradigmische und unparadigmische FE. Jedes Fugenelement hat selbständiges Kapitel und ist detailliert dargestellt. Er stellt manche Thesen für das Auftreten mancher FE (z. B. -n-) und für die Funktionen der FE auf.

## B6 Nanna Fuhrhop (1998): Fugenelemente - Die Bildung der Kompositionsstammformen

Im Vergleich zu den Untersuchungen von Augst und Wellmann beschränkt sich N. Fuhrhop auf die produktiven FE. Sie untersucht die Systematik der produktiven FE, und inwieweit Kompositionsstammformen mit FE hergeleitet werden können. Im Folgenden werden die wesentlichen Punkte dieser Untersuchung zusammengefasst.

#### (I) Beschreibungsebenen

#### 1.1 Phonologisch

Alle FE außer -s- und -n- sind silbisch. Die FE können die Aufeinanderfolge mehrerer betonter Silben verhindern (prosodische Wohlgeformtheit: *Rindfleisch – Rinderkackfleisch*) und die Auslautkonsonanten bei den Erstgliedern bewahren (Markierung der Morphemgrenze durch eine Silbengrenze: *Hochzeitsrausch – \*Hochzei.trausch*). Beide Funktionen führten nicht zu notwendigen oder hinreichenden Bedingungen für die systematische Erfassung der FE, denn nicht nach jeder betonten Silbe und nicht nach jedem auf -t ausgehenden Erstglied steht ein FE

#### 1.2 Flexionsmorphologisch: Wortformen

Bei Substantiven besteht Formgleichheit der Kompositionsstammform mit der Flexionsstammform und mit dem Nominativ Singular (*Tisch – Tischtuch*). Bei Adjektiven ist das einfache Adjektiv bzw. die unflektierte Form gleich mit der Flexionsstammform (*rot – Rotwein*). Die Flexionsstammform entspricht bei pa-

radigmischen FE einer Wortform, d. h. einem Element aus dem entsprechenden Flexionsparadigma, z. B. *Mann, Mannes, Männer*, während \**Versicherungs* in *Versicherungsvertreter* keiner Wortform des Deutschen entspricht. Daher ist -s- ein unparadigmisches FE. Die häufig paradigmisch auftretenden substantivischen Formen sind die Genitiv-Singular-Form (*Herzenswunsch, Mordskerl, Freundeskreis*) und die (Nicht-Dativ-)Plural-Form (*Hundeleine, Blumenvase, Rinderwahnsinn, Bücherwurm, Gänsebraten, Müttergenesungswerk*). Wörter wie *Zeit* und *Mensch* können aufgrund ihres Genitiv-Flexivs (-0 und -en: der *Zeit, des Menschen*) sowohl als Genitivform als auch als Nicht-Genitivform kategorisiert werden, deshalb ist die mit der Kompositionsstammform gleiche Wortform häufig nicht eindeutig zu kategorisieren. Manche unparadigmischen FE waren diachron paradigmisch und entsprachen ursprünglich Flexionsendungen wie -en- in *Schwanenhals*, -ens- in *Schmerzensgeld*, U + -i- in *Bräutigam* und -i- in *Nachtigall*.

#### 1.3 Derivationsmorphologisch

-s- wird nach komplexen Erstgliedern bevorzugt (*Werkzeug – Handwerkszeug*), deshalb wird häufig diesem FE die Funktion der morphologischen Gliederung (Hierarchisierung) zugeschrieben. *Handwerks*- ist eine neue Kompositionsstammform im Vergleich zu *Werk*- (mit -0-). -s- tritt auch häufig bei zweigliedrigen Komposita auf. Es fehlt manchmal nach dem komplexen und erscheint nach dem einfachen Erstglied (*Schiffsanlegestelle – Fahrgastschiffanlegestelle*). Deswegen ist die Angabe der hierarchischen Ordnung keine hinreichende Bedingung.

Fuhrhop verwechselt hier (wie schon Augst mit seinem Beispiel *Mädchenhan-delsschule*) das Gliederungs-*s* mit dem FE -*s*- nach Erstgliedern, die -*s*- haben können, unabhängig von der Linkserweiterung. *Schiff* hat -0-, -*s*- und -(*s*)-: *Schiffbruch*, -*fahrt*, *Schiffsfahrt*, -*besatzung*, -*bohrwurm*, *Schiff*(*s*)*bau*, -*brücke*.

#### 1.4 Semantisch: Pluralform

Eine pluralische Auffassung der Erstglieder bei Komposita wie *Bücherregal*, *Frauenarbeit*, *Städtetag*, *Mäusegift* und *Töchterschule* ist durchaus angemessen (S.192-193). Bei *Schweinebraten*, *Kinderwagen* und *Hühnerei* ist die Pluralform von der Bedeutung her nicht einsichtig, scheint also keine allgemeine not-

wendige Bedingung für pluralische Auffassung des Erstglieds zu sein. In einigen Minimalpaaren führt die Pluralbedeutung zu entsprechenden Kompositionsstammformen: *Arztpraxis – Ärztepraxis* und *Volkskunde – Völkerkunde*.

#### 1.5 Syntaktisch: Genitivform

Die Kompositionsstammformen (*Schweins-, Amts-*) in den Komposita *Schweins-leder* und *Amtsdiener* gleichen den Genitivformen *des Schweins, des Amts*. Die Komposita können als 'Leder des Schweins' und 'Diener eines Amts' aufgefasst werden. Hingegen kann *Lieblingsgetränk* nicht als 'Getränk des Lieblings' aufgelöst werden. Außerdem erscheinen Kompositionsstammformen, die nicht mit der Genitivform gleich sind wie in *Versicherungsvertreter* und *Schwanensee*. In einigen Fällen stehen Komposita mit und ohne *-s-* (mit unterschiedlicher Bedeutung) nebeneinander: *Landmann – Landsmann*. So ist das Begriffsverhältnis des Genitivs keine hinreichende Bedingung für die Formgleichheit der Kompositionsstammform mit der Genitivform.

#### (II) Zwischenbilanz

Das FE markiert die Morphemgrenze (kein FE wird in die nächste Silbe gezogen), stellt eine bessere prosodische Struktur her, markiert das Genitivverhältnis und strukturiert das Kompositum (bei mehrgliedrigen Komposita kann es die Reihenfolge der Kompositionsvorgänge angeben). Keine dieser Funktionen führt zur Erfassung der Systematik der FE. Sprecher haben eine klare Intuition über das Setzen der produktiven FE, daher gibt es zumindest Regularitäten für die FE (S.194).

#### 2.1 Produktivität

Das Kriterium der Produktivität lässt konkrete Aussagen über die Systematik der FE zu. Festzuhalten ist, dass die paradigmischen Kompositionsstammformen möglicherweise nicht als solche gebildet und übernommene, als Kompositionsstammformen reanalysierte Flexionssuffixe sind, und dass die unparadigmischen Kompositionsstammformen (mit -s-) eindeutig als solche gebildet sind. Es gibt lexikalisierte Kompositionsstammformen (*Schwanen*-) und lexikalisierte Kompositionsstammformen (*Schwanen*-) und lexikalisierte Kompositionsstammformen (*Schwanen*-) und lexikalisierte Kompositionsstammformen (*Schwanen*-) und lexikalisierte Kompositionshammformen (*Schwanen*-) und lexikalisierte Kompositionshammform

FE. Anhand dieser werden die Erstglieder untersucht. Es wird dabei untersucht, ob sich Reihen ergeben, ob sich aufgrund festzulegender Eigenschaften Basismengen ergeben. Diese Reihen sind ein erster Anhaltspunkt für die Produktivität.

#### 2.2 Die Fugenelemente diachron

An sich entsprechen alle FE Flexionsendungen und alle können als Genitivendungen interpretiert werden, z. B. (singularisch) des Mannes Kraft, (pluralisch) der Schweine Zucht. Einige alte Flexionsendungen haben sich gehalten (Hahnen-, Schwanen-), die früher Genitivformen glichen. Manche Kompositionsstammformen, die mit der Pluralform identisch sind, sind durch die ursprüngliche Stammform entstanden. So ist -er wahrscheinlich aus der alten Stammendung -ir entstanden und als Pluralendung reformuliert bzw. reanalysiert worden.

#### (III) Einzelanalysen:

#### 3.1 "Kompositionsstammformbildung" mit -s-

-s- steht <u>unparadigmisch</u> nach femininen Ableitungen auf -heit, -keit, -ung, -schaft, -ion, -ität, nach alten -t-Ableitungen aus Partikelverben (Abfahrtszeit), nach Simplizia wie in (synchron) Anstaltsleiter, nach lexikalisierten Komposita wie in Hochzeitsfest und nach manchen Wörtern wie in Liebesbrief, Mietshaus (unter Schwa-Tilgung). <u>Paradigmisch</u> steht -s- nach deverbalen Substantiven auf -en (Lebensversicherung, anerkennenswert, begehrenswürdig), nach "impliziten Ableitungen komplexer Verben" (Anfangsgehalt, Gebrauchsanweisung), nach -ling-Ableitungen (Frühlingserwachen) sowie nach einigen einsilbigen Maskulina und Neutra wie in Kriegsende, Mordskerl, Amtsgericht, Bootsbau.

Dass -s- als einziges FE unparadigmisch auftritt, wie Fuhrhop behauptet (1998: 211), ist bedenklich, denn andere FE wie -ens-, -en- und -e- treten auch unparadigmisch auf: *Schmerzenslaut*, *Zitatenschatz*, *Inseratenteil* (vgl. 3.4), *Mauseloch* (wegen des fehlenden Umlauts, vgl. auch 3.3).

#### 3.2 Kompositionsstammformbildung mit -es-

Das nicht sehr verbreitete FE -es- erscheint immer paradigmisch nach bestimmten einsilbigen Maskulina (Bundesrat, Armeslänge, Tagesanbruch) und Neutra (Landesamt, Lobeshymne, Kreuzestod). Für diese Basismenge ist -es- nicht das

einzige FE. Die meisten Stämme dieser Basismenge bilden ihre Kompositionsstammform ohne FE: *Bettlaken*, *Tischtuch*, *Topflappen*. Das Genitivverhältnis sei nicht durchgängig zu finden: *Gottesfurcht* ist nicht 'die Furcht Gottes'.

#### 3.3 Kompositionsstammformbildung mit Schwa

Einige Substantive können ihre Kompositionsstammform mit Schwa bilden wie in *Hundeleine*, *Schweinebraten*, *Mäusegift*, *Ärztekammer* (pluralisch) und in den lexikalisierten unparadigmischen Ausnahmen *Mausefalle*, *-loch* wegen des fehlenden Umlauts. Schwa ist das typische FE für <u>Verbstämme</u>. Sie erscheinen entweder in ihrer Stammform (*Backform*, *Glühwürmchen*, *Malkasten*) oder mit Schwa nach *-d* (*Badehose*), *-b* (*Hebebühne*), *-g* (*Nagetier*), *-t* (*Haltestelle*), *-f* (*Reifezeugnis*), *-s* (*Lesebuch*) und *-ng* (*Hängematte*). Der Auslaut ist keine hinreichende Bedingung für das Schwa, denn manche verbalen Erstglieder erscheinen ohne Schwa: *Abblendlicht*, *Abzweigdose*, *Auffanglager*, *Ausreibtuch*, *Bindfaden* neben *Bindefaden* (mit *-e-!*) wie auch *Einschreibbrief* – *Einschreibebrief*, *Lesart* – *Lesebuch*, *Saugflasche* – *Säugetier*. Fuhrhop<sup>9</sup> behauptet (S.206): "Als These ist festzuhalten, dass bei präfigierten Verben eher auf das Schwa verzichtet wird. Die Vokalqualität hat keinen Einfluss auf die Fuge."

Zur Bestätigung ihrer These sollte Fuhrhop einige Beispiele für simplizische Verbstämme mit -e- geben, nach denen -0- steht, wenn sie präfigiert werden. Dass manche Verbstämme zwischen -0- und -e- schwanken, ist nicht zu bestreiten (Reibelaut, -kuchen – (Aus)reibtuch, Reibkäse; Bindfaden – Bindestrich). Schreib- erscheint immer ohne -e-, aber wenn -e- beim präfigierten Verbstamm (z. B. Einschreib(e)brief) fakultativ vorkommt, ist dies kein Grund für die Annahme, dass bei präfigierten Verbstämmen als Erstgliedern eher auf das Schwa verzichtet wird. Beispiele, die gegen Fuhrhops These sprechen, sind: Schreibblock – Durchschreibeblock, Abschreibegebühren, Zehnfinger-Blindschreib(e)methode, Rechtschreib(e)buch, Steigbügel – Umsteig(e)fahrschein, Absteig(e)-quartier, Einsteigediebstahl, Schlagsahne – Nachschlagewerk, Richtschnur – Anrichtetisch, Abrichtepeitsche, Leg(e)henne – Anlegestelle, Auflegematratze, Auslegeware, Einlegearbeit.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Auch P. Eisenberg (1998:229) vertritt diese These. Er führt Partikelverbstämme als Erstglieder an, die entweder als simplizische Verbstämme auch nur mit -0- belegt sind (*Abblendlicht – Blendgranate, -laterne, -werk; Absaugzeit – Saugflasche, -glocke*), oder die standardsprachlich nicht vorkommen (\**Abfragzeit, \*Zuladmenge, \*Vorleszeit, \*Abbindmittel*). Diese sind mit *-e*-belegt: *Abfragestation, Zuladekapazität, Vorlesepult, Abbindetemperatur*; LexiRom 1995-96.

#### 3.4 Kompositionsstammformbildung mit -(e)n-

Alle schwach flektierten maskulinen Erstglieder haben -(e)n- wie in Automatenschokolade, Botengang, aber auch manche starken Maskulina: Autorenhonorar, Professorentitel. Die schwache Flexionsform (mit -en-) blieb bei Flexionsklassenübertritt erhalten in Schwanensee, Hahnenkamm.

-(e)n- erscheint (auch als Pluralmarker) nach Feminina wie in Frauenarzt, Ge-fahrenbereich, Schriftenverzeichnis und nach Feminina auf -e (Blumenwiese, Bienenstock). Bei manchen -e-Feminina wird das Schwa getilgt (Eckfenster) und an dessen Stelle erscheint -s- (Hilfsverb). Andere behalten dieses bei, wenn sie lexikalisiert sind oder keinen Plural bilden (Stärkemehl, wärmespeichernd). -en-kommt nach Neutra mit -en im Plural vor (Elektronenbeschleuniger, Ohrenarzt). Bei "außergewöhnlichen" Fällen wie Inseratenteil, Instrumentenbau ist die Kompositionsstammform mit der Dativ-Plural-Form homonym und nicht mit der Pluralform.

Fuhrhop behauptet (1998:209), dass -n- nur nach Schwa und Feminina auf -er steht (Asternstrauß, Elsternnest). Entgegen Fuhrhops Behauptung erscheint -n- nach [e:] in Ideenfülle, Orchideenart, Feenmärchen und nach maskulinen Erstgliedern mit konsonantischem Auslaut in Freiherrnstand, Vetternwirtschaft, Bauernhof.

#### 3.5 Kompositionsstammformbildung mit -er-

Nach Fuhrhop (1998:210) sind "Kompositionsstammformen auf -er [...] paradigmisch und zweisilbig, dass heißt die entsprechende Flexionsstammform ist einsilbig." Gegenbeispiele für ihre These sind *Gespensterglaube*, *Geschlechterfolge*.

Nach Fuhrhop deuten Paare wie *Volkskunde – Völkerkunde, Landstreicher – Länderspiel, Wortkunde – Wörterbuch* darauf hin, dass die Kompositionsstammform auf *-er-* bei "positiver" Pluralbedeutung verwendet wird. Bei einigen Stämmen wie in *Hühnerei* und *Eierschale* kann der semantische Bezug zum Plural nicht hergestellt werden. Neben *Eierschale* erscheint *Eiweiß* ohne FE (früher: *Eierweiß*).

(IV) N. Fuhrhop weist abschließend auf die **Zusammenfügung** (S.215) hin, wobei das Erstglied - der syntaktischen Verbindung entsprechend - oft von der üblichen Kompositionsstammform abweichen kann (*Zähneputzen*, *achtunggebietend*). Bei *richtunggebend* und *richtungsgebend* ist eine Angleichung an die "normale" Komposition festzustellen.

Zusammenfassend ist festzuhalten, dass die Kompositionsstammformbildung mit Hilfe der FE im Mittelpunkt der Fuhrhops Untersuchung steht. Sie kommt zum Ergebnis, dass die angenommenen derivationsmorphologischen, semantischen und syntaktischen Funktionen der FE nicht zur Erfassung ihrer Systematik führen können. Fuhrhop hebt die produktiven FE von den unproduktiven ab und berücksichtigt besonders die produktiven FE (wie -n- und -s-). Hinsichtlich der unparadigmischen FE beschränkt Fuhrhop sich hauptsächlich auf das unparadigmische -s-. Infolgedessen wird keine klare und konsequente Unterscheidung zwischen allen paradigmischen und unparadigmischen FE von Fuhrhop durchgeführt.

#### C Ziel und Aufbau der Arbeit

In den bisherigen Untersuchungen wurde die Distribution der FE im Hinblick auf Bildungsweisen und Kompositionstypen wenig berücksichtigt. Die Abweichungen der FE wurden nicht bei allen Kompositionstypen genau untersucht, z. B. bei verstärkenden, verdeutlichenden, vergleichenden und kopulativen Komposita sowie bei Zusammenbildungen und -rückungen, Satzellipsen und Imperativkomposita.

Obwohl Augst beispielsweise auf die FE-Unterschiede bei Zusammensetzungen und -bildungen hinweist, werden in seiner Tabelle (1975:115-18) Zusammenbildungen (*Antragsteller*) und Komposita mit zusammengebildeter Wortgruppe als Erstglied (*Eintag-*) von Zusammensetzungen nicht abgehoben. Außerdem hält Augst "*Plänemacher*, *Ränkeschmied*" mit U + -e- (S.126) für Zusammensetzungen, obwohl diese Bildungen aus einer festen Fügung stammen (z. B. *Ränke schmieden*).

H. Grube (1976) hebt die verschiedenen Bildungsweisen (z. B. Zusammensetzungen, -bildungen und -rückungen) in seiner Darstellung nicht voneinander ab. H. Wellmann (1991:51-52) lässt z. B. verstärkende Komposita außer Acht: "Nicht erfaßt werden dabei die Fälle, in denen das ursprüngliche Flexiv auf dem Weg über die Kompositionsfuge zu einem festen Teil des Affixes geworden ist, wie man es z. B. bei (augmentativen) Präfixoiden wie *Spitzen-, Heiden-, Mords*-in der Substantivbildung [...] einerseits und bei Suffixen wie *-er-lei, -er-weise* usw. andererseits in der Adverbbildung [...] beobachten kann." Außerdem geht er bei der Kopulativzusammensetzung nur von -0- aus (1991:57).

Das Ziel des **ersten Teils** dieser Arbeit ist die Erfassung des kontrastiven Auftretens der FE bei den Bildungsweisen und den Kompositionstypen. Im Lichte einer knappen Darstellung der Kompositionstypen und der Bildungsweisen wird geprüft,

- ▶ob die Distribution der FE sich nach der Wortbildungsweise bzw. nach dem Wortbildungstyp richten kann,
- ► welche FE für welchen Kompositionstyp bzw. Bildungsweise typisch sind, und schließlich
- ► welche Funktionen die FE haben können.

Im **zweiten Teil** werden die Entstehung, Ausbreitung, Regularitäten, Tendenzen und Abweichungen bei den einzelnen FE systematisch und zusammenfassend dargestellt. Oft werden in den bisherigen Untersuchungen FE (untypische Pluralendungen) nach bestimmten Suffixen außer Acht gelassen, z. B. *-(e)n-* nach *-ismus, -enz, -(t)ur, -ie.* 

Der Forschungsbericht zeigt, dass in den bisherigen Untersuchungen unzuverlässige Thesen vertreten sind, z. B. die folgende These von Henzen und Wellmann: -0- stehe regelmäßig nach Erstgliedern mit -s- im Plural und nach Verbstämmen vor adjektivischen Zweitgliedern. Thesen solcher Art werden in dieser Arbeit bewertet, um ein realitätsnahes Bild vom System der FE bei den deutschen Komposita zu geben.

Die Darstellung der einzelnen FE in den bisherigen Untersuchungen bedarf Ergänzung und Klassifizierung. Beispielsweise werden in dieser Arbeit Erstglieder, die -s- haben, in Typen klassifiziert. Die meisten Erstglieder, die ein Gliederungs-s haben können (z.B. -thek-Erstglieder: Diskotheksbühne, Infotheksdienst, Unterweltsgöttin, Atem-, Harnwegsinfektion), werden gesucht. Die Abweichungen beim Auftreten des Gliederungs-s wie in Rücktrittserklärung – Rücktrittbremse, Gegenwartssprache – Torwartstreit, Verkehrsschild – Rückkehrhilfe, Umzugskosten – Güterzuglokomotive, Bezugswort – Bezugnahme werden in dieser Arbeit nach Möglichkeit begründet.

# 1 Verteilung der FE im Zusammenhang mit Bildungsweisen und Kompositionstypen

Neben der Zusammensetzung von Wörtern, die in der Regel frei vorkommen, lassen sich besondere Bildungsweisen erkennen (dazu vgl. Henzen 1965:237, Wellmann, in Duden-G 1998:437-444). Diese sind z. B. Zusammenrückung (Langeweile < lange Weile), Zusammenbildung (beidarmig < beide Arme, Stellungnahme < Stellung nehmen) und Substantivierungen aus syntaktischen Verbindungen (Schlangestehen < sie stehen Schlange, das Zeitunglesen < man liest die Zeitung).

Komposita werden in Typen unterteilt: Kopulativ- und Determinativkomposita. Neben den klassischen Determinativkomposita erscheinen weitere Typen wie verstärkende, vergleichende, verdeutlichende und geschlechtsbezeichnende Komposita. Ob sich diese Bildungsweisen und Kompositionstypen hinsichtlich der Distribution der FE unterscheiden können, wird im Folgenden überprüft.

### 1.1 Determinativkomposita

Ein wichtiges Merkmal der "klassischen" Determinativkomposita ist, dass das Kompositum ein Hyponym des Zweitglieds ist. Das Zweitglied wird vom Erstglied näher bestimmt bzw. determiniert wie in *Schafstall* 'Stall für Schafe', *Schiffsfahrt* 'Fahrt mit einem Schiff', *Augenbraue, Liebesbrief, Zählbüro*. Ein Kompositum wie *Ordenstracht* (L. Ortner 1991:378) weist eine binäre Struktur auf, d. h. es hat zwei Bestandteile bzw. Konstituenten: *Ordens-+-tracht*.

-s- markiert die Binnengrenze zwischen dem in der Regel den Hauptakzent tragenden Erstglied<sup>10</sup> bzw. Bestimmungswort *Orden* und dem Zweitglied bzw. Grundwort *Tracht.* -s- bildet mit dem Erstglied die Kompositionsstammform *Ordens*-. Das Zweitglied legt die grammatische Funktionsklasse des Gesamtkomplexes fest, d. h. Wortart und damit verbundene Kategorien (z. B. das Genus bei Substantiven).

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Weiter Bezeichnungen für

<sup>•</sup> **Erstglied**: Bestimmungsglied, Bestimmwort (bei J. Paul), Vorderglied, Präglied (bei Grube, H.), Nicht-Kopf, Determinans, engl.: modifier;

<sup>•</sup> Zweitglied: Hinterglied, Postglied (bei Grube, H.), Kopf/Basis, Determinantum, engl.: head.

#### Beispiele für die klassischen Determinativkomposita:

Komposita	Kompositionsstammformen (Erstglieder ± FE)	Zweitglieder
Bahnhof	Bahn- (Bahn + -0-)	Hof
Vorhofflimmern	Vorhof- (Vorhof + -0-)	Flimmern
Gebirgsklima	Gebirgs- (Gebirge – -e- + -s-)	Klima
Bahnhofsbuchhandlung	Bahnhofs- (Bahnhof + -s-)	Buchhandlung
Wohnungsbauförderungsgesetz	Wohnungsbauförderungs- (Wohnungsbauförderung + -s-)	Gesetz

Erst- oder Zweitgliedern können einfache Wörter bzw. Simplizia wie Bahn, Hof, (kombinatorische) Ableitungen wie Handlung, Gebirge, oder Komposita wie Bahnhof, Buchhandlung zugrunde liegen. Wörter wie Anstalt, Vernunft, Arbeit, Heirat werden synchron als Simplizia betrachtet (Fuhrhop 1996:534). Auch Fleischer (1995:200) sieht Geländer, Genick und Geweih als Simplizia an. Sie sind synchron undurchsichtige Affixwörter (Vernunft [< vernehmen]: -nunft kommt nicht selbständig vor) oder undurchsichtige Zusammensetzungen (*Heirat* < ahd. *hîrât*, *Himbeere* < ahd. *hintperi* zu *hinta* 'Hinde, Hirschkuh', Marschall < ahd. marahscalc 'Pferdeknecht'). Zu den undurchsichtigen Komposita gehören auch Nachtigall (mit der alten isolierten Genitivform, H. Paul 1920:10, 1960:336, anders Grimm 1878:602) und *Br<u>ä</u>utigam*, die den Vokal -iin der Kompositionsfuge aufweisen und deren Zweitglieder als isoliert gelten. -gall (< ahd. galan 'singen', gala 'Sängerin') und -gam (< mhd. gome 'Mann') kommen nicht selbständig vor (vgl. Seebold 1981:222, Fleischer 1995:33). Sie sind aber im Ahd. freie Morpheme gewesen. Manche Simplizia waren früher Komposita: Wimper < ahd. wint brâwa < ahd. wint 'Wind' + brâwa 'Braue', Welt < ahd. weralt 'Menschenalter'. Auf synchroner Ebene sind Simplizia nichtderivierte und nicht-kompositionelle Wörter. Komplexe Wörter sind Derivate und Komposita (Herbermann 1981:18).

Determinativkomposita stellen die geläufigste und umfangreichste Gruppe dar. Es gibt auch die sogenannten **Inversionskomposita**, bei denen das Erstglied vom Zweitglied determiniert wird, z. B. *Jahrhundert, TV-Aktuell, Tafelrunde* (eigentlich 'runde Tafel', zu Altfranzösischen: *table ronde*, vgl. Duden-U 2007).

Neben den klassischen Determinativkomposita erscheinen weitere Typen. Diese weiteren Kompositionstypen dienen zur

- ► Verstärkung (oft ugs.) wie ahd. magansûl 'großer Pfeiler', nhd. Sauglück, Tod-, spinnefeind (mit -0-), Höllenqual (-n-), Hundekälte (-e-), hundsgemein (-s-);
- ►Vergleichung: mausgrau, haushuhn-, teichhahngroß (mit -0-), kirschrot (-e-Tilgung), menschengroß (-en-, vgl. Pümpel-Mader 1992:95), mitternachtsblau (-s-), Grabesdunkel (-es-), lilienweiß (-n-), Eierkopf (-er-);
- ▶ Verdeutlichung, wobei in der Regel das Zweitglied das ungeläufige Erstglied verdeutlicht wie in *Turteltaube* (ahd. *turtula*, *turtulatûba*, lat. *turtur*),

  Damhirsch (lat. dama, ahd. tâmo, mhd. tâme), Lindwurm (ahd. lind 'Schlange,
  mhd. auch linttrache'), Maultier, Diebstahl (ohne -s-; mhd. diupstâle, ahd. stâla
  'das Stehlen', engl. theft), aber: Gewährsmann (mit -s-, vielleicht zu mhd. der
  gewer(e), vgl. dazu Wilmanns 1899:532), Kebsweib (mit Schwa-Tilgung);
- ▶ oder zur Geschlechtsbezeichnung durch das Zweitglied: *Pfauhenne*, *Schafbock*, *Eselhengst* (mit -0-), *Elefantenweibchen*, -kuh (-en-), *Ziegenbock* (-n-).

Noch hier zu erwähnen sind Komposita mit -s- und den suffixoidartigen, pleonastischen Zweitgliediedern -mann bzw. -frau, die oft als Movierungselemente dienen können: Jägersmann für Jäger (Plural: -leute), Bauers-, Bürgers-, Reiters-, Kavents-, Pilgers-, Fischers-, Freiers-, Gevatters-, Gewährs-, Wandersmann, Bauers-, Farmers-, Portiersfrau 'weiblicher Portier / Frau eines Portiers'. Es gibt einen Beleg für -s- bei Fleischer (1995:130) vor -kollege (Anwaltskollege), wobei das semantische Gewicht eher auf dem Erstglied zu liegen scheint.

Oft weichen die FE bei Komposita mit präfixoidartigen, (oft ugs.) verstärkenden, vergleichenden Erstgliedern oder mit verdeutlichenden, genusbezeichnenden Zweitgliedern von den FE der klassischen Determinativkomposita ab:

• Mit FE wie -s- erscheinen Allerweltskerl, Pfunds-, Mordsspaß, hundsgemein, Viechs-, Dreck(s)kerl, gottserbärmlich, in festen Wendungen wie in aller Herrgottsfrühe, oder mit -es- wie in Grabeskälte, und in festen Wendungen wie am Grabesrand 'dem Tod sehr nahe', in / mit Blitzesschnelle (mit fakultativem -e-: blitz(e)blank, -blau), um Haaresbreite (aber: blitzschnell, haarbreit), um Haupteslänge, um Armeslänge (neben Armlänge, aber: armlang), in / mit Windeseile, ohne -n- und mit fakultativer Schwa-Tilgung: alle nas(e)lang.

• Ohne FE sind hingegen Komposita mit Zwerg- bei übertragener Bedeutung 'sehr klein' wie in Zwerghuhn, -maus, -baum, aber bei wörtlicher Bedeutung erscheint unparadigmisches -en- (seltener mit -0-): Zwergengestalt, -aufstand, -könig, -(en)volk (LexiRom 1995-96), zwerg(en)haft. Überwiegend ohne -eserscheinen verstärkende Komposita mit Tod- wie in Todfeind, -sünde, -bang, -müde, aber einmal sowohl verstärkend als auch wörtlich erscheint Todesangst 'Angst vor dem Tod, oder sehr große Angst'. -s- fehlt nach General- mit der Bedeutung 'Haupt-, Oberst-' wie in Generalsekretär, aber bei wörtlicher Bedeutung und mit genitivischem Verhältnis: Generalsrang. -0- steht bei den vergleichenden Komposita teichhahn- (nicht mit -en-) und haushuhngroß (nicht mit U + -er-). -e- fehlt auch beim vergleichenden Kompositum Schweinigel und beim verstärkenden (nordd.) Kompositum Schweinkram. Bei den verstärkenden Komposita lausekalt, -kerl, -junge und -pack fehlt nur der Umlaut, bei Lausbub steht -0-. Das reguläre FE nach Laus bei wörtlicher Bedeutung ist U + -e- (Läusebefall, -kamm, seltener: Lauskamm). Beim vergleichenden Kompositum spinnefeind in der festen Wendung fehlt das -n-, bei galle(n)bitter ist -n- fakultativ.

Zusammengefasst in Tabelle A sind weitere Kompositionstypen (mit soffixoidartigen, verstärkenden, vergleichenden Erstgliedern oder mit verdeutlichenden, genusbezeichnenden Zweitgliedern in der linken Spalte), deren FE meistens nicht mit den FE der "klassischen" Determinativkomposita (in der rechten Spalte) übereinstimmen. Hingegen stimmen in Tabelle B die FE in der linken Spalte meistens mit den FE der klassischen Determinativkomposita in der rechten Spalte überein.

Tabelle A									
weitere Ko	mpositionstypen (linke Spalte	e)	klassische I	Determinativkomposita (rechte Spalte)					
Abweichungen	Beispiel	FE	FE	Beispiele					
	Mordsspaß	-S-	-0-	Mordanklage					
	Pfundsspaß	-S-	-0-	Pfundnote, -weise					
	Viechskerl	-S-	(-0-)	(Belege für <i>Viech</i> - fehlen, aber: <i>Viehfutter</i> )					
	Jägersmann, Fischersmann	-S-	-0-	Jägersprache, -hut, Fischerboot, -dorf					
	Allerweltskerl	-S-	-0-, -en-, -s-	Weltatlas, Weltenbummler, Unterweltsgöttin					
	gottserbärmlich	-S-	-0-, U+ -er-, -es-	gottbegnadet, Göttersage, Gottesgnade					
	Bauersfrau	-S-	-n-	Bauernhof, -brot					
Dreckwetter	Dreck(s)kerl	-(s)-, -0-	-0-	Dreckeimer					
lammfromm	Lamm(e)sgeduld	-(e)s-, -0-	-0-, -er-	Lammfleisch, Lämmerschwanz					
	Grabesdunkel	-es-	-0-, U+ -er-, -es-	Grabgewölbe, Gräberfeld, Grabeskirche					
	um Windeseile	-es-	-0-, -s-	Windrad, Windsbraut (nur einmal)					
haarbreit	um Haaresbreite	-es-, -0-	-0-	Haarband					

	Herzensangelegenheit	-ens-	-0-	Herzklappe				
	Gastdozent, -arbeiter	-0-	-0-, U + - <i>e</i> -	Gasthaus, Gästehaus, -WC, -zimmer				
Todesangst	Todfeind	-0-, -es-	-es-	Todesangst, Todesanzeige				
	Kardinalfehler	-0-	-S-	Kardinalshut				
	Generalverdacht	-0-	-S-	Generalsrang				
	Eselstute, -hengst, -bockig	-0-	-S-	Eselsohr, -rücken				
	himmelblau	-0-	-s-, -0-	Himmelsblau, -fahrt				
	Schafbock	-0-	-s-, -(s)-, -0-	Schafsfell, Schaf(s)pelz, Schafleder				
	Diebstahl	-0-	-es-, -s-	Diebesbeute, Diebsgesinde Spinnenfaden, Spinn(en)gewebe				
	spinnefeind	-0-	-n-, (-e-Tilgung)					
	Rassehund	-0-	-n-	Rassengesetz				
	Klassefußball	-0-	-n-	Klassenerhalt				
	Pilotstudie	-0-	-en-	Pilotenschein				
	Pfauhenne	-0-	-en-	Pfauenrad, -feder				
	Zwerghuhn	-0-	-en-, -(en)-	Zwergengestalt, Zwerg(en)volk				
	teich-, truthahngroß	-0-	-en-	Hahnenkamm				
Lausbub	Lausekerl	-0-, -e-	U + -e-, -0-	Läusebefall, -kamm, Lauskamm, -rechen				
	mausgrau, -zahn	-0-	(U+) -e-, -0-	Mausefalle, Mäusegift, Mausklick				
	haushuhngroß	-0-	U + -er-	Hühnerfarm				
	bildhübsch, -schön	-0-	-er-, -0-	Bilderrahmen, Bildschirm				

Tabelle B				
weitere Komp	ositionstypen (linke Spalte)		klassis	sche Determinativkomposita (rechte Spalte)
	Teufelskerl	-S-	-S-	Teufelsaustreibung
	Königskobra	-S-	-S-	Königskrone
	Wolfshunger	-S-	-S-	Wolfsschlucht
	Wahnsinnsarbeit	-S-	-S-	Wahnsinnsanfall, -tat
	Portiersfrau 'weiblicher Portier'	-S-	-S-	Portiersfrau 'Frau eines Portiers', -loge
hundekalt, -müde	hundsgemein, -erbärmlich	-e-, -s-	-e-,-s-	Hundefloh, -futter, Hundsrose, -tage
im Schweinsgalopp,	Schweinefraß, -geld, -teuer, -kalt	-e-, -s-, -0-	-e-, -s-	Schweinefleisch, Schweinsborste
Schweinigel				-
	Löwenanteil	-n-	-n-	Löwenmähne
	Bombenerfolg	-n-	-n-	Bombenkrieg
	Höllenlärm	-n-	-n-	Höllenhund
	Jungfernfahrt, -rede	-n-	-n-	Jungfernhäutchen
	Ziegenbock	-n-	-n-	Ziegenmilch
	Fasanenhahn	-en-	-en-	Fasanengehege
	Finkenhahn	-en-	-en-	Finkenschlag
	Elefantenkuh	-en-	-en-	Elefantenrüssel
	Bärenhunger, -stark	-en-	-en-	Bärenfell
	saukalt	-0-	-0-	Saustall
	Mammutveranstaltung	-0-	-0-	Mammutknochen
	Marathondiskussion	-0-	-0-	Marathonlauf
	Traumberuf	-0-	-0-	Traumdeutung
	Blitzaktion, blitz(e)blank	-0-, -(e)-	-0-	Blitzschlag

▶Die Erstglieder in der linken Spalte in Tabelle A beschränken sich meistens auf ein FE, während manche Erstglieder in der rechten Spalte FE-Varianten zeigen: gotts- – Gottes-, Gott-, Götter-; Grabes- – Grab-, Gräber-, Grabes-; Allerwelts- – Welt-, Welten-, Unterwelts-; Schaf- – Schaf(s)-, Schafs-, Schaf-; Bild- – Bilder-, Bild-; Gast- – Gäste, Gast-. Diese Fälle sind selten in Tabelle B: Schweine- (einmal: Schweins-, Schwein-) – Schweins-, Schweine-.

- ► Manche Erstglieder treten überwiegend mit übertragener Bedeutung (als Präfixoide) auf, z. B. *Lieblingsbeschäftigung*, <sup>11</sup> *dichter*, *Riesenrad*, *erfolg* (auch als Suffixoid: *Medienriese*); *sterbenselend*, *angst* (bei wörtlicher Bedeutung steht der Verbstamm mit *e*-: *Sterbebett*, *hemd*); *Hauptargument* (mit 0-), aber einmal vergleichend mit *es* in der festen Wendung: *jmdn um Haupteslänge überragen*.
- ►Schwa-Erstglieder (mit -n im Plural), die in der klassischen Determinativkomposition in der Regel -n- haben, tendieren dazu, auch bei verstärkenden, vergleichenden und geschlechtsbezeichnenden Komposita -n- zu wählen: Bombenerfolg, Höllenlärm, mutterseelenallein, rabenschwarz, -krähe, Ziegenbock, Hexenmeister, Löwenanteil, -weibchen, riesengroß.

Andere Wortarten treten auch als Erstglieder auf, z. B. Verbstämme (*Drehscheibe, Waschmaschine, Schiebetür*), Pronomina (*Ich-Sucht, Allmacht*), Numeralia (*Fünfkampf, Nullwachstum*), Präpositionen (*Abgrund, Nachwelt, Binnenhafen, Gegengruß, Zuname*), Adverbien (*Soforthilfe, Nichtfachmann, Rechtslinks-Naht*).

Bei **Verbstämmen** kommen nur **-0-** und **-e-** in Frage (*Sprechakt*, *Esszimmer*; *Haltewunsch*, *Meldeamt*) und angenommene Basisveränderung (**-e-**Epenthese) bei bestimmten Verbstämmen (*Zeichenmaschine*, *Trockenanlage*), obwohl die Erstglieder auch auf das Substantiv (*Zeichen*) oder Adjektiv (*trocken*) bezogen werden können. Bei *Abtrockentuch* bezieht sich das Erstglied nur auf den Verbstamm von *abtrocknen* + **-e-**Epenthese. Der Bezug auf ein Adjektiv ist nicht sinnvoll, da \**abtrocken* als Adjektiv nicht existiert.

Wenige **partizipiale** Erstglieder erscheinen überwiegend bei Fachwörtern. Sie haben -0-: (PI) *Lebendgewicht, -masse, Liegendwässer* (Fleischer 1995:106), (PII) *Gebrauchtwagen, Belebtschlamm, Gemischtwarenhandlung*. Die **adjektivischen** Erstglieder haben meistens -**0**-, seltner **Subtraktions**-FE: *Alt-, Eigen-, Fertig-, Neubau*. Manche Erstglieder werden verkürzt wie in *geradsinnig < gerade* (mit -0-: *geradeaus*), *Politaktion < polit<u>isch</u>, Einzelfall < einzel<u>n</u>, Doppelmoral < doppel<u>t</u>. Nach den griechischen Vorbildern tritt -o- besonders bei Fachwörtern häufig auf: <i>Chemotherapie* (< *chem<u>isch</u>*, hier ebenfalls unter Basisver-

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Nach H. Paul (1920:14-15) stehen die Glieder des Kompositums *Lieblingsbuch* in einem appositionellen Verhältnis.

kürzung), auch bei kopulativen Komposita unter -isch-Tilgung wie in germanoslawisch. Der Komparativ und der Superlativ sind als Erstglieder selten: Höherentwicklung, Mehrarbeit, Höchstleistung, Kleinstkind.

-0- steht nach **Pronomina** (Wirgefühl, Icherzähler) und **Numeralia** (Zweirad, Viereck, Erstaufgabe, Zweitgerät), aber nach **Kardinalzahlen** als Erstgliedern kann -er- auftreten wie in Dreierreihe, Viererzug gegen gleichbedeutendes Viergespann. Nach den **unveränderlichen Wortarten** steht in der Regel -0-: Gegenbeispiel, Nur-Hausfrau, nichtkatholisch, aber ugs. scherzhaft: bis zum Nimmermehrstag / (Sankt-)Nimmerleinstag, klatsch(e)-, klitsch(e)nass, pitsch(e)patsch(e)nass. Hier können patsch(e)-, klitsch(e)-, klatsch(e)- auch auf Verbstämme von patschen, klitschen, klatschen bezogen werden.

### 1.2 Possessivkomposita und Satznamen

Possessivkomposita (Sanskrit: *Bahuvrîhi* 'viel Reis [habend]', selbst ein Beispiel für die Gattung) sind im Unterschied zu endozentrischen Determinativkomposita keine Hyponyme der Zweitglieder, obwohl sie auch ein determinatives Verhältnis darstellen, vgl. dazu die folgende Übersicht:

Komposita								
Deter	minativkomposita	Kop	ulativkomposita					
Endozentrika	Exozentrika (Possessivkomposita; Satznamen)	Endozentrika	Exozentrika (Dvandva)					
Milchkanne	Milchbart, Wendehals; Gedenkemein	Hosenrock	Strumpfhose					

Die Benennung einer Person (z. B. *Milchbart* 'junger, unerfahrener Mann') ist nicht direkt innerhalb des Kompositums gegeben, sondern außerhalb des Kompositums zu ergänzen. *Langbein* bedeutet nicht 'langes Bein', sondern bezeichnet den Besitzer der langen Beine. Daher werden sie auch als exozentrische Komposita bezeichnet - im Gegensatz zu Endozentrika wie *Milchkanne*.

Possessivkomposita sind Bezeichnungen für Personen (*Dick-, Trotz-, Schaf(s)-, Locken-, Graukopf, Spatzenhirn, Geizhals, Grünschnabel*), Tiere (*Rotkehlchen, Langohr*), Pflanzen (*Hahnenfuß, Löwenzahn*), Gegenstände (*Zweirad, Dreizack*)

[als Rückbildung aus *dreirädrig*, *dreizackig*, vgl. Henzen 1965:82]). Es gibt umgekehrte Bahuvrîhi (ebd.) wie *Nashorn* 'Horn mit Nase' für 'Nase mit Horn' mit -e-Tilgung, *Rückenauge* 'Wurm mit Auge auf dem Rücken'. Manche Possessiv-komposita können als Basis für Ableitungen auftreten: *Tausendfuß* > *Tausendfüßler*, *barfuß* > *barfüßig*, *Barfüß(l)er*, *Dickschnabel* > *Dickschnäbler*, *Dickhaut* > *Dickhäuter*.

Possessivkomposita haben in der Regel identische FE wie endozentrische (klassische) Determinativkomposita: *Spatzenhirn – Spatzennest, Hahnenfuß – Hahnenfeder, Schaf(s)kopf – Schaf(s)pilz*.

Wie Possessivkomposita sind **imperativische Satznamen** auch exozentrisch, da das Subjekt außerhalb des Satznamens liegt. Nach E. Seebold (1981:142) handelt es sich wahrscheinlich bei diesen verbalen Erstgliedern nicht um den Imperativ, sondern um den Verbstamm. Sie sind meistens Bezeichnungen für Personen, Familien- und Pflanzennamen, z. B. mit -e- wie in *Wage-, Wendehals, Schlagetot, Taugenichts (Taug-* fehlt als Erstglied bei endozentrischen Determinativkomposita), *Habedank* (gegen endozentrische Determinativkomposita *Habgier, -sucht* mit -0-), *Störenfried* (eigtl. = [ich] störe den Fried[en], vgl. Duden-U 2007); *Rührmichnichtan* (-0-), *Vergissmeinnicht* (dem Imperativ entsprechend erscheint die finite Verbform; auch eine Ausnahme bei endozentrischen Determinativkomposita ist *Sprichwort*), *Gedenkemein* (beim endozentrischen Determinativkompositum mit -0-: *Gedenkfeier*).

K. v. Bahder (1929:30) und W. Fleischer (1995:214) sind der Meinung, dass nebenbei die Auffassung einer 1. Person Singular Präsens bei manchen Bildungen wie *Habenichts* und *Schlagetot* mit in Betracht kommen mag, z. B. *Schlagetot* 'einer, der ständig droht: Ich schlage tot'. Hingegen steht bei endozentrischen Determinativkomposita kein -e- nach dem simplizischen Verbstamm *Schlag*-, während nach dem komplexen -e- auftreten kann: *Nachschlagewerk*, *Umschlag(e)tuch*.

#### 1.3 Kopulativkomposita

Bei **Kopulativkomposita** stehen die Glieder nicht in einem determinativen Verhältnis, sondern in einem koordinierenden. Man unterscheidet endozentrische und exozentische Kopulativkomposita.

- Endozentrische Kopulativkomposita, bei denen das Erst- und das Zweitglied in einem additiven Verhältnis stehen, sind Hyponyme beider Glieder, z. B. Sänger-Darsteller 'Sänger und Darsteller zugleich', *Prinzgemahl*, *Hosenrock*. Das Erst- oder Zweitglied kann das ganze endozentrische Kopulativkompositum ersetzen: ein Sänger-Darsteller ist auch ein Sänger oder ein Darsteller.
- Exozentische Kopulativkomposita (Sanskrit: *Dvandva*) sind keine Hyponyme der beiden Glieder, z. B. *Hemdhose* (Henzen 1965:77), *Strumpfhose*, *Schürzenkleid*, *Manteljacke*. Weder das Erst- noch das Zweitglied kann das ganze exozentrische Kopulativkompositum ersetzen: eine Hemdhose ist weder eine Hose noch ein Hemd, sondern eine Kombination aus den beiden (ebd.).

Die Glieder der Kopulativkomposita könnten vertauscht werden, z. B. *Ofenkamin / Kaminofen, Tänzerpriester / Priestertänzer* (Pümpel-Mader 1991:149). Manchmal ist die Reihenfolge der Kompositionsglieder durch die Sprachnorm fixiert und infolge der Lexikalisierung festgelegt. Es heißt *Strichpunkt*, *Strumpfhose*, und nicht \**Punktstrich*, \**Hosenstrumpf*.

-0- dominiert bei Kopulativkomposita, deren Erstglieder kein auslautendes Schwa haben: *Gottkönig, Prinzgemahl, Kapitänleutnant, Kardinalbischof, Studienratdoktor, Depression-Exaltation* (Pümpel-Mader 1991:149), im kopulativ zusammengesetzen Erstglied: *Inhalt-Form-Dialektik, Person-Umwelt-Wechselbeziehung*, im adversativen Verhältnis: *Bildung-Missbildung*.

Davon weichen manche Komposita mit konsonantischem Auslaut ab: *germano-slawisch* (unter -*isch*-Tilgung), *labiodental* (-*al*-Tilgung), *zerebrospinal*, *Schwan(en)jungfrau*, *Uhrenradio*, *Hirtenjunge* (mit -*en*- zu *Hirt* oder -*n*- zu *Hirte*), *Schalksnarr*, <sup>12</sup> *Bauernjäger*, *Kleiderschürze*, *Kindersoldat*. Bei Flexion des Zweitglieds erscheint gelegentlich auch die Flexion des schwach flektierten Erstglieds (Innenflexion) bei *dem Studenten-Wissenschaftler* (Fleischer 1995:

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> Bei Henzen (1965:77) mit -0-: "Schalknarr".

128), dem Polen-Franzosen (Pümpel-Mader 1991:150-51), Nom. Pl. / Gen. Sing. die / des Marxisten-Leninisten (Duden-R 2006).

Manche Verbstämme (meist mit stimmhaftem plosivem Auslaut), die als erster Bestandteil eines kopulativen zweiteiligen Erstglieds auftreten, können -e- haben: <u>Hebe-Schiebe-Tür, Schiebe-Dreh-Bewegung</u>.

Erstglieder mit -e- (Schwa) im Auslaut und -n im Plural, die in der Determinativkomposition in der Regel -n- haben, tendieren dazu, dieses FE auch in der Kopulativkomposition zu wählen: mhd. pfaffenvürste, nhd. Kneipenkino (wie beim Determinativkompositum Kneipenwirt), Hosenrock, Jackenmantel, Schürzenkleid, Jackenbluse, Blusenjacke, Westenpullover, Kartenbrief, Waisenkind, Laienforscher, Riesenmensch. Hat ein Schwa-Erstglied in der Determinativkomposition kein -n-, so erscheint es auch ohne -n- bei Kopulativkomposita: Ebbe-Flut-Wechselbereich (wie beim Determinativkompositum Ebbestrom, aber mit Schwa-Tilgung: Ebbstrom), Holzwolle-Leichtbauplatte (determinativ stets mit Schwa-Tilgung: Wollkleid), aber bei Fachwörtern: Straße-Schiene-Verkehr<sup>13</sup> (nicht mit -n- wie Straßen-, Schienenverkehr), Sonne-Wolken-Mix (beim Wetterbericht).

Unter Berücksichtigung der Ausnahmen lässt sich feststellen, dass meistens FE-Unterschiede zwischen Kopulativ- und Determinativkomposita zu erwarten sind, solange das Erstglied in der Determinativkomposition ein anderes FE als -n-nach dem Schwa oder nicht nur -0- hat. Die Erstglieder in Kinokneipe – Kinobesuch unterscheiden sich formal nicht, auch die Erstglieder in Kneipenkino – Kneipenbesitzer. In der folgenden Tabelle haben die substantivischen Kopulativ-komposita -0- (Ausnahmen: Kleiderschürze, Schwan(en)jungfrau), während die Determinativkomposita meistens andere FE (Betriebs-, Prinzen-, Personen-, Baumwoll-) oder weitere FE (neben Kind-, Kinder- auch Kindes- und Kinds-) aufweisen. Die mit "E" markierten Beispiele sind Determinativkomposita, deren zweigliedrige Erstglieder ein kopulatives Verhältnis haben.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> 'Verkehrswesen: kombinierter Transport von Gütern oder Personen mit Kraftfahrzeugen und mit der Eisenbahn'.

	Kopulativkomp	osita	Determinat	ivkomposita
Г		FE	FE	
	Kapitänleutnant	-0-	-S-	Kapitänskajüte
	Generalleutnant	-0-	-S-	Generalsuniform
	Kardinalbischof	-0-	-S-	Kardinalshut
	Studienratdoktor (Pümpel-Mader 1991:152)	-0-	-S-	Betriebsratsmitglied
Е	Inhal <u>t-F</u> orm-Dialektik	-0-	-s-, -(s)-	Inhaltsangabe, Inhalt(s)leer
Е	Freun <u>d-F</u> eind-Schema	-0-	-es-	Freundeskreis
	Abendkleid-Badeanzug (ebd.), Kleiderschürze	-0-, -er-	-er-	Kleiderschrank
	Kindfrau, Kindersoldat	-0-, -er-	-er-, -s-, -es-,	Kinderfrau, Kindskopf, Kindesalter,
			-0-	Kindbett
	Prinzgemahl	-0-	-en-	Prinzengarde
	Fürstbischof	-0-	-en-	Fürstenhaus
	Christdemokrat	-0-	-en-	Christengemeinde
	Schwan(en)jungfrau	-(en)-	-en-	Schwanenteich
Е	Perso <u>n-U</u> mwelt-Wechselbeziehung	-0-	-en-	Personenaufzug
	Hemdbluse, -hose	-0-	-en-, -(en)-,	Hemdenstoff, -matz, Hemd(en)knopf,
			-s-, -0-	-kragen, Hemdsärmel, Hemdbrust
	Baumwolle-Leinen (Pümpel-Mader 1991:148)	-0-	-e-Tilgung	Baumwollhemd
Е	Mitte-links-Bündnis	-0-	-e-Tilgung	Mittfasten

Noch zu bemerken ist, dass das FE manchmal (z. B. in Fachsprachen) nach kopulativ zusammengesetzen Erstgliedern bei Determinativkomposita fehlt: *Leib-Seele-Problem* (Psych.) – *seelenverwandt*, *Straße-Schiene-Verkehr* (Verkehrsw.) – *Schienennetz, Christ/Antichrist-Dialog* (ohne *-en-* nach dem schwachen Maskulinum, vgl. Wellmann 1991:18).

## 1.4 Zusammenrückung

Wenn eine syntaktische Gruppe - unter Beibehaltung der Wortfolge und eventueller flexivischer Relationsmorpheme - zu einem Wort bzw. zum Kompositionsglied eines neuen Wortes verbunden wird, kann man von **Zusammenrückung** als "Sonderfall der Zusammensetzung" sprechen (J. Erben 1993:33), <sup>14</sup> z. B. *Langeweile*, schweiz. *Langezeit* 'Sehnsucht, Heimweh'; (im Erstglied) *Sauregurkenzeit*, *Gutenachtlied* (mit -e- nach dem Adjektiv).

Weitere Beispiele für Zusammenrückungen sind:

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> W. Henzen (1965:38) betrachtet die noch grammatisch auflösbaren und mit Flexionen versehenen Beispiele *Vatersbruder, Freundeshand, Tagesblatt* z. T. als Zusammenrückungen.

▶ mit -0-: Muttergottes, Vaterunser, trotzdem, zeitlebens (< zur Zeit des Lebens),
▶ mit erstarrter Flexion des Erstglieds: Blindekuh (in der Wendung Blindekuh
spielen), Krauseminze, Hohelied (nach Duden-R 2006 schreibt man bei Flexion
des Adjektivs getrennt: das Hohe Lied / das Hohelied, des Hohen Lied(e)s / des
Hohelied(e)s, ein Hoher Priester, des Hohen Priesters), allemal, jedefrau (-e-),
jedermann (spätmhd. jeder man), -zeit, mancherorts (-er- trotz manchen Orts),
heutigentags (< des heutigen Tags; -en-), keineswegs, -falls, meinesgleichen
(-es-), meinethalben, -wegen (-et-). Nach der neuen Rechtschreibreform werden
jedes Mal und einige Male getrennt geschrieben für bisherige \*einigemal, \*jedesmal, aber als Zusammenbildungs- bzw. Ableitungsbasis erscheint jedesmalin jedesmalig (mit -es-).

Die Innenflexion nach zusammengerückten Erstgliedern vom Typ flektiertes Adjektiv + Substantiv + Substantiv ist laut neuer Rechtschreibung nur bei Verwendung der Bindestriche fakultativ: in der Saure(n)-Gurken-Zeit / in der Sauregurkenzeit, der Rote(n)-Kreuz-Schwester, des Rote(n)-Bete-Salats, Erste(r)-Klasse-Abteil, des Rote(n)-Augen-Effekts, aber ohne Bindestrich trotz -en-Flexion nach dem zusammengerückten Satzfetzen als Erstglied: Gutenmorgengruß (dem syntaktischen Verhältnis entsprechend mit Akkusativflexion). Die Innenflexion ist obligatorisch bei bestimmten Verbindungen von Artikeln und Pronomina wie in derjenige, denjenigen, desjenigen, demjenigen, diejenigen; dasselbe, desselben.

Oft unterscheiden sich die FE der Zusammenrückungen (besonders vom Typ flektiertes Adjektiv + Substantiv und zusammengerückte Erstglieder) von denen der klassischen Determinativkomposita, da die adjektivischen und pronominalen Erstglieder der klassischen Determinativkomposita weder Kasus- noch Numerusendungen zeigen:

- (1) des Rot**e(n)-**Bet<u>e-S</u>alats Beete**n**suppe Ro<u>tw</u>ein
- (2) Erste(r)-Klasse-Abteil Klassenerhalt Erstglied
- (3) Gut**en**morgengruß, Gut**e**nach<u>tk</u>uss, Tagundnachtgleiche Fastnacht**s**brauch <u>gut</u>nachbarlich
- (4) folgendermaßen, normalerweise, glatterdings, allerorts, höhrerseits, größer(e)nteils – Lebendgewicht, Normalgewicht, Glatteis, Allgegenwart, Hochbahn, Höherentwicklung, Großbetrieb
- (5) ander(e)nfalls, allenthalben, ihrerseits, ihresgleichen, ihrethalben

- (6) Dienstagabend<sup>15</sup> Dienstagsveranstaltung
- (7) Das Mit-den-Händen-Klatschen, An-den-Haaren-Herbeiziehen Handarbeit, Haarfarbe

#### **Bemerkungen:**

- ▶ Im Unterschied zu dem Erstglied der Zusammenrückung Langeweile kommen zusammengerückte Erstglieder wie Dummer-Junge-, Erste-Klasse-, Rote-Bete-, Rote-Kreuz-, Gutenmorgen-, Gutenacht-, Tagundnacht-, Saure-Gurken- nicht frei vor. Das Erstglied der Zusammenrückungen Hohepriester, Hohelied erscheint auch weder frei noch als Erstglied eines Determinativkompositums wegen des fehlenden "c". Es heißt also Hoch- entsprechend dem Positiv: Hochhaus, -wald, -kultur, aber als Ableitungsbasis ist Hoh- möglich wie in Hoheit (mhd. hoch(h)eit), nur das h ist wegen des mit h anlautenden Suffixes -heit erspart.
- ▶ Die unselbständigen zusammengerückten Erstglieder in (1), (2), (3) haben -0-, während ihre entsprechenden selbständigen Erstglieder bei Determinativkomposita FE aufweisen (*Beeten-, Klassen-, Fastnachts-*).
- ▶ Die Zusammenrückung mit dem selbständigen Erstglied in (6) hat -0-, während sein entsprechendes Erstglied des Determinativkompositums -s- aufweist.
- ▶ Die zusammengerückten Erstglieder in (1) und (2) zeigen mögliche Innenflexion, d. h. Kasusendungen (-e-, -e(r)-, -e(n)-), die bei ihren entsprechenden Erstgliedern der Determinativkomposita nicht möglich sind (mit -0-: *Rotwein*, *Erstglied*).
- ▶ Die zusammengerückten Erstglieder (und Basen) in (3), (4) und (5) haben erstarrte Kasusendungen (-e-, -er-, -e(n)-, -ent-, -et-, -es-), die ebenfalls bei ihren entsprechenden Erstgliedern der Determinativkomposita nicht möglich sind (mit -0-: gutnachbarlich, Lebendgewicht, Allgegenwart, Hochbahn, aber: Höherentwicklung), wenn sie überhaupt als Erstglieder vorkommen. Possessivpronomina als Erstglieder sind nicht üblich bei Determinativkomposita (Sein-, Ihr-?).
- ► Manche Komposita mit zusammengerückten Erstgliedern erscheinen heute überwiegend ohne Bindestriche und mit flexionslosem Adjektiv: *Rotkreuzschwester, Armsünderglocke, Altweibersommer* (bei Henzen 1965:239 noch mit fakultativem -e-: *Alt(e)weibersommer*). Im Duden gibt es keinen Hinweis auf

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> Das Zweitglied ist ein Adverb: *sie kommt Dienstagabend*, alte Schreibung: *Dienstag abend*, Duden-R 2000. Nach *Neujahr-* steht -s-: *Neujahrsabend*, -morgen, -nacht.

Getrenntschreibung oder mögliche Innenflexion bei Fällen wie *Rechtehandregel* (in der Physik), *Kleine-, Armeleutemilieu*, *Dritte-Welt-Laden* und *Weiße-Kragen-Kriminalität*. Im Duden-U (2007) begegnet immer noch *des Heiligendrei-königstages* mit möglicher Innenflexion ohne Bindestrich!, aber im Duden-R (2006) nur *Heiligedreikönigstag*.

Dem syntaktischen Verhältnis entsprechend erscheinen in 7) die Dativ-Plural-Formen der zusammengerückten Erstglieder mit Bindestrichen in *das <u>An-den-Haaren-Herbeiziehen</u>* (Duden-G 1998:78), *das <u>Mit-den-Händen-Klatschen</u>*. Diese Dativ-Plural-Formen sind nicht möglich bei nicht-zusammengerückten (selbständigen) Erstgliedern der Determinativkomposita (*Haarfarbe*, *Handarbeit*).

### 1.5 Zusammenbildung

Die **Zusammenbildung** ist eine Art der Wortbildung, bei der eine syntaktische Fügung als Ganzes zur Grundlage einer Ableitung (*beidarmig* [mit -e-Tilgung] < *mit beiden Armen*) oder Zusammensetzung (*Einfamilienhaus* < *Haus für eine Familie*) gemacht wird (Duden-U 2007). Wenn man beispielsweise zu einem Verb ein Substantiv mit systematischer Bedeutung bildet, wird häufig der Satzzusammenhang in die Komposition übernommen (E. Seebold 1981:140). So wird aus der Fügung *den Grundstein legen* > *die Grundsteinlegung* und aus *Fliesen legen* > *Fliesenleger*. Diese sind (nach Seebold) keine Komposita aus *Grundstein* und *Legung* oder *Fliesen* und *Leger*, sondern unmittelbare Nominal-bildung aus der verbalen Fügung.

W. Henzen (1965:237) führt die folgenden Beispiele an:

- ► Gesetzgebung, Gesunderhaltung, Menschwerdung, Linkswendung.
- ► Aus Präpositionalverbindungen: Außerachtlassung, Instandsetzung, Inanspruch-, Zuhilfenahme.
- ► Mit Übergehung der Präposition: *Grablegung* (in Analogie zu *Grundsteinlegung*), *Schaustellung*.
- ► Typus Liebhaber: ahd. manslago, mhd. bogenziehære, dienstbietære, nhd. Hungerleider, Schwarzseher, Langschläfer, Halbkenner, Eisbrecher, Buchbinder. Ohne Präposition: Türsteher, Landstreicher, Afrikareisender.

W. Fleischer (1997:186-188) bezeichnet diese Bildungsweise als **dephraseo-logische Derivation**. So sind *Wichtigtuerei* und *Ehrabschneiderei* (mit -e-Tilgung) aus den Phrasen *sich wichtig tun* und *jmdm. die Ehre abschneiden* abgeleitet. Auch J. Erben (1993:34) sieht in *Schwarzhörer* eine besondere Art der Ableitung, weil eine Wortgruppe zur Basis einer suffixalen Ableitung zusammengebildet ist.

Aus der syntaktischen Fügung entstehen oft Substantiv + substantivierter Infinitiv wie Schlangestehen < Schlange stehen, Naserümpfen < die Nase rümpfen, Hilfeersuchen < um Hilfe ersuchen, Kartenlegen < die Karten legen, das Urlaubmachen < Urlaub machen (bei R. Joeres 1995 steht -s- in Verbindung mit -macher: Urlaubsmacher).

Manche dieser **Substantivierungen** stehen neben Ableitungen:

Kartenlegen – Kartenlegerin

Bockspringen – Bocksprung

*Autofahren – Autofahrer* 

*Maschine(n)schreiben – Maschine(n)schreiber* (LexiRom 1995-96)

*Inzahlungnehmen – Inzahlungnahme* 

Gewichtheben – Gewichtheber

Eine syntaktische Fügung kann als Basis für eine Verbindung von **Substantiv** und **Partizip I** stehen wie in *naserümpfend, hilferufend, -flehend, aufsichtführend, erfolgversprechend, ausschlaggebend, haarsträubend, aufsehenerregend, vertrauenerweckend, grauenerregend, herzbeklemmend, -brechend.* 

Manche Autoren (wie Henzen 1975:61, Wilmanns 1899:526) bezeichnen Bildungen wie *Auftrag-, Arbeitgeber, Nussknacker, Wasserträger* als "**Akkusativ-komposita**", da das Erstglied ein Akkusativobjekt in der Fügung mit transitiven Verben darstellt. Bei *Hilfeleistung* empfindet Wilmanns (1899:532) ein Akkusativverhältnis (dort heißt es *Hülfleistung* mit Schwa-Tilgung). Allerdings ist ein formales Zeichen für ein Akkusativverhältnis nach Substantiven nicht festzustellen. Insofern ist der Terminus "Akkusativkomposita" nicht unproblematisch für die synchrone Beschreibung der deutschen Komposita.

Zu erwähnen sind auch die **Nominalisierungen prädikativer Konstruktionen**. Sie haben in der Regel -0-, solange die Erstglieder in der verbalen Fügung keine

Pluralform haben, z. B. *Menschsein, -werdung*, aber: *das Kinderlachen < die Kinder lachen* (H. Wellmann, Duden-G 1998:429). Bei Substantivierungen von Infinitivkonstruktionen und bei Zusammenbildungen kann der Komparativ als Erstglied erscheinen: *Altwerden – Älterwerden, Dicker-, Schneller-, Größer-, Kleiner-, Kürzer-, Tiefer-, Langsamer-, Schwächerwerden; hochrangig – höherrangig, langfristig – längerfristig.* Der Komparativ als Erstglied ist bei Determinativkomposita selten: *Höherentwicklung, -stufung*.

Die Zusammenbildungen zeigen im Vergleich zu den Determinativkomposita oft Unterschiede hinsichtlich der Verteilung der FE (besonders -s-), vgl. folgende Tabelle:

#### Maskuline Erstglieder

	alte	rechte Spalte					
Zusammenbildungen		Determinativkomposita		Zusammenbildunger	Determinativkomposita		
	FE	FE			FE	FE	
kriegführend, auch: Krieg führend	-0-	-S-	Kriegsangst	Kriegstreiber, Krieg(s)führung	-s- -(s)-	-S-	Kriegsangst
Inangriffnahme	-0-	-s-	Angriffslust	Befehlshaber	-S-	-S-	Befehlsform
Inanspruchnahme	-0-	-S-	Anspruchsdenken	Teufelsaustreiber	-S-	-S-	Teufelskunst
Inbetriebsetzung, -nahme	-0-	-s-	Betriebsklima	Eidesleistung	-es-	-s-,	Eidesformel,
Anteilnahme	-0-	-s-	Anteilsrecht			-0-	Eidgenosse
Antragsteller	-0-	-s-	Antragsnummer				
Auftraggeber	-0-	-s-	Auftragsrückgang				
Bezugnahme	-0-	-S-	Bezugsperson				
Berichterstattung	-0-	-S-	Berichtsheft				
erfolgversprechend, auch: Erfolg versprechend	-0-	-S-	Erfolgsprämie				
schreckenerregend, auch: Schrecken erregend	-0-	-S-	Schreckenstat				
Segenbringer, Segen	-0-	-s-	Segensspruch				
bringend   segenbringend							
der Handeltreibende	-0-	-s-	Handelskammer				
Eseltreiber <sup>16</sup>	-0-	-S-	Eselsohr				
Abstandhalter	-0-	-s-	Abstandssumme				

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> Für *Eseltreiber* steht im Mhd. die Ableitung *eselaere*. Bei Augst (1975:124) und Hennig (1993) *Eselstreiber*, bei J. Paul (1819:72) ohne -s-. Im Mhd. hat *esel* überwiegend kein FE: *eselhût* 'Eselshaut', -*lîp* 'Eselskadaver', -*stimme* 'Eselsgeschrei', aber: *eselshâr* 'Eselshaar'.

#### **Neutrale Erstglieder**

	Zusammenbildungen		Determinativkomposita		Zusammenbildungen		Determinativkomposita	
		FE	FE			FE	FE	
	Gewichtheber	-0-	-S-	Gewichtsverlust	lebensbedrohend	-S-	-S-	Lebensgeschichte
	vertrauenerweckend	-0-	-S-	Vertrauensbruch	vertrauensbildend	-S-	-S-	Vertrauenskrise
	entsetzenerregend	-0-	-S-	Entsetzensschrei	Rechtsbrecher	-S-	-S-	Rechtsanspruch
	Unheilstifter, (un)heilbringend	-0-	-S-	Unheilsgöttin, Heilsplan	Heil(s)bringer	-(s)-	-S-	Heilsarmee
	staunenerregend	-0-	-S-	staunenswert	Gesetzesbrecher	-es-	-s- -(es)- -0-	Gesetzessprache, Gesetz(es)sammlung, Gesetzbuch
L	mitleiderregend	-0-	-S-	Beileidskarte	Gerichtsvollzieher	-S-	-S-	Gerichtssaal
L	glückbringend	-0-	-s-	Glücksrad	Glücksbringer	-s-	-S-	Glücksgefühl
L	Herzensbrecher	-ens-	-0-	Herzattacke	herzbrechend	-0-	-0-	Herzattacke

Feminine Erstglieder

Zusammenbildungen		Determinativkomposita		Zusammenbildungen		Determinativkomposita		
FE		FE			FE	FE		
Arbeitgeber	-0-	-S-	Arbeitsbuch	Versicherungsgeber, -nehmer <sup>17</sup>	-S-	-S-	Versicherungsfall	
Vollmachtgeber	-0-	-s-	Vollmachtsurkunde	Rechenschaftslegung <sup>18</sup>	-S-	-S-	Rechenschaftsbericht	
Stellungnahme	-0-	-S-	Stellungsspiel	wahrheitsliebend	-s-	-s-	Wahrheitsbeweis	
Zufluchtnahme	-0-	-S-	Zufluchtsstaat	krankheitserregend	-S-	-S-	Krankheitsdauer	
Inzahlungnahme	-0-	-S-	Zahlungsfrist	zukunft(s)weisend	-(s)-	-S-	Zukunftsaussicht	
Hilfeleistung, -rufend	-0-	-s-, -0-	Hilfsaktion, Hilferuf	stellung(s)suchend	-(s)-	-s-	Stellungsspiel	
richtunggebend	-0-	-S-	Richtungsänderung	richtung(s)weisend	-(s)-	-S-	Richtungsänderung	
aufsichtführend	-0-	-S-	Aufsichtspflicht					

#### Bemerkungen zu der Tabelle:

- ▶In der linken Spalte weichen die FE der Zusammenbildungen von denen der Determinativkomposita meistens ab.
- ▶In der rechten (schattierten) Spalte stimmen die FE der Zusammenbildungen mit denen der Determinativkomposita meistens überein. Fälle wie *wahrheitsliebend* (< *Wahrheitsliebe*) und *Hilferuf* (< *hilferufend*) könnten als Rückbildungen betrachtet werden.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> *Nehmer* kommt als selbständiges Wort vor, auch als Erstglied wie in *Nehmerqualität* 'Fähigkeit, z. B. beim Boxen gegnerische Treffer hinzunehmen, ohne deren Wirkungen erkennen zu lassen'.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> 'Das Rechenschaftablegen', Duden-U 1997.

Bei Schlangestehen, Naserümpfen fehlt das -n- im Unterschied zu Schlangenbrut, Nasendusche. -n- erscheint auch in Nasenbluten, wo das Erstglied als Subjekt und das Zweitglied als substantiviertes intransitives Verb aufgefasst werden können: jmdm. blutet die Nase, oder genitivisch: das Bluten der Nase. Bei Kartenlegerin ist das Erstglied mit -n- identisch mit seiner Pluralform in der verbalen Fügung die Karten legen. Ebenso gleicht das Erstglied ohne -n- bei Schlangestehen und Naserümpfen der Singularform in Schlange stehen, die Nase rümpfen. Nicht mit -0- wie in der Determinativzusammensetzung (vgl. Nagelbürste), sondern mit Umlaut erscheint das Erstglied in das Nägelkauen (< die Nägel kauen). -n und -t werden nicht getilgt in einzelnstehend (auch einzeln stehend), doppeltwirkend (auch doppelt wirkend), -kohlensauer (vgl. Einzelnachweis mit -n-Tilgung und Doppelehe mit -t-Tilgung).

Es gibt Grenzfälle, bei denen es schwierig ist, Zusammenbildung und Zusammensetzung<sup>19</sup> auseinander zu halten wie *Hutmacher* (vgl. Wilmanns 1899:3) aus *Hut machen / Hut + Macher* (das Zweitglied *-macher* kommt frei vor).

R. Joeres (1995:107) geht bei Bildungen mit -macher von Ableitungen aus verbalen Wortgruppen aus, da das Model mit Wortgruppe hochproduktiv ist. Aber in manchen Fällen ist die Erklärung als Kompositum ebenfalls möglich. Die Erstglieder, die sich mit -macher verbinden, zeigen die folgenden Abweichungen in Bezug auf das FE -s- (nach R. Joeres 1995: Verzeichnis der nhd. Wortbildung, S.181-333): Abzug-, Anfang-, Anspruch-, Auszug-, Geruch-, Versuch-, Hochzeit-, Freitag-, Frieden(s)-, Krieg-, Esel-, Bückling-, Kabinett-, Schicksal-, Freundschaft-, Rechnung-, Liebemacher; aber mit -s-: Fremdenverkehrs-, Urlaubs-, Heirats-, Zukunfts-, Flüchtlings-, Königs-, Schieds-, Gottes- (neben Götter-, Gott-), Ausstellungs-, Fassungs-, Gleichheits-, Gelegenheits- (früher Gelegenheit-), Meinungs-, Regierungs-, Revolutions-, Schwierigkeits-, Sensations-, Stimmungs-, Unterhaltungs-, Zeitungsmacher (früher Zeitungmacher).

Als Erstglieder können **zusammengebildete Wortgruppen** wie *Fünfgang-*, *Dreijahr(e(s)-*, *Einwochen-*, *Einfamilien-*, *Allerwelts-* usw. auftreten. Solche Erstglieder kommen nicht als selbständige Wörter vor: \*Fünfgang, \*Dreijahr,

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> H. Wellmann (Duden-G 1998:437) meint, dass die Übergänge zwischen Zusammensetzung und -bildung oft fließend sind. Er führt das Beispiel *Zeitungsleser* an, das formal ein Kompositum aus *Zeitung + Leser*, oder (im weiteren Sinne) eine Zusammenbildung aus der Fügung *Zeitung lesen + -er* darstellt.

\*Einwoche, \*Einfamilie,\*Allerwelt. Ebenso kommen die Zweitglieder bei den Zusammenbildungen Fühlungnahme, blauäugig, zweistündig nicht als selbständige Wörter vor. Der Vorgang in der Komposition, statt einer umständlichen mehrgliedrigen Zeichenkette ein einziges komplexes Wort als grammatischen Baustein im Satz und als Benennung der bezeichneten Sache zu gewinnen, wird als Univerbierung bezeichnet: Achtstundentag < achtstündiger Arbeitstag < acht Stunden währender Arbeitstag (dazu vgl. auch W. Fleischer 1995:90).

#### Bemerkungen zu den zusammengebildeten Erstgliedern aus Wortgruppen:

- ▶ Das (Gliederungs)-s- scheint oft nach zusammengebildeten Erstgliedern zu fehlen im Vergleich zu selbständigen Erstgliedern der "klassischen" Determinativkomposita: Fünfganggetriebe (ohne Gliederungs-s) Übergangsphase, Dreischrittregel Fortschrittsdenken, Einweg-, Mehrwegflasche Atemwegsinfektion, zweistückweise Grundstücksnachbar; Einmannbetrieb (ohne -s-), -demokratie 'Diktatur', Zweimannboot, Hunderttausendmannheer, Totmannbremse Bootsmannsmaat, Zimmermannsbleistift, Bergmannssprache, aber: Großmannssucht, Eintagsfieber; Dreieckstuch (Dreieck kommt frei vor).
- ▶ Oft erscheint die Pluralform der zusammengebildeten Erstglieder: Drei-Gänge-Menü, Viersternehotel, Dreifelderwirtschaft. Die Pluralformen bei den einfachen Erstgliedern der Determinativkomposita (Gänge-, Sterne-, Felder-?) fehlen. Sonst kommen -en- (sternenklar) oder -0- (Sternzeichen, Feldherr, Gangart) vor, aber einmal ist die Pluralform Urnenfelder- in Urnenfelderzeit, -kultur belegt, und nicht \*Urnenfeld-.

Auch bei Zusammenbildungen und Substantivierungen der Infinitivkonstruktionen erscheinen manchmal Pluralformen, die bei Determinativkomposita nicht üblich sind, z. B. Stückeschreiber, Pläneschmieden > Pläneschmied, Geschäfte-, Objektemacher, (ugs.) Sprücheklopfer / -macher, zähneknirschend, Nägelkauen. Die Pluralformen Stücke, Pläne, Geschäfte, Objekte, Sprüche, Zähne und Nägel sind nicht üblich in der "klassischen" Determinativkomposition, sondern die Stammformen (+ FE): (mit -0-) Stücklohn (mit semantischer Differenzierung 'nicht Theaterstück'), Planaufgabe, Spruchbuch, Zahnseide, Nagelbürste, Objektkunst (mit semantischer Differenzierung: Objektsgenitiv [mit -s-]), Geschäftsviertel (mit -s-).

# 1.6 Mögliche Funktionen der FE

### 1.6.1 Phonologisch

• Nicht selten weist Jean Paul in seiner Untersuchung (1819:70-71) darauf hin, wie manche FE (z. B. -(e)n- und -e-) zum Wohlklang beitragen: "Herr Professor Docen greift ferner meinen elften Brief an Sie, Verehrte, an und behauptet, in Frauenkleid, Sonnenschein, so Samenkorn und Schadenersatz und anderen Wörtern sei das n kein Wohllaut-N, wie ich geschrieben, sondern das N des alten Genitivs. Ich hingegen hatte im elften Brief dasselbe gesagt, nur aber es umgekehrt, es sei nicht das alte Genitiv-N, sondern das Wohllaut-N [...]. Erstlich behaupt' ich mein Wohllaut-N steif fort, ob ich gleich der erste bedeutende Grammatiker bin, der nur davon redet. Adelung erklärt bloß in seiner dritten Deklination der Eigennamen Max, Franz etc. das eingeschobene en in Marxens, Franzens für ein Wohllaut-N. - Das N zweitens haben die Deutschen so gern, wie das E ungern. In dem Namen-Nennen selber kann das N gar nicht aufhören, sich zu nennen und selber gern zu hören, und in allen Infinitiven und Beugefällen will solches das letzte Wort nicht sowohl als den letzten Buchstaben haben." Nach J. Paul könnte der Übellaut bzw. Missklang (S.19) wegen Konsonantenhäufung bei Fuchsschwanz durch den alten Genitiv (des Fuchsen) gemildert werden. Für die These der Schließung der offenen Silben durch ein FE sprechen Komposita mit Schwa-Erstgliedern, die häufiger mit FE (z. B. -n-) auftreten als mit -0-: Garderobenschrank, -ständer, -haken, -frau, seltener: Garderobefrau; Marmeladenfüllung, Marmelade(n)brot, -eimer, -glas; Orangensaft, -baum, -haut, -schale, -marmelade gegen orangegelb, -rot, -(n)farben.

Durch das -o- bei *germanoslawisch*, *labiodental*, *Afroamerikaner*, *Sadomaso-chismus* wird die Doppelung der gleichlautenden Endsilben beim Erst- und Zweitglied gemieden.

Fazit: Schließung der Schwa-Silbe, Vermeidung der Konsonantenhäufung an der Nahtstelle und Vermeidung der Doppelung der gleichlautenden Endsilben beim Erst- und Zweitglied in vielen Fällen (*labiodental*).

• Gegen das unparadigmische -s- nach den Suffixen -keit, -schaft, -ung, -(t)ion spricht J. Paul (1819:39): "Warum soll nun gerade diese an sich nicht weichen weiblichen Nachsylben durch das männliche s zu Amazonen werden und heiz,

keiz, afz, unx, onz klingen, indes die sanften auf ei (Tändelei), in (Königin), is (Begräbnis), el (Nadel) dieses rauhe Bart-s von sich abwehren? Gibt dieses letzte nicht schon ein Recht, solche bärtige Sylben rein und glatt zu scheren?". Hingegen befürwortet J. Grimm das -s- nach diesen Suffixen (1878:919), weil er meint, dass es zum Wohlklang beiträgt: "Ohnehin ist das reine -s, wie es hier erscheint, kein mislaut, sondern, gleich allen spiranten, den zusammenfluß stummer und flüßiger buchstaben belebend. Wahrheitsliebe, freundschaftsdienst klingt unserm ohr unstreitig angenehmer als wahrheitliebe, freundschaftdienst und selbst in warnungsstimme ist durch den schwächeren accent der zweiten silbe und die vermischung der beiden laute s und t zu anfang der dritten der übelklang aufgehoben, den sich einbilden könnte, wer etwa warnung-stimme sprechen wollte."

-s- kann z. B. ohne Bindevokal im Silbenendrand nach Konsonanten vorkommen, und dadurch werden die Konsonanten im Silbenendrand vor Verlust oder Assimilation geschützt. Das FE verhindert oft das Zusammentreffen von Verschlusslauten im Silbenendrand und im Silbenanfangsrand der nächsten Silbe wie in Universitätsbibliothek, Organisationsbüro. Möglicherweise erleichtert das -s- die Artikulation und verhindert den Ausfall des t beim ersten Kompositum, beim zweiten wird die regressive partielle Assimilation des n zu m verhindert. Ein Problem entsteht jedoch bei -s- selbst, wenn dem -s- Silben folgen, die mit Sibilanten beginnen (z. B. in Kompositionsstammform, Weltuntergangsszenario, Gerichtsszene). [s] ist dann nicht leicht zu artikulieren. -sentfällt manchmal vor anlautenden Sibilanten des Zweitglieds: Anteilschein, Bataillonstärke (neben Bataillonsstärke), Dreieckschaltung, Glücksache (häufiger: Glückssache), Kabinettstück, Zweifelsucht, Beispielsammlung (aber: Beispielsfall), Einfahrtsignal, Einkommensteuer neben Einkommenssteuer. Auch H. Wellmann (1991:30) gebraucht das nicht leicht zu artikulierende (Gliederungs)-s- beim sechsgliedrigen Kompositum vor -s(t)- in Atomkraftwerksstandortssicherungsprogramm und in seinem Beitrag im Duden-G (1998:482) fehlen die ersten zwei -s- bei demselben Kompositum: Atomkraftwerkstandortsicherungsprogramm.

**Fazit**: Durch die FE werden in vielen Fällen Assimilation und Schwund der Laute im Silbenendrand beim Zusammentreffen von zwei Verschlusslauten gemieden: *Universitätsbibliothek*.

• N. Fuhrhop (1998:188-89) sieht in -er- bei Rinderhackfleisch<sup>20</sup> gegen Rindfleisch eine Funktion der Vermeidung der Aufeinanderfolge von mehreren betonten Silben. Aber ohne -er- erscheinen Kalbfleisch – Kalbshackfleisch, Lammfleisch – Lammhackfleisch. Oft bilden die silbischen FE diese unbetonten Silben und ziehen einen Laut an den Anfangsrand dieser unbetonten Silben, wie die folgenden Beispiele zeigen:

- (a) Got-tes-gabe (b) Her-zens-lust (c) Rückmel-de-frist
- (d) Studen-ten-revolte (e) Hüh-ner-leiter

In (a) schließt der Reibelaut [s] die mittlere unbetonte Silbe und steht vor dem Verschlusslaut [g]. In b) steht der [s]-Laut nach dem n als Auslaut der unbetonten Silbe und verhindert eine mögliche regressive volle Assimilation [n > 1]. In (c) erhält -e- einerseits die Stimmhaftigkeit des Dentals, andererseits verhindert -e- dessen Wegfall bei einer eventuellen Konsonantenhäufung (\*Rück-meldfrist). Sollte sich in (d) und (e) eine Assimilation vollziehen, dann wäre diese nicht mit den Konsonanten des Stamms, sondern mit denen der FE: Studenten-revolte – \*Studenterrevolte, Hühnerleiter – \*Hühnelleiter.

Kluge (2000) meint: "Bei der Haplologie oder Silbenschichtung werden zwei gleiche Lautfolgen zu einer einzigen vereinfacht. So sagen wir statt \*Zauber-er-in nur Zauberin, weil die beiden -er- zu einem einzigen vereinfacht worden sind". Weitere Beispiele für Haplologie, 22 in denen eine der zwei gleichen bzw. ähnlichen aufeinander folgenden Silben getilgt wird, sind: Wandersmann (statt \*Wanderersmann), Pfarrfrau (auch Pfarrersfrau 'Ehefrau des evangelischen Pfarrers'), Morphonologie (neben Morphophonologie), Mineralogie (aber mit -o-: Mineralokortikoide), bei Ableitungen: Auswanderin, Belagerin, Bewunderin, Eroberin, Flüsterin, Herausforderin, Kelterin, Plauderin, Ruderin, Stotterin, Plünderin, Adaption (statt Adaptation, Plündrerin, \*Auswandererin, \*Be-

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> Bei *Bilderbuch* steht *-er-*, bei *Bildwörterbuch* fehlt sie trotz Pluralbedeutung der beiden Erstglieder. Das Zweitglied scheint verantwortlich für das Auftreten bzw. Fehlen des FE zu sein. Die mittlere Silbe in *-wörterbuch* ist unbetont und dadurch wird das FE nach dem Erstglied *Bild-* unnötig. Das Zweitglied *-hackfleisch* ist selbst ein Kompositum mit Verbstamm als Erstglied, das nur betonte Silben enthält, während das Erstglied eine unbetonte Silbe - dem Plural entsprechend - bilden kann: *Rinder*. Manche silbischen FE stellen diese unbetonten Silben dar.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> Vgl. dazu die Assimilation in ahd. *einlif* > nhd. *elf;* ahd. *intfindan* > mhd. *enfinden*, *entfinden* > nhd. *empfinden*; ahd. *wintbrâwa, hintperi, zimbar, einber* > nhd. *Wimper, Himbeere, Zimmer, Eimer*.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> Das Wort "Hap<u>lolog</u>ie" hat selbst zwei gleiche aufeinanderfolgende Silben.

lagererin, \*Bewundererin, \*Erobererin, \*Flüstererin, \*Herausfordererin, \*Keltererin, \*Plaudererin, \*Rudererin, \*Stottererin).

**Fazit**: Vermeidung der Aufeinanderfolge mehrerer betonter (<u>Rinderhackfleisch</u>) und unbetonter Silben (<u>Wandersmann < Wanderer</u>) in vielen Fällen.

• Für J. Paul (1819:38) dient -e- nach Pferd und Hund als "erweichendes Mittel" zur Erhaltung des -d. (U+) -e- erscheint auch nach -s (Mausefalle, Mäusegift, Läusebefall und auch bei den verstärkenden Komposita Lausekälte, -kerl), und oft nach dem stimmhaften Verbstammauslaut: Reibelaut, Hängebrücke, Legehenne (seltener: Leghenne). Die anderen silbischen FE können ebenfalls diese Funktion haben, z. B. (U+) -er-, -es- (Kindesbein, Kinderbett gegen Kindbett, -frau) und -en- (Leopardenfell, Heldenepos).

**Fazit**: Erhaltung der Stimmhaftigkeit des Auslauts beim Erstglied in vielen Fällen: *Pferdefuβ*.

# 1.6.2 Morphologisch

• Markierung der Morphemgrenze durch eine Silbengrenze wird von H. Wellmann (1991:51), P. Eisenberg (1998:233) und N. Fuhrhop (1998:188-89) als eine Funktion der FE angenommen. Die FE bilden nur mit dem Erstglied eine Konstituente (P. Eisenberg 1998:228) bzw. Kompositionsstammform und darin besteht eindeutig eine morphologische Funktion. Der Terminus "Kompositionsstammform" weist auf die Zugehörigkeit der Fugenelemente zum Erstglied hin, denn sie werden in der Regel vom Erstglied bestimmt und stehen im engen Zusammenhang mit seiner Flexion. Die Kompositionsstammformen dienen der Analogiebildung neuer Komposita (unter Berücksichtigung der Bildungsweise, der Bedeutung und der Ausnahmen). Schule erscheint z. B. stets mit Subtraktions-FE (Schulhof), Handel mit -s- (Handelskammer), Schwein mit -e-, -s- oder selten mit -0- (Schweinebauch, Schweinskeule, Schweinigel). Die FE verbleiben außerdem bei Ergänzungs-, Aneinanderreihungs- und Erläuterungsbindestrich stets bei dem Erstglied: Frühlings- und Herbsttage, Hals-, Nasen- und Ohrenarzt, Versicherungs- und Bankenvertreter, spülmaschinen- und mikrowellengeeignet; Sankt-Josefs-Kirche; Straßenverkehrs-Zulassungsordnung. Auch bei der

Worttrennung am Zeilenende verbleiben die FE bei diesen Silben: *Rats-herr, Schwestern-kloster, Willens-kraft,* aber: *labi-odental / labio-dental, Spieli-othek / Spielio-thek.* 

Fazit: Markierung der Morphemgrenze und Bildung der Kompositionsstammformen

• Durch -s- erhalten die mehrgliedrigen Komposita übersichtliche Gliederung, aber man darf nicht darin den Grund seines Auftretens sehen (W. Wilmanns 1899:531), z. B. Bahnhof – Bahnhofsrestaurant, Nachtzeit – Mitternachtszeit, Mahlzeit - Abendmahlswein. Das -s- in Abendmahlswein deutet auf die Linksverzweigung hin. In Abendmahlzeit 'am Abend eingenommene Mahlzeit' deutet -0- auf die Rechtsverzweigung hin. Hier bildet -s- mit dem Erstglied die erste Konstituente (Bahnhofs-, Mitternachts-, Abendmahls-), dann stellen -restaurant, -zeit und -wein die zweite Konstituente dar. Die Funktion "Strukturierung bzw. Gliederung des Kompositums" ist allerdings auf bestimmte Fälle beschränkt (Rücktrittsdrohung – Rücktrittbremse, Einbruchsversicherung – Abbruchfirma). Das Gliederungs-s bildet beispielsweise mit dem Kompositum Bahnhof in Bahnhofsrestaurant eine neue Kompositionsstammform (Bahnhofs-), die in der Regel in Verbindung mit weiteren Zweitgliedern erscheint, vgl. Bahnhofsuhr, -buffet, -halle. Seltener kann die Strukturierung des Kompositums durch Schwa-Tilgung erfolgen wie bei den links erweiterten Erstgliedern mit -beere: Erdbeertorte, Heidelbeerkraut im Unterschied zu Beerenauslese.

**Fazit**: Strukturierung mehrgliedriger Komposita in vielen Fällen: *Kirchhofsmauer, Abendmahls-wein, Himbeer-saft*.

- Oft dienen die FE zur Unterscheidung der Wortarten der Erstglieder:
- ► *Tiefpunkt Tiefenmessung* (Adjektiv mit -0- gegen Substantiv mit -n-).
- ► Landeplatz Landesverteidigung, Nachschlagewerk Vorschlagsrecht (Verbstämme mit -e- gegen Substantive mit -es-, -s-), Umkleidekabine Kleiderkammer (Verbstamm mit -e- gegen Substantiv mit -er-), Scheidemünze Scheidenkrampf (Verbstamm mit -e- gegen Substantiv mit -n-).
- ► Spinnmaschine Spinnengift (Verbstamm mit -0- gegen Substantiv mit -n-), aber: Spinnrad (Verbstamm) Spinn(en)gewebe (Substantiv mit -n- oder seltener mit -e-Tilgung), Weinkrampf (Verbstamm) Weinglas (Substantiv). Dem

FE -s- ordnet O. Briegleb (1935:19) die Funktion zu, Substantivität des Erstglieds zu zeigen wie in *Handelsmann*, *Zweifelsfall*, *Wandersmann*.

In zahlreichen Fällen deuten -0- und -e- auf Verbstämme, und -s- auf substantivierte Infinitive hin: *Lästerzunge*, *Dehnübung*, *Rasiermesser*, *Hebewerk*, *Wartesaal*; *Wissensdurst*, *Lebenszeichen*.

Fazit: Wortartenunterscheidung der Erstglieder in zahlreichen Fällen.

• Durch das Vorkommen bzw. Fehlen der FE nach dem Erstglied kann man Kompositionstyp und Bildungsweise in vielen Fällen bestimmen:

### Kopulativkomposita – Determinativkomposita:

- ► Fürstenkrone ist ein Determinativkompositum (schwaches Maskulinum mit -en-).
- ▶ Fürstbischof (schwaches Maskulinum mit -0-) ist ein Kopulativkompositum. Bei Substantiven, die auf Schwa ausgehen und ihren Plural mit -n bilden, lässt sich der Kompositionstyp nur durch die Bedeutung des gesamten Kompositums bestimmen. Lippenzahnlaut ist ein Determinativkompositum, dessen Erstglied Lippenzahn- ein Kopulativkompositum (mit -n-) darstellt. Da das Wort Lippe auf Schwa ausgeht, den Plural mit -n bildet und in der Determinativkomposition -n- hat (Ausnahme: Lippfisch), erscheint -n- auch im Kopulativkompositum (hier im komplexen Erstglied Lippenzahn-).

### **Zusammenbildung – Zusammensetzung:**

- ► Arbeitsamt (Substantiv mit -s-) ist eine Zusammensetzung, Arbeitgeber (mit -0-) ist eine Zusammenbildung.
- ► Fünfganggetriebe (-0-), Drei-Gänge-Menü (U + -e-) sind Zusammensetzungen mit zusammengebildeter Wortgruppe als Erstglied, Ausgangspunkt (mit -s-) ist eine Zusammensetzung mit einem Erstglied, das als selbständiges Wort vorkommt.

### Zusammenrückung – Zusammensetzung

- ► Erste(r)-Klasse-Wagen ([Duden-R 2006], adjektivisch gebrauchte Ordinalzahl mit -e(r)- und Substantiv mit -0- beim zusammengerückten Erstglied).
- *Erstausgabe* (adjektivisch gebrauchte Ordinalzahl mit -0- bei Zusammensetzung), *Klassenlehrer* (Substantiv mit -*n* bei Zusammensetzung).

**Fazit**: Unterscheidung der Kompositionstypen und der Bildungsweisen in vielen Fällen.

### 1.6.3 Semantisch

- Ganz eindeutig kann der Pluralbezug der Erstglieder durch die FE in bestimmten Fällen bezeichnet werden, z. B.
- a) nach manchen Erstgliedern mit bestimmten Suffixen und Wortausgängen wie
- ▶-heit, -ität und -(at)ion, wonach -s- zu erwarten ist (Minderheitenfrage, Einheitenzeichen, Antiquitätenhandel, Nationalitätenpolitik, Spezialitätenrestaurant, Extremitätenmuskulatur, Prioritätenliste, Generationenkonflikt, Obligationenrecht),
- ▶oder -in, -ie, -enz, und -ismus, wonach -0- zu erwarten ist (Studentinnenwohnheim, Raucherinnenkinder, Arbeiterinnenkonferenz [Fleischer 1995:96], Melodienfolge, Differenzenquotient, Organismengruppe [LexiRom 1995-96]),
- ▶bei vielen Erstgliedern mit konsonantischem Auslaut: Müttergenesungsheim, Töchterschule, Städtekampf, Kräftespiel, Visa-Affäre, Videospiele-Messe; Häuserblock, Gästehaus, Ärztekammer, Werteskala (neben Wertskala), Punktespiel (neben Punktspiel), mängelfrei (neben mangelfrei); Ständetag, Unterschriftenkampagne,
- b) bei den meist im Plural gebrauchten oder als Pluraliatantum auftretenden Erstgliedern: Gezeitenzone, Ferienbeginn, Trümmerfeld, Alpenpass, Bakterienkrieg, Getränkesteuer, Apparatebau, Gerüchteküche, Gerätehaus; mit -s im Plural: Chipsfabrikant, Jeansanzug, Shrimpscocktail, Spikesreifen,
- c) oder bei Erstgliedern mit Pluralformen, die Zusammenbildungen, Nominalisierungen von Substantiv im Plural + Infinitiv, und zusammengebildete Wortgruppen darstellen: Briefe-, Stückeschreiber, Steinesammler, Schlachten-, Karikaturenzeichner, (in Verbindung mit -macher) Pläne-, Geschäfte-, Objekte-, Filmemacher, zähnebleckend; Zähneputzen, Händewaschen; Zweifelderwirtschaft, Dreimächtepakt, Viersternehotel, Fünfjahreplan (neben Fünfjahresplan, LexiRom 1995-96).

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> W. Fleischer (1995:242) möchte die Pluralendungen bei solchen Fällen nicht als FE ansehen: "Ist beim Erstglied in seiner Beziehung zum Partizip semantisch ein Plural anzunehmen, steht es vielfach auch in der Pluralform, und es ist dann wohl problematisch, von einem bloßen Fugenelement zu sprechen: bücherschreibend (\*buchschreibend), kräftezehrend, völkerverbindend, steinewerfend."

Oft ist der Pluralbezug abhängig von der Bedeutung des Zweitglieds wie in Ländername 'Name eines Landes oder einer Landschaft' – Länderspiel 'Spiel der Nationalmannschaften zweier Länder', Hühnerbein 'Bein eines Huhnes' – Hühnerpest 'bei Hühnern auftretende Viruskrankheit', Händedruck 'Drücken der Hand eines Gegenübers' – Händeklatschen 'das Mit-den-Händen-Klatschen', Amtseid – Ämterhäufung.

Augst (1975:150) stellt in seiner Untersuchung fest, dass es sich bei den Komposita mit (U+) -*er*- mit großer Wahrscheinlichkeit (91%) um den Pluralbezug handelt. Er verzeichnet 328 Komposita mit Plural- gegen 33 mit Singularbezug. **Fazit:** Bezeichnung des Pluralbezugs in vielen Fällen, oft mit Hilfe des Zweitglieds: *Länderspiel*.

• Die FE werden oft genutzt zur Aufhebung der Polysemie der Erstglieder. Im Folgenden werden Duden-Einträge einiger Erstglieder genauer betrachtet, um zu prüfen, ob sich die FE nach der Bedeutung des Erstglieds richten können:

<u>Schwester</u> (Schwesterpartei, Schwesterliebe – Schwesternliebe, Schwesternhaube, -orden)

- ▶-0- haben Komposita mit *Schwester* mit übertragener (präfixoider) Bedeutung wie in *Schwesterpartei*, *Schwesterfirma* 'zum gleichen Unternehmen wie eine andere gehörende Firma', *Schwesterschiff* 'Schiff gleichen Typs wie ein anderes'
- ► Mit wörtlicher Bedeutung 'Person weiblichen Geschlechts in einer Geschwisterreihe' scheinen Singular- und Pluralform mit deren Bedeutungen übereinzustimmen: *Schwesterliebe* 'Liebe einer Schwester zum Bruder oder zur Schwester' *Schwesternliebe* 'Liebe zwischen Schwestern', *Schwesterkind* 'Kind der Schwester' *Schwesternpaar* 'zwei Schwestern'.
- ▶ Nach *Schwester* mit der Bedeutung 'Nonne, Krankenschwester' steht -*n* unabhängig von pluralischer oder singularischer Bedeutung: *Schwesternorden* 'weibliche Ordensgemeinschaft', *Schwesternhaube* 'Kopfbedeckung einer Krankenschwester', -*helferin*, -*schule*, -*wohnheim*, -*schaft*.

<u>Land</u> (Landmann – Landsmann – Landeskunde – Länderkunde, -name)

- ► Komposita mit *Land* tendieren zu -0-, wenn *Land* die Bedeutungen 'dörfliche Gegend, nicht Stadt, Festland im Gegensatz zum Meer' hat: *Landbau*, -bevölkerung, -flucht, -flüchtig (veraltet: landesflüchtig), -frau, -funk, -gewinnung, -kind, -luft, -recht (Ggs. Stadtrecht), -leute (Ggs. Seeleute), Landseite (Ggs. Seeseite), Landvogel (Ggs. Seevogel), -masse, -mine. Adverbien wie landeinwärts, landein, -aus, -auf, -ab haben -0-.
- ▶-es- steht nach Land überwiegend mit der Bedeutung 'Staat, Bundesland': Landesamt, -brauch, -fürst, -hauptstadt, -kunde, -politik, -rekord, -schulrat, landes-üblich, -weit, Landeswappen.
- ►-s- steht bei *Landsmann* (mhd. *lantmann* für *Landsmann* 'Heimatgenosse' und *Landmann* 'Bauer'), *Landsknecht* 'im 16. Jh., zu den Bodentruppen gehörender Soldat, zu Fuß kämpfender Söldner'.
- ► Mit U + -er- hat Land überwiegend einen Pluralbezug (Länderspiel, -kampf, -kunde), aber: Ländername 'Name eines Landes oder einer Landschaft'.

<u>Grab</u> (Grabstein – Gräberfeld, -fund – Grabesstimme, -kirche – Grab(es)gewölbe)

- ▶-0- steht nach *Grab* in den meisten Fällen bei Singularbezug und wörtlicher Bedeutung wie in *Grabbeilage* 'einem Toten ins Grab mitgegebener Gegenstand', -gesang 'Gesang am Grabe', -inschrift, -kammer, -rede, -stein.
- ▶U + -er- nach Grab hat sowohl Plural- (Gräberfeld 'Feld mit vielen Gräbern') als auch Singularbezug (Gräberfund 'in einem alten Grab gefundener Gegenstand').
- ▶-es- steht nach *Grab* bei manchen Komposita, wenn *Grab* zur Vergleichung dient, wie in *Grabesdunkel* 'tiefes Dunkel wie in einem Grab', *Grabesruhe* 'tiefe ewige Ruhe wie im Grab', *-stille*, *-kälte*, *-stimme*, *-rand* (geh., in der festen Wendung *am Grabesrand* 'dem Tod sehr nahe'), aber: *Grabeskirche* (in Jerusalem).

### <u>Herz</u> (herzbrechend, Herzleiden – Herzeleid – Herzensbrecher)

►Mit der Bedeutung 'Organ, vergleichbare Abbildung eines Herzens' hat *Herz* als Erstglied -0-: *Herzleiden, Herzasthma, -klopfen, -klappe*; *Herzdame, -form.* Auch in Verbindung mit PI und II steht -0- unabhängig von der Bedeutung:

herzbrechend, -beklemmend, -bewegend, -erfreuend, -erfrischend, -ergreifend, -erquickend, -erschütternd, -erweichend, -geliebt.

▶-ens- steht meistens nach Herz mit übertragener Bedeutung 'sehr groß, von großer Wichtigkeit': Herzensangelegenheit 'etw., was für jmdn. ganz persönlich von großer Wichtigkeit ist, was jmdm. besonders am Herzen liegt', Herzensangst 'große Angst', Herzensbrecher 'Mann, der viel Erfolg bei Frauen hat', -bruder (seltener: Herzbruder), -freund, -gut, -kind, gehoben: Herzenstrost, -wärme, in der festen Wendung: nach Herzenslust, einmal mit der veralteten Variante Herze (dichterisch, Duden-U 2007): Herzeleid²⁴ 'großer seelischer Schmerz'.

<u>Kind</u> (Kindtaufe, -bett – Kindskopf, -bewegung – Kindeskind, -unterschiebung – Kinderhand, -garten, -frau; Kindfrau – Kinderstar, -soldat)

- ► Kind hat selten -0-: Kindtaufe, kindgemäß, Kindbett.
- ▶-s- steht auch selten nach *Kind* wie in *Kindskopf* 'jemand, der sich kindisch benimmt'. Einige Belege aus der Sprache der Medizin sind *Kindsbewegung* 'Bewegung eines Kindes im Mutterleib', -pech, -tod.
- ▶-es- bezeichnet nach Kind meistens den Singularbezug: Kindesaussetzung, -kind, -liebe, -mord, -mutter, aber (Rechtssprache): Kindesunterschiebung 'absichtliche Vertauschung zweier Kinder gleich nach der Geburt'.
- ▶-er- hat nach *Kind* sowohl einen Plural- (*Kinderarzt, -dorf, -fest, -garten, -se-gen, kinderreich*) als auch einen Singularbezug (*Kinderauge, -hand, -stimme*). In der kopulativen Komposition scheint -er- häufiger als -0- vorzukommen: *Kindfrau Kinderstar, -prostituierte, -soldat*.

<u>Blut</u> (Blutarmut – Blutstropfen, Blutsbrüderschaft, Blutsverwandtschaft)

►-s- steht bei wenigen Komposita nach *Blut* bei Referenz auf die durch das Ritual der Blutvermischung abgeschlossene Brüderschaft (*Blutsbrüder*) und auf die Verwandtschaft durch die gleiche Abstammung oder direkte Verwandtschaft (*blutsverwandt*, -mäßig).

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> Im Mhd. gibt es *herze* und *herz*. *herz* kommt im Mhd. selten als Erstglied vor (*herzsteche* 'Herzstechen'); *herze*- ist häufiger: *herze-bluot* 'Herzblut', *-galle* 'Herzensbosheit', *-klage*, *-sêr(e)*, *-roum* 'Herzeleid', *-liebe*, *-lust* 'Herzensfreude', *-quâle* 'Herzensqual', *-schric* 'Todesschreck', *-siufte* 'schwerer Seufzer', *-sorge* 'tiefe Sorge', *-süeze* 'herzenssüß', *-tohter* 'Herzenstochter'. Im Gegensatz zum Nhd. steht im Mhd. manchmal *-e(n)*- nach *herz: herze(n)senende* 'herzzerbrechend', *herze(n)smerze*, *herze(n)liche*, *herzenhalp* 'auf der Seite des Herzens, Adverb', *-jâmer* 'Herzeleid', *-gir* 'Herzensverlangen', vgl. B. Hennig 1993.

► Nach *Blut* mit wörtlicher Bedeutung steht -0- (*Blutspende*, -*gruppe* usw.), aber einmal steht -s- in *Blutstropfen*.<sup>25</sup>

<u>Gott</u> (Gottsuche, Abgottdienst – Gottesdienst – Götterbote – gottsjämmerlich, in aller Herrgottsfrühe)

- ► Wenn mit *Gott* der 'Gott im Monotheismus' gemeint ist, dann steht -0- oder -es-. -0- steht überwiegend bei Komposita, bei denen die Auffassung als eine präpositionale Verbindung (z. B. vom Gott, an Gott) oder als ein Subjekt oder Objekt möglich ist, z. B. *Gotterbarmen*, -vertrauen, -suche, -ferne, gottähnlich, -bewahre, -fürchtig, -lob, -gläubig, -los, -gefällig, -selig, aber: Gottesfurcht, -lästerlich. Vor PII steht auch -0-: gottgeweiht, -gegeben, -gewollt, -verdammt, -verflucht, -vergessen.
- ▶Bei einer möglichen Genitivauffassung kann -es- stehen, z. B. in Gottesgnade 'die Gnade Gottes', -dienst, -haus, -gabe, -leugner, -mutter, -lästerung.

Bei <u>Muttergottes</u>bild 'Marienbild, Bild der Muttergottes' stellt das Erstglied Muttergottes eine Zusammenrückung dar, deswegen ist es hier von -0- auszugehen.

- ►Mit -s-<sup>26</sup> hat *Gott* eine intensivierende Bedeutung 'sehr, ganz', z. B. *gottser-bärmlich*, -*jämmerlich*. Nach *Herrgott* steht -s- bei einigen Komposita, z. B. *Herrgottsfrühe* (verstärkend in der Windung *in aller Herrgottsfrühe* 'schon bei Anbruch des Tages, im Morgengrauen'). Im Süd- und Österreicherdeutschen erscheinen manche Komposita mit -s- wie *Herrgottsschnitzer* 'Holzbildhauer, der vorwiegend religiöse Figuren, besonders Kruzifixe schnitzt', -winkel 'Ecke, die mit dem Kruzifix geschmückt ist', im Schweizerdeutschen: *Herrgottstag* 'Fronleichnam'. -s- steht auch bei *Herrgottskäfer*.
- ► Mit U + -er- wird auf 'Gott der Heiden' in der Mythologie referiert: *Götterbote*, -geschlecht 'Geschlecht von Göttern einer Mythologie', -sage, -speise, -trank, -vater 'oberster der Götter einer Mythologie, Zeus als Gott der griechischen Mythologie', *Götterbild*. Bei Abgottdienst steht -0- im Unterschied zu Gottesdienst.

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> Henzen (1965:55) vermutet, dass der partitive Genitiv auf das Auftreten des -s- bei *Blutstropfen* einwirkt.

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> Im Mhd. sind -s-, -z- bei manchen Komposita neben -es- auch möglich: gotes-, gots-sun 'Gottessohn', gotes-, got(s)-, gotzhûs 'Gotteshaus', gotes-, gotzvorhte 'Gottesfurcht'; vgl. B. Hennig 1993.

### <u>Geist</u> (geistvoll, -reich – Geisterreich, geisterhaft – geisteskrank)

- ▶-es- kann nach Geist (ohne Plural) stehen, wenn sich Geist auf 'die geistige Eigenschaft, Leistung, den Verstand' bezieht: Geistesgaben, geisteskrank, -gestört, Geisteskraft, -wissenschaft, -zustand, aber: geistreich, -feindlich, -los. Vor PI steht -0- (seltener -es-): geisttötend, -bildend, -sprühend geistesabwesend (vielleicht eine Rückbildung aus Geistesabwesenheit).
- ▶-er- steht dem Plural entsprechend nach Geist bei Referenz auf 'überirdisches Wesen, Gespenst' wie in Geisterreich, -bahn, -erscheinung, -glaube, -hand (meist in der Fügung wie von / durch Geisterhand), geisterhaft, Geisterbeschwörung, aber auch mit übertragener Bedeutung: Geisterfahrer 'Falschfahrer', -bild 'Bildfehler, bei dem die Konturen des Fernsehbildes mehrfach erscheinen', -zug 'leer fahrender Personenzug'.

### <u>Tod</u> (Todfeind – Todesangst, -anzeige)

- ► *Tod* mit wörtlicher Bedeutung hat vorwiegend -es-: *Todesanzeige*, -ahnung, -datum, -fall, -urteil, -bereitschaft, aber: todbereit.
- ▶ Bei emotional-verstärkender Verwendung steht meistens -0- nach *Tod: Tod-feind, -sünde, -bang, -blass, -elend, -ernst, -langweilig, -matt, -müde, -sicher, -unglücklich, -wund,* ugs.: *-schick, -(sterbens)krank,* aber: *Todesangst* 'Angst vor dem Tod, oder sehr große Angst'. *Tod* hat auch -0- in Verbindung mit PII (*todgeweiht*).

### **Bund** (Bundhose, -pfahl – Bundesbahn)

-es- steht nach dem Maskulinum Bund (Plural: Bünde), wenn Bund auf 'Bund' im Unterschied zu den 'Ländern' oder auf den 'Staat' referiert: Bundesanwalt, -bahn, -trainer; aber mit -0- bei Referenz auf etwas Verbindendes: Bundhose, Bundfaltenhose, Bundpfahl. Nach dem Neutrum Bund (Plural: Bunde) ist -0- zu erwarten: bundweise.

### **Stamm** (Stammkunde – Stammeskunde)

- ▶-es- kann nach Stamm mit der Bedeutung 'Volksstamm' stehen: Stammesführer, -bewusstsein, -name, -sage, -kunde, aber Stammeltern 'Eltern, als Begründer eines Stamms, einer Sippe', -verwandtschaft.
- -es- kann auch nach Stamm mit folgenden Bedeutungen stehen:

- a) Im System der Lebewesen 'über der Klasse liegende Kategorie mit gemeinsamen, sich von anderen unterscheidenden Merkmalen (Biol.), Phylum': *Stammesentwicklung* 'Phylogenie';
- b) In der Pflanzenzüchtung 'aus einer einzelnen Pflanze hervorgegangene Nachkommenschaft': *Stammesgeschichte* 'Entwicklungsgeschichte der Lebewesen, ihrer Stämme und Arten im Laufe der Erdgeschichte'.
- ► Mit den weiteren Bedeutungen steht -0- nach *Stamm: Stammbaum, -form, -vo-kal, -hirn, -holz, -kapital, -kunde, -wähler.*

<u>Stand</u> (Standleuchte, standfest – standesgemäß, Standespflicht – Ständekammer)

- ▶-es- steht nach Stand (ohne Plural) bei Referenz auf Familienangelegenheiten, Berufsstand, und gegenüber anderen verhältnismäßig abgeschlossene Gruppe, Schicht in einer hierarchisch gegliederten Gesellschaft: Standesamt, -bewusstsein, -herr, -person, -pflicht, -register, -sprache 'Sprache eines Berufsstandes', -würde.
- ▶Bei der Bedeutung 'Vertreter der Stände in staatlichen, politischen Körperschaften des Mittelalters und der frühen Neuzeit' (mit zulässigem Plural) erscheint die Pluralform als Erstglied: *Ständestaat* 'Staatsform (im späten MA. und der frühen Neuzeit in Europa), in der die hohen Stände unabhängige Herrschaftsgewalt und politische Rechte innehaben', *-recht* 'bestimmte Stände privilegierendes Recht', *Ständekammer* 'Gesamtheit der Stände', *-ordnung* 'gesellschaftliche Ordnung nach Ständen', *-schranke* 'Schranke, Unterschiede zwischen Ständen', *-tag* 'Versammlung der Stände', *-wesen*.
- ▶-0- steht nach *Stand* mit den übrigen Bedeutungen (besonders ohne Plural): *standfest* 'fest, sicher stehend', *-fähig* 'fähig zu stehen', *Standfläche* 'Fläche, auf der etwas steht', *-sprung* 'Sprung ohne Anlauf, aus dem Stand'.

In zahlreichen Komposita dienen die FE zur semantischen Differenzierung der Erstglieder: *Stiftsdame* 'Gebäude, Neutrum' – *Stiftzahn* 'Instrument' Maskulinum', *Stabsarzt* 'Rangbezeichnung' – *Stabantenne* 'stabförmige Antenne, Instrument', *Lehnsherr* 'Lehen' – *Lehnstuhl* 'Armlehne', *Gutshaus* 'landwirtschaftlicher Grundbesitz mit zugehörenden Gebäuden, Landgut' – *Güterzug* 'Waren, Plural', *Wassernot* 'bedrohlicher Wassermangel' – *Wassersnot* 'Über-

schwemmung', Einheitsbestrebungen 'in sich geschlossene Ganzheit' – Einheitensystem 'einem Maß-, Zählsystem zugrunde liegende Größe', Datumsangabe 'Zeitangabe' – Datenbank 'Zahlenwerte, Angaben, formulierbare Befunde', Heidenangst 'große Angst' – Heidekraut (ohne Plural), Mutternschlüssel 'Schraubenschlüssel für Muttern' – Müttergenesungsheim 'Erholungsheim für Mütter', Kiefernwald (Nadelbaum, Feminunum) – Kieferbruch 'Bruch des Kiefers', Blütenblatt 'Blatt einer Blüte, Plural: -n' - Blütezeit 'Zeit des Blühens, der Blüte, ohne Plural', Lagenstaffel, -schwimmen 'Stilart beim Schwimmen' - Lagebesprechung 'Situation', Diätendozent (gekürzt aus Diätengelder 'Einkommen bestimmter außerplanmäßiger Lehrkräfte an Hochschulen') – Diätassistent 'Schonkost', Rassentrennung (bezogen auf die 'Menschenrasse') – Rassehund 'reinrassiger Hund', Brausenkopf 'K. der verstellbaren Handbrause' – Brausekopf 'Verbstamm, hitziger, leicht aufbrausender Mensch', Mausklick 'Gerät' -Mauseloch / Mäuseloch 'Tier' – Mäuseplage 'Tier, Plural', Schildermaler (Neutrum im Plural) – Schildkröte, -knappe (Maskulin im Singular), Kinderbett 'kleines Bett für Kinder' – Kindbett 'Wochenbett, ahd. chintpette'.

Bei manchen Komposita dient das FE nicht zur semantischen Differenzierung, z. B. Gesetzbuch '(großes) Buch, in dem alle Gesetze und Verordnungen zu einem bestimmten Sachgebiet enthalten sind' – Gesetzessprache 'Sprache, in der Gesetze verfasst werden', Sinneserfahrung<sup>27</sup> 'Erfahrung, die durch die Sinne vermittelt wird' – Sinnenreiz 'starker, auf die Sinne wirkender Reiz', Meeresbucht – Meerbusen, Heeresdienst – Heerschar, Siegespreis – Siegprämie, Sport(s)freund – sportbegeistert. Es gibt auch weitere Doppelformen: Heereszug (seltener) – Heerzug, Gesetzessammlung – Gesetzsammlung; Sport(s)geist, -kanone, -mäßig.

**Fazit:** Die FE werden bei zahlreichen Erstgliedern zur semantischen Differenzierung genutzt.

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup> Sinn ohne Plural hat kein FE: sinnentlehrt, Sinnbild, -frage.

# 1.6.4 Regional

Auf die landschaftlichen Besonderheiten weist H. Paul (1920:12) folgendermaßen hin: "Auch haben sich landschaftliche Besonderheiten erhalten, vgl. z. B. Kalbfleisch gegen Kalbsbraten, Kalbskopf, Rindfleisch gegen nordd. Rinderbraten, südd. Rindsbraten, südd. Gansbraten gegen nordd. Gänsebraten, westmd. Äpfelwein gegen Apfelwein, Kindtaufe gegen südd. Kindsmagd, nordd. Kindermädchen, Augapfel gegen Augenlid, Augenwimper, Herzbruder gegen Herzenskind, nordd. Speisekarte gegen südd. Speisenkarte."

In manchen Grammatiken begegnen bei vielen Komposita Abweichungen von den regulären FE wie in *Ablautsreihe* (Braune 1989:60) – *Ablautreihe* (Braune 1987:273) und *Wohllautssinn* (Schmitthenner 1828:247). Erstglieder oder Präfixe + -laut treten ohne -s- auf: *Wohllaut*-N (J. Paul 1819:71), *Auslautverhärtung*, -gesetz, *Umlautzeichen*, *Anlautkonsonaz*.

In der Untersuchung von Augst "Über das Fugenmorphem bei Zusammensetzungen 1975" begegnen beispielsweise *Eselstreiber* (S.124) statt *Eseltreiber* und *Tagesreise* (S.127) statt *Tagereise*, *kleihaltig* (S.125) mit -e-Tilgung statt *kleiehaltig*, *sonndurchflutet* (S.123) statt *sonnendurchflutet*, *Gansbraten* (S.107) neben *Gänsebraten*. Er zählt österr. *Erlag* (S.116) 'Einzahlung eines bestimmten Betrags' zu den Erstgliedern mit Gliederungs-s.

Auch P. Eisenberg (1998:229) gebraucht Partikelverbstämme als Erstglieder (z. B. \*Abfragzeit, \*Abbindmittel, \*Vorleszeit, \*Zuladmenge), die im Binnendeutschen mit -e- belegt sind.

Oft können FE charakteristisch für bestimmte Regionen sein. Statt -0- und -e- wie in *Kindtaufe, Tagebau, -blatt, -dieb, -lohn* werden andere FE im Süd-, Österreicher- und Schweizerdeutschen verwendet wie -s- und -0-: *Kindstaufe, Tag-bau, -blatt, -dieb, -lohn* (vgl. Duden-U 2007). In *Schweinsbraten* steht -s- anstelle des -e- beim binnendeutschen Kompositum *Schweinebraten*. Wenn in den meisten Regionen -e- bei *Schweineschnitzel* und -s- bei Komposita mit *Advent-(Adventszeit, -kranz, -sonntag)* steht, dann weicht das Österreicherdeutsche da-

von ab: Schweinsschnitzel (-s-), Adventzeit, -kranz, -sonntag (-0-). Im Österreicherdeutschen steht -s- nach Werk mit der Bedeutung 'Fabrik, Unternehmen' in zahlreichen Komposita: Werksangehörige (-s-), -fahrer, -halle, -kindergarten, -küche, -leiter, -seitig, -spionage, -wohnung, -zeitschrift. Im Schweizer- und Österreicherdeutschen steht -s- nach Spital 'Hospital' wie in Spitalsarzt 'Krankenhausarzt', -beleg, -kosten. Im Österreicherdeutschen begegnet euresgleichen (-e-Synkope + -es-) für euersgleichen (mit -s-), Früchtenbrot (gleich mit der Dativ-Plural-Form Früchten) für Früchtebrot. Im Süd- und Österreicherdeutschen erscheinen noch manche Komposita mit -s- nach Herrgott-: Herrgottsschnitzer, -winkel, im Schweizerdeutschen: Herrgottstag (LexiRom 1995-96). -s- steht reihenhaft im Österreicherdeutschen (z. T. in Übereinstimmung mit den süddeutschen Sprachgewohnheiten) nach den neutralen und maskulinen Erstgliedern Gelenk-, Gepäck-, Gesang-, Magazin-, Rayon-, Rind-, Schwein-, Spital-, Unfall-, Zug- (H. Wellmann, Duden-G 1998:500).

Vergleichende FE-Verteilung im Binnendeutschen (in der schattierten Spalte) und Süd-, Österreischer- und Schweizerdeutschen gibt die folgende Übersicht:

FE im Binnendeutschen		regionale Unterschiede in der FE-Distribution (z. T. in Übereinstimmung mit dem Süddeutschen)				
		Österreicherdeutsch	Schweizerdeutsch			
-(e)s-		Adventkalender, -sonntag, -zeit, Hemdärmel; Tagraum (Geschichtebuch, -unterricht)	Bahnhofvorstand, -buffet, Berichthaus, Beileidtelegramm; Tagraum Geduldfaden, Abfahrtzeit			
(U+) -e-		Ablösrechner, (Aus)rufzeichen, Einsteigdieb- stahl, Absteigquartier, Nachschlagwerk; Tagbau, -lohn, -werk, maustot, Gansbraten	Badanstalt, -kleid, Ruhbett, Siedfleisch, Wartsaal, Zeigfinger, Nachschlagwerk; Tagbau, -lohn	-0-		
-(e)n-		Toilettetisch, -spiegel, -artikel, Kassabuch, -stand, -preis, -block, -bericht	Garageanbau, -betrieb, Pfannebürst- chen, Wirbelsäulefraktur, -schaden, Handschriftprobe, Bauerkrieg, -sekretariat, (Vieh)herdetrennung			
	aber: Adressbuch, -spediteur (mit -e- Tilgung)	Visit(en)karte, Klass(en)leiter, Kirschknödel, Maschinschreibkurs, -arbeiter, Wiesbaum, Klarinettbläser, sonnverbrannt, Sprosskohl, (ugs.) sündteuer, Schubladkasten	Adressänderung, -liste, Erstklasslehrer, Nastuch, Baustellbesichtigung, Kirchgemeinde, Wiesgelände, -hang, -land, -weg, Münzsammlung, Patronkiste, -schlaufe, -tasche, Sittlehrer, Pfründinhaber, Tannast, -zapfen, sonnverbrannt, Augdeckel, -lied, -verkrümmung	Til- gung von -e,		
-0-		Schattseite, Korkzieher; Mürbteig		-en,		
Verbst.		Strapazhose, -schuh, -fähig		-ier/-e		
-e-		Schweinsbraten, -schnitzel, -gulasch, -karree, -schnitzel, -stelze				
-er- -s-	z. B. Rinderbraten, Bestandsaufnahme	Rindsbraten, -fett, -gulasch, -leber, -zunge, aber: Rindsuppe (vor -s-)	Rindsbraten, Bestandesaufnahme			
-en-		Personsbeschreibung				
	aber: ausnahmslos, -weise, teilnahmslos, -voll	aufnahmsfähig, Aufnahmsprüfung, Ausnahmszustand, Einnahmsquelle, Teilnahmsbezeugung, Übernahmsstelle. Einzelfälle: Nationalbankspräsident, Heimats- pflege, Advokaturskanzlei, -konzipient				
-0-		fabriksneu, -arbeiter Zugsführer, -abteil, -verkehr, Kindstaufe, Werksleiter, Spitalsbeleg, -arzt; Landesgericht, Mondesfinsternis	Zugsverkehr, Kindstaufe, Spitalsarzt, geradeswegs	-(e)s-		
		Abbruchsarbeit, -genehmigung, Auslautsbe- zeichnung, Belegssammlung, Beschlags- schlosser, Überfallskommando, Unfallslenker, -rente, Gelenksentzündung, -pfanne, -schmerz, Gepäcksaufbewahrung, -träger, Gesangsbuch, -stunde, -verein, Gehörssinn				
		Ingenieursadjunkt, Magazineursgehilfe, Bäckermeisterswitwe, Hauptschuldirektors- witwe, Rayonsgrenze, -inspektor, -posten, Magazinsbaracke, -gehilfe				
		Speisenträger, -brett, Schriftenhauer, Parteienverkehr, -raum, Frachtenbahnhof, -magazin, -station, Bankenkrach, -kreis, Pappendeckel, Armensünderglocke	Strolchenfahrt, Stierenauge, Maienfahrt, -frost, -regen, Märzennacht, Dekorateurenberuf; Schriftenwechsel, Uhrenmacher, Renditenhaus	-(e)n-		
-e-Til- gung			Farbenfilm, Wollenjacke, -geschäft, -stoff, Hüftengürtel, -halter			

**Fazit:** Oft können FE Hinweise auf die regionalen Besonderheiten der deutschen Komposita geben.

Unterschiede zwischen Ableitungs- und

volkarm – volksnah

Beerensaft-Erdbeermarmelade

Siebenmonatskind-Siebenmonate fieber

Werkzeug – Handwerkszeug

# 1.7 Allgemeine Übersicht über Unterschiede in der Verteilung der FE

Kompositionsfuge

Herzogtum, R <b>ä</b> nd <b>er</b> ch	en <sub>L</sub>	8	I	<del>I</del> erzog <b>s</b> wü	rde, Ran	idbem	ierkung	
							-	_
	$\forall$							
<b>Unterschiede vor</b>	unterschied	lichen Suffixen						
V <b>ö</b> lk <b>er</b> schaft	Volkstu	m						
Student <b>en</b> tum	Präside	entschaft						
Vögelein (-el-Tilgung)	Vögelch	ien						
•	<b>*</b>							
Unterschiede vo								
Herzog-, Königtum	Volkstu							
Menschheit	Christ <b>e</b> i							
Gitarrist (-e-Tilgung)	Harfe <b>n</b> i	ist						
Herzogin	Gr <b>ä</b> fin							
Frauchen	Männch							
mutig, krummnasig	hoch-, f	reim <b>ü</b> tig, hochn <b>ä</b> sig		$\perp$				
re	gionale Unte	rschiede in der Ko	omposi	itionsfug	ge			
Schweizerdeutsch	Österre	eicherdeutsch u. z. T.	Süddeu	tsch	Binnen	deuts	sch	
Rindsbraten, Zugsverkehr	Rindsbr	aten, Zugsverkehr			Rinderb	brater	ı, Zugverkehr	
Personenbeschreibung	Persons	nsbeschreibung			Persone	enbes	chreibung	
							lack	
Unterso	hiede in der 1	Kompositionsfuge	im Bi	nnendeu	tschen		<b>V</b>	
Zusammenrückung		enbildung		Komposita				
_			Kopula	itivkompos	ition		Determinativkomp	osition
Hoher Priester/ Hohepriest	er Stellungna	ahme	Bildung	g-Missbild	lung		Stellungsfehler	
		<b>\rightarrow</b>		_				
Untersch	iede in der Z	<b>Zusammenbildung</b>	ζ					
Arbeitnehmer	I.	Versicherungsnehmer						
Auftraggeber	F	Rechenschaftslegung						
				•				
$\perp$								
Unterschie	de in der 7.1	sammenrückung						
mit optionaler (Innen)flexion		mit erstarrter -e-Flo	vion	flexions	los			
Gen. der Langeweile / der lan				Langwei				
Erstglied: Gen. der Arme(n)-S	0	Transchinze, Bunaci	······	Eangwei				
Erosgirea: Geni wer 111 me (ii) S								
					_	$oldsymbol{\perp}$		
Untorso	hiodo in dor	Kopulativkompos	sition			<b>V</b>		
Hosenrock, Kebsweib		e-Verkehr, Ebbe-Flut		lharaich E	Prin 7 G AT	abl		
Huseniuck, Keusweiu	strupe-scriten	e-reineni, Euve-Plui-	- rr ecrisei	vereich, P	rinzgem	unt		$\downarrow$
	4 1.1.	1 D / ' '	· •	• 4 •				▼
		n der Determinati						
innerhalb derselben Wortart d	es Kompositum:	s zwischen Wortarte	n der Ko	mposita	inn	erhal	b derselben Wortart d	les Erstglied

Volkswagen – volkreich

Mausauge – mausetot

To de s bereit s chaft-to d bereit

Gehaltserhöhung – gehaltreich Himmelsblau – himmelblau

Nasenlänge – nase-, nas-, nasenlang

lesekundig – Lesart Meeresluft – Meersalz bösartig – Bösewicht

# 2 Die einzelnen Fugenelemente

### 2.1 -er-

Das FE (U+) -er- kommt bei substantivischen Erstgliedern immer paradigmisch vor, meistens nach Einsilbern wie in *Häuserreihe*, *Männerberuf*, *Rinderbraten*, *Bäderkur*, aber auch nach einigen Zweisilbern: *Geschlechterrolle* (neben *Geschlechtsrolle* ohne Bedeutungsunterschied), *Gespensterglaube*.

Formal entspricht das FE (U+) -er- z. B.

- ▶ einem Flexionssuffix
- ▲eines Substantivs (Numerusflexion): *Hühnerkeule das Huhn / die Hühner,* Rinderbraten das Rind / die Rinder,
- ▲eines Adjektivs (Kasusflexion): *Erste(r)-Klasse-Abteil, ein Dummer-Jungen-Streich, mittlerweile*, älter: \*mittler Weile,
- ▲oder eines Pronomens (Kasusendung): seiner-, jederzeit,
- ▶ einem Derivationssuffix nach Kardinalzahlen: Fünfergruppe nach Achterrennen 'Rennen der Achter',
- ▶ oder einem Komparationssuffix ([U+] -er-): langfristig längerfristig, Altwerden Älterwerden.

Dieses FE hat bei vielen Erstgliedern ursprünglich mit dem Plural nichts zu tun (vgl. Wilmanns 1899:529, Henzen 1965:60). Da die alten -s-Stämme mit neutralem Genus das stammbildende Element -ir im Singular abwarfen und im Plural bewahrten, wurde dieses -ir als Pluralendung aufgefasst. Ahd. Komposita wie *lembir-bah, verhir-stal* stellen "eigentliche Komposita" dar, während die Simplizia *lamb* und *varh* das -ir auf den Plural beschränkten. Infolgedessen wurde das -ir als Pluralendung umgedeutet.

Geschichtlich gesprochen liegt dieses -ir in heutigen Zusammensetzungen wie Eierschale, Kinderfreund, Rinderhaut vor. Von einigen -s-Stämmen auf andere Neutra übertragen, tritt es im nachklassischen Mhd. des 14. Jhs. auf. Um 1600 wird es häufiger, um 1700 auch nach Maskulina. Neuere Komposita wie Männerkopf, Kinderhemd folgen demselben Muster.

(U+) -er- kann bei Komposita wie Rinderbrust, Hühnerkeule nicht als Pluralflexiv betrachtet werden, denn es handelt sich um die Brust eines einzigen Rindes, und um die Keule eines einzigen Huhnes. Bei anderen Komposita mit denselben Erstgliedern ist eine pluralische Auffassung möglich wie in *Rinder-*, *Hühnerzucht* 'Zucht von Hühnern', *Kindergarten*, *Löcherkoralle*, *-pilz*, *-leitung* (LexiRom 1995-96). Hier spielen die Zweitglieder für die pluralische (*-zucht*, *-garten*, *-koralle*) oder singularische (*-brust*, *-keule*) Auffassung des Kompositums oft eine wichtige Rolle.

### **▶** (U+) -*er*- steht

- <u>Aregelmäßig</u> nach *Kleid, Huhn, Gespenst, Trumm* (meist als Pluraletantum gebräuchlich: *Trümmerberg, -frau, -feld, -haufen*);
- <u>Ameistens</u> nach Brett, Ei, (Mit)glied, Lied, Mann, Bad;
- ▲oft nach Amt, Blatt, Bild, Band, Buch, Fach, Geist, Geschlecht, Gott, Gras, Gut, Haus, Kalb, Kind, Korn, Kraut, Land, Rind, Rad, Weib;
- ▲selten nach Dorf, Glas, Grab, Horn, Lamm, Loch, Schild, Schwert, Wort:

  Dörfergemeinschaftsschule, Gläsertuch, Gräberfeld, Hörnerschall, Lämmerschwanz, Löcherpilz, Schilderbrücke, Schwert(er)geklirr, Wörterbuch, -verzeichnis (neben Wortverzeichnis, Duden-U 1997).
- ► (U+) -er- ist nach manchen Erstgliedern eine Variante neben -(e)s- und -0-, z. B. Kälberzähne, -fang, -drüse gegen Kalbfleisch, Kalbskopf, -schnitzel, göttergleich, -sage Gottesgericht (intensivierend) gottserbärmlich Gottsuche, Weiberfeind Weibsbild, Lämmerschwanz Lammfleisch Lamm(e)sgeduld (übertragend), Bilderfolge, -atlas Bildfolge, -bericht, Gräsergattung, -kunde Grasboden.
- ► Anderen Substantiven mit (U+) -*er* im Plural folgt in der Regel kein (U+) -*er*-, sondern
- ▲-0- (wie *Biest, Dach, Fass, Feld* [aber immer mit -er-: *Urnenfelder*-, mit zusammengebildetem Erstglied: *Dreifelder*-], *Geld, Haupt* [aber einmal mit -es- in der Fügung *um Haupteslänge*], *Holz, Lid, Nest, Rand, Schloss, Strauch, Tal, Wurm,*<sup>28</sup> auch mit -e neben -er im Plural: *Ding,* [selten mit -e] *Gemach, Gewand, Pfand, Moos, Hospital, Mund, Ort, Tuch*, selten mit -0 neben -er: *Schi / Ski*),
- $\blacktriangle$ -0- und -es- (Wald, Leib)
- ▲oder -s- (Gehalt, Gesicht, Gemüt, Regiment [mit -e neben -er im Plural], Unterleib, pluralfähige -tum-Ableitungen wie [das] Bistum, Kaisertum, Königtum,

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup> Augst (1975:149) gibt Würmerkunde an.

[der] Irrtum, Reichtum). Denkmal hat fakultatives -s-: Denkmal(s)kunde, -pflege, -schutz, -schändung.

- ▶ Nach Fuhrhop (1998:188-89) spielt die Linkserweiterung (-hack-) eines Zweitglieds mit betonter Silbe (-fleisch) für das Auftreten des -er- manchmal eine Rolle: Rindfleisch Rinderhackfleisch, aber: Lammfleisch Lammhack-fleisch, Kalbfleisch Kalbshackfleisch.
- ► Für manche links erweiterten Erstglieder mit (U+) -er- wie Auerhühner-, Haushühner-, Hochhäuser-, Miethäuser-, Bilderbücher-, Geschichtsbücher-, Hochzeitskleider-, Arbeitskleider- usw. fehlen die Belege.
- ► (U+) -er- signalisiert bei manchen Komposita nach Erstgliedern mit neutralem Genus die Opposition zwischen Singular- und Pluralform: Grabstein Gräberfeld, Landesverteidigung Länderkunde, Blattfläche Blätterdach, Liedform Liederabend, Amtsbote Ämterhäufung, Weibsstück Weiberfeind, Wortakzent Wörterbuch, Feldbahn Urnenfelderwirtschaft, Brettspiel Bretterwand, Fachidiot, -bezogen Fächerkombination, <sup>29</sup> Gliedsatz 'Nebensatz in der Rolle eines Satzglieds' Gliedersatz 'aus mehreren Gliedern bestehender Satz, Satzgefüge'.

Obwohl -chen- und -lein-Diminutiva -0- im Plural haben, kann auch (U+) -erbei manchen -chen-Diminutiva nur die Pluralform bezeichnen, seltener bei -lein-Diminutiva: Sing. / Pl. Kindchen, -lein – Pl. Kinderchen, -lein, Kleidchen – (ugs.) Kleiderchen, Lichtchen, -lein – Lichterchen, -lein, Häuschen, -lein – Häuserchen, Männchen – Männerchen (ugs.), Nestchen – Nesterchen, Weibchen, -lein – Weiberchen, -lein, Eichen – Eierchen, Gräschen (trotz -s im Stammauslaut) – Gräserchen, Rädchen, -lein – Räderchen, Ländchen, -lein – Länderchen, Dingelchen (< Ding) – Dingerchen. Die Singularform von Dächerchen ist wegen des Stammauslauts mit -lein gebildet (Dächlein). Nur mit -er- ist Gespensterchen im Plural belegt.

Im Gegensatz zu manchen Diminutiva mit (U+) -er- wie Dächerchen, Dingerchen, Nesterchen, Ränderchen fehlen die Belege für Dach, Ding, Nest, Rand als Kompositionserstglieder mit (U+) -er-. Ebenso fehlt (U+) -er- nach Fass und

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> Bei *fächerförmig* 'in der Form eines Fächers' ist das Maskulinum *Fächer* formgleich mit der Pluralform des Neutrums *Fach*.

Regiment als Kompositionserstgliedern im Gegensatz zu den Ableitungsbasen in fässerweise, regimenterweise.

In manchen Fällen dient (U+) -er- hingegen nicht dazu, Singular- von Pluralbedeutung des Erstglieds zu unterscheiden: Buchhandlung – Bücherwand, Eiweiß – Eierschale, Bildband – Bilderalbum, Wortverzeichnis – Wörterbuch, Schwertgeklirr – Schwertergeklirr, Kornähre – Körnerfutter, (bei Zusammenbildung) fachübergreifend – fächerübergreifend (selten); bei Diminutiva: Blättchen – Blätterchen, Bildchen – Bilderchen (LexiRom 1995-96). Außerdem ist (U+) -er- unabhängig von pluralischer oder singularischer Auffassung der Kompositionserstglieder nach Kleid, Huhn, Gespenst, Trumm zu erwarten.

▶ Bei manchen Komposita richtet sich (U+) -er- nach Bedeutung und Flexions-klasse des Erstglieds, z. B. Göttergabe 'die heidnischen Götter' – Gottesgabe 'Gott im Monotheismus', Geistererscheinung 'überirdisches Wesen, Gespenst' – Geistesbildung 'Verstandeskraft' (ohne Plural), Gutshaus 'landwirtschaftlicher (Groß-)grundbesitz mit den dazugehörenden Gebäuden' – Güterzug 'Waren', Hörnerklang (pluralfähige Bezeichnung für den Gegenstand) – Hornbrille (Stoffbezeichnung, Plural: Horne), Glasschmuck (Stoffbezeichnung ohne Plural) – Gläsersatz, -tuch (Gegenstand, Plural: Gläser), Schildkröte (der Schild / die Schilde) – Schildermaler (das Schild / die Schilder), Kräutertee 'Küchen- / Heilkraut' – Krautfäule 'Fäule der Blätter' (allgemeine Art, ohne Plural), Grasbüschel – Gräserkunde 'Agrostologie', Geschlechterfolge 'Generationen' – Geschlechtsbestimmung 'Sexus'. Mit semantischer Differenzierung erscheinen Kälberbrust 'Brust eines lebenden Kalbes' und Kalbsbrust 'Bratenstück der Kälberbrust, Brustfleisch vom Kalb' (Zabel 1997).

Kluge (2002) meint, dass *Ascher*- auf eine regionale Pluralform zu *Asche* zurückgeht. Bei *Scheiterhaufen* geht das *-er*- auf die als Variante verwendete Pluralform auf *-er* zurück (G. Augst 1975:153). Im Österreicher- und Schweizerdeutschen bildet *Scheit* die Pluralform auch mit *-er*. *Mitternacht* ist eine Zusammenrückung aus mhd. *ze mitter naht* < ahd. *mittiu naht*.

Nach Kardinalzahlen als Erstgliedern wie in *Einer-, Zweierkajak, Dreierge-spräch, Fünfergruppe, Elferrat* steht -er- nach dem Muster der -er-Ableitungen aus Numeralia als Erstgliedern (Wellmann 1991:60): *Achterrennen < Rennen der Achter*. Auch bei den fest gewordenen Bezeichnungen mit Numeraladjektiven steht -er-: *Allerheiligen, Allerweltskerl, jederzeit*.

-er- steht vor manchen Suffixen bei Adverbialbildungen, besonders nach adjektivischer Basis:

- ▶-maßen: einiger-, gewisser-, zugegebenermaßen;
- ▶-lei: bunter-, verschiedener-, welcher-, zweierlei;
- ▶-dings: glatter-, neuer-, schlechter-, allerdings;
- ▶-*teils*: (mit Komparativ + -(e)n-)  $gr\underline{\ddot{o}}\beta\underline{er}(e)n$ -, *kleiner*(e)n*teils*;
- ▶-weise: heimtückischer-, herkömmlicher-, notwendiger-, seltsamer-, sonderbarer-, dankenswerterweise, (nach PI) schreibender-, (nach PII) unverschuldeterweise; mit U + -er-: fässerweise 'in mehreren Fässern (gleichzeitig)' gegen fassweise 'Fass für Fass', sonst steht -0- bei Komposita mit Fass-: Fassbier, -daube; mit -er-: regimenterweise 'in Regimentern, Regiment für Regement';
- ▶-seits: behördlicher-, beider-, mütterlicher-, väterlicherseits (in Übereinstimmung mit der Fügung von väterlicher Seite), höhererseits (mit Komparativ + -er-), aber ohne FE nach den Pronomina und Präpositionen in dies-, jen-, ober-, unterseits.

### 2.2 -e-

# 2.2.1 -e- nach Substantiven und Adjektiven

Wie -er- hat -e- dieselbe Umdeutung und Umbildung erfahren, nachdem die unbetonten Vokale zu e wurden (W. Wilmanns 1899:529). Die "eigentlichen Komposita" haben den Vokal e in der Kompositionsfuge bewahrt wie in Tagelohn (< ahd. tagalôn), Tagedieb, Tagewerk. Dieser Vokal wurde als Pluralendung umgedeutet, ferner bei "uneigentlichen Komposita" mit starken Feminina wie in mhd. gensekrage 'Gänsehals', gensebluome 'Gänseblume'.

Nach einer kleinen Zahl von Substantiven, deren Plural mit (U+) -e gebildet wird, kommt (U+) -e- fast immer paradigmisch vor. Ausnahmen sind (ohne U)

Sohnemann, -matz (fam.), lausekalt (verstärkend), Mauseloch, -falle (seltener: Mäusefalle), mausetot (unter Anlehnung an Maus umgedeutet aus niederd. mu(r)sdôt 'ganz tot'), aber mit -0-: Fledermausohren, Maustaste (Gerät), -grau, Mausauge (vergleichend). Sonst erscheint der Umlaut in Verbindung mit -ebeim Erstglied, wenn seine Pluralform Umlaut hat: Gästebuch, Läusepulver, Mäusegift.

- ►Ähnlich wie nach Verbstämmen kann (U+) -e- nach manchen substantivischen Erstgliedern auf -t, -d, -g, -s und -k stehen, seltener nach -ng: Gästehaus Hinhaltetaktik, Hundebiss Bindestrich, Wegebau Zeigefinger, Gänsefuß Lösegeld, <u>Drei-Gänge-Menü</u> (zusammengebildetes Erstglied) Düngemittel, Getränkeautomat (ugs.) Hinkebein, Stinkefinger.
- ► (U+) -e- steht in der Regel nach Gans, Pferd (aber: Pferdsprung³0 'eine Turnübung'), Getränk, Gerät; oft als FE-Variante nach Hund, Schwein, Maus, Laus, Tag. Neben dem häufigeren FE -e- kann z. B. -s- nach Schwein und Hund in manchen Komposita erscheinen: Schweinefleisch,³¹ -pest, aber: Schweinskopf, -keule; Hundebiss, -rasse, -steuer, aber fachsprachlich: Hundswut, -tage, -rose. Die Mehrheit der Kernwörter, deren Plural mit (U+) -e gebildet wird, tendiert dazu, kein (U+) -e- zu wählen. Bei Augst (1975:107) sind 260 Fälle ohne (U+) -e- gegen 16 Fälle mit (U+) -e-. Bezieht sich die Bedeutung mancher Erstglieder auf den Plural, so kann (U+) -e- stehen, z. B. nach Maskulina: Resteverwertung (schweiz.: Restenverwertung), Ärztekammer, Gästebuch, Wegebau, Punktekampf, Rätedemokratie, Ständeordnung, und nach Feminina: Händehandtuch, Kräftepaar, Mächtegruppe, Läusebefall, Früchtebrot (österr.: Früchtenbrot), Städtekampf (die Dehnung des -ä- bei Städte ist fakultativ, vgl. Duden-U 2007).
- ► Entsprechend der syntaktischen Fügung haben manche Komposita mit Nomina Agentis als Zweitgliedern und Zusammenbildungen (U+) -e-: Stücke-, Briefeschreiber, Steinesammler, Rosselenker gegen Rosstäuscher, Witzeerzähler, zähnebleckend, Filme-, Streiche-, Geschäfte-, Objekte-, Worte- (vgl. Worte Wörter), Gerüchtemacher; Verse-, Pläne-, Ränkeschmied. (U+) -e- steht vor -alt und -lang in nächtelang, Jahrhunderte-, -zehntealt / -lang.

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup> Vielleicht liegt hier eine Analogie zu *Bocksprung < bockspringen*.

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup> K. von Bahder (1929:22) macht die Abschwächung aus *-în* verantwortlich für das Auftreten des *-e-*: mhd. *swînîn vleisch*. Ein Beleg bei B. Hennig (1993) ist ohne FE: *swînborste* 'Schweinsborste'.

- ► (U+) -e- steht bei manchen Komposita mit **zusammengebildeten Wort- gruppen** als Erstgliedern im Plural: *Dreimächtepakt, Dreiwegekatalysator* (a-ber: *Einwegflasche*), *Viersternehotel*.
- ▶ Die Innenflexion bei Zusammenrückungen wie Langeweile, Hohelied, -priester ist nach der neuen Rechtschreibreform aufgehoben, sonst gilt die Getrenntschreibung des adjektivischen Erstglieds bei seiner Flexion: Gen. der Lang(e)weile / der langen Weile, des Hohelieds / des Hohen Lieds, ein Dummejungenstreich, aber mit Bindestrichen kann die Innenflexion des Adjektivs bei den zusammengerückten Erstgliedern erscheinen: ein Dumme(r)-Jungen-Streich, Erste(r)-Klasse-Abteil, Gen. der Rote(n)-Kreuz-Loterie, der Rote(n)-Armee-Fraktion, des Rote(n)-Bete-Salats, der Arme(n-)Sünder-Glocke. Bei Fällen wie Hohepriesteramt, Rechtehandregel³² und Dritte-Welt-Laden scheint das -e- erstarrt zu sein, denn es gibt im Duden keinen Hinweis auf eine mögliche Innenflexion
- ► (U+) -e- steht bei manchenen Adverbien wie in allemal, geschäftehalber, umständehalber (neben umstandshalber).
- ► Nach einigen Wörtern wie den lautmalenden Interjektionen in der Kindersprache steht ein -e-: klatsch(e)-, klitsch(e)nass, ptisch(e)patsch(e)nass (ugs., emotional), Hottehü, Hottegaul.

### 2.2.2 -e- nach Verbstamm

Zahlreiche Verbstämme (z. B. ess- < essen, sprech- < sprechen) treten als Erstglieder auf. Dies erfolgt in der Regel ohne Änderung des Stammvokals: Essbesteck, -ecke, Sprechakt, -anlage. Sprichwort ist eine Ausnahme.

H. Paul (1920:21) meint: "Zuss. mit Verbum als erstem Gliede gab es im Idg. und auch im Urgerm. noch nicht. Dieser Typus hat sich erst im Deutschen allmählich entwickelt." W. Henzen (1965:69) vermutet aber, dass diese Kompositionsart im Idg. in beträchtlichem Maße verwendet wurde. Als Erstglied war ein

<sup>&</sup>lt;sup>32</sup>(Physik): an Daumen, Zeige- und Mittelfinger der rechten Hand veranschaulichte Regel für die Richtung des Induktionsstroms in einem im magnetischen Feld bewegten Leiter 'Stoff, der Energie leitet'.

Nomen actionis, das als Verbstamm aufgefasst werden konnte: ahd. dechilahhan (zu decken oder dechia), strîtmuot (zu strît oder strîtan). Solche Wörter konnten umgedeutet und nach ihrem Muster neue gebildet werden, die nur direkt auf das Verb bezogen werden konnten. O. Gröger (1911:169-172) führt Beispielkomposita an, deren Erstglied sowohl verbale als auch nominale Deutung zulässt: arnogezît, arnomânoth (zu m. aran oder swv. arnôn), aber bei melcfaz, jetîsn (bei Göbler 1993: jetîsa(r)n) ist das Erstglied nur verbal zu deuten. In manchen Fällen kann der Untergang des Substantivs ein Grund für seine Umdeutung als Verbstamm sein, z. B. nachdem ahd. bëta außer Gebrauch gekommen war, konnte das Erstglied in bëta-hûs als Verbstamm umgedeutet werden (vgl. W. Wilmanns 1899:543). Die Neigung der jüngeren Sprache zu Verbalkomposita zeigt sich in der Umbildung des Substantivs zu einem Verbstamm: ahd. scaramëz, scarsahs > spätahd. scërsahs > mhd. schërmezzer, ahd. guzvaz > mhd. giezvaz, ahd. tranchûs > nhd. Trinkhaus, mhd. tranc-, trinkgëlt > Trinkgeld. Verbstämme haben sich allmählich ausgebreitet. Dies zeigt sich auch daran, dass die heute üblichen Komposita mit Verbstämmen als Erstgliedern früher mit -ung-Erstgliedern waren (H. Paul 1920:22), z. B. Ankleidezimmer < Ankleidungszimmer. Heute gilt noch Denkungsart neben Denkart, Ausrufungszeichen neben Ausrufezeichen. Weitere Fälle (nach Fleischer 1995:110), in denen Verbstämme als Erstglieder teilweise mit -ung-Derivaten konkurrieren, sind Heilprozess – Heilungsprozess; Abschreck(ungs)maßnahme, Misch(ungs)verhältnis, Überhol(ungs)möglichkeit, Bedien(ungs)komfort.

Nicht jeder Verbstamm ist kompositionsfähig. Für das Auftreten bestimmter Verbstämme als Erstglieder gibt es **Einschränkungen**.

### Beispiele:

- a) Verbstämme der diminuierenden bzw. iterativen Verben, besonders der -ze(l)n-Verben (z. B. schluchzen, lechzen, krächzen, jauchzen; schmunzeln, blinzeln, blinzen, kitzeln), sind als Erstglieder nicht üblich: \*Tröpfel-, \*Schluchz-, \*Schmunzel-. Die -z-e(l)n-Verben bilden kaum -ung-Derivate: \*Krächzung, \*Blinzelung.
- **b)** Manche Verbstämme der starken Verben sind nicht als Erstglieder belegt, sondern deren implizite Ablaut-Derivate: *Wurftechnik*, *Abwurfmenge*, *Wuchsrichtung*, *Flug-*, *Abflugzeit*, *Fundgegenstand*, *Auftriebskraft*, *Vertriebskosten*,

Abbrucharbeit, nicht \*Werf-, \*Abwerf- (aber: Wegwerfgesellschaft, -mentalität, -flasche, -windel), \*Wachs-<sup>33</sup> 'größer werden', \*Flieg-, \*Abflieg-, \*Find-, \*Auftreib-, \*Vertreib- (nur als Zweitglied bei Zeitvertreib), \*Abbrech-. Aber als Erstglieder erscheinen simplizische Verbstämme in Treibhauseffekt, -sand (neben Triebwagen, -werk), Brechstange, -bohne (neben Bruchschaden, -teil).

Häufig begegnen Verbstämme neben Substantiven (bzw. impliziten Ablaut-Derivaten) als Erstglieder: Singvogel – Sangeslust, Schießbefehl – Schusswaffe, Greifzange – Griffbrett, Tretboot – Trittleiter, Schneideisen, Schneidegerät – Schnittbrot, Schreittanz 'alter, in meist langsamen, oft gravitätischen Schritten getanzter Tanz (z. B. Allemande, Pavane; vgl. Duden-U 1997)' – Schrittanz 'Tanz, bei dem die Figuren geschritten werden'. In Konkurrenz treten Treibrad – Triebrad, (landsch.) Schieblade – Schublade, Schießpulver, (schweiz.) Schießwaffe – Schusswaffe.

- c) Manche präfigierten Verbstämme erscheinen nicht als Erstglieder, sondern die substantivierten Infinitive: *Vertrauensfrage*, *Misstrauensvotum*, *Missfallens-äußerung*, *Verfahrensrecht*, nicht \**Vertrau-*, \**Misstrau-*, \**Missfall-*, \**Verfahr-*. Der simplizische Verbstamm kommt aber als Erstglied vor: *Trauring*, -*zeuge*, *Falltür*, -*obst*.
- **d)** Häufiger ist nicht der Verbstamm als Erstglied üblich, sondern die *-ung-*Ableitung und die dem Verbstamm zugrunde liegende Basis:
- ▶ Obwohl es aus Substantiven, Adjektiven und Adverbien abgeleitete Verbstämme als Erstglieder gibt, z. B. Färbemittel (färben < Farbe + U + -n, aber nur: Entfärbungsmittel, nicht \*Entfärb-), Kläranlage (klären < klar + U + -en), Zählapparat, Erzählkunst, Blättermodus (Pluralform von Blatt + -n; vgl. dazu Henzen 1965:224) Schälerbsen und Schalldämpf-, Schalldämmstoff, tendiert der überwiegende Anteil der aus Substantiven, Adjektiven und Adverbien abgeleiteten Verbstämme nicht dazu, als Erstglieder aufzutreten:

\*Bräun- bräunen, \*Trockn- trocknen, \*Näss- nässen, \*Bewähr- bewähren, \*Entsalz- entsalzen, \*Entfett- entfetten, \*Regn- regnen, \*Atm- atmen, \*Zeichn- zeichnen, \*Rechn- rechnen, \*Vernicht- vernichten, \*Vernein- verneinen, \*Bejah- bejahen.

Üblich ist die dem Verbstamm zugrunde liegende Basis oder die *-ung-*Ableitung als Erstglied:

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup> Vielleicht wird dieser Verbstamm als Erstglied durch das Auftreten des gleichlautenden Substantivs *Wachs* als Erstglied (vgl. *Wachsabdruck*, *-bild*) blockiert.

```
nicht – vernichten – Nichtkatholik – Vernichtungswaffe,
nein – verneinen – Neinstimme – Verneinungswort,
braun – bräunen – Braunbär – Bräunungsanlage,<sup>34</sup>
offen – öffnen – Offenstall – Öffnungszeiten (nicht *Öffn-),
trocken – trocknen – Trockenanlage – Trocknungsprozess,
groß – vergrößern (mit Komparativ) – Großbetrieb – Vergrößerungsglas (nicht
*Vergrößer-),
kurz – abkürzen (mit U) – Kurzarbeit – Abkürzungsverzeichnis (nicht *Abkürz-),
dünn – verdünnen – Dünndarm – Verdünnungsgrad (nicht *Verdünn-),
Volk – bevölkern (mit Pluralform) – volkarm, Volksarmee, Völkerrecht – Bevöl-
kerungszahl (nicht *Bevölker-),
Salz – entsalzen – Salzbad – Entsalzungsanlage,
Fett – entfetten – Fettgehalt – Entfettungskur,
Regen - regnen - Regentag,
Atem – atmen – Atemtechnik – Atmungsorgan,
Zeichen – zeichnen – Zeichenpapier – Zeichnungsmuster,
  ??
        - rechnen - Rechenmaschine - Rechnungsjahr.
```

Das entsprechende Substantiv des Erstglieds *Rechen*- fehlt im Nhd. Es gibt nur das Homonym *Rechen* 'Harke', deshalb kann man nur von einem Verbstamm und einer -e-Epenthese ausgehen: *Rechen*-. Augst (1975:137) meint: "Die Verben *rechnen, trocknen, zeichnen* erscheinen in der Zus. (wie auch bei den Ableitungen) als *Rechen-(block), Trocken-(boden), Zeichen-(stift)*." Doch bei Ableitungen (entgegen Augst) können die Basen erscheinen, die mit diesen Verbstämmen formgleich sind, vgl. *Trockner (trocknen), Rechner* (gegen *berechenbar*), *Zeichner, Atmung*. Wellmann (1991:61) fügt *atmen (Atembeschwerde)* hinzu und meint, dass sich die Erstglieder bei *Zeichengerät, Rechenautomat, Trockenanlage* und *Atembeschwerde* jedenfalls an die Form homonymer Substantive (*Zeichen*) bzw. Adjektive (*trocken*) anlehnen können. Das Erstglied in *Abtrockentuch* bezieht sich nur auf den Verbstamm von *abtrocknen* + -e-Epenthese, weil es das Adjektiv \**abtrocken* nicht gibt.

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup> Oft ist die Basis formgleich mit dem Stamm des abgeleiteten Verbes, vgl. *grün – grünen*.

▶ Von den Verbstämmen, deren Auslaute mit Adjektivsuffixen formgleich sind (z. B. -ig-, -lich- und -bar-), können -ung-Ableitungen als Erstglieder vorkommen, kaum Verbstämme. Das Auftreten dieser Verbstämme als Erstglieder wird durch die mit Adjektivsuffixen formgleichen Verbstammausgänge blockiert: Beleidigungsklage (nicht \*Beleidig(e)-), Einigungsbestrebung, Beruhigungsspritze, Verteidigungsminister (-teid- ist verdunkelt < mhd. verteidigen, vertagedingen 'vor Gericht verhandeln'), Reinigungsmittel, Entmenschlichungsprozesse (nicht \*Entmenschlich-), Veröffentlichungsrecht, Offenbarungseid (nicht \*Offenbar-).

► Manche Präfixverbstämme sind als Erstglieder nicht üblich, sondern die simplizischen Verbstämme oder manche -*ung*-Ableitungen:

Beispiele	Abweichungen	
Störfaktor – Störungsquelle – Zerstörungstrieb (nicht *Zerstör-)		
<b>Sprech</b> stunde (nicht *Sprechungs-) – Besprech <b>ungs</b> stück (nicht *Besprech-)	Ansprechpartner (nicht *Ansprechungs-)	
Hörfunk (nicht *Hörungs-) – Anhörungsverfahren (nicht *Anhör-)	Abhörgerät (trotz Abhörung)	

▶ Viele Verbstämme, die als Kompositionserstglieder nicht üblich sind (vgl. \*Vorkomm-, \*Versäum-, \*Verdamm-, \*Wachs- [nicht zu Wachs], \*Werf-, \*Flieg-), können als Ableitungsbasen auftreten: Vorkommnis, Versäumnis, Verdammnis, Wachstum, Werfer, Flieger.

Bei Wellmann (ebd.) haben etwa 7% der Komposita Verbstämme als Erstglieder. Bei Einschluss der doppelt motivierten verbalen Erstglieder (z. B. *Baugeschäft*) erhöht sich der Anteil der Verbalkomposita auf etwa 12%. Rund 88% der Verbalkomposita haben -0-: *Tobsucht, Schraubdeckel, Schwingtür, Ansauggeräusch, Reitbahn, Bremsweg*, und insbesondere Verbstämme der Verben auf -ieren (Seziermesser, Rektifizieranlage), -ern (Wanderdüne, Räucheraal), -eln (Schüttelreim, Rüttelschleim, -sieb).

Viele Verbstämme beschränken sich als Erstglieder hauptsächlich auf Fachsprachen, vgl. Führhand (Boxen), Läut(e)werk, Eintrefftermin, Anlieferadresse usw.

Nach einer relativ kleinen Anzahl von bestimmten Verbstämmen kann -*e*- (neben -0-) vorkommen, insbesondere nach Verbstämmen mit auslautenden -*b*, -*d*, -*t*, -*g*, -*ng*, -*s* (vgl. dazu H. Paul 1920:22; Henzen 1975:69-71; Žepić 1970:67-73; Grube 1976:197, Tabelle 5; Wellmann 1991:61-68). Das bedeutet nicht, dass

nach jedem dieser Verbstammausgänge -e- immer zu erwarten ist, vgl. Treibsand, Abblendlicht, Bratpfanne, Saugglocke, Niespulver. Nach Verbstämmen, die auf andere Konsonanten ausgehen, kommt -e- selten vor: Reinemachefrau, Festmacheboje, Ausrufezeichen, Reifezeugnis (auch mit substantivischer Auffassung); (ugs.) Strahlemann, bei Fleischer (1995): Schrottholedienst (S.111), Einhol(e)tasche, Prestige-Anheize-Kampagne, Hinkebein (S.141). Weitere, meist umgangssprachliche Einzelfälle begegnen nach -k, vielleicht aufgrund der Nähe zu -g: Stink(e)finger (im Unterschied zu Stinkbombe, -drüse, stinkfein 'äußerst fein', -reich), huckepack, Hackebeil (landschaftlich zu Hackbeil), (ugs.) Drückeberger. Zwei Verbstämme können als zusammengesetztes Erstglied - überwiegend kopulativ - erscheinen: Hebe-Schiebe-Tür (< heben, schieben), Lauflernschuhe (< laufen lernen).

Beispiele mit den zugehörigen Ausnahmen sind in den folgenden Tabellen zusammengestellt (vgl. auch Komposita mit Verbstamm als Erstglied, die unter Satznamen und -ellipsen erwähnt sind, z. B. *Schlagetot, Taugenichts, Dankeschön*).

-b-Verbstämme	Beispiele mit -e- und -(e)-	Beispiele mit <b>-0-</b>
<b>gebe</b> freudig		
Sterbejahr, -buch,	-bett, -gebet, -stunde	
Färbebad, -kessel,	-mittel	
werbewirksam, 35 - c	abteilung, -agentur, -chef, -trick	
Hebewerk, -kran, -griff		Hebamme <sup>36</sup>
Schwebebalken, -hang, -baum, -bahn, -(e)stoff		
Klebeband, -bindung, -stift, -gebunden, Kleb(e)stelle, -mittel, -stoff,		
-streifen, heißklebefähig, Hinterklebemaschine, Aufklebezettel,		
-adresse, -(e)etiketi	t	
Durchschreibeblock, -papier, -verfahren, Abschreibegebühren, Ein-		
schreib(e)brief, -ge	ebühr, -sendung, Zehnfinger-	
Blindschreib(e)me		Rechtschreibfehler, -frage, -reform
<b>Rechtschreibe</b> übur	ıg, <b>-(e)</b> buch	
Lebewesen, -mann,	-dame	leblos (mhd. lebelos), (all) mein Lebtag (mhd.

<sup>&</sup>lt;sup>35</sup>-e- kommt doch nach Verbstamm bei Adjektivzusammensetzungen vor, anders Wellmann (in: Duden-G 1998:531, & 960). Auch **Henzen** (1965:71) meint: "Adjektive mit einem Verbum im ersten Glied, z. B. treffsicher, denkfaul, trinkfest usw. zeigen dieses ohne den Bindevokal -e." Gegen Henzens Behauptung sprechen die in dieser Arbeit angeführten Komposita (und Zusammenbildungen) werbewirksam, klebegebunden, heißklebefähig, gebefreudig, siedeheiß, sendebereit, redegewandt prägefrisch, pflegeleicht; lesewütig, reisefertig, brauseköpfig, warte-, meldepflichtig, schmiedeeisern, wagemutig.

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup> Mhd. *heb(e)amme*, eigtl. 'Hebe-Amme', volksetym. umgedeutet aus ahd. *hev(i)anna*, eigtl. 'Großmutter, die das Neugeborene (vom Boden) aufhebt'.

		lebetac), bei / zu Lebzeiten; Lebkuchen 37
Г	Schiebebühne, -dach, -karre, -tür, -wand, -fenster; landschaftlich für	Schieblehre; landschaftlich für Schub-: Schiebkar-re,
	Schubkarre: Schiebebock	-fach, -lade
	Schabefleisch, -(e)messer	Schabeisen, -werkzeug, -kunst
	Webeblatt, -leine, -(e)kante	Webarbeit, -fehler, -garn, -pelz, -stuhl, -waren
	Grabeland, -gabel	landschaftlich für Spaten: Grabscheit
Г	Reibelaut, -brett, -kuchen	Reibkäse, -ahle, -eisen, -fläche, -napf, -schale, -tuch

-d-Verbstämme -e-	-0-
(An)meldefrist, meldepflichtig, -schluss, -zettel	
Badewetter, -tuch, -ort, -zimmer	
siedeheiß, -punkt, -druck	
Weideland, -platz, -fläche	
Wendejacke, -kreis, -marke, -punkt	
Scheidebrief, -linie, -wasser, -wand	
Ladefläche, Frei-, Um-, Verladebahnhof, Ab-, Aufladeplatz	
Landebahn, -erlaubnis, -manöver, -platz	
redegewandt, -gewaltig, -fluss, -verbot, -weise	
Schmiedeeisen, -hammer, -handwerk, -kunst	
Werdegang,	
Rodehacke,	
<b>Bleibe</b> recht	
Bindevokal, -gewebe, -glied, -mittel, -strich, -wort	<b>Bind</b> faden
Sendeanstalt, -haus, -pause, -reihe, -zeit	Sendbote, -schreiben, -brief
Schneidegerät, -werkzeug, -diamant, -holz, -zahn	Schneideisen, -kante, -mutter, -fähig (Wellmann 1991:65)

-t-Verbstämme -e-, -(e)-	-0-
Haltegriff, -stelle, -gurt,	
<b>Hinhalte</b> taktik	
Wartezeit, -zimmer, -liste	
Hütehund, -junge	
Anrichteschrank, -tisch,	
Abrichtepeitsche	
Ratespiel, -team	
Jätekralle, -hacke	(bei Zabel 1997: <i>Jäthacke</i> , -haue, -gras)
Pusteblume, -kuchen	
Läut(e)werk	

<sup>&</sup>lt;sup>37</sup> 1. Bestandteil viell. zu *Laib*, also eigtl. 'Brotkuchen'; volksetym. angelehnt an *leben*.

-g-Verbstämme	-e-, -(e)-		-0-	
Nagezahn, -tier,	Nagezahn, -tier, Sägemaschine, -mehl, wagemutig, -hals, Wägeglas, -schale (Duden-B 1992:605), Wiege-			
messe, <b>Liege</b> ban	messe, Liegebank, -zeit, Biegemaschine, Abbiegespur, Schweigegeld, -marsch, Zeigefinger, -stock, Säuge-			
zeit, -tier, Beuge	zeit, -tier, Beugemuskel, Vorbeugehaft, Bergelohn, Fügewort, Prägebild, -eisen, Folgezeit, -lasten, -satz			
<b>Lege</b> batterie, -le	Legebatterie, -leistung, -(e)henne, Anlegestelle, Auflegematratze, Auslegeware, Einlegearbeit,			
Vorlegebesteck, Umlegekalender				
Nachschlagewei	Nachschlagewerk, Umschlag(e)tuch			
Einsteigediebstahl, -schacht, Umsteig(e)fahrschein, Absteig(e)quartier				
Würgegriff, -mai	Würgegriff, -mal, Würg(e)engel			
Neigetechnik, He	Neigetechnik, Hegering, -zeit, Feg(e)feuer			
Trageeigenschaft, -tüte, Trag(e)gurt, -korb, -tasche Tragseil, -sessel, -decke, -gestell, -fähig, -fläche,		lügel, -werk		

-ng-Verbstämme		-e-, -(e)-	-0-
	Düngemittel, Hängematte, 38 -bauch, (An)hänge-, Vorhängeschloss, Einhängeöse		
	Umhäng(e)tasche, -tuch		
ſ	<b>Singe</b> gruppe		Singvogel, -akademie, -stimme

-s-Verbstämme	-e-	-0-
<b>Löse</b> geld, -mittel, A	blösesumme, Auslöseimpuls	
Kosename, -wort, -form		
Brausebad, -tablet	te, -pulver, -köpfig	
(im) Sauseschritt, S	Sausewind (Kinderspr. 'starker Wind'; ugs. 'unsteter Mensch')	
Schmusekurs, -kat.	ze	
lesekundig, -art, 39	Vorlesepult, Handlesekunst	Lesart
Blasebalg, Abblase	esignal (Wellmann 1991:65)	Blasinstrument, -musik, -rohr, -horn

# Folgende Beobachtungen ergeben sich aus den Beispielen in den Tabellen:

- 1) Angeführt zuerst in den Tabellen sind Verbstämme mit regelmäßigem -*e*-, dann Verbstämme mit -*(e)*-, dann solche, die -*e*-, -*(e)* und -0- haben.
- ▲Nach manchen Verbstämmen dominiert -e-, während -0- selten vorkommt: *Schieblehre, Bindfaden, Lesart.* Umgekehrt kann -e- auch nach manchen Verbstämmen selten vorkommen: *Singegruppe, Blasebalg*, während -0- dominiert.

<sup>&</sup>lt;sup>38</sup> Volksetymologisch zu niederländisch *hangmak*, jünger *hangmat* < arawakisch *(h)amaca*.

<sup>&</sup>lt;sup>39</sup> Im Unterschied zu *Lesart* 'abweichende Fassung des Wortlauts' hat *Leseart* (mit -e-) die Bedeutung 'Art und Weise des Lesens', vgl. das neue dt. Wörterbuch 1997, unter 'lesen').

- ▲ Manche Verbstämme treten auch nur selten als Erstglieder auf, unabhängig davon, ob sie -0- oder -e- haben: *Bleiberecht, Werdegang, Feg(e)feuer, Bergelohn, Hütehund*.
- ▲Die wenigen genannten Verbstämme auf -t haben in der Regel -e-.
- ▲ Verbstämme, die auf -s, -ng und -d ausgehen, haben meistens -e- bis auf die wenigen erwähnten Verbstämme mit -0- und -(e)- wie in Blasmusik, Singvogel, Umhäng(e)tasche, Schneideisen.
- ▲ Nach den häufig vorkommenden Verbstämmen auf -g stehen -e- und -(e)-, selten -0- (*Tragseil*).
- ▲Nach den Verbstämmen auf -b stehen -e-, -(e)- und -0-. Bei *Durchschreibe*-, *Sterbe*-, *Färbe*-, *Werbe* und *Hebe* scheint -e- regelmäßig vorzukommen.
- 2) Häufig können die Erstglieder wegen Formgleichheit sowohl als Substantiv wie auch als Verbstamm (+ -e-) erklärt werden: *Reisezeit Reise, pflegeleicht Pflege, Ruhebett Ruhe*; *Redekunst, Ablösesumme, Sägeblatt, Weihestunde, Klagelied, Weideland, Filterkaffee*. Bei Fällen wie *Wiegemesser* ist das Erstglied nur auf den Verbstamm zu beziehen, wenn das Substantiv (*Wiege*) als Erstglied -*n* hat: *Wiegenlied*. Bei Wellmann (1991:61) liegt der Anteil der doppelt motivierten verbalen Erstglieder etwa bei 5%. Manchmal kann das Zweitglied semantisch entscheiden, ob das Erstglied ein Verbstamm oder ein Substantiv ist. So ist das Erstglied in *Schlachtbank*, -*gewicht* und -*hof* auf den Verbstamm *schlacht* zu beziehen, während das Erstglied in *Schlachtfeld*, -*gesang* und -*schiff* auf das Substantiv *Schlacht* zu beziehen ist.
- 3) Manchmal fehlt das -e- nach dem simplizischen Verbstamm und steht (fakultativ) nach dem Präfixverbstamm: Steigbügel Absteig(e)quartier, Umsteig(e)-fahrschein; Schreibarbeit Einschreib(e)brief, -gebühr, -sendung, Zehnfinger-Blindschreib(e)methode; Schlagball Umschlag(e)tuch, aber nur mit -e-: Einsteigeschacht, -diebstahl, Durchschreibeverfahren, -block, Nachschlagewerk. Bei den Imperativkomposita Schlagetot und Habenichts steht jedoch -e-. Nach Leg- steht -e- in Legebatterie, -leistung, -röhre, und nur bei Leg(e)henne ist -e-fakultativ. Nach den Präfixverbstämmen mit -leg- steht auch -e-: Anlegestelle, Auflegematratze, Auslegeware, Einlegearbeit. Manchmal steht -e- nur nach bestimmten Präfixverbstämmen (Ankleideraum, Umkleidekabine, Ausrufezeichen,

aber mit Doppelmotivation: *abrufbereit*, *Anrufbeantworter*), während es nach dem entsprechenden simplizischen Verbstamm (wie *Ruf*- mit Doppelmotivation) fehlt, wenn dieser überhaupt als Erstglied vorkommt (vgl. \**Kleid(e)*-?).

4) Verbstämmen, nach denen -e- stehen kann, haben entweder einen langen Stammvokal (*Lösegeld*, *Hebebewegung*) oder einen komplexen Stammauslaut (zwei verschiedene konsonantische Laute: *Meldefrist*, *Hinhaltetaktik*, oder Diphthong + Konsonant: *Zeigefinger*, *Säugetier*). -e- begegnet selten nach Verbstämmen mit kurzem Stammvokal, dem zwei gleiche konsonantische Laute folgen: *Haschespiel* (Fleischer 1995:141), scherzhaft: *Drückeberger*.

Bei manchen Imperativkomposita bzw. Satznamen kann -e- auch erscheinen, wie bei den appellativischen Personenbezeichnungen Wende-, Wagehlas, Schlagetot, Taugenichts, Hinkebein. E. Seebold (1981:142) meint, dass es ursprünglich bei diesen verbalen Gliedern wahrscheinlich nicht um den Imperativ handelt, sondern um den "reinen Verbstamm". K. v. Bahder (1929:30) meint, dass nebenbei die Auffassung einer 1. Person Singular Präsens bei manchen Bildungen wie Habenichts und Schlagetot mit in Betracht kommen mag. Auch W. Fleischer (1995:214) schließt sich mit seinem Beispiel Schlagetot dieser Meinung an.

-e- steht beim Adverb huckepack (in der Wendung jmdn. huckepack tragen < niederd. hucken 'eine Last auf den Rücken nehmen' + back 'Rücken'). Bei Vergissmeinnicht ist Vergiss- identisch mit der Imperativ-Singular-Form. Bei Störenfried ist das Erstglied formgleich mit dem Infinitiv.

In der zusammengerückten **Satzellipse** 'Auslassungssatz' *Bitteschön*, *Dankeschön* (< *ich danke schön*) steht -*e*- in Kongruenz mit der 1. Person Singular Präsens (LexiRom 1995-96). Ähnlich ist *Tunichtgut* (eigtl. *(ich) tu' nicht gut*) zu erklären (Duden-U 2007).

Im Unterschied zu Satznamen und -ellipsen fehlt manchmal das -e- bei determinativen (endozentrischen) Verbalkomposita: *Habenichts – Habgier, Schlagetot – Schlaginstrument* (aber: *Nachschlagewerk*), *Gedenkemein – Gedenkfeier, Dankeschön – Dankgottesdienst, Bitteschön – Bittbrief.* 

Manche verbalen Erstglieder der Satznamen und -ellipsen sind nicht üblich in der Determinativkomposition: *Taugenichts* – \**Taug*-, *Vergissmeinnicht* – \**Vergess*-, (fam.) *Plagegeist* – \**Plag*-, *Fürchtegott* – \**Fürcht*-, *Gottseibeiuns* – \**Sei*-, *aufs Geratewohl* – \**Gerat(e)*-, *Schämdichnicht* 'Schamlosigkeit' (Henzen, 1965:84) – \**Schäm*-.

# 2.3 - (e)s-

Schon im Idg. gab es den vorangestellten attributiven Genitiv, der im Ahd. geläufig war. Aus dem vorangestellten Genitiv mit maskulinem und neutralem Genus entwickelte sich -(e)s-, während im Ahd. die "eigentlichen Komposita" dominierten. Es gibt Belege für den vorangestellten Genitiv, dem ein regierendes Wort folgt wie der gotes poto 'der Gottesbote', reganes tropfo 'Regentropfen', senfes korn 'Senfkorn', wolfes milh 'Wolfsmilch'. Diese Verbindungen näherten sich den Komposita. W. Henzen (1965:57) meint, dass es nicht genau zu bestimmen ist, wann die Verbindungen pfaffen roc, tages zît "zusammengewachsen sind". Es gibt in den Wörterbüchern des Ahd. Belege (z. B. bei Göbler 1993) für Komposita mit -es-: rindeszunga 'Rindszunge', windesbrût 'Windsbraut', hunt(es)flioga 'Hundsfliege', goteshûs 'Gotteshaus', hirûz(es)zunga 'Hirschzunge', ôheimessunu 'Onkelsohn'. Im Spätmhd. wurde -(e)s- geläufiger (landesherre, mannesname, wîbesname). Im 16. Jh. nahm dieses FE stark zu, z. T. ohne Bindevokal: "landsknecht, ratsherr, kriegsleute". Luther gebrauchte Komposita mit -0-, die heute -s- haben, wie in "ratherr, geschlechtregister, amptknecht". Auch hundert Jahre später bei Schottel: "Himmelbrot, Lebentrost, Heermacht" (vgl. Wilmanns 1899:524, Henzen 1965:54).

-(e)s- steht in der Regel nach Substantiven. Ausnahmen: Feinsliebchen (nach dem Adjektiv, veraltet, dichterisch), und in der umgangssprachlichen scherzhaften Wendung bis zum / auf den Nimmermehrstag (nach dem Adverb). Bei Niemandsland handelt es sich um -s- nach dem substantivierten Indefinitivpronomen. -(e)s- steht (als erstarrte Felxionsendung) nach Pronomina (besonders bei Adverbialbildungen bzw. Ableitungen): deines-, euersgleichen, unseres- (neben unsres-, seltener: unsers-; vgl. Duden-U 2007), euers-, ihres-, meines-

gleichen (indeklinable Pronomina, eigentlich erstarrter Genitiv: mhd. mîn gelîche, ahd. mîn gilîcho), deinesteils, uns(e)resteils; Allesfresser (Zusammenbildung). -s- steht selten bei Substantivableitungen: Gerichtsbarkeit, Volkstum, Mönch(s)-tum, Vollzugswesen.

# 2.3.1 Paradigmisches -(e)s-

In der Einleitung wurde schon auf das Auftreten des -s- bei Sonderfällen hingewiesen, z. B. Krokodilstränen, Windsbraut (einmal mit -es- in der festen Wendung mit Windeseile), Wermut(s)tropfen, Altar(s)sakrament, Winter(s)zeit, -anfang, Sommer(s)zeit, -anfang, Hieb(s)art, spaßeshalber (Ableitung), sonst steht immer -0- nach diesen Erstgliedern: Krokodilleder, Wermut-, Altarwein, Windstoß, Winter-, Sommerferien, Hiebwaffe, Spaßvogel. Hingegen kann -(e)s-, je nach Typ, regelmäßig bis selten auftreten. Zu erwähnen sind die folgenden Typen (manchmal mit Überschneidung):

# 1) -s- steht nach Erstgliedern mit den folgenden Suffixen (und Wortausgängen):

- ▶ Regelmäßig nach -*ling*-Erstgliedern: *Zwillingspaar, Frühlingslied, Lieblings-dichter* 'D., den jmd. am meisten schätzt'. *Liebling* kommt meistens nicht mit wörtlicher Bedeutung als Erstglied vor, sondern entwickelt sich zu einem Präfixoid mit der Bedeutung 'in höchster Gunst stehend'. Mit nicht-suffixoider Bedeutung 'Person' erscheint -*liebling* als Zweitglied: *Frauen-, Publikumsliebling*.
- ▶ Regelmäßig nach -tum-Erstgliedern: Altertumsforschung, Bistumsgründungen, Eigentumsrecht, Schrifttumsnachweis, Irrtumslosigkeit (hier bei Ableitung).
- ▶ Nach neutralen und maskulinen Orts- bzw. Institutionsbezeichnungen und manchen (personengebundenen) Abstrakta auf -at: Internatserzieher, Konsulatsgebäude, Notariatsgehilfe, Rektoratsrede; Doktoratsstudium, Konkordatspolitik, Leviratsehe, Lizenziatstitel, Majoratsherr, Mandatsgebiet, Patronatsfest, Patriarchatsverfassung, Protektoratsvertrag, Referatstleiter, Prädikatsexamen, -wein (mit Bedeutungsdifferenzierung: Prädikatenlogik); Senatsbeschluss, Senioratserbordnung, Zölibatszwang (das oder der Zölibat), Suprematsakte, Kollegiatskirche (-s- nach dem schwachen Maskulinum!, aber daneben steht auch -0-:

Kollegiatkirche, -kapitel, -stift), Magistratsbeschluss, Komitatshaus. Stoffnamen haben -0- (Laktatabbau, Sulfatminirale). Weitere -at-Erstglieder (überwiegend Abstrakta) sind teils mit -0- (Formatvorlage, Diktatfrieden, Resultatverkündung), teils mit anderen FE belegt wie die Erstglieder in Inseratenteil, Zitatenschatz (mit unparadigmischem -en-). Bei Fleischer (1995) begegnen Resultatsbezeichnung (S.380), Denotatsbezug (S.126).

- ▶ Nach manchen -um-Erstgliedern: Jubiläumsfeier (Plural: Jubiläen), Podiumsgespräch, Proszeniumsloge, Kollegiumsmitglied, Zentrumspartei, museumsreif, Forumsgespräch (Plural: Foren / Fora), Apogäumssatellit, Publikumsinteresse (ohne Plural), Visum(s)antrag, -pflicht, -frei (neben Visaabteilung), aber in Duden-R (2006) begegnet Visumzwang. Stoffnamen (in der Regel ohne Plural) wie Magnesium, Kalzium und Morphium haben -0-.
- ▶ Nach einigen -ment-Erstgliedern: Parlamentssetzung, Regimentsstab, Sakramentshäuschen, Testamentsvollstricker, Temperamentsausbruch (aber: temperamentlos, -voll), Experimentsergebnis (LexiRom 1995-96).
- -s- steht nach Schicksal: Schicksalsfrage, -tragödie (aber: schicksalhaft). Für die weiteren Neutra Irr-, Lab-, Rinn-, Scheu-, Wirrsal als Erstglieder fehlen die Belege. H. Wellmann (1991:83) meint, dass die -sal-Ableitungen weitgehend -shaben, während Augst (1975:93) meint, dass -s- nach -sal-Ableitungen steht.

#### 2) -s- nach bestimmten Erstgliedern

Bestimmte maskuline und neutrale Erstglieder haben in der Regel -s-. Diese werden nach Genus und Auslaut in der folgenden Übersicht klassifiziert:

Auslaut	Genus	Beispiele	
[t]	Maskulina	Advent, Wirt, Habicht, Knecht (Knechtsarbeit, -gestalt, -lust), Ort 'Platz, Gegend' (aber: Ortsucher), Monat (aber: monat(s)weise, bei Zusammenbildungen: monatelang, Siebenmonatefieber neben Siebenmonatskind), Schied (Schiedsspruch; veralt. der Schied 'Scheidung, das Entscheidende'; vgl. Zabel 1997; auch Abschied und Unterschied haben -s-); z. T. nach Staat (bei Pluralbezug meistens mit -en-: Staatenbund, -gemeinschaft), Abt (Abtsstab, -würde gegen Abtwahl)	
	Neutra	Attentat, Elend, Institut, Amt (aber: Amtmann, Ämterhäufung), Boot (aber: Kanonenbootpolitik, Motorboothafen, U-Boot-Krieg gegen Motorbootsregatta [LexiRom 1995-96]; Bootlegger zu engl. to bootleg), Recht 'Gesamtheit der Gesetze' (Rechtsanspruch, -wissenschaft, aber: rechtmäßig), Kabinett (vor -s: Kabinettstück, aber mit Bedeutungsdifferenzierung: Kabinettwein 'Wein der ersten Kategorie der Qualitätsweine mit Prädikat', -format 'sehr kleines Format von fotographischen Platten und Bildern')	

[1]	Maskulina	Adel, Handel, Gral, Karneval, Esel (aber: Eseltreiber [Zusammenbildung], -grau [vergleichend]; im Duden-U 2007 unter 'Hund 1.a)': Pferde-, Esel-, und Hundefuhrwerk!), Teufel (Teufelspakt, -kerl [verstärkend] 'Mann, den man wegen seiner Tollkühnheit, seines Draufgängertums bewundert'), Zweifel (aber: zweifellos, -haft; Zweifelsucht hat -0- wegen des mit s anlautenden Zweitglieds Sucht), Admiral (Admiralsstellung, -rang, aber einmal mit -0- vor -s: Admiralstab); z. T. nach Himmel und Engel  Quartal (Quartal(s)abschluss, -säufer, -weise, aber: Quartalsende), Konzil (Konzilsvater, -gebäude),		
	Neutra	einmal nach dem verdunkelten, gebundenen Erstglied bei <i>Rädelsführer</i> (< Rädlein < mhd. redelîn)		
	•			
[k]	Maskulina	Krieg, Herzog, Hering, Fasching, Kuckuck, König (Königsthron, -blau 'verstärkend, leuchtend hellblau' gegen Königreich), Zwang (aber: Zwangschiene, -haft, -huf'eine Hufkrankheit', -läufig 'nur einen Antrieb besitzend, der alle nicht gewünschten Bewegungen ausschließt' im Unterschied zu zwangsläufig 'automatisch, anders nicht möglich'), Tabak (Tabaksbeutel, -dose gegen Tabakblatt, -brühe), fakultativ nach Theriak (Theriak(s)wurzel)		
	Neutra	meist nach Glück (Glücksrad, -treffer, -fee gegen Glückwunsch, -los), Training, Sparring		
[n]	Maskulina	Schrecken, Segen, Frieden, Orden (aber: ordengeschmückt), Schaden <sup>40</sup> (Schaden(s)ersatz, -nachweis, -bericht, -fall, aber: Schadenfeuer, -freude), Kapitän, Satan, Kanton (schweiz.: Kantonsspital), einmal in Mammonsdiener und Faunsgesicht		
	Neutra Lehn (= Lehen [vgl. Zabel 1997]: Lehnsrecht, -herr < ahd. lêhanhêriro, auch nach Darleh(e) Darleh(e)nskasse, -summe), Examen, Bataillon			
[f]	Maskulina	<b>Bischof</b> , <b>Wolf</b> (Wolfsangel, auch ugs., verstärkend: Wolfshunger 'sehr großer H.', aber: Fleischwolf-Prozess, Ruhrnachrichten, 28.01.06, "Aus aller Welt")		
	Neutra	meistens nach <i>Schiff</i> : <i>Schiffsagent</i> , -arzt, -fahrt, -flagge, -hebewerk, -verkehr, <i>Schif(s)bau</i> , -brücke gegen <i>Schifffahrt</i> , -bruch, -schaukel (vor -s)		
	•			
[r]	Maskulina	Z. B. Offizier (aber militär.: Offizieranwärter), Henker, Legionär		
	Neutra	Alter		
[ç]	Maskulina	Mönch (Mönchslatein, -orden, -kloster, -wesen, fakultativ bei der Ableitung Mönch(s)tum)		

#### 3) -s- nach substantiviertem Infinitiv

**Reich** (Reichsadler, -bank, -kanzler)

Neutra

In der Regel folgt dem substantivierten Infinitiv ein -s- wie in Seinslehre, Daseinsberechtigung, Bewusstseinsstrom, Alternsvorgang, Schlafenszeit (Fasten ist kein substantivierter Infinitiv in Fastenzeit), Unternehmensberater, Vertrauensfrage, besonders häufig vor -wert (bei Ableitungen): bedenkens-, begrüßens-, beklagens-, tadelns-, vertrauens-, verachtens-, wissenswert, manchmal vor -würdig: vertrauens-, (un)liebens-, sehens-, beklagenswürdig. Ausnahmen sind Erdbebenvorsorge, Guthabenzinsen, Habenseite, Andenkenbuch, Essenmarke, -geruch, -ausgabe, -empfang (neben Essenszeit, -marke, -ausgabe), Einkommen(s)-steuer.

Bei *Leidensdruck* möchte P. Eisenberg (1998:227) auch von einem Verbstamm + -ens- ausgehen. Aber -ens- ist nicht typisch für Verbstämme. Der als Erstglied

<sup>&</sup>lt;sup>40</sup> Wenn man von *Friede* und *Schade* (veraltet) ausgeht, dann ist *-ns-* anzusetzen. -0- ist anzusetzen bei *schadhaft*, *-fraβ*, wenn man vom Verbstamm von *schaden* ausgeht.

nicht häufig belegte Verbstamm hat doch -e- in Leideform. Außerdem gibt es manche Verbstämme, die als Erstglieder nicht üblich sind, sondern die substantivierten Infinitive: \*Vertrau- Vertrauensantrag, \*Beherzig- beherzigenswert. Vor PI als Zweitglied fehlt manchmal das -s-: vertrauenerweckend, grauenerregend, aber: lebensbedrohend, -rettend, vertrauensbildend, auch lebenslang. Wesen (substantivierter Infinitiv zu mhd. wesen < ahd. wesan 'sein') hat auch -s-: Wesensart, -kern, aber nach dem Suffix -wesen steht -0- in Gemeinwesenarbeit (LexiRom 1995-96), Sozialwesenarbeit.

Bei der Substantivierung einer Verbindung von zwei Infinitiven (Zuammenrückungen) kommt -s- nicht vor: Spazierengehen, Kennenlernen, Hörensagen. Auch bei fester Verbindung von Substantiv und Infinitiv (Zusammenbildungen) fehlt das -s- oft (Abschiednahme < das Abschiednehmen < Abschied nehmen) im Vergleich zu Determinativkomposita (Unterschiedsbetrag, Abschiedswort). Vor den Suffixen -los, -haft, -voll fehlt manchmal das -s-: Gewissensbiss – gewissenlos, -haft, vermögenslos – bedenkenlos, wesen(s)los, vertrauensvoll – grauenvoll, -haft.

Es lässt sich beobachten, dass den meisten maskulinen -en-Erstgliedern, die eine Infinitivkonversion darstellen bzw. mit dem Infinitiv formgleich sind, kein FE folgt: Hustensaft (der Husten, Inf. husten), Schnupfenmittel, Steckenpferd, Bratenteller, Nutzenrechnung, Rückenschmerzen, aber: Schreckensmeldung, Schaden(s)ersatz. Sie wählen meistens -0- wie die maskulinen -en-Substantive (Kuchenteig, Schinkenbrot, Kragenknopf, Bodenfläche, Groschenroman), die keine Infinitivkonversion darstellen bzw. nicht mit dem Infinitiv formgleich sind. Segen, Frieden und Orden haben in der Regel -s-. Auch -en-Neutra wie Zeichen, Kissen, Eisen, Fasten, Becken haben -0-: Zeichentheorie, Kissenschlacht, Eisenbahn, Fastenzeit, Beckenrand, aber: Examensangst.

# 4) -s- bei einigen Komposita mit appositionellem und genitivischem Verhältnis

►Es gibt einige Komposita mit den pleonastischen bzw. suffixoiden -mann und -frau als Zweitglied, die -s- haben, z. B. Jägersmann für Jäger (Plural: -leute), Bauersmann, Bürgersmann, Reitersmann, Pilgersmann, Fischersmann, Freiersmann, Gevattersmann, Wandersmann (haplologisch für \*Wandersmann). Weitere Komposita sind Mittelsmann 'Vermittler', Acker(s)mann (vielleicht auch für

- \*Ackerersmann?). Hingegen haben Amtmann (Plural: -männer / -leute) und -frau kein -s- im Unterschied zu Amtsarzt, -gericht.
- ▶Bei einigen Komposita mit -frau ist das Verhältnis nur genitivisch bzw. matrimoniell wie Lehrers-, Professors-, Gärtnersfrau, Pfarr(ers)frau, Bäckersfrau 'Frau eines Lehrers, Professors, Gärtners, Pfarrers, Bäckers' (vgl. Duden-U 1997, <sup>41</sup> Duden-R 2006).
- ▶Bei anderen Komposita mit -frau kann das Verhältnis sowohl genitivisch als auch movierend sein: Farmersfrau 'Frau eines Farmers' oder 'Frau, die eine Farm bewirtschaftet', Portiersfrau 'Frau eines Portiers' oder 'weiblicher Portier'. Bei Bauersfrau 'Bäuerin' (neben Bauernfrau) hat das Zweitglied -frau eine Movierungsfunktion.

Diese drei unterschiedlichen Fälle mit Genitiv- (*Bäckersfrau*), Genitiv-/Motions- (*Farmersfrau*) und Motionsverhältnis (*Bauersfrau*) zeigen einen schrittweisen Verlust am semantischen Inhalt, d. h. eine abschwächende Gradation.

Das Genitiv-s bei *Bauer* 'Landwirt' ist selten, deshalb kann -s- bei *Bauersfrau* (wie auch *Nachbarsfrau*, -familie) als unparadigmisch gelten. -s- steht vor -not in *Hungers-*, *Wassers-* und *Feuersnot*, auch in *Feuersbrunst*, *Feuer(s)gefahr*. Nach *Quartier* erscheint -s- bei den veralteten Komposita *Quartiersfrau*, -wirt für 'Zimmervermieter bzw. -vermieterin', aber auch ohne -s-: *Quartiermeister*, -macher (militär., veraltet).

▶Das FE -s- erscheint auch bei Komposita mit deutlichem genitivischem Verhältnis, z. B. Helfershelfer, Vatersvater (vgl. Augst 1975:111), auch Vatersschwester, Vater(s)name, Sohn(e)sfrau (aber immer mit Bindevokal: Sohnesliebe, -pflicht), Bankiers-, Millionärssohn, Legionärskrankheit, Majorsrang, Kavaliersdelikt (aber: Kavalier(s)start, -tuch, -mäßig), Gouverneurspalast, Marschall(s)stab, -würde, Kardinalshut, Generalsrang, -würde, mit -0- als Präfixoid: Generalsekretär 'Haupt-, Oberst-', mit appositionellem Verhältnis: Generalarzt 'A. im Rang eines G.', oder mit adjektivischer Bedeutung z. B. als Ersatz für generell, alles umfassend: Generalverdacht, vgl. auch Admiralsrang und Admiralarzt.

Oft begegnet -s- nach Vornamen mit genitivischem Verhältnis wie in Adamskostüm, Hiobsbotschaft, David(s)stern, Valentinstag, Karlspreis, Martinsgans (aber fakultativ bei Martin(s)horn), Hildebrandslied (ohne -s- bei Henzen 1975:75)

<sup>&</sup>lt;sup>41</sup> Im Duden-U 2007 fehlen Lehrers- und Professorsfrau.

gegen *Annolied*. Nach dem weiblichen Vornamen *Eva* ist -s- einmal bei (scherzh.) *Evastochter* belegt, fakultativ bei *Eva(s)kostüm*.

# 5) -(e)s- bei manchen verstärkenden Erstgliedern, (intensivierend-)vergleichenden Verwendungen und in gehobenem Stil

- ►-s- kommt (oft ugs.) nach manchen <u>verstärkenden</u> Erstgliedern vor, z. B. in *Mordsspaß, mordswenig, Pfundsspaß, hundsgemein, Drecksarbeit, Viechskerl, gottserbämlich*.
- ▶Bei (intensivierend-)vergleichenden Verwendungen in Einzelfällen, überwiegend in festen Wendungen, erscheint -es-: in / mit Windeseile, in / mit Blitzesschnelle, um Haaresbreite (aber: blitzschnell, haarbreit), auf / um Armeslänge (neben Armlänge, aber nur: armlang), jmdm. schwillt die Zornesader (an), jmdm. die Zornesröte ans Gesicht treiben, am Grabesrand 'dem Tod sehr nah', Grabesdunkel, -stille.
- ▶Im gehobenen Stil erscheint -es- in Feindeshand, -land, Zornesfalte, Lobeserhebung, (dichterisch) Waldesrand, Bergeshöhe (aber: berg(e)hoch), Kreuzestod, Ruhmestitel, Eiseskälte (aber: eiskalt), -hauch, Mondesglanz, Wegesrand <sup>42</sup> (für Wegrand), Sohnesliebe (aber: Sohn(e)sfrau); mit stimmlosem Auslaut: Fleischeslust, Festesfreude, Herbstesanfang.

#### 6) -s- nach manchen Erstgliedern mit -s im Plural

- ▶In der Literatur gilt als feste Regel, dass Erstglieder mit -s im Plural kein -s-haben, aber es gibt doch Ausnahmen, z. B. Haremswächter, Leutnantsrang, Krammetsbeere, -vogel, Wermut(s)tropfen (einmal fakultativ, sonst steht immer -0-), Pairs-, Peerswürde, Bankiersfamilie [...Ie:], Hoteliers-, Portiersfrau (fakultativ bei Portier(s)loge), Faschingskostüm (Plural: -s und -e), Karnevalszeit (Plural: -s und -e), Galionsfigur, Junktimsvorlage, Interimslösung, Trainings-anzug, Abonnement(s)vorstellung, Gouvernementshauptstadt (LexiRom 1995-96), Pampa(s)gras (nach dem Femininum), (österreichisch) Rayonsinspektor.
- ▶ Daneben erscheinen einige, meist aus dem Englischen übernommene (und im Plural gebrauchte) Erstglieder und Eigennamen mit -s im Plural wie in Shrimps-cocktail, Chipsbeutel, Spike(s)reifen, Modelswettbewerb, Public-Relatoins-Ab-

<sup>&</sup>lt;sup>42</sup> Da -es- in Wegesrand eine Ausnahme ist, gilt -s- bei Atemwegs- und Gallenwegs- als Gliederungs-s. Bei Schiffsregister und Seeschiffsregister gilt -s- nicht als Gliederungs-s, da Schiff zwischen -0- und -s- schwankt: Schiffsverkeht, Schiff(s)bau, Schiffbruch.

teilung, Kidsentführung, Sales-Promoter; Jeansanzug, Windows-Mausunterstützung, Star-Wars-Trilogie, Giants-Jugend.

#### 7) -s- bei manchen Komposita mit semantischer Differenzierung

- ►Durch -s- werden die Bedeutungen mancher Erstglieder voneinander unterschieden: Stiftsschule (religiöse Einrichtung, Neutrum) Stiftschraube (Instrument, Maskulinum), Heilsgeschichte (in der Theologie, Substantiv) Heilbehandlung (Verbstamm), Stabsfeldwebel (Rangbezeichnung) maßstab(s)getreu 'Norm, Kriterium' Stabhochsprung (Gerät), Kardinalshut (Person, Titel; Kardinalbischof ist ein Kopulativkompositum) Kardinalfehler 'Haupt-, Grund-'.
- ► Weitere Einzelfälle sind *Landsmann* 'Heimatgenosse' *Landmann* 'Bauer', *Wassersnot* 'Überschwemmung' *Wassernot* 'Mangel am Wasser', *Schiffsfahrt* 'Fahrt eines Schiffs, Singular' *Schifffahrt* 'Verkehr mit Schiffen auf dem Wasser, Plural', aber nur mit -s-: *Schiffsverkehr* 'Schifffahrt'. Hingegen kann -s- fakultativ ohne Bedeutungsunterschied stehen wie in *Schiff(s)bau*, -brücke, *Sommer(s)*-, *Winter(s)zeit* usw.

#### 8) -(e)s- als weiteres mögliches FE nach einsilbigen Erstgliedern

- ► Manche einsilbigen Erstglieder, meist mit stimmhaftem Konsonanten im Auslaut, haben -es- als weiteres mögliches FE (je nach Erstglied, neben -0-, [U+] -e-, [U+] -er-, -(e)s-), obwohl im Genitiv Singular -s auch möglich ist, z. B. Bundesadler, Eidesleistung, Heeresbericht, Jahresanfang, Kindesalter (aber auch: Kindskopf, Kind(e)smörderin), Meeresluft, Leibesertüchtigung, Lobeshymne, Mannesalter (gegen Mannsbild), Ruhmestat, Sangesfreude, Siegessäule, Sinneswandlung, Stammeszugehörigkeit, Standesamt, Tageslicht (mit -s-: tagsüber), Todesjahr, Zorn(es)ausbruch.
- ►Mit stimmlosem Konsonanten im Auslaut<sup>43</sup> erscheinen *Dankespflicht, Geistesarmut, Gottesgnade* (selten ohne Bindevokal: *gottserbärmlich* [Typ 5]), *Kampf(es)lust, Zinseszins, Ratskeller* (ohne Bindevokal); vgl. auch die weiteren Beispiele unter Typ 5 wie *Eiseskälte, Fleischeslust, Festesfreude, Haupteslänge* usw.

<sup>&</sup>lt;sup>43</sup> Dagegen behauptet Wolfgang Fleischer (1995:138): "Von den beiden Varianten -es- und -s- steht -es- in der Regel nur nach einsilbigem Erstglied mit auslautendem stimmhaftem Verschlusslaut (*Tag-es-*, *Land-es-*)."

Nach *Spaß* steht -es- nur bei der Adverbableitung *spaßeshalber*. Hingegen sind weitere FE-Möglichkeiten außer -es- nach *Freund* als Bestimmungsglied nicht belegt: *Freundeskreis*, -paar, (geh.) -hand, aber kopulativ mit -0- in <u>Freund-Feind-Denken</u>. -es- steht auch reihenhaft nach *Dieb*: *Diebesgut*, -bande, -beute, -falle, -haken, -sicher, aber: *Diebsgesindel* (mit -s-), *Diebstahl* (ursprünglich verdeutlichend), -sprung (-0-).

▶Bei vielen Erstgliedern, die -es- als weiteres mögliches FE haben können, entfällt der Bindevokal, wenn sie links erweitert werden: Landesverräter – Vaterlandsverräter; Sinnesorgan – Wahnsinnsanfall, Leichtsinnsfehler (auch ugs., emotional, verstärkend: Wahnsinnsarbeit, Irrsinnshitze); Mannesalter (neben manshoch) – See-, Bergmannssprache, Zimmermannsbleistift; Sangesfreude – Gesang(s)lehrer; Leibesstrafe – Unterleibsoperation, Hinterleibsende; Jahreskarte – Neujahrskarte; Gottesdienst (neben gottserbärmlich) – Herrgottskäfer; Tageszeitung (neben tagsüber) – Sonntagszeitung; <sup>44</sup> Standesamt – Notstandsgesetz, Vorruhestandsregelung, Umstandswort, Abstandssumme (mit -0-: Abstandkelle bzw. -halter [Zusammenbildung < Abstand halten]), Bestandsaufnahme (mit -0-: Bestandteil), aber mit -es-: Vorjahressieger, -monat, -zeitraum, -niveau, Verstandeskraft, -mensch, -mäßig, schweiz.: Bestandesaufnahme, österr.: Bestandesvertrag.

Es ist hier zu beobachten, dass -s- regelhaft nach vielen links erweiterten Erstgliedern steht (z. B. Früh-, Neujahr, Not-, Um-, Widerstand, Aus-, Fest-, In-, Vaterland, Vor-, Geheimrat, All-, Mittag, aber: Mittag(s)brot, Inland(s)flug, Festland(s)block), deren einfache Entsprechungen -es- oder -s- als FE-Möglichkeit
haben. Manche links erweiterten Erstglieder können die FE-Varianten bei zusammengebildeten Erstgliedern zeigen: Siebentagefieber (mit Pluralbezug wegen der Kardinalzahl Sieben-) gegen Eintagsfieber (mit Singularbezug wegen
Ein-), Fünfjahreplan neben Fünfjahr(es)plan, Einmann-, Dreimannbetrieb (trotz
Drei-), Dreimännerherrschaft gegen Großmannssucht.

► Einige links erweiterte Erstglieder nehmen kein -s-: Kindesalter – Kleinkind-, Schulkindalter, Kleinkinderbewahranstalt, Schulkindergarten; Meeresluft – Mit-

<sup>&</sup>lt;sup>44</sup> Nach Tagen der Woche scheint -s- regelmäßig zu sein: *Montagsausgabe, Dienstagsveranstaltung, Mittwochslotto, Freitagsgebet*. In Verbindung mit -morgen, -abend, -nachmittag, -nacht (Adverbien) steht -0-: *Samstagnacht, Montagmorgen, Sonntagnachmittag, -morgen, -abend, Dienstag-, Mittwoch-, Freitagabend*.

<sup>&</sup>lt;sup>45</sup> *Hausrat* ist mit -0- (*Hausratversicherung*) und -s- (*Hausratsverteilung*; LexiRom 1995-96) belegt.

telmeerklima, Schwarzmeerkurort; <sup>46</sup> Bundesadler – Verbundbauweise, Völkerbundversammlung.

- ▶Das FE -es- steht in Fällen wie Landesgericht (österr. für Landgericht) Oberlandesgericht (anders H. Paul 1920:12) und Sinneszellen Geruchssinneszellen, Bundeskanzler Altbundeskanzler, Tagesstätte Kindertagesstätte, Gottesdienst Feldgottesdienst, denn es handelt sich um Linkserweiterung der Komposita Landesgericht, Sinneszellen, Bundeskanzler, Tagesstätte, Gottesdienst, und nicht um Linkserweiterung der Erstglieder Land, Sinn, Bund, Tag und Gott-Bei Dreijahresvertrag handelt es sich, wie schon erwähnt wurde, um zusammengebildete Wortgruppe als Erstglied, das als selbständiges Wort nicht vorkommt, aber auch mit -s-: Eintagsfliege.
- ▶Je nach Flexionstyp kommt -s- auch als weiteres mögliches FE neben -0-, -e- und (U+) -er- nach manchen Tiernamen als Erstgliedern vor, z. B.

Bock: Bocksbeutel, -fuß, -bart, -horn gegen Bockmühle, -mist, -sprung;

<u>Hund</u>: Hundswut, -stern, -rose gegen Hundehütte, -bandwurm, -leine, -kälte; <u>Schaf</u>: Schafsnase, Schaf(s)fell, -kopf, -milch, -käse gegen Schafweide, -wolle; <u>Schwein</u>: Schweinsborsten, -kopf, -leder gegen Schweinebauch, -braten, -stall,

-schnitzel und Schweinigel;

<u>Kalb</u>: Kalbskeule, -hachse, -brust, -milch, -leber, -fell, -schnitzel gegen Kälber-magen, -zähne, Kalbfleisch, -fell;

<u>Rind</u>: Rindsleder, -haut gegen Rinderfilet, -brust, -braten, -zunge, -hackfleisch und Rindfleisch, -leder.

Nach <u>Lamm</u> kommt -(e)s- bei <u>Lamm(e)sgeduld</u> hingegen nur einmal vor, aber meistens steht -0- (<u>Lammfleisch</u>, -fell, -kotelett, -braten) neben selteneren Komposita mit -er-: <u>Lämmerschwanz</u>, -geier, -wolke. Z. T. erscheint ein -s- nach Weib: Weibsbild, -leute, -person, -stück, -tollheit, aber häufiger mit -er-: Weiberfas(t)nacht, -geschichten, -held, -knecht, -volk, -wirtschaft.

Auch nach manchen links erweiterten Erstgliedern sind FE-Varianten nicht (oft) belegt: Schweinefleisch, Schweinsleder, Schweinigel – (mit -0-) Wildschweinfleisch, stachelschweinartig; Hunderasse, Hundswut – (mit -s-) Seehundsbart, -fänger, -fell, (mit -0-) Windhundrennen, Haushund-, Jagdhundrasse, selten mit -e-: Jagdhundeart, Haushundeform, LexiRom 1995-96.

<sup>&</sup>lt;sup>46</sup> Vielleicht liegt das Fehlen des *-(e)s-* nach *Mittelmeer* und *Schwarzmeer* auch darin, dass sie Eigennamen sind.

#### 9) -s- nach bestimmten links erweiterten Erstgliedern (das Gliederungs-s)

Viele Erstglieder haben -s- nur dann, wenn sie eine Linkserweiterung - (undurchsichtige) präfigierte Wörter oder (verdunkelte) Zusammensetzungen - aufweisen.

- ►(Undurchsichtige) präfigierte Erstglieder sind beispielsweise solche mit be-, durch-, ge-, ur- oder ver-. So steht das Gliederungs-s nach Bereich, Bezirk, Betrieb, Durchschnitt, Urlaub, Verein, Verbot, Gebot, Gebet (aber: Gebetbuch), Gebiet, Geblüt, Gemüt (aber: gemüthaft, -voll), Gericht (die öffentliche Institution), 47 Geruch, Gefecht, Geschäft, Geschlecht (aber: Geschlechterfolge), Gesicht, Gewicht, Gehorsam, Gebrauch, Gespräch, Gestein (aber: Edelsteinbörse, Bernsteinkette, Grabsteininschrift), Gefühl (aber: gefühlvoll, -los), Gewerk (Gewerksgenossenschaft, -verein; Zabel 1997), mit -s- + -e-Tilgung nach Gebirge, Gefolge, z. T. nach Gewebe und mit -es- nach Gesetz. Nach Gewerbe steht meistens -0-, aber mit -s- und -e-Tilgung: gewerbsmäßig, -mann.
- ► (Verdunkelte) Komposita als Erstglieder, denen -s- folgt, sind z. B. Abend-mahl, Handwerk, Leumund, (Fron)leichnam, Maulwurf (< ahd. molt-werf; -wurf 'Erdaufwerfer').

Im Folgenden werden Erstglieder mit Gliederungs-s mit den zugehörigen Ausnahmen zusammengestellt:

Links erweiterte Erstglieder, die ein formgleiches maskulines oder neutrales Simplex (ohne Präfix) haben.

	Beispiele	Ausnahmen			
Band	Verbandsgemeinde, -leiter,	Fließbandarbeiter, Tonbandaufnahme, Armbanduhr, Innenbandriss, Verband-			
	Verband <b>(s)</b> kasten, -platz	schere (vor -sch), -mull (einma	l mit U	J + -e: Verb <b>ä</b> nd <b>e</b> einfluss, LexiRom 1995-96)	
Blick	Augenblicksdrehzahl, überb	<b>licks</b> weise		augenblickhaft (ebd.)	
Brauc	h Gebrauchsanleitung, Missbr	auchsaufsicht, Verbrauchslenki	ıng		
Bruch	Aufbruchsstimmung, Ausbru	ichsversuch, Durchbruchstal,	Abbri	ruch-, Durchbrucharbeit, Umbruchrevision,	
	-schlacht, Einbruch(s)werkz		1	rektur, <b>Einbruch</b> stelle (vor -st)	
Druck	Eindruckskunst, Ausdrucksv	weise Abdruc	<b>k</b> kraft,	, <b>Hoch-</b> , <b>Tiefdruck</b> gebiet, <b>Überdruck</b> ventil	
		·			
Eck	Eck Dreieckstuch, -geschichte, -messung Dreieckschaltung (vor -sch)				
Fall Beifallssturm, Beifall(s)klatschen, Einfallsreichtum, Zufallsergebnis, Abfalleimer, Ausfallstraße, Überfal					
	Verfallsdatum, Zerfallsprozess, Ausfallswinkel, Ausfall(s)erscheinung,				
	-tor			Einfallstraße (vor -st)	

<sup>&</sup>lt;sup>47</sup> Für *Gericht* mit der Bedeutung 'als Mahlzeit zubereitete Speise' fehlen die Belege.

Fang	Anfangsrand, Umfangsberechnung, umfang(s)mäßig, Empfangsbescheinigung	0 01		on (Verbstamm < einfangen?), Auffangbe- pfangnahme (Zusammenbildung)
Flug 2	Ausflugsdämpfer, -ort, Durchflugsrecht, Einfl			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
1 1115   1	instruction of the different contraction of the second contraction of	ugsi oni e   Hojingiag	, miji	ugnone, weg, muguegenneise (voi sen)
Gang	Abgangszeugnis, Aufgangs-, Ausgangspunkt Übergangsstadium, Niedergangsphase, Durc Gallengangsverschluss, Lehrgangsteilnehme	ch-, <b>Zugangs</b> straße,	ung	<b>Doppelgang</b> gewinde, <b>Fünfgang</b> getriebe (zusammengebildete Wortgruppe als Erstglied), <b>Studiengang</b> wahl, -system
Glied	Mitgliedskarte, -beitrag, -ausweis, -staat		Erstg	liedregel, Satzgliedwert, Mitgliederkartei
Griff	Begriffsverwirrung, Angriffsplan, Ein-, Zug	<b>riffs</b> möglichkeit	Inan	griffnahme (Zusammenbildung)
Halt <sup>48</sup>	<b>Aufenthalts</b> titel, <b>Gehalt</b> serhöhung, <b>Inhalts</b> verz inhalt <b>(s)</b> leer, -arm, -bezogen, <b>Anhalts</b> punkt, <b>Un</b> <b>Vorbehalts</b> urteil, <b>Haushalts</b> hilfe, Haushalt <b>(s)</b> a	<b>nterhalts</b> pflicht,	hier geme	wird nicht mit Gehalt die 'Bezahlung' eint), vorbehaltlos, Ohnehaltflug (mit mmengebildetem Erstglied)
Hang \[ \frac{1}{2}	Anhangsorgan, -weise, Überhangsrecht, zusan	mmenhang(s)los	Vori	hangbogen, Überhangmandat
Hof	Kirchhofsmauer, Friedhofsgärtner (Ruhr I			fseite, Vorhofflimmern, Schulhof-Gift hthoffrei, Hühnerhofpsychologie,
Kauf Lauf	Ankaufsetat, -recht, Ein-, Verkaufspreis, Vo  Verlaufsform, Umlauf(s)zeit, -geschwindigke		*	oment, <b>Durchlauf</b> erhitzer, <b>Vorlauf</b> -,
Leid	Beileidsbesuch, mitleid(s)voll			Umlaufbahn, Herz-Kreislauf-Erkrankung enbildung; auch: Mitleid erregend)
Mahl	Abendmahlsfeier, -gemeinschaft, -gerät, -wei			
	enkmal(s)pflege, -schändung, -schutz, Merkma		•	träger, -bestimmend (Zusammenbildung)
Mark	Rückenmark(s)entzündung, -erkrankung	<b>Rückenmark</b> <u>s</u> ub	stanz,	-verletzung, <b>Knochenmark</b> transplantation
Markt	Jahrmarktsbude Offenmarktpolitik, Schw Kreditmarktmittel, Geldn			preise, <b>Kapitalmarkt</b> bedingungen, plitik
Mut	Wermut(s)tropfen, Weimutskiefer ( <weymouth< td=""><td>skiefer)</td><td></td><td>Wermutbruder, -wein</td></weymouth<>	skiefer)		Wermutbruder, -wein
Rang	Vorrangsregelung	vor -s	: Vori	rangstellung, -straße (österr.)
Ruf	Berufssportler Anrufanzeige (Dud	en-B), <i>Notruf</i> numme	r	
Schlaf	<b>Beischlafs</b> unfähigkeit	Einschlaf-, Di	ırchsc	<b>chlaf</b> mittel
Schlag	Durchschlagskraft, Niederschlagsmenge,		chlagg	verlust, Ausschlagweite, Vorschlaghammer, gestaltung, Durchschlagpapier, hlagventil

<sup>&</sup>lt;sup>48</sup> Fleischer (1995:281) gebraucht *Sachverhaltsdarstellung*.
<sup>49</sup> Das Erstglied hat als Eigenname -0- in *Kaufhof-Kapital* (vgl. H. Grube 1976:206).

Schnitt	Durchschnittslohn, -menge, Abschnittsgliederung, querschnitt(s) gelähmt  Querschnittseite (vor -s), Feinschnitttabak, Phasenschnittsteuerung, Krebsschnittdoktor, Holzschnittkunst, Kegelschnittkurve, Aufschnittwurst, Ausschnittumrandung
Schritt	Fortschrittspartei, -glaube   Dreischrittregel (zusammengebildete Wortgruppe als Erstglied)
Spiel	Beispielsfall, -weise, beispiel(s)halberBeispielsatz (vor -s), Beispielkomposita, beispiellos, -haft, beispielgebend (Zusammenbildung), Nachspielzeit, Schauspielhaus, Lustspieldichter, Festspielstadt
Spruch	Einspruchsrecht, Widerspruchsgeist, Anspruchsmentalität Inanspruchname (Zusammenbildung)
Sprung	Ursprungszeugnis Stabhochsprungstab, Absprungbalken, Weitsprungleistung, Seitensprungagenturen
Stück	Grundstückspreis, Frühstücksbrot Bruchstückhaft, Werkstückrandzone, Kleidungsstückbezeichnung, mark-, pfennigstückgroß, bruchstückhaft, Mundstückpapier
Teil	Urteilskraft, Anteilsrecht, anteil(s)mäßig, Vorteilsausgleichung;Stadtteilzeitung, Anteilnahme (Zusammen- bildung), -schein (vor -sch), vorteilhaft
Trieb	Betriebsrat, Abtriebswelle, Antriebsscheibe, Auftriebswasser, Vertriebsleiter, Vortriebsverlust
Tritt	Auftrittsverbot, Antrittsrede, Eintrittskarte, Rücktrittsdrohung, Beitrittserklärung, Zutrittsverbot  Rücktrittsbremse, Hahnentrittmuster (in der Textilindustrie)
Trug	Betrugsaffäre, -manöver
	Atemwegserkrankung, Gallenwegs-         Bremswegabstand, Umwegrentabilität, Gleitwegsender, Kreuzwegstation,           nuskulatur, Harnwegsinfektion (ebd.)         Einwegglas (zusammengebildete Wortgruppe als Erstglied)
Werk	Handwerkszeug, Feuerwerkszeug, -kunst, Bergwerkseigentum, Triebwerkswiderlager, Gewerksverein, TragwerksplanungFachwerkbauweise, Feuchtwerkwalze, Triebwerkraumstruktur, Netzwerktechnik, Stockwerkanzeige, Gaswerk-Attentat (ebd.), Maßwerkgiebel
Wert	Halbwertszeit (Kernphysik: Zeit, nach der die Hälfte einer Anzahl radioaktiver Atome zerfallen ist)       Vollwertnahrung (zusammengebildete Wortgruppe als Erstglied)
Wurf	Entwurfsgeschwindigkeit, -zeichnung, vorwurfsfrei, maulwurfsgrau Abwurfvorrichtung
Be En	zugskraft, Aufzugsrad, Aufzug(s)schacht, Auszug(s)mehl, auszugsweise, zugspreis, Bezug(s)schein (vor -sch), Durchzugsarbeit, Einzugsgebiet, zugserscheinung, Kreuzzugsdichtung, Nachzugsverbot, Rückzugsgebiet, erzugspapier, Verzugszinsen, Vollzugsanstalt, Vorzugsrecht  Schlafanzugjacke, Anzugstoff (vor -s), Aufzugführer, Atemzugvolumen, Feldzugplan, Güterzuglokomotive, Schnellzugzuschlag, Bezugnahme (Zusammenbildung)
Links of haben.	erweiterte Erstglieder, die kein formgleiches maskulines oder neutrales Simplex (ohne Präfix)
-bot	Gebotszeichen, Angebotslücke, Aufgebotsschein, Verbotsschild 50
-folg	Erfolgserlebnis Erfolghascherei, -versprechend (Zusammenbildung), -gekrönt
-gleich	Ausgleichssport, Vergleichspunkt
-kehr	Verkehrsschild nach femininen Erstgliedern steht -0-: Rückkehrhilfe, Umkehrfilm
-richt	Berichtsheft, Gerichtsszene, Unterrichtsfach Berichterstatter (Zusammenbildung)

<sup>&</sup>lt;sup>50</sup> In der Dortmunder Ruhr Nachrichten (13.01.2007, Überschrift auf der ersten Seite) hieß es "heftige Kritik an  $\underline{\text{Fahrverbot}}$ -Plänen" (ohne -s-).

-stieg	abstiegsgefährdet, Aufstiegsmöglichkeit, Aufstieg(s)chanchen (vor -ch-), Ausstiegsmanöver, Einstiegsdroge	Aus-, Einstieg	luke
-werb	Erwerbsquelle, Wettbewerbsbedingung, Grunderwerb(s)steuer	· (vor -st-)	
-such	Versuchsobjekt, Besuchszimmer		
	Antragsformular, Auftragslage, Austragsort, Beitragssatz, Ertragsertrag(s)fähig, Nachtragshaushalt, Übertragssumme, Vortragsraum		

-dacht: Verdachtsmoment, -darf: Bedarfsartikel, -fehl: Befehlsform, -helf: Behelfsunterkunft, -lag: Verlagsrecht, -wand: Aufwandsentschädigung, Aufwand(s)steuer, -walt: Anwaltskammer, -zicht: Verzichtsurteil, Verzicht(s)erklärung gegen Verzichtleistung (Zusammenbildung)

#### Bemerkungen zu den Beispielen mit Gliederungs-s:

- a) Im Unterschied zum unparadigmischen Gliederungs-s, das in den meisten Fällen nach auf Dental ausgehenden Erstgliedern steht, kommt das paradigmische Gliederungs-s nach Erstgliedern mit verschiedenen Wortausgängen vor: Antriebskraft, Bahnhofsuhr, Mitgliedsstaat, Jahrmarktsplatz, Aufstiegsmöglichkeit, Umfangsberechnung, Augenblicksbildung, Gebrauchsanweisungen, Vergleichsform, Denkmal(s)schutz, Gehorsamspflicht, Gesteinsschicht, verkehrsfrei.
- **b)** Das paradigmische Gliederungs-*s* kommt in der Regel ohne Bindevokal vor (wie das unparadigmische -*s* allgemein): *Kreuzzugsdichtung*, *Gerichtsszene*, aber wegen der Affrikate [ts] im Auslaut erscheint der Bindevokal vor -*s* in *Gesetzeslücke*.
- c) Die meisten pluralfähigen einfachen Erstglieder bilden die Pluralform mit (U +) -e, aber: Glied Glieder, Band Bänder (neben Bände). Neben -s- kann -ernach dem links erweiterten Erstglied Mitglied (mit Pluralbezug) vorkommen: Mitgliedskatre Mitgliederkartei. Nach Verband kann (U+) -e- neben -(s)-vorkommen: Verbandskasten Verbändeeinfluss, während das FE (U) + -ernach dem links erweiterten Erstglied -band mit der entsprechenden Pluralklasse fehlt: Bänderriss Innenbandriss, Armbanduhr.
- **d)** Manche Abweichungen können nicht leicht begründet werden, z. B. *Handwerkszeug Netzwerktechnik, Ausflugsort Anflugweg, Abflugtag*, denn nicht nach jedem links erweiterten Erstglied ist das Gliederungs-s zu erwarten.

#### Manche Abweichungen können noch zurückgeführt werden auf

▶artikulatorische Schwierigkeit, z. B. vor -sch, -st oder -s: Anteilschein, Dreieckschaltung, Bahnhofstraße, Querschnittseite;

- ► die Art der Linkserweiterung: *Verzugszinsen* (Präfix) *Güterzuglokomotive* (Substantiv), *Gesteinsprobe Grabsteininschrift*;
- ► die Bildungsart, d. h., ob es sich um Zusammensetzung, -bildung (oder -rückung) handelt: Antragssumme Antragsteller, Auftragsformular Auftraggeber, Bezugswort Bezugnahme, Anhaltspunkt Ohnehaltflug;
- ▶die Wortart des Kompositums: *Erfolgserlebnis erfolggekrönt*;
- ▶das Genus des Erstglieds: Verkehrsschild Rückkehrhilfe, Unterrichtsmethode
- Nachrichtentechnik, Torwartstreit Gegenwartssprache (nach Fem.), Gehaltserhöhung 'Bezahlung, Neutrum; Pl. Gehälter' gehaltreich 'Inhalt, Stoff, Maskulinum, Pl. Gehalte';
- ▶die Bedeutung des Erstglieds: *Rücktrittsdrohung* 'Kündigung' *Rücktrittbrem*se 'Zurücktreten der Pedale').
- e) Das Gliederungs-s kommt am häufigsten nach Präfixerstgliedern vor.
- f) Manche Erstglieder, die kein Gliederungs-s haben, sind formgleich mit den Präfix-Verbstämmen: <u>Ablaufrohr ablaufen</u>, <u>Aufschlagverlust aufschlagen</u>, <u>Abfalleimer abfallen</u>, <u>Umkehrfilm umkehren</u>. Eine verbale Deutung des Erstglieds kann deswegen in Betracht gezogen werden.
- g) Das Gliederungs-s kann nach manchen Erstgliedern mit bestimmter Linkserweiterung stehen, während bei den übrigen Linkserweiterungen -0- steht: *Ur-sprungs- Absprung-*, *Beispiels-*<sup>51</sup> *Nachspiel-*, *Mitglieds- Satzglied-*, *Rückenmarks- Knochenmark-*.
- **h)** Für viele links erweiterte Erstglieder fehlen die Belege, z. B. *Fehlgriff-, Haltegriff-, Würgegriff-*; *Achselgriff-, Fenstergriff-, Handgriff-, Kunstgriff-*; *Miss-griff-*. Deshalb ist es nicht leicht zu entscheiden, ob diese links erweiterten Wörter ein Gliederungs-*s* erhalten, wenn sie als Erstglieder auftreten.
- i) Manche Ableitungen mit -frei, -haft, -halber, -los, -reich, -voll, -weise werden mit einbezogen, besonders wenn die Belege fehlen oder zu wenig sind (beispielsweise, -halber, vorwurfsfrei, zusammenhang(s)los, mitleid(s)voll, augenblickhaft).
- W. Henzen (1975:56) ordnet dem -s- nach links erweiterten Erstgliedern die Funktion zu, die "Fuge" zu verdeutlichen, während W. Wilmanns (1899:531) die Meinung vertritt, dass "die langen Wörter durch das s eine übersichtlichere Gliederung gewinnen, nur darf man nicht darin den Grund ihrer Bildung sehen."

<sup>&</sup>lt;sup>51</sup> Spätmhd. *bîspil*, volksetym. angelehnt an 'Spiel', zu mhd., ahd. *bîspel* 'belehrende Erzählung, Gleichnis, Sprichwort, eigtl. 'nebenbei Erzähltes'.

## 2.3.2 Unparadigmisches -(e)s-

Es gab im Mhd. kein unparadigmisches -s- nach Feminina. Erst im späteren Mittelalter kommt dieses unparadigmische FE gelegentlich vor. Besonders war das niederdeutsche Gebiet mehr zu diesem FE geneigt als das oberdeutsche (Wilmanns 1899:530): mnd. scheidungsdag, handeswile. Im 16. Jh. begegnen "geburtsbrieff, fastnachtslarve – fastnachtbutze" (Luther), "vorschrifftsbrieff – hochzeitpredigten". Im 17. Jh. erscheinen Komposita wie "Mietmann, Geschichtbuch, Geburtlieder" ohne FE. Dagegen erscheinen "Andachtsgemählde, Fastnachtsnarren, Wolfahrtssache, Liebesabenteuer" mit -s-. Im 18. Jh. begegnet noch "Hochzeitfest". Heute gilt nur Hochzeitsfest.

Vor dem unparadigmischen -s- steht im Unterschied zum paradigmischen -snie ein Bindevokal. -s- tritt im Nhd. regelmäßig nach den Ableitungssuffixen

-ung, -heit, -keit, -schaft, -(at)ion, -ität auf. Luther gibt ihnen kein -s-. Er
schreibt "Warnungschrift, Defensionbund, Brüderschaftbrief", oder er gebraucht
Komposita mit anderen Erstgliedern, z. B. mit Verbstamm als Erstglied wie

"Versöhntag, Scheidbrief". Im 16. Jh. kommt -s- nach -ung vor wie in "ratungsmann, leytungsrecht, beswerungsban, wandlungskorb"; nach -heit: "Freiheytsbrieffe, Wahrheitsgrund"; nach -ion: "Religionsvergleichung, -sachen", und bei

"arbeitsleute" neben "arbeitleute". Im 17. Jh. erscheint -s- nach -schaft: "Herrschaftsbestreitung, Gesellschaftspflicht", -ität: "Autoritätsdiscurse".

Von den femininen -*sal*-Ableitungen sind *Drangsals*-, *Trübsalszeit* mit -*s*- belegt. Es fehlen Komposita mit *Mühsal* als Erstglied.

-thek-Erstglieder tendieren dazu, -s- zu nehmen: Artotheksausstellung, Diatheksbestand, Diskotheksbühne, Fotothekskraft, Glyptothekswiese, Graphotheksbesuch, Infotheksdienst, Pinakotheksverein, Phonothekskatalog, Videothekskundin, Vinothekskeller, Spiel(i)otheksarbeit (aber mit -en-: Spielothekenschwindel; Ruhr Nachrichten, 24.02.2007, "Hier und heute"), Bibliotheksausweis (aber mit -o- nach -thek- vor dem gebunden Zweitglied: Bibliothekonomie, 52 mit -en-: Hypothekengläubiger, -brief, -schuldner, -zins.

<sup>&</sup>lt;sup>52</sup> Wissenschaft von den Aufgaben und der Verwaltung einer Bibliothek.

#### Das unparadigmische -s- steht

▶ nach manchen Feminina mit konsonantischem Auslaut<sup>53</sup> wie in *Arbeitsbuch*, *Garnisonsstadt*, *Garnison(s)kirche*, *Schwadronschef*, -weise (neben schwadronenweise), *Muring(s)boje*;

▶ nach manchen Schwa-Feminina wie in *Liebesweh*, -sehnen (aber: liebeleer, <sup>54</sup> -bedürftig, -voll, lieblos), *Hardesvogt*, und unter Tilgung des auslautenden -e (Schwa) z. T. nach *Miete: Mietshaus*, *Miet(s)steigerung* (gegen *Mietvertrag*, <sup>55</sup> -verlust, *Miet(en)regelung*) und *Hilfe: Hilfsverb*, *hilfsbereit*, auch nach *Aushilfe: Aushilfsarbeiter*, bei Ableitungen: *aushilfsweise*, aber nur mit -e-Tilgung: *hilflos*, -reich, mit -0-: *Hilfestellung*, *Selbsthilfeinitiative*, *Nachhilfeunterricht*, *Sozialhilfeempfänger*, *Entwicklungshilfeorganisation*. -0- haben ebenfalls Zusammenbildungen mit *Hilfe*: *Hilfeleistung*, -ersuchen, hilferufend. *Kajüte* hat -s- + -e-Tilgung (*Kajütspassagier*, -klasse), -e-Tilgung (*Kajütdeck*, -boot) und -n- (*Kajütenplatz*), vgl. Duden-U 2007;

▶als Gliederungs-s nach Präfixerstgliedern und (verdunkelten) Komposita, die meist auf einen Dental ausgehen: vorschriftswidrig, Unterschriftsprobe, Heiratsabsicht, (mit Schwa-Tilgung) Geschichtsbuch (aber mit semantischer Differenzierung: Geschichtenbuch), einmal in der Rechtssprache: Urkundsbeamte (sonst immer mit -n-: Urkundenfälschung, -sammlung, -stempel); seltener nach Erstgliedern mit anderen Auslautkonsonanten: Bibliotheksausweis, unter -e-Tilgung: Herbergseltern, ausnahmsweise, teilnahmslos. Bei Gewährsmann vermutet W. Wilmanns (1899:532), dass das Erstglied Gewähr auf mhd. der gewere 'Gewährsmann' zurückgeht, und nicht auf nhd. die Gewähr.

In der folgenden Übersicht sind weitere Beispiele für das unparadigmische Gliederungs-s mit den zugehörigen Abweichungen zusammengestellt:

<sup>&</sup>lt;sup>53</sup> Bei H. Paul (1920:13) begegnet noch *Achtserklärung*, bei H. Heine *Huldeszeichen* (nur hier steht *-es-* mit Bindevokal).

<sup>&</sup>lt;sup>54</sup> *Liebediener* 'jmd., der liebedienert' und *Liebkosung* sind nach Fleischer (1995:137) keine substantivischen Komposita mit *Liebe*-. Ein semanitscher Unterschied besteht zwischen *Liebedienerin* 'unterwürfige Person' und (ugs.) *Liebesdienerin* 'Prostituierte' (vgl. Duden-U 2007, Duden-R 2006)

<sup>&</sup>lt;sup>55</sup> Hier ist *Miet*- formgleich mit dem Verbstamm (*mieten*), während *Miets*- nur auf das Substantiv *Miete* referiert.

Ausnahmen

#### Links erweiterte Erstglieder, die ein formgleiches feminines Simplex (ohne Präfix) haben.

Beispiele

	mmelfahrtstag, Wohlfahrtsstaat, Wallfah		Ausfahrtgleis, -erlaubnis, Raumfahrt-	
dauer Durchfahrtsstraße, Ab-, Aus-, Einfahrt(s) signal, Ausfahrtsschild,			behörde, Luftfahrtforschung,	
Sci	<b>hifffahrts</b> straße		Kreuzfahrt-Prospekte, 56 -schiff	
Fluchtweg	Zufluchtsort, -stätte		<b>Zuflucht</b> nahme (Zusammenbildung)	
		•		
<b>Macht</b> trieb	Wehrmachtsbericht,	Vormachtanspruch,	-bestrebung, -rolle, -stellung,	
	Wehrmacht(s)angehörige,	Vollmachtgeber (Zu	usammenbildung), Viermächteabkommen	
	Ohnmachtsanfall, Vollmachtsurkunde	(zusammengebildete	e Wortgruppe als Erstglied)	
<b>Nacht</b> eule	Mitternachtsstunde, Sommernachtstraus	m.	Tagundnachtgleiche, Gutenachtgeschichte	
	Fastnachtskuchen		(zusammengerücktes Erstglied)	
	,	<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>	(	
<b>Sicht</b> weite	Absichtserklärung, -satz, Ansichtssendu	ng. Aufsichtsrat.	Nachsichtwechsel (Bankwesen),	
	Aussichtswagen, Übersichtskarte, Vorsi	ichtsmaßnahme,	Klarsichthülle; Einsicht-, Rücksichtnahme	
	einsichts-, nachsichts-, rücksichtsvoll		(Zusammenbildungen)	
<b>Schuld</b> gefüh	l Unschuldsmiene		Grundschuldeintrag, -brief	
		•	O: U	
<b>Sucht</b> gefahr	Eifersuchtsszene, Tobsuchtsanfall, Sehn	suchtsvoll		
II/ al4 l	Treatment of the Control of the cont			
<b>Welt</b> anschau	<i>ung</i> Unterweltsfluss, Allerweltswort (mit gebundenem Erstglied, leicht abwert		Unterweltszene (vor -s-), Umweltforschung	
	geoundenem Erstgned, leicht abweit	tenu)		
<b>Zeit</b> vergeudi	ung <b>Hochzeits</b> feier	Freizeitanzug, Halbze	ritpause, <b>Steinzeit</b> mensch	
	- V - I	G <sup>2</sup>	,	
Links erw	eiterte Erstglieder, die kein formgle	iches feminines Si	implex (ohne Präfix) haben.	
			,	
-falt <b>Ei</b> i	nfaltspinsel, Sorgfaltspflicht			
-kunft Anku	unftshalle, Auskunftsstelle, Einkunftsarter	n. <b>Herkunfts</b> land.	Vernunftheirat	
	inftsaussicht, Unterkunftshütte	,,, <b>,</b> ,	, <b>y</b>	
•		•		
mut an	mutsvoll, Armutszeugnis, <sup>57</sup> Demutshaltung	g, wehmutsvoll		
dacht: Ande	<b>uchts</b> stunde, - <u>duld</u> : <b>Gedulds</b> faden, Geduld <b>(</b>	(s) spial (fokultativ vor	Gestaltpsychologie, -gesetze, -lehre,	
- <u>aacnt</u> : A <b>nac</b> -s), - <u>stalt</u> : A <b>r</b>		syspiei (takultativ vor	-beschreibung, -wandel	
-s), - <u>siaii</u> . A <b>r</b>	isimistener		-veschi elvang, -wanaei	

Manche Erstglieder, die ein unparadigmisches Gliederungs-s haben, bilden keinen Plural wie *Demut*, *Geduld*, *Himmelfahrt*, *Wehrmacht* (vgl. Duden-U 2007). Andere haben -en im Plural wie *Absicht*, *Vollmacht*, *Hochzeit*, *Zuflucht*. Unabhängig von der Pluralfähigkeit der links erweiterten Erstglieder scheinen sich die FE-Varianten -en-, (U+) -e- auf einfache Erstglieder zu beschränken, vgl. *Mächtegruppe* – *Wehrmachtsoffizier*, *Fahrtenbuch* – *Himmelfahrtstag*. Bei *Gezeitenwechsel* handelt es sich um ein Pluraletantum als Erstglied, bei *Viermächteab*-

<sup>&</sup>lt;sup>56</sup> Dortmunder Ruhr Nachrichten, 03.04.07, 1. Seite.

<sup>&</sup>lt;sup>57</sup> Ahd. *armuoti*, aus *arm* und dem Suffix *-oti*; schon ahd. fälschlich an *Mut* angelehnt (Duden-U 2007).

kommen um eine zusammengebildete Wortgruppe als Erstglied. So kann die Bildungsweise das Vorkommen des unparadigmischen -s- bzw. Gliederungs-s auch beeinflussen. Zusammenbildungen wie Stellung-, Fühlung-, Zufluchtnahme, Arbeit-, Vollmachtgeber haben kein FE, aber: Versicherungsnehmer, Rechenschaftslegung, die Arbeit(s)suchende. Das zusammengerückte Erstglied (eine Wunschformel) in Gutenachtgeschichte hat kein Gliederungs-s.

Entgegen dem Gebrauch des unparadigmischen -s- bzw. Gliederungs-s wirken zwei Tendenzen. Einerseits wird oft -en- (mit deutlichem Pluralbezug) an deren Stelle gebraucht: Nationalitätenpolitik, Minderheitenfrage, Antiquitätenhandel, Prioritätenstreit, Unterschriftenkampagne. Nebeneinander stehen portions- / portionenweise, rations- / rationenweise, Generations- / Generationenwechsel, Indikations- / Indikationenmodel, Fluxions- / Fluxionenrechnung. Andererseits wird der Verbstamm gelegentlich anstelle der substantivischen Erstglieder gebraucht wie in Ankleidezimmer < Ankleidungszimmer, Beweggrund < Bewegungsgrund. Heute gilt noch Denkart neben Denkungsart, Ausrufezeichen neben Ausrufungszeichen, (Amtsspr.) Vorbeugehaft neben Vorbeugungshaft (LexiRom 1995-96). Es gilt auch Ausfahrt(s)signal neben Ausfahrsignal (Duden-U 2007). Nach -schrift- sind -en- und -0- neben -s- auch möglich: unterschriftsberechtigt, vorschriftsmäßig – Inschriften-, Unterschriftensammlung – Kurzschriftsystem.

#### 2.4 - (e)n

### 2.4.1 Paradigmisches -(e)n-

W. Wilmanns (1899:532) beschreibt die Entstehung des -(e)n- folgendermaßen: "Ursprünglich gebührt sie den schwachen Substantiven, in pluralischer Composition auch den st. Fem. auf -e. Wie weit in Wörtern dieser letzten Art die natürliche Grenze überschritten und -en auch auf singularische Composita übertragen wurde, ist, weil die Grenze zwischen st. und sw. Fem. überhaupt unsicher ist, nicht genau zu bestimmen. Jedenfalls war die Neigung zu -en sehr gross." W. Henzen (1965:59) meint, dass die starken Feminina seit dem Ahd. auch im Singular zur schwachen Deklination neigen. Feminina, die ursprünglich schwach

flektierten, haben die schwache Deklination nur auf den Plural beschränkt, aber viele von ihnen haben trotzdem -(e)n-, auch wenn es manche Komposita pluralisch auffassen lässt: Feigenbaum < mhd. vîc-, vîgenboum < ahd. fīgboum, Mückennetz < ahd. müggenetze (bei Göbler 1993: mugganezzi, muggûnnezzi, mugginezzi), aber: Birnbaum (Birn(en)- bei W. Wilmanns 1899: 533) < mhd. birboum < ahd. biraboum. -(e)n- steht sogar nach manchen Feminina, bei denen eine pluralische Auffassung ausgeschlossen ist bzw. die meist im Singular gebraucht werden, z. B. Tintenfass < mhd. tintenfaz, -horn < ahd. tinctahorn, Gerstenmehl < mhd. gërstenmël < ahd. gërstmëlo, Höllenhund < mhd. hellehunt < ahd. hellahunt, Aschenkuchen < mhd. eschekouche. Auch nach Neutra mit -(e)n im Plural kann dieses FE auftreten: Augenbraue < mhd. oug(e-), ougenbrâ < ahd. ougbrâ.

Die starken Maskulina (*ja*-Stämme), die auf -*e* ausgehen, sind zur schwachen Deklination übergetreten (*der Hirte, des Hirten*, aber: *der Käse, des Käses*). So steht nach dem schwachen Maskulinum -*n*- in *Hirtengedicht* und nach dem starken -0- in *Käsekuchen*.

Im Nhd. begegnen feminine Erstglieder mit -e-Tilgung, -0- oder auch mit -n-: Erdkern – Erdefunkstelle – Erdenrund, Ehrgefühl – Ehrensache, Kirchturm – Kirchenbau, Sonntag – Sonnenbrille. Manche femininen Erstglieder weisen regelmäßige -e-Tilgung auf: Schulhof, Grenzbefestigung (aber: grenzenlos), Kirschblüte, -baum (selten: Kirschenbaum).

#### A Paradigmisches -(e)n- nach Maskulina

#### 1) Schwache Maskulina

- ► Unabhängig vom Kompositionstyp erscheint -n- regelmäßig nach auf Schwa ausgehenden schwachen Maskulina: mhd. *pfaffenvürste*, nhd. *Riesenmann*, *Rabenkrähe*, *Löwenbändiger*, *Bullenbeißer*, -kloster (aber: Bullauge, -dogge [aus dem Englischen entlehnt]), *Hasenfell*.
- ► Nach schwachen Maskulina mit konsonantischem Wortausgang und -en im Plural steht -en- bei Determinativkomposita in den meisten Fällen: Fürstenhaus (kopulativ mit -0-: Fürstbischof), Konsonantenschwund (kopulativ: Konsonantgraphem), Prinzengarde (kopulativ: Prinzgemahl), Bärenfell, -beißer (aber: bärbeißig [Zusammenbildung], -lappgewächs), Paragraphendschungel (fakultativ

bei *Paragraph(en)zeichen*), *Pilotenschein* (gegen *Pilotanlage* mit präfixoider Bedeutung 'Versuchsanlage'), aber: *diamant(en)besetzt, -kollier, Diamantbohrer, -glanz, Brillantkollier, -ring. -en-* steht nach dem schwachen Maskulinum im geschlechtsindizierenden Kompositum *Elefantenweibchen* (E. Seebold 1981:142). Im Duden-R 2006 begegnet Nom. Pl. / Gen. Sing. *die / des Marxisten-Leninisten* mit Innenflexion.

▶-n- kommt nach Freiherr vor: Freiherrnstand, während -en- bei Altherrenmannschaft steht, da -herrenmannschaft das Zweitglied darstellt. -n- steht nach
Bauer 'Landwirt' in Bauernhof, -brot, auch im kopulativen Kompositum Bauernjäger (Pümpel-Mader 1991:150). Komposita mit Bauer mit appositionellem
(tautologischem) Verhältnis sind mit -s- belegt: Bauersmann (Bauer), -frau (Bäuerin), Plural: Bauersleute. Nach Nachbar steht -0- (Nachbardorf, -stadt, -wissenschaft 'Wissenschaft, die an [eine] andere angrenzt') und -s- (Nachbarskind
'Kind des Nachbarn', -leute, -frau 'Nachbarin').

#### 2) Starke Maskulina mit -en im Plural

► Nach manchen Maskulina (besonders solchen mit gemischter Deklination) tritt -en- in der Regel auf: Nervensäge, -krieg (aber: Nervtöter, -tötend [Zusammenbildungen]), Typenlehre (aber: Typprüfung 'Bauart, Modell'), Psalmensänger, Psalm(en)buch, Greifenklaue (Duden-B 1992:565), Untertanengeist, -gebiet, Fasanenzucht, -gehege, Pfauenrad, -auge, aber in Verbindung mit einem geschlechtsindizierenden Zweitglied wie Henne, Hahn fehlt meistens das -en-: Pfauhenne, -hahn, aber bei G. Göbler (1993:2003): Pfauenhenne, bei H. Wellmann (1991:92) Fasanenhahn. Henne und Hahn sind hier als Movierungselemente "weiblich, männlich" aufzufassen.

-en- begegnet häufig nach -or-Erstgliedern: Abduktorenparalyse (dem Plural entsprechend mit langem o), Senjorenheim, Sektorengrenze (aber: Sektorformat), Kantorenamt, Kreditorenkonto, Liktorenbündel, Betarezeptorenblocker, Exploratorenverfahren, Professorenkollegium, -mäßig, (aber: Professorsfrau, Professor(en)titel); vereinzelt nach Motor (Motorenbau, -geräusch, aber meistens mit -0-: Motorschaden, Motorhaube, Motorjacht), Autor (Autorenlesung, Autorenfilm, mit Pluralbezug: Autorenverlag, -gruppe, aber: Autorreferat), Direktor (Direktorensessel, -posten, aber: Direktorzimmer), Transformator(en)häuschen.

Einmal kommt -*n*- nach *Vetter* und *Hader* (-*s/-n*) mit dem konsonantischen Auslaut -*r* vor: *Vetternehe, Hadernpapier*, -*haltig*, aber -0- erscheint in österr. *Haderlump* 'liederlicher Mensch'.

Das paradigmische -en- wird gelegentlich als FE-Variante genutzt, um den Pluralbezug auszudrücken, z. B. *Indikatorenchemie, Traktorenstützpunkt, Dornenkrone, Mastenwald, Staatenbund* (sonst mit -s-: *Staatsamt, -aktion*), *Zinsenkonto* (einmal mit -es- in *Zinseszins*, sonst mit -0-: *Zinsschwankung*, -senkung 'Schwankung, Senkung der Zinsen'), *Strahlenbündel, Seenkunde* (hier mit -n-).

- ▶-nen- haben manche -o-Erstglieder: *Pharaonengrab* (der Pluralendung entsprechend mit -nen-, aber: *Pharaoschlange*), *Embryonenschutzgesetz*, -forschung (gegen *Embryotransfer*), *Komedonenquetscher* (Zusammenbildung).
- ► Auch manche -(ism)us-Maskulina haben -en-: Mythenbildung (< Mythus, Mythos, Plural: Mythen mit -us- oder -os-Tilgung), Ritenkongregation, Aphorismenliteratur (< Aphorismus) und Organismengruppe.

### B Paradigmisches -(e)n- nach Feminina

Die meisten Feminina, denen -(e)n- folgen kann, haben einen vokalischen Auslaut. Sie machen im untersuchten Material von H. Wellmann (1991:92-93) 627 (88,2%) von 711 aus. Einen konsonantischen Auslaut weisen nur 11,8% auf.

- 1) <u>-(e)n-</u> nach femininen Erstgliedern mit konsonantischem<sup>58</sup> Auslaut und <u>-(e)n</u> im Plural
- ▶-en- ist an bestimmte Erstglieder gebunden wie in Anschriftenbuch, gebührenfrei, Nachrichtendienst, Personenbeschreibung, Millionenbetrag 'Betrag von einer oder mehreren M.', Boxenwand, Nachtigallenschlag, Büttenrede, Gefahrenbereich (aber: Gefahrzeichen, -gut), Spurensuche, -element (mit semantischer
  Differenzierung: Spurbreite, -bus).
- ▶-en- kann oft (als FE-Variante) nach Erstgliedern mit deutlichem Pluralbezug bei Komposita stehen wie in Aktualitätenkino, Antiquitäten-, Kuriositäten-, Realitätenhändler (österr. für 'Grundstücks-, Häuser- und Immobilienmakler'), Raritätensammlung, Prioritätenliste, Minderheitenfrage, Einheitensystem, Ordnungswidrigkeitenrecht, Generationenkonflikt (neben Generationskonflekt), Moritatengeschichte, Lehrerinnenmentalität (mit -nen-), Differenzenrechnung, Ar-

<sup>&</sup>lt;sup>58</sup> W. Fleischer (1995:138) meint, dass -*n*- auch nach -*l* auftritt. Er gibt keine Beispiele dafür. -*n*- ist nicht nachweisbar nach -*l*.

maturenbrett, Instanzenweg, Geburtenrückgang, Zeitenfolge, Zahlenkolonne, Lastenausgleich, Schriftenstand, Vorschriftenbuch, Unterschriftenkampagne, Tatendrang, Bankenhochhäuser, Wortartenbedeutung, Schuldenerlass, Formenlehre, Normenausschuss, Fahrtenbuch, Schichtenfolge (aber: Schichtkäse, schicht(en)spezifisch, -weise), Saatenpflege, gestaltenreich, scharen-, bahnenweise (bei Ableitungen).

▶ -n- ist an viele -er-Feminina gebunden wie in Austernzucht, Asternstrauß, O-pernmusik, Jungfernhäutchen, -fahrt (hier übertragend 'erste planmäßige Fahrt'), Kreuzotternbiss, Nummernschild, Natternbiss, Metaphernspender, -empfänglich, -reich, Zedern-, 60 Kiefernholz (die Kiefer), Mutternschlüssel (Schraubenmutter, Plural: -n), Elsternnest, häufig nach Ziffer: Ziffernanzeige, -folge, -gruppe, -lochung, -schreibung, -system, -wert, ziffernmäßig gegen Zifferblatt, -kasten. Nach Schwester mit der Bedeutung 'Nonne, Krankenschwester' steht -n- regelmäßig: Schwesternorden, -haube. Mit deutlichem Pluralbezug steht -n- in Schwesternpaar, -liebe. Sonst steht -0- mit wörtlicher oder präfixoider Bedeutung: Schwesterkind, -firma. -n- ist fakultativ bei Rüster(n)holz. Nach Ader steht -0- in Aderhaut, -knoten, -schlag, aber einmal fachspr. mit -n-: Adernsystem. Häufig folgt anderen -er-Feminina mit -n im Plural auch kein -n-: Faserplatte, Fladerschnitt, Kammerfrau, Klammerbeutel, Leberdiät, Mauerkrone, Schulterblatt, Zitherspiel.

# 2) <u>-(e)n- nach femininen Erstgliedern mit vokalischem Auslaut außer Schwa (-a, -o, -ee, -ie, -au, -ei) und -(e)n im Plural</u>

▶-en- steht nach manchen Erstgliedern mit auslautendem -a: Firma (Firmeninhaber), Flora (Florengebiet), Villa (Villenviertel), Viola (Violenbogen), Fauna (Faunenkunde, -regionen), Aorta (Aorteninsuffizienz gegen Aortawurzel und Aortographie); auch nach manchen weiblichen Vornamen wie in Margaretenblume (< Margareta [unter -a-Tilgung], oder mit -n- zu Margarete), Medusenblick (Medusa / Meduse), Marienbild (Maria), Madonnenverehrung (Madonna).

► Entsprechend der Pluralendung steht -nen- nach dem Femininum Gorgo: Gorgonenhaupt, -blick (wie nach dem Maskulinum Pharao in Pharaonenreich).

<sup>&</sup>lt;sup>59</sup> Nach *Form* - hier mit konsonantischem Auslaut - kann -*en*- stehen (*Formenlehre*, -*sinn*, neben *Formanstieg*, *formbeständig*), aber kaum nach *Reform*, *Uniform*: *Reformchaos*, -*bestrebung*; *Uniformjacke*, -*verbot*.

<sup>&</sup>lt;sup>60</sup> Hier ist mit *Zeder* nicht der Baum gemeint, sondern (ohne Plural) fein strukturiertes, hellrötliches bis graubraunes, aromatisch duftendes Holz. Daher kann das FE auch als unparadigmisch gelten.

- ▶-en- steht regelmäßig nach Frau unabhängig vom eventuellen Singular- oder Pluralbezug (Frauenhaar, Frauenarzt) neben dem tautologischen veralteten Kompositum (mit -ens-) Frauensperson 'Frau, weibliche Person' und -leute 'Frauen'. Mit Pluralbezug steht -en- nach Partei: Parteienfinanzierung, -kampf. Bei Singularbezug steht -0-: Parteifeind, -führer, -aktiv.
- ► Nach auf -ee auslautenden Feminina steht vorwiegend -n-: Feenmärchen, Diatomeenerde, Kameenschneider, Orchideenfach, Ideenfülle 'großer Reichtum an Ideen, Plural', aber: Armee-Einheit (Armee armieren, Sing.).
- ► Manche Feminina auf -ie [I:] haben -n mit Pluralbezug: Elegiendichter, Kaloriengehalt, Zeremonienmeister, Melodienfolge, Liturgiensammlung, Kategorienapparat, partie(n)weise (mit -(n)-).

#### 3) -n- nach femininen Erstgliedern mit Schwa im Auslaut (und -n im Plural)

Nach Feminina mit auslautendem -ie [1∂] wie Familie, Folie, Prämie, Kastanie tritt -n- meistens auf: Aktienindex, Amphibienfahrzeug, Araliengewächse, arienähnlich, Arterienverkalkung, bakterienbeständig, Basilienkraut, Bestienschlund, Endiviensalat, Familienfest, Folienkartoffel, Historienfilme, Hostienkelch, Immobilienhändler, Injurienklage, Kastanienholz, Komödienschreiber, lilienweiß, Linienbus, Petersilienwurzel, Pinienwald, Prämienzahlung, Serienbild, Tragödiendarsteller, Zichorienkaffee, Kleienfutter, -brot (aber: Kleiefrei, -haltig; der Plural ist nur als Sortenplural möglich), einmal nach Glorie in Glorienschein (aber mit -ie-Tilgung: glorreich).

Bei *Meda<u>illen</u>gewinner, Taillenweite, Patrouillenfahrt, Kampagnenjournalismus* und *Bojengeschirr* mit [Ið] im Auslaut des Erstglieds steht auch -*n*-.

▶ Bei den auf -e (Schwa) ausgehenden Feminina sind deadjektivische und deverbale Ableitungen zu unterscheiden. Deadjektivische Schwa-Ableitungen, die meist als Abstrakta und im Singular gebraucht werden, tendieren zu -0- (dazu vgl. Wellmann 1991:93), z. B. Schwächeanfall, Hitzewelle (neben Hitzkopf, -schlag), Nässeschutz, Härteskala, Dürrejahre, Säuregehalt, Güteklasse, Stärkemehl, -fabrik, Lautstärkeregler, aber: Sehstärkenveränderung, Lichtstärkeneinbuße, Lautstärkeneinstellung, und mit einem zusammengebildeten Erstglied: Zweistärkenbrille. Solche, die keinen Plural bilden, haben meistens -0-: Kälteeinbruch, Glättegefahr, Völlegefühl, Wärmeenergie. -n- tritt nach deadjektivi-

schen *Schwa*-Ableitungen auf, deren Mehrzahl auch als Konkreta gebraucht wird, was die Setzung des -n- fördert, z. B. *Längen-, Breitengrad, Dickenwachstum, Größenverhältnis, Höhenflug* (einmal mit -0-: *Höhepunkt*), *Höhlenbewohner, Tiefenwirkung, Flächenmaß, Leuchtweiteneinstellung*.

Nach deverbalen Schwa-Ableitungen dominiert -0- (ebd.) wie in Erntefest, Anzeigepflicht, Ausnahmeerscheinung, Sorgerecht (Sorge bildet mit dieser Bedeutung keinen Plural, aber mit pluralfähiger Bedeutung: Sorgenfalte, -kind, -last). H. Wellmann meint (ebd.), dass die Verwendung der Schwa-Verbalabstrakta im Plural die Tendenz zu einer konkretisierten Bedeutung fördert und parallel dazu die Tendenz fördert, -n- in den Komposita zu setzen: Anzeigepflicht -Anzeige(n)blatt, Abgabesoll - Abgabenordnung, Ausgabenkürzung, Aufgabenanstieg. Nach Probe steht meistens -0- wie in Probeaufnahme, -arbeit 'von jmdm. als Probe seines Könnens vorgelegte Arbeit, Arbeit zur Probe, Übungsarbeit', aber: Probenarbeit 'Gesamtheit der Arbeiten im Rahmen der Proben für eine Theateraufführung'.

Nach Erstgliedern (meist Abstrakta mit -n- im Plural) mit den Fremdsuffixen -ade, -age, 61 die neben -ieren-Verben stehen, dominiert -0-: Parademarsch – parieren (vgl. Duden-U 2007), Blockadepolitik – blockieren, Karambolagebillard – karambolieren, Massagesalon – massieren, Montagehalle – montieren, Demontagestopp – demontieren, Adjustagevorrichtung – adjustieren, Kolportageroman – kolportieren, Passageinstrument (Astron.) – passieren, Spionageverdacht (ohne Plural) – spionieren, aber: Promenadendeck (Konkretum) – promenieren; einmal neben dem -en-Verb: Stellagegeschäft – stellen.

Hingegen dominiert -n- bei Substantiven (meist Konkreta) mit den Suffixen oder Wortausgängen -ade, -age und -n im Plural ohne die entsprechenden -ieren-Verben: Arkadenhalle, Fassadenaufzug, Etagenheizung, Garagentor, Kartonagenfabrik, kaskadenförmig, Limonadenglas, Palisadenzaun, Plantagengebiet, zikadenähnlich, auch nach einigen als Abstrakta gebrauchten Substantiven wie in Balladenstoff, Estradenkonzert gegen Brigadeleiter, Reportageartig. -n- ist meistens fakultativ nach Schokolade: Schokolade(n)fabrik, -eis, schokolade(n)-braun.

<sup>&</sup>lt;sup>61</sup> Dazu meint Fleischer (1995:139): "Den generellen Regeln fügen sich manche Gruppen nicht; stärkere Schwankungen zeigen: 2.1) -ade (Parademarsch – Fassadenaufzug), 2.2) -age (Massagesalon – Etagenheizung) [...]". Bei Augst (1975:99) heißt es: "Die Wörter auf -age, -ade schwanken, ob sie, wie die meisten Wörter auf -e, das FM -en wählen oder ob sie sich der großen Restgruppe der in Regel 3 genannten Substantive anschließen sollen."

▶Bei zahlreichen (pluralfähigen) Schwa-Feminina - überwiegend Simplizia - steht in der Regel -n- wie in Ameisenbär, Beerensaft, Episodenverschränkung, Hosen-, Jackentasche, Kassenarzt, <sup>62</sup> Klassenzimmer, Küchenschürze, massenweise, Schienen-, Straßenverkehr (aber: straßab, -auf), Schlangenleder, Schürzenzipfel, Sekundenpendel, Taschentuch, Tränensack, Zungenlaut. Auch wenn sie als Erstglieder in den kopulativen, verstärkenden, vergleichenden und genusbezeichnenden Komposita auftreten, tendieren sie zu -n-: Hosenrock, Schürzenkleid, Kneipenkino, Jackenmantel, Waisenkind, Bombenerfolg, Höllenlärm, rosenrot, krähen-, pflaumengroß, Ziegenbock, Hexenmeister.

Ausnahmen mit -0- erscheinen bei Fachwörtern (mit kopulativ zusammengesetzten Erstgliedern), z. B. Straße-Schiene-Verkehr (Verkehrsw.), Masse-Energie-Äquivalenz (Physik), Meter-Kilogramm-Sekunde-System. Bei Holzwolle-Leichtbauplatte, Baumwolle-Leinen bildet Wolle keinen Plural, nur fachsprachlich als "Arten der Wolle" mit -n im Plural. Wenn das Femininum Beere mit Brom-, Flieder-, Heidel-, Him-, Johannis-, Maul- etc. erscheint, wird der Schwa-Auslaut getilgt: Brombeerstrauch, Fliederbeersuppe, Johannisbeer-, Himbeersaft, Blaubeerwein, Maulbeerbaum, aber (bei Komposita mit schwebender Struktur): Trockenbeerenauslese, Krähenbeeren-, Meerbeerengewächse. In Eidechs(en)*leder* kann das auslautende Schwa von *Eidechse* getilgt werden oder -n- stehen. Bei Schlangestehen, Naserümpfen handelt es sich um eine Substantivierung der Fügungen Schlange stehen, die Nase rümpfen. Das -n- fehlt ebenfalls nach dem unselbständigen (zusammengerückten) Erstglied bei Mund-zu-Nase-Beatmung (< Beatmung von Mund zu Nase). -n- fehlt nach Klasse-, wenn das Wort zur Verstärkung dient bzw. adjektivisch gebraucht wird (vgl. dazu Fleischer 1995: 102): Klassenzimmer 'Zimmer einer Schulklasse' - Klassezimmer 'hervorragendes Zimmer', Weltklassesportler, auch nach zusammengerücktem Erstglied ohne -n- nach Klasse (Erster-Klasse-Wagen), und nach Rasse mit der Bedeutung 'reinrassig': Rassehund 'reinrassiger Hund' gegen Rassengesetz, -trennung.

<sup>&</sup>lt;sup>62</sup> Nach dem Eigennamen *Sparkasse* steht -n- (*Sparkassenbuch*), aber ohne -n- nach -quelle- erscheint *Karstadt-Quelle-Chef*. Oft weichen die FE nach den gleichlautenden Erstgliedern bei Städte- und Eigennamen von den FE bei Determinativkomposita ab, vgl. *Sonneberg – Sonnenblume, Vogelsberg – Vogelscheuche, Rüsselsheim – Rüsseltier, Kaiserslautern – Kaiserstadt, Waldshut-Tiengen – Waldbau, Greifswald – Greifenklaue, Meersburg – Meeresblick, Meerrettich, Schwandorf – Schwanenhals. Bei Sternzeichen heißt es auch Löwe-, Schütze-Mann 'ein Mann, dessen Sternzeichen Löwe oder Schütze ist' (nicht mit -n-), Fische- (nicht mit -0-), Zwillinge-Frau (nicht mit -s-), aber meistens mit Bindestrich.* 

▶ Nach manchen Schwa-Feminina mit -n im Plural steht in der Regel -0-, wenn der Plural nicht deutlich ausgedrückt wird, wie in Messebesuch, Mitosegift, Diagnosezentrum, Prognoseaufgaben, Hypnoseforschung, -therapie (neben Hypnotherapie), Narkosearzt, Elektrolyseerzeugnis, Hämolysegift, Dialysestation (aber: Analysenwaage, -lampe, -ergebnis, -rein, -verfahren gegen Analysemethode, -teil), Migräneanfall, Quarantäneflagge, Marine-, Gardeoffizier, Gemeindepräsident (aber mit -n-: Behördendeutsch, Gebärdensprache), Fehdebrief, würdelos, -voll (aber: Würdenträger), Beschwerdebuch, Eliteuniversität (aber: Elitendebatte), Beutekunst, -zug (aber: Beutenhonig 'Honig von gebeuteten Bienen'), Renditeobjekt (schweiz. Renditenhaus für 'Mietshaus'), Grippevirus, Ehevertrag, Aloesaft, Reklameschild, Revanchekrieg (ugs. mit Schwa-Auslaut), Lektürestunde, karrieresüchtig, Barrierefestung, -riff (aber mit -n-: Premierenkino, -abend), Chiffreschrift (aber: chiffrenhaft, LexiRom 1995-96), Fragebogen (hier ist das Erstglied formgleich mit dem Verbstamm + -e-, aber bei Fragenkatalog ist das Erstglied mit der Pluralendung nur auf das Substantiv zu beziehen).

Da Wörter wie Bronze, Watte, Hefe, Hirse, <sup>63</sup> Minne, Wäsche, Ruhe, Säure und Rache in der Regel nicht im Plural gebraucht werden, haben sie meistens -0-: Bronzezeit, Wattestäbchen, Hefeteig, -brot (veraltet, aber noch landschaftlich: Hefenbrot), Hirsebrei, Minnesang, Wäschebeutel, Ruhebedürfnis, Ruh(e)masse, Säurevergiftung (aber bei einer Linkserweiterung: Nukleinsäurensynthese, Fettsäurenstoffwechsel), während Rache neben -0- (Racheakt) Schwa-Tilgung aufweist: Rachsucht, -gier, -lust. Wörter wie Ebbe, Hitze, Kohle, Erde, Freude und Asche werden überwiegend im Singular gebraucht, zeigen aber unterschiedliche FE (vgl. Tabelle A). Die nicht im Plural gebrauchten Erstglieder in Hygieneartikel, Wonnegefühl, Sühnetermin, Weideland 'Grasland' (aber: Weidenbaum, -gerte), Pressefreiheit, Sexualkundeunterricht, Margarinewürfel haben auch kein -n-. Hingegen steht -n- nach dem oft im Plural gebrauchten Erstglied wie Mandarine: Mandarinensaft, -baum, -öl, -schale.

In den folgenden Tabellen sind Gruppen der Schwa-Feminina mit den FE-Möglichkeiten zusammengestellt.

<sup>&</sup>lt;sup>63</sup> Nur als Arten haben Wörter wie *Watte*, *Hefe* und *Hirse -n* im Plural.

#### FE-Möglichkeiten mancher Schwa-Feminina

Tabelle A		Subtraktions-FE (-e-Tilgung)	-0-	-n-, -0- / -n-
	1	Ebbstrom, -anker	Ebbestrom, -zeit, -tor	
G1	2	Hitzschlag, -pocke, -kopf	Hitzewelle, -periode	
	3	Rachgier, -sucht	Rachedurst, -akt, -engel	

	4	Kohlelager, -kraftwerk, -stift,	Kohlenbunker, -becken, -bergbau, -dioxid,
G2		-hydrierung	-hydrat, Kohle(n)herd, -import, -faden, -ofen
	5	Modeartikel, -schöpfer, -beruf,	Mode(n)geschäft, -haus, -schau, -journal,
		-schriftsteller, -salon	-zeitschrift
	6	Speisezimmer, -brei	Speisenaufzug, Speise(n)karte
	7	spinnefeind (verstärkend)	Spinnenarm, -faden, Spinn(en)gewebe

	8	Erdkugel, -beere, erdbraun	Erdefunkstelle	(dichterisch) Erdenrund, -bürger, -glück
	9	freudlos	freudeleer, -trunken	Freudentanz, -träne, -fest, -ruf, freude(n)los
	10	Gallapfel, -insekt		Gallenblase, -gang, -kolik, Galle(n)better
G3	11	Nashorn, naslang	naseweis	Nasenflügel, -loch, -laut, -bär, nase(n)lang
	12	Ascheimer, (vergleichend)	Aschegehalt	Aschenbahn, -grube, -platz, -regen,
		aschblond, -bleich, -grau		aschenhaltig, Asch(en)becher, -eimer
	13	Leinweber	Leineweber	Leinenweber
	14	Waagschale	Waagemeister, waag(e)recht	Waagenfabrik

▶ Tabelle A enthält drei Gruppen von Erstgliedern. Die Erstglieder der ersten Gruppe haben -0- und -e-Tilgung. Die zweite Gruppe enthält Erstglieder, denen -0- und -n- folgen. Die Erstglieder der dritten Gruppe haben -0-, -e-Tilgung und -n-. In 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 12 sind Doppelformen belegt. In 9, 11, 13 und 14 sind drei FE möglich: freude-, freud- und freudenlos (bei Ableitungen); naslang, naselang und nasenlang. Wenn -n- nach Mode (G2) steht, ist es meist fakultativ. ▶In Tabelle B weist die erste Gruppe Erstglieder mit -e-Tilgung auf: Bußgeld, Wollkleid, aber bei kopulativer Komposition (im Erstglied) mit -0-: Mitte-links-Bündnis, Holzwolle-Leichtbauplatte (Fleischer 1995:143), Baumwolle-Leinen (Pümpel-Mader 1991:149), vor manchen Bildungen mit -macher steht -0-: Glaswolle-, Steinwollemacher (R. Joeres 1995). Die Erstglieder der zweiten Gruppe haben -e-Tilgung (lindgrün) und -n- (Lindenbaum). Bei manchen Schwa-Feminina wie Sonne, Linde, Krücke und Birne ist die Schwa-Tilgung selten, während -n- dominiert. Nach Sache, Kutsche, Pappe und Münze dominiert hingegen -e-Tilgung. Erstglieder der dritten Gruppe weisen neben -e-Tilgung (Zellkern) und -n- (zellenförmig) noch fakultative FE auf (Zell(en)gewebe), aber kein -0-.

Tabe	lle B	Subtraktions-FE (-e-Tilgung)	Doppelformen (-e-Tilgung/-n-)	-n-
	- <i>11</i>			
	Bagatelle	Bagatelldelikt, -schaden		
	Виßе	Bußgeld, -prediger, -fertig		
	Hüfte	Hüftgelenk, -leiden, -weh		
G1	Kathedrale	Kathedralentscheidung, -glas		
	Kebse	Kebsehe		
	Schule	Schulzeit, -lehrer, -mäßig		
	Wolle	Wolllappen, -faden, -kleid		
	Fähre	Fährbetrieb, -mann		
	Filiale	Filialkirche, -leiter		
	Lokomotive	Lokomotivführer		
	Lymphe	Lymphbahn, -drüse		
	Kehle	Kehlkopf, -hobel		
	Kontrolle	Kontrollapparat, -gruppe		
	Mitte	Mittachtziger, -fasten		
	Grenze	Grenzbesichtigung, -festung		(als Ableitungsbasis: grenzenlos)
	Violine	Violinbogen, -konzert		(bei R. Joeres 1995: Violinenmacher)
	Wunde	Wundbehandlung, -brand		
	Delikatess	Delikatessgurke, -senf, -laden	Delikatess(en)gesellschaft	
	e			

	Birke	Birkfuchs, -huhn		Birkengewächse, -maus, -wald
	Bahre	Bahrtuch		Bahrenträger
	Birne	Birnbaum		birnenförmig, Birnensaft, -schnaps
	Ecke	Eckfahne, -ball, -stoβ		Eckenschütze, -verhältnis
G2	Kirche	Kirchhof, -spiel, -turm, -weihe		Kirchenamt, -bau, -chor, -fest, -glocke
	Krücke	Krückstück		Krückenholz, -kreuz, -schlag
	Kutsche	Kutschbock, -kasten, -wagen		Kutschenschlag
	Linde	(vergleichend) lindgrün		Lindenbaum, -allee, -blüte, -holz
	Münze	Münzamt, -einheit, -gewicht,	Münz(en)sammlung (Zabel	Münzenbeschreibung, -kenner
		-hoheit, -tank, -wesen	1997)	
	Pfanne	Pfannherr, -kuchen, -werk		Pfannengericht, -dach, -stiel, -zucker
	Rebe	Rebland, -laus, -schule, -sorte,		Rebenblüte, -gewächse, -schössling,
		-stock		(geh.) -hügel, -saft
	Sache	Sachbereich, -bearbeiter,		Sachenrecht
		-buch		
	Seite <sup>64</sup>	Seitpferd, seitwärts, -ab, -her		Seitenbau, -blick, -flügel, -sprung
	Sonne	Sonntag, -abend		Sonnenaufgang, -stich, -anbeter
	Sprache	sprachbegabt, -fertig, -los,		Sprachenkampf, -schule, -recht
		Sprachschule, -beherrschung		
	Stimme	Stimmabgabe, -bruch, -bildend		Stimmenauszählung, -fang, -gewirr
		(Zusammenbildung)		

<sup>64</sup> Saite hat hingegen nur -n-: Saitenende, -instrument, -länge.

	Elle		Ell(en)bogen	ellenlang, Ellennerv
	Kette		Kett(en)baum, -faden,	Kettenarmband, -raucher, -bruch,
			<i>-garn</i> (in der Weberei)	-brücke, -gebirge
	Krone <sup>65</sup>	Kronerbe, -prinz, -rat, -juwel	Kron(en)korken	Kronenmutter 'Schraubenmutter'
	Achse	Achslager, -druck, -sturz	Achs(en)bruch	Achsenkreuz, -mächte, -richtung
	Ehre	ehrwürdig, -verlust, -geiz,	Ehr(en)beleidigung	Ehrenamt, -bürger, -bezeigung, -doktor, -
		-begriff, -abschneider		gast, -eskorte
		(Zusammenbildung)		
G3	Eiche	Eichamt, -behörde, -horn, -maß	Eich(en)baum	Eichenholz, -klotz, -laub, -wald
35	Erbse	Erbswurst, -mehl, -püree	Erbs(en)brei, -stroh	erbsengroβ, -suppe, -bein
	Farbe	Farbbestimmung, -effekt, -foto,	Farb(en)druck, -probe,	farbenblind, -froh, -pracht, -sinn
		-fernsehen, -echt, -gebung	-lehre, -kasten	
		(Zusammenbildung)		
	Mühle <sup>66</sup>	Mühlstein, -werk	Mühl(en)rad	Mühlenbauer, -flügel
	Palme	Palmbaum, -öl, -wein, -weide	Palm(en)art, -blatt,	Palmenroller 'Schleichkatze', -haus,
			-zweig, -wedel, -herzen	-kapitell
	Pappe	Pappkarton, -band, -nase	Papp(en)deckel	Pappenstiel
	Sünde	Sündflut (Umdeutung zu Sintflut), sündhaft	sünd(en)los	Sündenvergebung, -register, -last, -lohn
	Zelle	Zellkern, -membran, -wand	Zell(en)gewebe	zellenförmig, -bildung, -lehre

Bezüglich der Schwa-Feminina ergeben sich aus den Tabellen A und B folgende Konstellationen:

Tabelle	G1	-e-Tilgung	-0-	
	G2		-0-	-n-, -0- / -n-
A	G3	-e-Tilgung	-0-	-n-, -0- / -n

Tabelle	G1	-e-Tilgung		
D	G2	-e-Tilgung		-n-
В	G3	-e-Tilgung	- <i>e</i> -Tilgung / - <i>n</i> -	-n-

#### C Paradigmische -n-, -en- und -ien- nach Neutra

- ► Meistens steht -n- nach den Schwa-Neutra Auge (Augenbraue, -wimper, aber mit -e-Tilgung: Augapfel, -spross) und Interesse (Interessenkonflikt, -vertreter). -0- haben die Adverbabbleitungen interessehalber, -los.
- ▶-en- steht nach manchen Neutra mit konsonantischem Auslaut und -en im Plural wie in Statutenänderung, Insektenstich, Requisitenkammer, Juwelendiebstahl, Neutronenstern (nach -on-Neutra), Elektronenmikroskop, Ionenstrahlen, Chromosomenzahl; häufig nach Ohr (Ohrenarzt, -klappe, neben Ohrmuschel) und Bett bei Pluralbezug (Bettenzahl gegen Bettbezug mit Singularbezug); fa-

<sup>&</sup>lt;sup>65</sup> Kronsbeere (nordd. für *Preiselbeere*) geht auf Kranichsbeere bzw. Kranbeere / Kränbeere zurück (Duden-U 1997).

<sup>&</sup>lt;sup>66</sup> Bei Mühlespiel bildet das Erstglied keinen Plural (vgl. Duden-U 2007).

kultativ nach *Hemd* wie in *Hemd(en)knopf* und *-kragen* neben *Hemdbrust* und *Hemdsärmel*. Einmal erscheint *-en-* nach *Watt* bei *Wattenmeer*, aber -0- ist häufiger belegt: *Wattpflanze*, *-wanderung*, *-wurm*. *-en-* fehlt nach *Herz*, nur -0- und *-ens-* kommen vor: *Herzanfall*, *Herzensangelegenheit* (verstärkend), nur einmal mit *-e*: *Herzeleid*.

► -en- kann nach manchen Neutra mit -en im Plural - mit Auslaut-Tilgung von -a, -um, -s, -o und -us - stehen.

Beispiele:

- **▲-a**-Neutra: *Dramenform*, *Themenbereich* (aber: *Themavariation*, *-verarbeitung*), *Prismenfernrohr*, *Dogmengeschichte*, *Paradigmenwechsel*, *schemenhaft*,
- **▲-um**-Neutra: Studienplatz, Mysterienspiele, Aquarienglas, Evangelienbuch, Individuenzahl, Poesiealbensprache, Faktenwissen, Datenbank (aber: Datumsangabe, -stempel).
- **▲-o(s)-**Neutra: *Ependichtung*, vereinzelt nach *Konto* und *Saldo* (mit Pluralbezug): *Kontensparen*, *-plan*, *Saldenbilanz*, *-liste*, häufiger mit -0- bei Singularbezug: *Kontonummer*, *-stand*, *Saldokonto*, *-übertrag*.
- ▲Nach *Virus* steht -0- auch häufiger (*Viruserkrankung*, -infektion, -grippe) als -en- (*Virenarten*, *Virenschutz*).
- ▶ -ien- steht nach manchen Neutra mit -ien im Plural wie in Reptilienfonds, Privilegienrecht, Indizienbeweis, Prinzipienfrage, Mineraliensammlung (mit pluralischem Bezug auf Arten wie Mineralien, Gesteine, Kristalle o. ä, sonst immer mit -0- als Stoffbezeichnung: Mineralbad, -öl, -wasser).

# 2.4.2 Unparadigmisches -en-

Im Gegensatz zum paradigmischen -(e)n- kommt das unparadigmische -en- immer mit dem Bindevokal vor. Die Zahl der Erstglieder mit unparadigmischem -en- ist relativ gering. Deren Anteil beträgt z. B. im untersuchten Material von H. Wellmann (1991:76) nur 3% aller Bildungen.

Manche ursprünglich schwachen Maskulina bewahren überwiegend das *-en-*, nachdem sie zur starken Deklination übergetreten sind, z. B. die einsilbigen Erst-

glieder in *Greisenstimme* (der Greis / die Greise), Hahnenfeder, Schwanengesang und Schwan(en)jungfrau (mit fakultativem -en- trotz kopulativer Komposition und konsonantischen Auslauts).

Nach einigen zwei- und mehrsilbigen Neutra wie *Zitat, Instrument, Inserat* und *Isotop* tritt -*en*- auf. Nach zwei- und mehrsilbigen neutralen Erstgliedern drückt das unparadigmische -*en*- durchweg den Pluralbezug aus (Wellmann 1991:78). Maskuline und neutrale Erstglieder, nach denen -*en*- vorkommen kann, sind in der folgenden Tabelle zusammengestellt.

#### **Maskulina**

	-en-, -(en)-	Ausnahmen und Belege mit anderen FE
Schöps	Schöpsenbraten, -fleisch, -schlegel	
Flansch	Flanschendichtung, -verbindung	
Pfriem	Pfriemengras, -schwanz	
Hahn	Hahnenfeder, -kamm, -kampf, -schrei	
Schwan	Schwanengesang, -hals, -teich	
Star	starengroß, Star(en)kasten	
Stern	Sternenbanner, -himmel (geh.)	Sternzeichen, -hemmel; Fünfsternehotel (mit zusammengebildetem Erstglied)
Greis	greisenhaft, Greisenalter, -stimme	Greiskraut
Holm	Holmengasse	Holmflügel
Schelm	Schelmenroman, -streich, -stück	Schelmwurz
Strauß	Straußenei, -farm, -feder	Vogel-Strauß-Politik, Straußwirtschaft (hier ist nicht
(Vogel)		"der Vogel" gemeint, Pl.: Sträuße)
Storch	Storchenart, Storch(en)nest	Storchschnabel, -bein
Sinn	sinnenfroh, -lust, -mensch, -rausch,	Sinnbild, -gedicht, -gehalt, sinngemäß, Sinnesorgan,
	-reiz	-reiz, -änderung
Mond	Mond(en)schein (dichter.)	Mondsichel, -licht, -aufgang, Mondeslicht (dichter.)
Zwerg	Zwergenkönig, -volk, zwerg(en)haft	Zwergbaum, -huhn, -pudel, -staat (übertragend), -wuchs

Bei Zabel (1997) begegnen *Defektenkasten* (Buchdruckwesen: 'Kasten für Fehlbuchstaben'), -verfahren (Rechtssprache: 'Erstattungsverfahren') gegen *Defektbogen* 'Überschussbogen', -buch 'Bestellungsbuch', -zettel (Postwesen: 'Fehlzettel').

#### **Neutra**

Instrument	Instrumentenbau, -brett, -flug	
Inserat	Inseratenannahme, -teil	
Asservat	Asservatenkammer, -konto	
Isotop	Isotopendiagnostik, -therapie, -trennung	
Dokument	Dokumentenfilm, -papier, -sammlung	
Homonym	Homonymendifferenzierung	
Medikamen	Medikamentenbestellung, -missbrauch	
t	_	
Symptom	Symptomenkomplex (Med.)	
Synonym	Synonym(en)wörterbuch	
Zitat	Zitatenlexikon, -schatz, -sammlung	Zitatteil, -wort
Produkt	Produktenbörse, -handel, -markt	Produktmenge (Math.), -manager, -piraterie,
		-bezogen, -begleitend (Zusammenbildung)
Element	Elementenlehre, -papier, -paar	Elementumwandelung, -symbol
Prädikat	Prädikatenlogik,	Prädikatsexamen, -nomen, -wein
Ornament	Ornamentenstil	Ornamentform
Sonett	Sonettenkranz (in der Dichtkunst),	Sonettdichter, -form
	-(en)zyklus	, and the second

In den Tabellen erscheinen Erstglieder mit

- ►-en- (z. B. Schöps, Hahn; Instrument, Dokument),
- $\triangleright$ -en- und -(en)- (Star; Synonym),
- ►-en- und -0- (*Greis, Holm; Zitat, Produkt*),
- ► -en-, -(en)- und -0- (*Storch, Zwerg*).

Bei R. Joeres (1995) gibt es noch Bildungen mit -macher als Zweitglied, die -enaufweisen, z. B. Paramenten-, Komplementen-, Punktenmacher. Mit -e(n)kommt einmal Projekte(n)macher vor, sonst steht -0- nach Projekt.

Erstglieder mit dem unparadigmischen -en- können mit der Dativ-Plural-Form gleich sein: Sinnenreiz – den Sinnen, Produktenhandel – den Produkten, Greisenalter, Prädikatenlogik. Bei Schwanenkamm und Storchenart sind die Erstglieder mit dem FE nicht identisch mit der Dativ-Plural-Form, da diese Erstglieder mit dem FE keinen Umlaut zeigen: Schwanen- – den Schwänen, Storchen- – den Störchen.

## 2.5 Paradigmisches und unparadigmisches -(e)ns-

-(e)ns- ist unproduktiv und beschränkt sich auf eine kleine Anzahl von Substantiven.

Paradigmisch steht -ns- regelmäßig nach den Maskulina<sup>67</sup> Glaube (Glaubensartikel, -bekenntnis, aber: glaubwürdig mit -e-Tilugng oder mit Verbstamm +
-0-) und Wille (Willensausdruck, -bildung, aber: willenlos, Willkür [mhd. will(e)kür], Willkommen [mhd. willekomen]), und -ens- nach dem Neutrum Herz
mit verstärkender Bedeutung: Herzenswunsch, -freude. Sonst steht -0- (Herzklappe, -attake). -ns- steht nach Name oft mit Singularbezug: Namensvetter,
-zug, -zeichen, -änderung (seltener: Namenänderung), aber mit -n(s)-: Namen(s)nennung, -wechsel; bei Pluralbezug mit -n-: Namenliste, -buch. Geht man
von den seltenen (bzw. veralteten) Nominativ-Singular-Formen der Glauben,

<sup>&</sup>lt;sup>67</sup> Dazu kann die veraltete Variante *Friede, Schade* gezählt werden. -e-Tilgung bei *Friede* wäre hier eine Variante: *friedliebend*, -*fertig*. Mann kann auch vom regelmäßigen -s- nach *Frieden* ausgehen: *Friedensvertrag*, -*fahne*. *Friedhof* (volksetymologisch zu ahd. *frîthof* 'umzäunter Platz, Befriedung', vgl. Henzen 1965:257, Wellmann: Duden-G 1998:419) liegt ahd. *frîten* 'hegen, beschützen' zugrunde und wurde von *Friede*, das eine andere etymologische Wurzel hat, beeinflusst (Seebold 1981:227).

der Namen und der Willen aus, dann ist nur -s- z. B. bei Glaubens-, Namens- und Willens- anzusetzen.

▶-ens- steht <u>unparadigmisch</u> nach drei Maskulina in Einzelfällen: *Schmerz* (*Schmerzensschrei*, <sup>68</sup> -geld, schmerzen(s)reich, aber häufiger mit -0-: Schmerztablette, -verhütung), einmal nach *Mensch* (*Menschenskind*, Ausruf, der Erstaunen, Erschrecken, auch einen Vorwurf, eine Zurechtweisung ausdrückt: "Menschenskind! Nimm dich zusammen!", aber: *Menschenkind* 'Mensch') und einmal fakultativ nach *Narr* (*Narren(s)posse*). Sonst steht -en- regelmäßig nach den schwachen Maskulina *Mensch* und *Narr*. -ens- steht nach dem Femininum *Frau* bei *Frauensperson*, -leute (veraltet), und -n(s)- bei seelen(s)gut, sonst steht -en-regelmäßig nach *Frau* und -n- nach *Seele*, aber mit -e-Tilgung: *Seelsorge*.

#### 2.6 -0-

Schätzungsweise hat über 70% der deutschen Komposita -0-. Komposita wie Schafstall, Zahnrad 'ringsum mit Zähnen versehenes Rad', Zahnpulver 'Pulver für die Zähne' weisen Erstglieder mit der Stammform auf, obwohl der Plural gemeint ist. W. Wilmanns meint (1899:529): Wörter wie Schaf-stall, Zahn-pulver, Vogel-hecke besagen nicht, dass der Stall nur für ein Schaf, das Pulver nur für einen Zahn etc. ist, sie sind nicht mit dem Singular zusammengesetzt, sondern nach alter Weise mit dem Stamm, an dem weder Casus noch Numerus zum Ausdruck kommen." Weitere Komposita wie Kuhhaut, Fensterglas, Hügelkette können ebenfalls als "eigentliche Komposita" betrachtet werden: Kuh- weist eine Stammform auf. Hügel- und Fenster- können Singular- oder Pluralformen sein, denn sie bilden ihren Plural ohne Pluralsuffix.

Vorwiegend haben -0- (nach Augst 1975:109) Kernwörter, 69

- ► deren Plural unzulässig ist (z. B. All, Milch<sup>70</sup>),
- $\blacktriangleright$  die zum Flexionstyp -(e)s/(U+) -e gehören (vgl. Ausnahmen unter -e-).

 $<sup>^{68}</sup>$  Hier besteht auch Formgleichheit mit dem substantivierten Infinitiv beim Erstglied (*Schmerzen* + -s-).

<sup>&</sup>lt;sup>69</sup> Mit *Kernwörtern* meint Augst (1975:103) alle Wörter, die keinen charakteristischen Wortausgang haben.

<sup>&</sup>lt;sup>70</sup> Fachsprachlich mit -*e*(*n*) im Plural, Duden-U 2007.

Abgesehen von wenigen Ausnahmen werden in der Literatur<sup>71</sup> die folgenden heimischen Suffixen angegeben, nach denen -0- steht: -bold, -chen, -(el-/er-)ei, -(l-/n-)er, ge...e (aber: Gebirgsdorf, Gefolgsmann), -i, -ich(t), -ig, -lein,<sup>72</sup> -nis, -rich.

#### -0- steht in der Regel

- ▶ nach den meisten Substantiven mit der Pluralendung -s: Radiosender, Hotelverzeichnis, Balkontür, aber: Haremswächter, Leutnantsrang; Galionsfigur, Trainingsanzug (vgl. weitere Beispiele unter -(e)s-, Typ 6);
- ▶ nach den meisten maskulinen Erstgliedern, die ausgehen auf
- **△-(i)eur**: Friseurladen, Ingenieurbüro (aber: Gouverneurssohn);
- **▲-(i)smus, -asmus**: (ohne -en im Plural) Vandalismus-, Terrorismusbekämp-fung, aber bei manchen pluralfähigen Erstgliedern mit -en-: Kataklysmentheorie 'Katastrophentheorie', Aphorismenliteratur, Organismengruppe;
- ▶ nach den meisten Erstgliedern mit den Suffixen bzw. Wortausgängen
- **▲-in** (besonders nach Neutra und Feminina): *Vitaminpräparat, Benzinfass*; *Königinpastete*, aber bei Pluralbezug mancher -*in*-Feminina mit -*nen*-: *Studentinnenwohnheim*, *Raucherinnenkinder*,
- **▲-ing**: Dopingkontrolle, Leasingfirma, Campingplatz, Recyclingpapier, Smo-kingjacke (der Smoking), aber: Trainingsanzug, Sparringspartner (ohne Plural), Muring(s)boje (die Muring), Faschingskostüm (der Fasching), Heringsfang;
- ▶ nach den meisten femininen Erstgliedern, die auf -ik, -ie [I:], -(er)ei, -anz / -enz und -(t)ur ausgehen:
- **▲-ik**: *Grammatiktheorie*, *Musikstunde*, *Fabriktor*, aber mit -*k*-Tilgung beim kopulativen Kompositum *Tragikomik* (zur Vermeidung der Doppelung des -*ik* im Erst- und Zweitglied: \**Tragikkomik*),
- **▲-ie** [I:]: Diphtherieserum, Batteriekessel, Fantasieblume, Elegieform, Liturgiereform, Melodiemodell, aber mit Pluralbezug: Kategorienart, -semantik (Fleischer 1995:49), Kaloriengehalt, Melodienfolge, Liturgiensammlung, Zeremonienmeister, Elegiendichter, Epiphanienfest, Theorienstreit, und einmal fakultativ bei partie(n)weise),

<sup>&</sup>lt;sup>71</sup> vgl. dazu W. Fleischer 1995:139, Augst 1975:129-130.

<sup>&</sup>lt;sup>72</sup> -s- steht nach -lein bei den umgangssprachlichen scherzhaften Fügungen am / auf den / bis zum (Sankt-)Nimmerleinstag.

- **▲-anz** / **-enz**: Toleranzbereich, Frequenzmesser, Intelligenzquotient, Differenzgeschäft, bei Pluralbezug mit -en-: Differenzenquotient, Differenzenrechnung, Instanzenweg,
- ▲-(t)ur: Kulturschock, Strukturwandel, Literaturverzeichnis, karikaturartig, Naturgewalt, mit Pluralbezug: Armaturenbrett, Konturenstift, Fakturenbuch, Skulpturensammlung, Koloraturensänger, Wachsfigurenkabinett, Karikaturenzeichner, mit zusammengebildetem Erstglied: Zwei-Naturen-Lehre (LexiRom 1995-96),
- **△-itis**: Hepatitis-, Poliomyelitisviren;
- ▶ nach den meisten deverbalen, femininen Schwa-Ableitungen (H. Wellmann 1991:93), die nicht im Plural gebräuchlich sind: Erntefest, Sorge-, Anzeigepflicht, Lageplan, Ausnahmeerscheinung; Massagesalon, Parademarsch; und nach betimmten Schwa-Feminina: Karrierestau, Gemeinderat, Grippevirus, Messebesuch, Narkosearzt, Thromboseneigung;
- ▶ ungefähr nach der Hälfte der deadjektivischen, femininen Schwa-Ableitungen, deren Mehrzahl als Abstrakta und im Singular gebraucht wird (ebd.), z. B. Schwächeanfall, Kälteeinbruch, Härteskala, Dürrejahre, Gütegrad;
- ▶ nach -en-Maskulina und -Neutra, die keine substantivierten Infinitive sind: Wagenrad, Hustensaft, Steckenpferd, Fadenende, Knochenbau, Schinkenknochen; Beckenknochen, Eisenbahn, Kissenschlacht, aber Schrecken, Orden, Schaden, Frieden und Examen haben in der Regel -s-.
- -0- steht häufig als Variante neben anderen FE (oft mit semantischer Differenzierung): *Kindbett Kinderstube Kindskopf, Standbein Standesamt Ständerat*, ohne semantische Differenzierung: *Buchhandlung Bücherschrank*.

#### 2.7 Subtraktions-FE

Manche Erstglieder zeigen Auslauttilgung. Beispiele:

- ▶ -n entfällt bei *Pfingstfest* < *Pfingsten*, *Ostertag* < *Ostern*.
- ▶ -en entfällt bei *Volumeinheit*. Bei *Volum(en)gewicht, -prozent* ist es fakultativ. -en-Tilgung + -s- zeigt *Weihnachtsstimmung* < *Weihnachten* (nach Wellmann 1991:70), oder doch nur mit Gliederungs-s- nach *Weihnacht*?, da das Auf-

treten des -s- unter -en-Tilgung nicht üblich ist. Bei Willkür, glaubwürdig, friedfertig kann man von -en-Tilgung (zu Willen, Glauben, Frieden) oder -e-Tilgung
(zu Wille, Glaube, Friede) ausgehen. Mit (U+) -en-Tilgung erscheinen Diminutiva mit substantivischen -en-Basen: Bröckehen, Gärtehen, Läppehen, Tröpfchen, Wäglein, Kissehen, nur mit U + -n-Tilgung: Krägelein. Küchlein bezieht
sich auf Kuchen oder Küken (veraltet, noch gehoben; vgl. Duden-U 2007).

- ► Manche Schwa-Erstglieder, besonders Feminina mit -*n* im Plural, zeigen Schwa-Tilgung mit der folgenden Abstufung:
- ▲Regelmäßig: Schulbuch < Schule,<sup>73</sup> Grenzkontrolle < Grenze (aber: grenzenlos), Fährgeld < Fähre, Filialleiter < Filiale, Kontrollbehörde < Kontrolle, Lokomotivführer, -bau < Lokomotive, Lymphbahn < Lymphe, Miet(s)steigerung < Miete; Finalgegner (formgleich mit final und [schweiz.] Final) < das Finale.
- ▲ Meistens: Sprachgebrauch < Sprache (neben Sprachenschule, -recht); End-kampf < <u>das</u> Ende (Neutrum; aber Papierdt.: Endesunterzeichneter), Spiralwindung 'Windung einer Spirale' (formgleich mit spiral), -feder, -kurve, -struktur gegen spiral(en)förmig, Spiralenanordnung, -artig (LexiRom 1995-96).
- ▲ <u>Häufig</u>: *Hilfsaktion* (mit -s-Ersetzung), <sup>74</sup> -gelder, -kraft (gegen Hilfeschrei, -ruf, -stellung mit -0-), Farbbestimmung, -effekt, -foto, -fernsehen, (gegen farbenblind, -froh, -pracht, -sinn mit -n-).
- ▲Selten: Kirchturm, -weihe, Sonnabend, -tag, Adressbuch, Augapfel. -n- ist das dominierende bzw. reguläre FE nach diesen Erstgliedern: Kirchenamt, -asyl, -tür, Sonnenbrand, -creme, -brille, Adressenbüro, -verzeichnis, Augenwimper, -lid, -braue. Weitere Beispiele mit Schwa-Tilgung sind unter -(e)n- gegeben.

Bei -lein- und -chen-Diminutiva mit Schwa-Feminina und schwachen Schwa-Maskulina als Basis scheint (U+) Schwa-Tilgung regelmäßig zu sein - im Unterschied zu Komposita mit -n-, die dieselbe Basis als Erstglied haben: Entlein – Entenschnabel, Eulchen – Eulenflug, Kistchen – Kistendeckel, Ährchen – Ährenlese, Birnchen – Birnenwasser (aber: Birnbaum, -stab, birn(en)förmig), Bienchen – Bienenstich, Tränchen – Tränenschleier; Zünglein – Zungenlaut, Bläs-

<sup>&</sup>lt;sup>73</sup> Einmal bei W. Fleischer 1995:243) mit -0- in "schulemachend".

<sup>&</sup>lt;sup>74</sup> Weitere FE werden von Subtraktions-FE begleitet, z. B. *labiodental* (-*al*-Tilgung + -*o*-), *Saldenbilanz* (-*o*-Tilgung + -*en*-), *Studiengang* (-*um*-Tilgung + -*en*-) etc.

lein, Bläschen – Blasenbildung, Stündlein, Stündchen – Stundenplan; Häschen, -lein – Hasenfell, Äffchen, -lein – Affenhaus, Öchschen – Ochsengespann.

► Manche adjektivischen Erstglieder weisen Verkürzungen auf: *Politaktion* < *politisch*, *Einzelfall* < *einzeln* (-*n*-Tilgung), *Doppelmotivation* < *doppelt*<sup>75</sup> (-*t*-Tilgung, aber fachspr.: *doppeltkohlensauer*), *Mitteldeck* < *mittleres Deck* (-*er*-Tilgung + -*e*-Epenthese). H. Wellmann (1991:58) setzt -*isch*-Tilgung beim Erstglied in *Dokumentarbericht* (< *dokumentarisch*), *Disziplinarvergehen* (< *disziplinarisch*) an, ohne das Kompositionserstglied auch auf *disziplinar* (veraltend; vgl. Duden-U 2007) zu beziehen.

▶ Die Zahlwörter *sechs* und *sieben* zeigen Tilgung von -*s* (*sechzehn*) und -*en* (*siebzehn*, veraltet: *siebenzehn*).

Zu unterscheiden ist die Verschmelzung von zwei Wörtern zu einem neuen (Wortkreuzung bzw. Kontamination): Kurlaub < Kur + Urlaub (-ur-Tilgung bzw. Haplologie), jein < ja + nein (Tilgung des auslautenden -a beim Erstglied und des anlautenden -n beim Zweitglied).

### 2.8 Die übrigen FE

Das selten auftretende FE -i- geht auf den Kompositionsvokal des Lateinischen zurück (Fleischer 1995:142). -i- kommt besonders vor den fremden, oft gebundenen Zweitgliedern mit konsonantischem Anlaut vor: *Kalli-, Stratigra-phie* 'Schichtenkunde, Teilgebiet der Geologie', *Planiglob, -metrie, konchiform* (< *Koncha*) 'muschelförmig', -fere, Pesti-, Insekti-, Spermizid. Handikap ist aus dem Englischen entlehnt < hand i' cap < hand in cap (im Pferdesport). Das -e-in mhd. nahtegal 'Nachtigall' und briutegome 'Bräutigam' ist im Nhd. unter palatalisierender Einwirkung des -g- zu -i- geworden. Im Österreicherdeutschen erscheint -i- nach Marone unter -e-Tilgung bei Maronibrater 'jmd., der im Freien Esskastanien röstet und verkauft' (Plural: -n, auch landschaftlich: Maroni).

<sup>&</sup>lt;sup>75</sup> Nach der neuen Rechtschreibreform gilt *doppeltwirkend / doppelt wirkend*.

▶-o- geht auf den Kompositionsvokal des Griechischen zurück (ebd.). Nach den griechischen Vorbildern entstehen gelegentlich Komposita mit -o-: Gasometer, Rapidotriebwagen. Analogiebildungen sind z. B. Parkometer nach Gasometer, Balettomane nach Kleptomane. Besonders vor manchen gebundenen Zweitgliedern (griechischer Herkunft) mit konsonantischem Anlaut, manchmal bei gebundenen Erstgliedern (wie gräk- 'griechisch') und Zweitgliedern (wie -logie), steht -o- (oft mit Auslaut-Tilgung) wie in Bakteriophage, Aortographie (aber: Aortenbogen, -klappe neben Aortawurzel), Gerontokratie, Gräkomanie, -lateinisch 'griechisch-lateinisch', Parallelo-, Röntgenogramm (nach dem dt. Physiker W. C. Röntgen), Stiefographie (nach dem dt. Stenographen Helmut Stief), Grammophon, Spermatogramm (-o- mit -t-Erweiterung, Plural: Spermata / Spermen), Bibliothekographie, <sup>76</sup> Spermiogenese (-io-), Germanophilie, -phobie, Laryngoskopie, -logie (mit -g-Erweiterung, vgl. der Larynx, Pl. die Laryngen; mit -0-: Larynxkarzinom), Allergo-, Polito-, Delphino-, Ozeano-, Graphologe, Kometologie (aber: Kometenbahn); mit gebundenem Erst- und Zweitglied: Oktopode, Oktogon (mit -a- nach Okt-: Oktachord, Oktagon). Ebenfalls steht -o- vor dem gebundenen Zweitglied -thek: Filmothek (gebildet nach Bibliothek, Duden-U 1997), Spiel(i)o-, Karto-, Glypto- (zu Glypte, unter -e-Tilgung), Medio-, Phonothek, Psychoanalyse (< Psyche), Turbodynamo (< Turbine; vgl. dazu Fleischer 1995:67). Nach -a und -o im Auslaut des Erstglieds steht kein -o-: Dia-, Fotothek. Das -o- in der Zusammenrückung Mannomann (< Mann, o Mann) ist eine Interjektion. Das -o- kommt bei Konfixen vor und wird nach Fleischer (1995: 142) in diesem Fall nicht als FE betrachtet, sondern als zum Stamm des Erstglieds gehörend: Pseudo-, Mikro-, Makro-, Mono-, Stereo- usw. Das -o- bei Konfixen hat mit zur Ausbreitung dieses FE beigetragen (ebd.).

-o- wird als Ersatz für -isch bei adjektivischen Erstgliedern betrachtet: Chemotherapie < chemisch, Elektroanalyse (< elektrisch), Galvanochemie (< galvanisch). Bei manchen kopulativen Adjektiv- und Substantivkomposita mit -isch-, -al- und -(i)smus-Erstgliedern tritt das -o- ebenfalls als Ersatz beispelsweise für -isch, -al, -ikaner oder -ismus auf. Dadurch wird die Doppellung dieser Suffixe

<sup>&</sup>lt;sup>76</sup> Beschreibung der Geschichte und der Bücherbestände einer Bibliothek.

im Kompositum vermieden:<sup>77</sup> *germanoslawisch, angloamerikanisch, labiodental, zerebrospinal, Afroamerikaner, Empiriokritizismus, Sadomasochismus.* Als Ersatz für *-ation* erscheint *-o-* in *Vibromassage < Vibrationsmassage.* V*ibr-* + *-o-* kann auch als gebundenes Erstglied betrachtet werden wie in *Vibrogramm, -graph, -rezeptoren.* 

►-al- wird von manchen Autoren als mögliches Ersatz-FE beim adjektivischen Erstglied betrachtet: *Individualrecht*, *Generalverdacht* (< *individuell*, *generell*; -al- statt -ell). *Individual*- und *General*- kommen nicht als selbständige Adjektive vor - im Gegensatz zu Erstgliedern mit -al-, die neben -ell- und -al-Adjektiven stehen: *Eventualantrag* (eventual [selten, vgl. Duden-U 2007] und eventuell), *Spezialgebiet* (spezial, speziell), *Personalausweis* (personal, personell), *Adverbialbestimmung* (adverbial, adverbiell), *Instrumentalmusik* (instrumental, instrumentell). Manchmal fehlt nur das -ell-Adjektiv des entsprechenden -al-Erstglieds wie in *Medizinalbeamte* (medizinal, aber nicht \*medizinell), *Kardinalfehler* (kardinal).

Im Deutschen fehlen die adjektivischen -ell- und -al-Entsprechungen für die gebundenen Erstglieder in Kontumazialverfahren (zu Kontumaz), Kopialbuch (zu Kopie), Konsortialbank (zu Konsortium) und Inauguraldissertation. Bei Kathedralentscheidung, -glas, -kirche kann man von Schwa-Tilgung ausgehen. Im Englischen begegnen die Adjektive consortial, individual, general, cathedral und inaugural. W. Fleischer (1995:121-122) möchte die gebundenen -al-Erstglieder bei solchen Komposita als Konfixe bewerten, "wenn man nicht von zwei Varianten sprechen will."

Zusammenfassend ergeben sich vier Möglichkeiten mit drei formalen Entsprechungen der -al-Erstglieder:

- (a) *Individualrecht individuell* (mit *-ell-*Entsprechung)
- (b) Spezialgebiet spezial / speziell (-ell-/-al-Entsprechung)
- (c) *Medizinalbeamte medizinal (-al-*Entsprechung)
- (d) *Kopialbuch* ??? (ohne adjektivische Entsprechung)

<sup>&</sup>lt;sup>77</sup> Im Englischen kommt -o- bei Komposita - oft nach gebundenen Erstgliedern - häufig vor: politico-commercial 'politisch-kommerziell', spatiotemporal 'räumlich-zeitlich', Graeco-Roman 'griechisch-römisch', Judaeo-Christian 'jüdisch-christlich', Franco-German 'deutsch-französisch', Anglo-Japanese 'englisch-japanisch', Anglo-Saxon 'Angelsachse, angelsächsisch', Anglo-American 'Angloamerikaner'.

Manchmal kommt das abgeleitete -al-Adjektiv als Erstglied häufiger als (das zugrunde liegende) Substantiv vor: Hegemonialkrieg, -macht, -position, -verband (gegen Hegemonieanspruch, LexiRom 1995-96), Kontinentaldrift, -klima, -sperre, -macht (gegen Kontinentkern, ebd.), Minimalbetrag, -forderung, -paar (gegen Minimumthermometer), Nationalbank, -elf, -hymne (gegen Nationsgedanken, Nationenpreis, ebd.), Thermalbad, -quell, -salz (gegen Thermenanlage, ebd.), Zentralafrika, -behörde, -heizung (gegen Zentrumspartei), Zentrifugalkraft, -pumpe, -beschleunigung, -guss (gegen Zentrifugendeckel), Embryonalentwicklung, -gewebe, -stadium (gegen Embryotransfer, Embryonenforschung), Digitalanzeige, -fernsehen, -technik (Digit-?), Orbitalbahn, -bombe, -rakete, -station (Orbit-?), Territorialgewalt, -hoheit, -staat (Territorium-?), Universalbildung, -erbe, -gültig (Universums-?), 80 Zerebralhaut, -sklerose (Zerebrum-?), vgl. auch Komposita (Fachwörter) mit Temporal-, Pronominal-, Modal-, Partizipial-, Präpositional-, Experimental- usw.

▶-et- erscheint in manchen Adverbialkomposita, z. B. meinetwillen, -wegen, -halben (zu ahd. mînûnhalb, G. Göbler 2003). Das -t- ist nach der Zusammenrückung von mhd. von mînen halben als Übergangslaut eingeschoben und dann schwindet das -n- vor dem -t-. Das -n- ist z. B. in allenthalben noch bewahrt (Kluge 2002).

▶ Der Pluralform entsprechend (vielleicht auch zum englischen Singular *visa*) erscheint -a- in *Visaangelegenheiten* (formgleich mit dem Plural von *Visum*; für die zweite Pluralform *Visen* als Erstglied fehlen die Belege), *Multimediasystem* (auch mit -en im Plural: *Medienspektakel* [Plural von *Medium*]). Auffällig ist das -a- bei *Guajavabaum* (die Gu(aj)ave, Plural: die Gu(aj)aven). H. Ortner und L. Ortner (1984) gebrauchen *Kompositaforschung* mit -a- als Pluralendung schon bei ihrem Buchtitel. Bei den Pluralformen *Pluraliatantum* (Singular: *Pluraletan-*

<sup>&</sup>lt;sup>78</sup> Das gilt auch für manche adjektivischen Erstglieder auf -ar: Elementarbegriff, -gewalt, -klasse (gegen Elementsymbol, Elementenpapier), Polarluft, -eis, -forscher, -fuchs, -gebiet (gegen Polhöhe); Disziplinarrecht, -gewalt, -strafe gegen disziplinübergreifend (Zusammenbildung; Lexi-Rom 1995-96); Ziliarkörper, -muskel, -neuralgie (Zilie-?).

<sup>&</sup>lt;sup>79</sup> Manche adjektivischen Basen weisen Reste der Pluralendung vor dem Adjektivsuffix auf, vgl. Embryo, embryonal und das n in Pl. Embryonen, Tempus – Tempora – temporal, Pronomen – Pronomina – pronominal, Partizip – Partizipien – partizipial.

<sup>&</sup>lt;sup>80</sup> Ein Beleg aus dem ZDF-Video-Text vom 20.05.07 ist *Universum-Jubiläums-Veranstaltung*.

*tum*, zu lat. *pluralis* 'Plural' und *tantum* 'nur') und *Singulariatantum* (Singular: *Singularetantum*) steht -*ia*- mit -*e*-Tilgung.

- ► Entsprechend der Pluralform (und mit Pluralbezug) erscheint der **Umlaut** alleine (d. h. ohne Flexionsendungen) gelegentlich
- ▲bei Komposita: Müttergenesungsheim, Töchterschule, Brüderpaar, Vätergeschichten, Mängelrüge, Äpfelsäure, (geh., veraltend) Händelsucht 'Streitsucht';
- ▲einmal bei Substantivierung der Infinitivkonstruktion das Nägelkauen (sonst steht -0- nach Nagel);
- ▲auch bei Ableitungen (z. B. Diminutiva): *Töchterchen*, *Brüderlein*, *Brüderlein*, *Vögelchen* und *Vög(e)lein*.

Der Umlaut erscheint z. B. bei umlautfähigen Basen der -chen- und -lein-Diminutiva unabhängig davon, ob ihre Pluralformen Umlaut haben oder nicht: Pl. die Kammern – Kämmerlein, Kämmerchen; Adern – Äderlein, Äderchen, Arme – Ärmlein, Ärmchen, Frauen – Fräulein (aber: Frauchen), Haare – Härlein, Härchen; Rosse / Rösser – Rösslein, Rösschen; Würme / Würmer – Würmchen, Völker – Völklein, Völkchen, Hähne – Hähnchen, -lein.

Der Umlaut begleitet die FE -e- und -er- bei Komposita (dem Plural entsprechend: Gästezimmer, Häuserblock; vgl. Beispiele unter [U+] -er- und [U+] -e-).

## 2.9 Der Binde- und der Ergänzungsstrich

Die neue Rechtschreibreform hat die optionale Innenflexion des Adjektivs bei zusammengerückten Erstgliedern vom Gebrauch des Bindestrichs bei Fällen, wo die Schreibung ohne Bindestriche auch zulässig ist, abhängig gemacht: Dat. in der Saure(n)-Gurken-Zeit – in der Sauregurkenzeit, Pl. die Arme(n)-Sünder-Glocken – die Arm(e)sünderglocken. Bei Fällen wie Nom. Erste(r)-Klasse-Abteil und Gen. des Rote(n)-Bete-Salats gilt die Schreibung immer mit Bindestrich. Der Bindestrich erscheint oft bei Eigennamen: Gustav-Adolf-Werk, Prinz-Heinrich-Mütze, Siemens-Martin-Ofen, Martin-Horn (neben Martinshorn), Schiller-Museum (auch Schillermuseum), Kongo-, Kosovo-Einsatz, Nordrhein-Westfalen. Bei vielen (vorwiegend kopulativen) Adjektiv-Adjektiv-Komposita, deren Erstglieder mit Ableitungssuffixen gebildet sind, erscheint zumeist ein Bindestrich:

griechisch-römisch, sozial-liberal (neben sozialliberal), Sänger-Darsteller, Künstler-Kämpfer, assoziativ-metaphorisch, herzlich-barsch, gütig-scharf.

Im Duden-R (2000, 2006) sind die folgenden Fälle zusammengefasst, in denen der Bindestrich verwendet werden kann:

#### a) Hervorhebung und Verdeutlichung

- ► Zur Hervorhebung einzelner Bestandteile der Zusammensetzungen kann ein Bindestrich gesetzt werden: *Ich-Sucht* (neben: *Ichsucht*), *Soll-Stärke* (neben: *Sollstärke*), *die Hoch-Zeit der Renaissance* (um deutlich hervorzuheben, dass hier die "Blütezeit der Renaissance" gemeint ist).
- ► Man kann einen Bindestrich in unübersichtlichen Zusammensetzungen setzen: Mehrzweck-Küchenmaschine, Lotto-Annahmestelle, Umsatzsteuer-Tabelle, Desktop-Publishing. Dabei sollte der Bindestrich eine Haupttrennfuge markieren: Flüssigwasserstoff-Tank (nicht: \*Flüssigwasser-Stofftank oder \*Flüssig-Wasserstofftank).
- ► Ein Bindestrich kann in kopulativen Adjektivzusammensetzungen gesetzt werden: eine süβ-saure (neben süβsaure) Soße, ein schwarz-weißer (neben schwarzweißer) Hund.
- ▲Besonders bei längeren Zusammensetzungen dieser Art wird in der Praxis fast ausschließlich der Bindestrich verwendet: die medizinisch-technische Assistentin, ein französisch-deutsches Wörterbuch, geistig-kulturelle Strömungen, ein heiter-verspielter Roman.
- AEs steht kein Bindestrich, wenn das erste Adjektiv nur die Bedeutung des zweiten Adjektivs verstärkt oder abschwächt: bitterböse, lauwarm, supermodern, tiefblau, (aber: mäβig warm, rötlich violett).
- ► Einen Bindestrich kann man setzen, um Missverständnisse zu vermeiden: Druck-Erzeugnis 'Erzeugnis einer Druckerei' – Drucker-Zeugnis 'Zeugnis eines Druckers', Bau-Mast – Baum-Ast, Musik-Erleben – Musiker-Leben .
- ► Ein Bindestrich kann beim Zusammentreffen dreier gleicher Buchstaben in Zusammensetzungen gesetzt werden: Kaffee-Ersatz (neben Kaffeeersatz), Schwimm-Meisterschaft (neben Schwimmmeisterschaft), Auspuff-Flamme (neben Auspuffflamme). Bei Zusammensetzungen mit Adjektiven und Partizipien als zweitem Bestandteil ist die Bindestrichschreibung in diesen Fällen zwar zu-

lässig, aber nicht empfehlenswert: seeerfahren (besser nicht: See-erfahren), fetttriefend (besser nicht: Fett-triefend).

#### b) Aneinanderreihungen

- ▶ In Aneinanderreihungen und Zusammensetzungen mit Wortgruppen setzt man Bindestriche zwischen die einzelnen Wörter: das Sowohl-als-auch, das Als-ob, Coming-out, Rooming-in, Magen-Darm-Katarrh, Mund-zu-Mund-Beatmung, Links-rechts-Kombination, Chrom-Molybdän-legiert, Make-up, Abend-Make-up, Know-how-Transfer, Produktions-Know-how, September-Oktober-Heft (auch: September/Oktober-Heft). Das gilt auch, wenn Buchstaben, Ziffern oder Abkürzungen Teile einer Zusammensetzung sind: A-Dur-Tonleiter, E.-T.-A.-Hoffmann-Straße, 1.-Klasse-Kabine, Giro-d'Italia-Gewinner, 3-Zimmer-Wohnung, aber: Dreizimmerwohnung.
- ► Substantivisch gebrauchte Infinitive mit mehr als zwei Bestandteilen schreibt man mit Bindestrichen, bei nur zwei Bestandteilen gilt Zusammenschreibung: zum Aus-der-Haut-Fahren, das Nicht-mehr-fertig-Werden, das In-Betrieb-Nehmen, (aber: die Inbetriebnahme), das In-Frage-Stellen (auch: das Infragestellen, da sowohl 'etwas in Frage stellen' als auch 'etwas infrage stellen' geschrieben werden kann), aber bei nur zwei Bestandteilen: das Sichausweinen, das Motorradfahren. Wie in der syntaktischen Verbindung erscheint die Dativ-Plural-Form in das An-den-Haaren-Herbeiziehen.

### c) Abkürzungen, Ziffern und Zeichen\_

► Ein Bindestrich steht in Zusammensetzungen mit Abkürzungen:

Kfz-Papiere, UKW-Sender, Lungen-Tbc, Musik-CD, US-amerikanisch, CO-haltig, BND-intern, km-Zahl, dpa-Meldung. Das gilt auch für Zusammensetzungen, deren Bestandteile abgekürzt sind: Reg.-Rat, Abt.-Leiterin, röm.-kath., Dipl.-Ing., Rechng.-Nr.

► Ein Bindestrich steht in Zusammensetzungen mit einzelnen Buchstaben und Ziffern: i-Punkt, A-Dur, a-Moll, s-förmig, auch: S-förmig, Dehnungs-h, Super-G, n-Eck, y-Achse, 8-Zylinder, 3-Tonner, ³/₄-Takt, 100-prozentig, x-beliebig, 8,5-mal, 17-jährig, alle 17-Jährigen, 400-m-Lauf, 2:3-Niederlage, 5:2-(2:0-)Sieg, auch: 5:2-(2:0)-Sieg, eine C4-Professur, auch: C-4-Professur.

- ► Vor Suffixen steht nur dann ein Bindestrich, wenn sie mit einem Einzelbuchstaben verbunden werden: *n-fach, n-tel, die x-te Wurzel,* aber: *3fach, die 68er, 32stel, 5%ig, FKKler.*
- ► Zusammensetzungen mit Ziffer und Nachsilbe als erstem Bestandteil schreibt man mit einem Bindestrich: fach-Belegung, 68er-Generation.

Einen **Ergänzungsstrich** (Bindestrich als Ergänzungszeichen) setzt man um anzuzeigen, dass ein gleicher Bestandteil von Zusammensetzungen oder Ableitungen eingespart wird: *Ein- und Ausgang, Ein-/Ausgang, Balkon-, Garten- und Campingmöbel, Rechtschreibreform-Befürworter und -Kritiker, saft- und kraftlos, 2- bis 3-mal, das 2-/3-/4fache, Privat- und öffentliche Mittel (aber: öffentliche und Privatmittel), Textilgroβ- und -einzelhandel.* 

## Zusammenfassung

Im Unterschied zu den bisherigen Untersuchungen ist im ersten Teil dieser Arbeit deutlich gemacht worden, dass sich die Distribution der FE nach der Bildungsweise und nach dem Wortbildungstyp richten kann.

**Die klassischen Determinativkomposita** zeigen eine Vielfalt der FE-Möglichkeiten und der Abweichungen. Weitere Unterschiede in der Verteilung der FE ergeben sich aus den weiteren Typen der Determinativkomposition, wenn ein Kompositionsglied z. B. folgende Funktionen hat:

- ► <u>Verstärkung</u> (*Herzensangelegenheit*, *Pfundsspaß*, *gottserbärmlich*),
- ▶ <u>Vergleichung</u> (*eselbockig*, *mausgrau*, bei festen Wendungen wie *mit Blitzes-schnelle*, *um Haaresbreite*),
- ► Verdeutlichung (*Diebstahl*),
- ▶ Geschlechtsbezeichnung (Pfauhenne, Eselstute).

Bei **Zusammenrückungen** mit einem flektierten Adjektiv als Erstglied (z. B. des Armesünders, der Langeweile), das bei den klassischen Determinativkomposita keine Flexionsendungen zeigt (Langhaar), ist die Innenflexion nicht mehr möglich (des \*Armensünders). Die Flexion des Adjektivs gilt nur bei Getrenntschreibung: des armen Sünders. Hingegen gilt die Innenflexion und die Zusam-

menschreibung bei Komposita mit **zusammengerückten Erstgliedern** (flektiertes Adjektiv + Substantiv) bei Verwendung der Bindestriche: *der Arme(n)-Sünder-Glocke*.

Solche zusammengerückten Erstglieder, die in der Regel nicht als selbständige Wörter (*Rote-Bete-, Zweite-Klasse-*) vorkommen, können noch weitere Abweichungen von den FE der "klassischen" Determinativkomposita aufweisen, z. B. ohne -n- nach -Bete-, -Klasse- (Rote-Bete-Salat, Zweite(r)-Klasse-Wagen). Weder mit Bindestrichen noch mit -s- nach -nacht- erscheint Gutenachtgeschichte. Die Innenflexion (Beugung des Artikels) gilt ohne Getrenntschreibung bei Fällen wie denjenigen, desjenigen, dasselbe, demselben usw.

Bei **Zusammenbildungen** (oder Determinativkomposita mit **zusammengebildeter Wortgruppe** als Erstglied) und **Nominalisierungen** von Wortgruppen fehlt das -s- oft (*Arbeitgeber*, *Antragsteller*, *Bezug-*, *Stellungnahme*, *Dreiganggetriebe*, *Gewichtheben*, -heber) im Vergleich zu den klassischen Determinativkomposita. Manchmal fehlt das -n- (*Naserümpfen*, *Schlangestehen*). Sie haben häufig die Pluralformen der Erstglieder, die bei den klassischen Determinativkomposita nicht üblich sind: *Zähneputzen*, *Dreifelderwirtschaft*, *Fünfsternehotel*, *Drei-Gänge-Menü*.

Die FE-Möglichkeiten sind bei **Kopulativkomposita** - im Unterschied zu Determinativkomposita - stark eingeschränkt. -0- dominiert bei diesem Kompositionstyp, besonders nach Erstgliedern, die nicht auf Schwa ausgehen (*Prinzgemahl, Fürstbischof*). Selten erscheint -s- (*Schalksnarr*), manchmal -er- (*Kleiderschürze, Kinderstar, -soldat*), -en- (*Uhrenradio*), -(en)- (*Schwan(en)jungfrau*), -n- (*Bauernjäger*). Die Innenflexion erscheint z. B. in Nom. Pl. / Gen. Sing. die / des Marxisten-Leninisten (Duden-R 2006). Häufig begegnet -o- besonders bei fremden Kompositionsgliedern (*germanoslawisch, labiodental*). -e- kommt nach manchen Verbstämmen vor, die das zweigliedrige Erstglied bilden (*Hebe-Dreh-Bewegung*). Feminina und schwache Maskulina, die auf -e (Schwa) ausgehen und in der Regel -n- bei der Determinativkomposition haben, tendieren dazu, -n-auch in der Kopulativkomposition zu wählen (*Schürzenkleid, Jackenmantel*; *Riesenweib, Pfaffenfürst*).

Die FE "können" verschiedene Funktionen haben, z. B.

- ▶ phonologisch:
- ▲ Schließung der offenen Schwa-Silbe,
- ▲ Verhinderung der Assimilation,
- ▲ Vermeidung der Aufeinanderfolge von (un)betonten Silben,
- ▲ Vermeidung der gleichlautenden Endsilben,
- ▲Erhaltung der Stimmhaftigkeit bestimmter Auslaute;
- **►** morphologisch:
- ▲ Markierung der Morphemgrenze und Bildung der Kompositionsstammformen,
- ▲ Wortartenunterscheidung vieler Erstglieder,
- ▲Unterscheidung der Bildungsweisen und der Kompositionstypen in vielen Fällen.
- ▲Strukturierung mehrgliedriger Komposita (durch das Gliederungs-s);
- ▶ semantisch:
- ▲Bezeichnung des Pluralbezugs in vielen Fällen, oft mit Hilfe des Zweitglieds,
- ▲Bedeutungsunterscheidung zahlreicher Erstglieder.
- ► Auch können die FE <u>stilunterscheidende</u> Funktion haben und Hinweise auf die <u>regionalen</u> Besonderheiten der deutschen Komposita geben.

Im zweiten Teil sind die einzelnen FE ausführlich dargestellt worden. Die FE haben **unterschiedliche Quellen**. Zum einen wurden das stammbildende Element -er- und die Vokale in der Kompositionsfuge als Pluralendung umgedeutet, zum anderen wurden Erstglieder mit Kasus- und Numerusmarkierungen (z. B. -(e)s-, -(e)n-) in die Komposita übernommen. Dann sind diese FE allmählich auf Erstglieder übertragen worden, denen die FE nicht zukommen.

-o- geht auf den Kompositionsvokal des Griechischen zurück, -i- auf den Kompositionsvokal des Lateinischen. -al- wird als Ersatz für -ell nach adjektivischen Erstgliedern mit diesem Auslaut angesehen (Individual- < individuell), obwohl es Erstglieder mit -al- ohne adjektivische -ell- (Medizinal-) oder -al-Entsprechungen (Kopial-) gibt.

-*er*-, -*n*- und -*es*- kommen in der Regel nur paradigmisch vor, während -*s*-, -*en*-, -(*e*)*ns*- und -*e*- sowohl paradigmisch als auch unparadigmisch vorkommen.

Aufgrund unterschiedlicher Herkunft und Übertragung der FE hängt die singularische oder pluralische Auffassung des Erstglieds oft von der Bedeutung des

Zweitglieds ab, singularisch: *Hühnerkeule*, *Hundebiss*, pluralisch: *Hühnerhof*, *Hunderennen*.

- (U+) -er- kommt regelmäßig nach bestimmten Erstgliedern (z. B. Kleid, Huhn) vor. Manche Erstglieder haben es meistens (Ei, Brett). Es steht nach manchen Erstgliedern auch häufig als Variante neben anderen FE wie -0- (Blatt) und -(e)s- (Kind, Amt). Manche Erstglieder haben es selten (Schwert, Wort). Um die Hälfte der Erstglieder mit (U+) -er im Plural hat es nicht (Gemach, Nest). Manchmal wird (U+) -er- genutzt
- ▶ zur semantischen Differenzierung (*Gottes* [Gott im Monotheismus, Singular]
  − *Götter* [die heidnischen Götter, Plural]), wobei die Bedeutung des Zweitglieds oft eine wichtige Rolle spielt (*Ländername* [Singular] *Länderspiel* [Plural]),
  ▶ und zur Vermeidung des Zusammentreffens unbetonter Silben (*Rinderhack*-

fleisch).

- (U+) -e- ist an bestimmte Erstglieder gebunden und erscheint nach substantivischen Erstgliedern als Variante neben anderen FE wie -0- und -(e)s-.
- Selten kommt es unparadigmisch (z. B. wegen des fehlenden Umlauts) vor: Mausefalle (seltener: Mäusefalle), Lausepack, Sohnemann. -e- wird nach bestimmten Erstgliedern genutzt zur Vermeidung der Auslautverhärtung und der Assimilation, selten zur Verstärkung (lausekalt, blitzeblank). Es erscheint nach
- ► Substantiven (meist auf -t, -d, -g, -s, -k: Gäste-, Hunde-, Wege-, Gänse-, Getränke-),
- ►manchen zusammengebildeten (mit Pluralendung: *Fünfsternehotel*) und zusammengerückten Erstgliedern (-e- nach dem Adjektiv und -0- nach dem Schwa-Femininum: *Rote-Bete-Salat*),
- ▶und auch nach bestimmten Verbstämmen auf -b, -d, -g, -ng, -t und -s. Wenn -enach einem Verbstamm steht, dann ist es zumeist regelmäßig nach -t, -d, und -s
  und nur nach manchen auf -b, -ng und -g ausgehenden Verbstämmen, während
  -0- und -(e)- nach manchen Verbstämmen auf -b und -g alternieren können. In
  den angeführten Tabellen erscheinen die meisten Verbstämme, die -e- haben
  (können). Das -e- fehlt manchmal nach dem simplizischen Verbstamm und steht
  (fakultativ) nach dem Präfixverbstamm (entgegen Eisenberg und Fuhrhop):

  Steigbügel Absteig(e)quartier, Umsteig(e)fahrschein, Schreibarbeit Ein-

schreib(e)brief, Schlagball – Umschlag(e)tuch, aber nur mit -e-: Einsteige-schacht, Durchschreibeverfahren, Nachschlagewerk. Bei Adjektivkomposita kann das -e- doch nach dem Verbstamm als Erstglied vorkommen (entgegen Henzen und Wellmann): siedeheiß, werbewirksam.

-e-Epenthese begegnet bei manchen Verbstämmen, deren Infinitiv auf -nen und -men ausgehen (Rechenautomat < rechnen, Abtrockentuch < abtrocknen). Bei Trockenanlage, Zeichengerät, Atembeschwerde kann der Bezug auch auf trocken, Zeichen und Atem in Betracht gezogen werden.

Manchmal weichen die FE der Verbstämme bei **Satznamen** und **-ellipsen** von denen der determinativen Verbalkomposita ab: *Schlagetot – Schlagball, Gedenkemein – Gedenkfeier, Bitteschön – Bittbrief.* 

Beim paradigmischen -(e)s- sind neun Typen (manchmal mit Überschneidung) zu unterscheiden. Das paradigmische -(e)s- erscheint (manchmal mit Ausnahmen, vgl. diese auch unter -(e)s-) z. B.

- ▶nach Erstgliedern mit bestimmten Suffixen (-ling, -tum, z. T. -(i)um, -at),
- ▶nach bestimmten Erstgliedern (Krieg, Frieden, Teufel, Satan, Alter, Reich),
- ▶ nach substantivierten Infinitiven (*Alternsforschung*, *Bewusstseinsbildung*),
- ▶nach manchen verstärkenden und vergleichenden Erstgliedern (*Mordsspaβ*, gottserbärmlich), bei manchen festen Wendungen (mit Windeseile, um Haaresbreite), und in gehobenem Stil (Waldesrand, Bergeshöhe),
- ▶ bei manchen Komposita mit semantischer Differenzierung (Stiftsschule Stiftschraube),
- ▶bei einigen Komposita mit appositionellem (*Jägers-*, *Bauersmann*) und genitivischem (*Helfershelfer*, *Sohn(e)sfrau*) Verhältnis,
- ▶nach manchen Erstgliedern mit -s im Plural (*Haremswächter*, *Portier(s)loge*),
- ▶und als FE-Variante (*Rathaus Ratsherr Rätedemokratie, Landarbeit Landesverräter Länderspiel, Standbein Standesamt Ständekammer, Kindtaufe Kindskopf Kindesalter Kinderwagen, Meerenge Meeresluft*).

Bei Linkserweiterung mancher Erstglieder mit -(e)s- als FE-Variante kann -s- (meist ohne Bindevokal) in der Regel als einziges FE auftreten (*Vorratsraum, Vaterlandsverräter, Notstandsgesetz,* mit -es-: *Verstandeskraft*) oder gar nicht nach dem links erweiterten Erstglied vorkommen (*Kleinkindalter*).

### Das unparadigmische -s- steht

- ▶regelmäßig nach Erstgliedern mit den Ableitungssuffixen -(at)ion, -ität, -ung, -heit, -keit, -schaft und nach den -sal-Erstgliedern in Drangsals-, Trübsalszeit,
- ▶nach manchen Erstgliedern wie *Arbeit*, *Harde*, meist fakultativ nach *Garnison*, *Muring*, z. T. nach *Liebe*, (unter Schwa-Tilgung) *Hilfe*, *Miete*, *Kajüte*.

Eine Besonderheit des -s- (selten -es-) ist, dass es nach links erweiterten Erstgliedern (Präfixerstgliedern und [verdunkelten] Komposita), deren mögliche
simplizische Entsprechungen kein -s- haben, als Gliederungs-s vorkommen
kann, aber oft unregelmäßig: Rücktrittsdrohung – Rücktrittbremse, Unterweltsfluss – Umweltforschung. Im Unterschied zum paradigmischen Gliederungs-s (z.
B. Kirchhofsmauer, Durchschnittslohn, Übergangsstadium) kommt das unparadigmische meistens nach dentalem Auslaut (einsichtsfähig) mit einigen Ausnahmen (z. B. Bibliotheksausweis, Herbergsmutter, ausnahmsweise) vor.
-s- wird häufiger als andere FE genutzt zur Verstärkung (Pfunds-, Viechs-,
Mords-, Lamm(e)s- etc.) und zur semantischen Differenzierung (Landsmann –
Landmann, Stiftskirche – Stiftzahn, Stabsarzt – Stabhochsprung). -s- und -nsind hochproduktiv.

Ein paradigmisches -(e)n- haben in der Regel schwache Maskulina in der Determinativkomposition (Heldendarsteller, Löwenmähne). Auch manche gemischten Maskulina (Pfauenrad, Nervenbahn), manche Neutra mit -en im Plural (Studiengebühren, Chromosomensatz) und Feminina mit [I∂]-Auslaut (Familienname) haben in der Regel -en- (nach konsonantischem Auslaut) bzw. -n- (nach Schwa). Eine große Anzahl der Schwa-Feminina mit -n im Plural hat -n-. Manche Schwa-Feminina haben neben -n- auch -0- und / oder Schwa-Tilgung, oder alle drei FE. Die meisten von ihnen sind in Tabellen klassifiziert worden. Schwa-Feminina, die in der klassischen Determinativkomposition in der Regel -n- haben, tendieren dazu, -n- auch bei kopulativen, verstärkenden, vergleichenden und geschlechtsbezeichnenden Komposita zu wählen: Hosenrock, Bombenerfolg, lilienweiß, Ziegenbock. Ebenso sind schwache -e-Maskulina: Laienforscher, Rabenkrähe, Riesenerfolg. Bei Schwa-Erstgliedern (mit -n im Plural) scheint die Schließung der offenen Silbe durch -n- absolute Priorität vor anderen Funktionen zu haben.

-n- erscheint sogar nach manchen Schwa-Feminina, die in der Regel nicht im Plural gebraucht werden (*Tintenfass*, *Gerstenmehl*).

Deadjektivische und deverbale -e-Ableitungen haben in der Regel -n-, wenn sie im Plural und mit konkreter Bedeutung gebraucht werden (*Breitengrad*, *Abgabenordnung* gegen die im Singular gebrauchten Abstrakta in *Kälteeinbruch*, *Abgabetermin*). -ade- und -age-Erstglieder tendieren dazu, -n- zu wählen, wenn sie nicht neben -ieren-Verben vorkommen, wie in *Fassadenbau*, *Etagenheizung*, *Arkadenhalle* (aber mit -0-: *Massagesalon* – *massieren*, *Parademarsch* – *parieren*). -en- kommt nach einigen -a-Feminina (*Firmenaufdruck*, *Villengegend*) und Neutra auf -os (*Ependichtung*), -a, -o, -us mit -en im Plural (als FE-Variante in *Themenbereich*, *Kontenplan*, *Virenschutz*) unter Auslaut-Tilgung vor. An manche Feminina mit konsonantischem Auslaut ist -(e)n- gebunden (*Personenbeschreibung*, *Nachtigallenschlag*, *Opernmusik*, *Metaphernspender*).

Nach konsonantischem Auslaut wird -(e)n- manchmal zur semantischen Differenzierung (Kiefernwald – Kieferbruch) und (als FE-Variante) zur Bezeichnung des Pluralbezugs (Staatenbund, Bettenmangel, Nationalitätenstaat, Lehrerinnenmentalität, -schaft 'entsprechend der Pluralendung mit -nen-') genutzt.

Nach einer kleinen Anzahl von Neutra und Maskulina mit (U+) -e im Plural (z. B. Zitat, Hahn, Greis) kommt das <u>unparadigmische -en-</u> vor. Nach H. Wellmann (1991:78) drückt -en- nach den mehrsilbigen Neutra meistens den Pluralbezug (Zitatenschatz) aus. Bei manchen Erstgliedern ist -en- fakultativ: Synonym(en)-wörterbuch.

Die weiteren FE wie -(e)ns-, -a-, -i-, -al-, -et- sind nicht produktiv. -o- steht besonders vor (un)selbständigen Zweitgliedern (Aortographie, Delphinologe) und nach (un)selbständigen Erstgliedern fremder (besonders griechischer) Herkunft, auch bei Kopulativkomposita (zerebrospinal, germanoslawisch), z. B. um die Doppelung des Suffixes -al oder -isch im Auslaut der beiden Kompositionsglieder zu vermeiden. Gelegentlich erscheinen Analogiebildungen (Gasometer). Das Auftreten als Ersatz-FE ist eine Besonderheit der FE -o-, -s- und -en-: Hilfsverb (-s- statt -e), Wandersmann (-s- statt -er), germanoslawisch (-o- statt -isch), labiodental (-o- statt -al), Evangelienbuch (-en- statt -um) Saldenliste (-en- statt -o), Organismengruppe (-en- statt -us).

Der **Umlaut** kommt alleine (U+ -0-) nach Erstgliedern mit Pluralbezug selten vor (*Müttergenesungsheim*, *Töchterschule*, *Mängelhaftung*). Hingegen scheint

der Umlaut bei bestimmten Ableitungen (z. B. Diminutiva) regelmäßig vorzukommen (*Väterchen, -lein, Mütterchen, -lein, Töchterchen, -lein,* mit *-en-*Tilgung: *Gärtchen*), auch unabhängig von der Pluralform der umlautfähigen Basen (*Kämmerchen, -lein, Hähnchen, -lein,* mit *-en-*Tilgung: *Bröckchen, Tröpfchen,* mit *-e-*Tilgung: *Bläschen, Häschen, -lein*), aber ohne Umlaut: *Frauchen, Grauchen* 'Eselchen'.

Bestimmte Erstglieder weisen **Subtraktions-FE** auf. Am häufigsten begegnet die -e-Tilgung. Bei manchen Erstgliedern ist die -e-Tilgung eine Variante (*Kirchturm*, *Kirchenchor*), bei anderen Erstgliedern ist die -e-Tilgung regelmäßig (*Bagatellfall*, *Kontrollbehörde*, auch bei Ableitungen: *Birnchen*, *Kistchen*). Weitere Endungen können beim Erstglied getilgt werden, z. B. -n (*Einzelfall*, *Osterfest*), -en (*Pfingstfest*, *Volumeinheit*, in der Ableitung: *Kisschen*), -t (*Doppelmotivation*); vgl. weitere Auslauttilgungen z. B. unter -en- und -o-.

**-0-** ist das produktivste FE und steht bei über 70% der deutschen Komposita. Oft erscheint es als FE-Variante (*volkarm – volksnah*, *lammfromm – Lamm(e)sge-duld*). -0- steht in der Regel nach bestimmten Suffixen, Wortausgängen und vorwiegend nach Erstgliedern ohne Plural und Erstgliedern mit bestimmten Flexionsklassen (vgl. diese unter -0-).

Der Bindestrich wird bei bestimmten Kompositionsmodellen (kopulativ: griechisch-römisch) gesetzt und kann zur Hervorhebung einzelner Bestandteile der Zusammensetzungen verwendet werden, die normalerweise in einem Wort geschrieben werden: Ich-Sucht (neben Ichsucht), Druck-Erzeugnis – Drucker-Zeugnis, Kaffee-Ersatz (neben Kaffeeersatz, bisher nur mit Bindestrich), Schwimm-Meister (neben Schwimmmeister, bisher: \*Schwimmeister), Umsatz-steuer-Tabelle. Der Bindestrich muss gesetzt werden, wenn die Zusammensetzungen mit (einzelnen) Buchstaben, Ziffern oder Abkürzungen gebildet werden und wenn es sich um mehrteilige Zusammensetzungen mit Wortgruppen handelt. Darüber hinaus markiert er als "Ergänzungsstrich" bei der Zusammenfassung mehrerer Wörter das Ersparen von Wortteilen. Die optionale Innenflexion des Adjektivs bei zusammengerückten Erstgliedern gilt nach der neuen Rechtschreibreform nur bei Setzung des Bindestrichs: Dat. in der Saure(n)-Gurken-Zeit – in der Sauregurkenzeit, Gen. der Rote(n)-Armee-Fraktion, der Rote(n)-Kreuz-Schwester / der Rotkreuzschwester.

# Literatur

Augst,	1975	Über	Über das Fugenmorphem bei Zusammensetzungen, in: Untersuchungen zum Morpheminventar der							
Gerhard		deutschen Gegenwartssprache. Tübingen. Verlag G. Narr.								
Gernaru	1975 <sup>1</sup>									
	•									
Bahder, Karl v. 1929 Nhd. e als fugenvocal in zusammensetzungen. In: Beiträge zur Geschichte der dt. Sp. Literatur. Hrsg. v. Sievers, Eduard. Halle (Saale). Max Niemeyer Verlag.										
Barz, Irn	ıhild; Ö	hlschlä	ger, Günther 1998 Zwischen Grammatik und Lexikon. Tübingen. Max Niemeyer Verlag.							
Blatz, Fr	iedrich	1895	Neuhochdeutsche Grammatik mit Berücksichtigung der historischen Entwicklung der deutschen							
			Sprache. Erster Band. 3. Auflage. Karlsruhe.							
Braune,	198	7 Alt	hochdeutsche Grammatik. Hrsg. H. Eggert und S. Grosse. Tübingen. Max Niemeyer Verlag.							
	198		riss althochdeutscher Grammatik. Tübingen. Max Niemeyer Verlag.							
Wilhelm										
Briegleb	, Otto	193	5 Das verfemte Zwischen-s bei Wortzusammensetzung. Leipzig.							
Demske,	Ulrike	198	8 Case Compounds in the History of German. In: <b>Mathias Butt und Nanna Fuhrhop</b> (1999):							
Demsite,	CHIKC	170	Variation und Stabilität der Wortstruktur. Hildesheim. Georg Olms Verlag.							
			variation and statemate der wortstruktar. I maesnenn. Georg omis verlag.							
	<b>D</b> 1	<b>D</b> 1	002 Polos Pillovatolosk Poul 2 Month in Polosoda							
	Duden-		<ul> <li>Duden-Bildwörterbuch. Band 3. Mannheim. Dudenverlag.</li> <li>Grammatik der deutschen Gegenwartssprache. Mannheim. 6. Auflage. Dudenverlag.</li> </ul>							
Duden	Duden-									
	Duden-	_								
	Duden-		<ul> <li>Die deutsche Rechtschreibung. 24. Auflage. Dudenverlag.</li> <li>Deutsches Universalwörterbuch. Mannheim. 3. Auflage. Dudenverlag.</li> </ul>							
	Duden-	_	007 Deutsches Universalwörterbuch. Mannheim. 6. Auflage. Dudenverlag.							
			007 Dedisches Oniversalworterbuen. Wahinienii. 6. Auflage. Dudchverlag.							
Eisenber	g, Pete	r   19	Grundriss der deutschen Grammatik. B I. Stuttgart. Verlag T. B. Metzler.							
Erben, J	ohanne	s 19	93 Einführung in die deutsche Wortbildungslehre. 3. Auflage. Berlin.							
		1-7								
E-in IZ		1070	Varduukalta Kampasita im Englisahan Tühingan TDI Varlag Narr							
Faiss, Kl	aus	1978	Verdunkelte Komposita im Englischen. Tübingen. TBL-Verlag Narr.							
Fleischer	, Wolfg	Wortbildung der Deutschen Gegenwartssprache. 2. Auflage. Tübingen. Niemeyer.								
			Phraseologie der deutschen Gegenwartssprache. 2., durchges. und erg. Aufl. Tübingen.							
			Max Niemeyer Verlag.							

Eucharb on	1995	Eugenelemente In: Lang Eyyeld: Zifonun Gegile: Dautsch Tymologisch (525 50) Institut für dautsche						
Fuhrhop,	1993	Fugenelemente. In: Lang, Ewald; Zifonun, Gesila: Deutsch - Typologisch (525-50). Institut für deutsche						
Nanna	1998	Sprache - Jahrbuch 1995. Berlin.						
	1990	Fugenelemente - Die Bildung der Kompositionsstammformen. In: Grenzfälle morphologischer						
		Einheiten. Tübingen. Staufenburgverlag.						
Gabelenz,	G.v.d.	1969 Die Sprachwissenschaft, ihre Aufgaben, Methoden und bisherigen Ergebnisse. Tübingen.						
Gallman,	1998	Fugenelemente als Nicht-Kasus-Suffixe. In: Germanistik-Linguistik 1988 (139-142), Variation und						
Peter		Stabilität der Wortstruktur. Hrsg. Mathias Butt und Nanna Fuhrhop. Hildesheim.						
1 0001								
C"11	1993	Althochdeutsch-neuhochdeutsches Wörterbuch. 4. Auflage.						
Göbler,	Neuhochdeutsch-althochdeutsches Wörterbuch. 2. Auflage.							
Gerhard	2003							
		http://homepage.uibk.ac.at/homepage/c303/c30310/ahdwbhin.html						
		070 D + 1 C						
Grimm, J	acob   1	878 Deutsche Grammatik II. Hrsg. v. Wilhelm Scherer. Hildesheim 1967.						
Gröger, O	tto	1911 Die althochdeutsche und altdeutsche Kompositionsfuge mit Verzeichnis der ahd. und as.						
		Komposita. Zürich. Druck und Verlag von Züricher & Furrer.						
Grube, He	enner	1976 Fugenelemente in neuhochdeutschen appellativischen Komposita. In: Sprachwissenschaft						
		(1976). B I. Heidelberg. Carlwinter Universitätsverlag.						
Harnisch,		997 Grundform und Stamm-Prinzip in der Substantivmorphologie des Deutschen: Synchronische						
r		und diachronische Untersuchung eines typologischen Parameters. Heidelberg, Winter.						
Rüdiger								
r								
Hennig, B	<u>eate</u>	1993 Kleines mittelhochdeutsches Wörterbuch. Tübingen. Max Niemeyer Verlag.						
Henzen, Walter		1965 Deutsche Wortbildung. 3. Auflage. Tübingen. Max Niemeyer Verlag.						
Herbermann,		Wort, Basis, Lexem und die Grenze zwischen Lexikon und Grammatik. Eine Untersuchung am						
Clemens-Peter		Beispiel der Bildung komplexer Substantive. München. Wilhelm Fink Verlag.						
Cicinens-1	CLCI	<u> </u>						
Jean Paul		Über das Zusammenfügen der deutschen Doppelwörter. In: Jean Paul, sämtliche Werke,						
		Abteilung II, Jugendwerke und vermischte Schriften II. München. Carl Hanser Verlag 1978.						
Joeres, Rolf		Wortbildung mit - <i>macher</i> im Althochdeutschen, Mittelhochdeutschen und Neuhochdeutschen.						
		Heidelberg. Universitätsverlag C. Winter.						
Kluge,	Kluge, 1886 Nominale Bildungslehre der altgermanischen Dialekte. Halle. Max Niemeyer Verla							
Friedrich	1929	Abriß der deutschen Wortbildungslehre. Halle (Saale).						
	2002	Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache. 24. Auflage. Neu bearbeitet v. E. Seebold. Berlin.						

Leser, Mari	ten 199	0 Da	as Problem der Zu	ısammer	nbildung: Eine lexikalische Studie. Trier. WVT Wissenschaftler Verlag.				
I 'D	1,005	06	Varsian 2.0 Miss		amountion and hiblic amountion has Institut & F. A. Droglibaus A.C.				
LexiRom	1995-	96	Version 2.0, Mich	ioson Co	orporation und bibliographisches Institut & F. A. Brockhaus AG.				
Marchend	Hone	106	O The Categori	ies and T	Types of Present-Day English Word-Formation. A synchronic-diachronic				
Wiai Chenu	, 11aiis	130	The Categories and Types of Present-Day English Word-Formation. A synchronic-diachronic approach. München. C. H. Beck'sche Verlagsbuchhandlung.						
			1 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10						
Olsen, Sus	an	1986	Wortbildung in	n Deutsc	chen. Stuttgart.				
,			•						
Ortner, H	. / Ortn	er, L.	1984 Z	ur Theor	rie und Praxis der Kompositaforschung. Tübingen.				
,		ĺ							
Pümpel-M	lader, N	/I./ Gi	rasser-Koch,	1992	Deutsche Wortbildung - Adjektivkomposita und Partizipialbildung.				
E./ Wellm	ann. H.	/Orti	ner, L.		B5. Berlin				
20 11 01111	, 110	7010	101, 21						
Paul,	1920		Deutsche Gramm	atik. Tei	il V: Wortbildungslehre. Tübingen. Max Niemeyer Verlag 1968.				
Hermann	1899/1	909	Prinzipien der Sp	rachgeso	chichte. 6. unveränderte Auflage. Tübingen. Max Niemeyer 1960.				
Hermann									
Penzl, Her	hert	1987	Althochdeutsch	n. B 7. E	ine Einführung in die Dialekte und Vorgeschichte. Frankfurt am Main.				
		Peter Lang Verlag.							
	•			-					
Plank, Fra	ins 19	981 N	Morphologische (I	r-)Regul	laritäten: Aspekte der Wortstrukturtheorie. Tübingen. Narr.				
		-							
Schmitthe	nner, F	. 18	28 Teutonia. Au	ısführlic	he Teutsche Sprachlehre. 1. Buch: Niedere Sprachlehre. Frankfurt a. M.				
Sculc, Ale	xander	198	9 Historische I	Phonolog	gie des Deutschen. Tübingen. Niemeyer.				
Seebold, E	lmar	1981	Etymologie. M	ünchen.	C. H. Beck'sche Verlagsbuchhandlung.				
Wahrig		2003	Wahrig Univer	salwörte	rbuch Rechtschreibung, Bertelsmann Lexikon Verlag.				
Wellmann	,	1991	Fugen: Die form	male Ve	rbindung zwischen den Konstituenten (mit und ohne Fugenelement). In:				
Hans			Ortner, Loreli	ies/Müll	er-Bollhagen, Elgin/ Ortner, Hans-Peter; Pümpel-Mader, Maria/				
	-	1002			Deutsche Wortbildung - Substantivkomposita. Berlin.				
		1993	Synchrone und	uiacnro	ne Aspekte der Wortbildung im Deutschen. Heidelberg.				
Wilman	W/9 W/9 1 1000 D								
Wilmanns, Wilhelm 1899 Deutsche Grammatik . 2. Abteilung: Wortbildung. 2. Auflage. Berlin und Leibzig 1930.									
Whitney, W. D. 1876 Leben und Wachstum der Sprach. Übersetzt v. August Leskien. Leipzig. F. A. Brockhaus.									
Whitney, W. D.   1876   Leben und Wachstum der Sprach. Übersetzt v. August Leskien. Leipzig. F. A. Brockhaus.									

<b>Wurzel, W. U.</b> 1970		Studien zur deutschen Lautstruktur. Berlin.				
<b>Zabel, Hermann</b> 1997 Das neue deutsche Wörterbuch. Köln. Naumann & Göbel Verlagsgesellschaft.						
	·	•				
Zepic, Stanko	1970	Morphologie und Semantik der deutschen Nominalkomposita. Zagreb.				
(Dortmunder)	Ruhrnachrichten					
Zeitungen	Rundsc	Rundschau				
	WA7					

### **Kurzer Lebenslauf**

Name, Vorname: Elshorbagy, Fathy

**Staatsangehörigkeit:** ägyptisch **Geburtsort:** Gharbia / Ägypten

**Geburtsdatum:** 04.02.1966

**1972-78:** Grundschule

**1978-81:** Realschule

**1981-83:** Oberschule

1984-88: Studium des allgemeinen Rechnungswesens an der ägyptischen Universität Tanta

(Handelsfakultät)

1988-89: Militärdienst

1991: Erhalt eines Studienvisums in Deutschland vom deutschen Konsulat in Alexandria

1991-92: Deutschkurs in Dortmund

1993-2004: Germanistikstudium (Nebenfächer: ältere deutsche Philologie, Anglistik, Sport)

**2004:** Beginn der Promotion